



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

## Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

## À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>

COUNTWAY LIBRARY



HC 1H42 A

13.V.1907.2

A

Harvard Medical School



Surgical Library

Gift of

Dr. J. Collins Warren



From Dr J Collins Crane



PUBLICATIONS STATISTIQUES HONGROISES.

NOUVELLE SÉRIE.

\* \* \*

19-ième VOLUME.

---

STATISTIQUE  
DES PERSONNES ATTEINTES DE CANCER

DES PAYS DE LA SAINTE COURONNE HONGROISE



PAR ORDRE DE M. LE MINISTRE ROYAL HONGROIS DU COMMERCE

RÉDIGÉE ET PUBLIÉE

PAR L'OFFICE CENTRAL DE STATISTIQUE DU ROYAUME DE HONGRIE.

LE RAPPORT GÉNÉRAL FUT ÉCRIT PAR

LE D<sup>R</sup> JULES DOLLINGER

CONSEILLER DE LA COUR ROYALE HONGROISE,  
PROFESSEUR DE CLINIQUE CHIRURGICALE ET DIRECTEUR DE LA CLINIQUE CHIRURGICALE N° I  
DE L'UNIVERSITÉ ROYALE HONGROISE DE BUDAPEST, PRÉSIDENT DE LA COMMISSION D'ÉTUDE  
DU CANCER DE LA SOCIÉTÉ ROYALE DE MÉDECINS DE BUDAPEST.

Prix 4 couronnes.

BUDAPEST.

IMPRIMERIE DE LA SOCIÉTÉ ANONYME «ATHENAEUM».

1907.

13.V.1907.2

## PRÉFACE.

Ce volume offre aux sphères médicales compétentes et au public qui s'y intéresse le résultat d'un relevé statistique de données spéciales.

Faire le relevé détaillé statistique des personnes souffrant de maladies cancéreuses n'est pas, à vrai dire, du ressort de l'Office central de statistique du Royaume de Hongrie, bien qu'on ne puisse nier l'importance générale de ces maladies en tant qu'objet même très spécial.

Aussi l'initiative ne vint-elle pas de l'Office, mais bien de la Commission d'étude du cancer, de la Société royale des Médecins de Budapest, dont l'infatigable Président, Monsieur le Dr Jules Dollinger, l'éminent professeur de la Faculté de Médecine de Budapest, a été l'instigateur d'une campagne vigoureuse ayant pour but de combattre la redoutable maladie du cancer.

Il fallait avant tout créer une base indispensable pour le fonctionnement de la Commission d'étude du cancer.

S'en remettre à l'initiative privée pour recueillir les données statistiques, n'offrait guère de chances de succès, il parut plus conforme au but de confier cette mission à l'Office central de statistique du Royaume de Hongrie, lequel est autorisé à recueillir, même de personnes privées, les données statistiques, qui figurent dans son plan de travaux de l'année et avec l'approbation de la législative, en vertu de la loi XXXV de 1897.

Pour les données statistiques nous avons prié les médecins qui exercent et les hôpitaux de nous les fournir; l'Office central de statistique du Royaume de Hongrie, en se basant sur le droit à lui conféré par la loi, et la Commission d'étude du cancer en faisant valoir les grands intérêts de l'humanité et de la science.

L'on ne saurait guère imaginer de meilleurs agents que les médecins et les hôpitaux pour recueillir des données de ce genre, le recensement, fait par les pouvoirs publics, des personnes atteintes de cancer, serait un procédé si impitoyable, qu'il ne serait même pas justifié par l'importance du but à atteindre. Il est vrai que le procédé suivi par nous, le seul pouvant d'ailleurs être suivi, nous mettait déjà dans l'obligation de renoncer d'avance à obtenir des matériaux complets de statistique, le recensement ne pouvant forcément pas, de cette manière, rendre compte des personnes atteintes de cancer et n'ayant suivi aucun traitement.



En fait de recensement, la méthode de relevé statistique, généralement reconnue dès aujourd'hui pour la meilleure, est l'emploi du système de bulletin individuel, qui rend possible la combinaison multiple de diverses données les unes avec les autres. Mais ceci n'est pas suffisant. C'est la comparaison, qui donne de la valeur aux données statistiques; il faut donc, dans un relevé statistique de données d'un nouveau genre, attacher une importance spéciale à ce qu'on puisse presque mesurer le résultat avec un autre résultat de relevé statistique de données opéré à l'étranger sur un sujet analogue.

Ce point de vue nous a directement amenés à suivre, autant qu'il est possible, pour le relevé des données statistiques des maladies cancéreuses, la méthode employée par l'Allemagne, dans la statistique du cancer, et nous pouvions le faire avec d'autant plus de quiétude, que le questionnaire allemand a été élaboré avec la plus grande circonspection, tout détail essentiel ayant été soigneusement pesé.

Le questionnaire hongrois de la statistique du cancer correspond pleinement, quant au fond, au questionnaire allemand, assurant ainsi la possibilité de comparer les données les unes avec les autres; mais il n'en est pas la simple copie, car il embrasse tels autres sujets que la statistique allemande du cancer a négligés.

Mais ce n'est pas seulement par un plus grand nombre de questions que le relevé hongrois de données statistiques du cancer diffère du relevé allemand. Ce dernier n'a fait remplir le bulletin que par les personnes atteintes de cancer suivant effectivement un traitement médical au moment du relevé statistique. Pour recueillir nos données, nous désirions aussi attacher la plus grande importance aux personnes en traitement, mais l'expérience nous démontrant qu'une partie vraiment considérable des personnes souffrant de la maladie du cancer, même si elles se font visiter par un médecin, ne suivent pas un traitement continu, nous avons composé un questionnaire moins détaillé pour les personnes atteintes de cancer, soignées autrefois par les médecins qui fournissent les données statistiques, et qu'ils savaient sûrement être encore en vie.

La statistique hongroise du cancer s'étend encore dans une autre direction que je dois mentionner. Tandis qu'en Allemagne, le dépouillement s'est limité au relevé spécial de la statistique du cancer, nous, au contraire, connaissant le trésor caché, qui est contenu dans les données des bulletins de décès de la statistique du mouvement de la population, parmi le stock de bulletins de décès, couvrant un espace de quatre ans, nous avons choisi les bulletins d'individus décédés par suite de maladie cancéreuses, et avons fait le dépouillement de ces bulletins, autant que cela était possible, avec le même soin que pour celui des bulletins de recensement des personnes atteintes de cancer.

La fixation des tableaux de dépouillement, ainsi que le dépouillement même des matériaux à compiler, furent opérés suivant les conseils du Président de la Commission toujours prêt à nous diriger avec sa haute compétence et à nous donner les indications nécessaires; aussi ne fais-je que remplir un devoir, en lui

V

exprimant, à cette place, mes remerciements et ma reconnaissance pour l'activité infatigable avec laquelle il a daigné seconder l'Office central de statistique du Royaume de Hongrie, dans la mission qui lui fut confiée.

Dans cet ouvrage, Monsieur le professeur Dr Dollinger fait connaître avec compétence et en donnant des détails aussi complets que possible, les résultats de la statistique hongroise du cancer. Pour moi, je ne veux qu'appeler brièvement l'attention sur quelques dates plus importantes en me rapportant aux résultats de la statistique allemande du cancer.

Pour le relevé statistique du cancer, la commission allemande d'étude du cancer s'adressa à 25.376 médecins et instituts, nous, à 5.523, sans compter la Croatie-Slavonie (Horvát-Szlavonország), mais, tandis que 45% des médecins et hôpitaux allemands, sollicités, ne répondirent pas à l'appel, c'est à peine si chez nous un pourcent laissa l'invitation sans réponse, résultat qui peut être attribué, sans doute, à la force coercitive de la loi XXXV de 1897.

En Hongrie, les personnes invitées à fournir des données statistiques ayant pour ainsi dire toutes répondu à l'invitation, tandis qu'en Allemagne les abstentions se manifestèrent sur une grande échelle, la statistique hongroise des maladies cancéreuses semble avoir eu un plus grand succès.

Mais il y a aussi un revers à la médaille. En Allemagne, les 42.4% des médecins et hôpitaux ayant répondu à l'invitation ont envoyé des bulletins complètement remplis, chez nous, au contraire, seulement 24.4%; bien plus, si nous prenons en considération les bulletins des personnes atteintes de cancer, qui se trouvaient en cours de traitement médical, au moment du relevé statistique, car, de fait, le relevé statistique, en Allemagne, ne s'étend qu'à ces personnes, il n'y en a que 16.5%; par contre 83.5% envoyèrent un tableau négatif.

La différence est encore plus sensible, si nous comparons non le nombre des médecins déclarants, mais celui des personnes déclarées comme étant atteintes de cancer, en prenant, naturellement, pour faire une comparaison équitable, les personnes atteintes de cancer suivant, chez nous, un traitement médical effectivement au moment du relevé statistique. Dans la Hongrie proprement dite, 1.567 personnes atteintes de cancer étaient en traitement, tandis qu'en Allemagne il y en avait 12.153. Si donc, en Allemagne, le recensement accusait 215 personnes atteintes de cancer pour un million d'habitants, chez nous, il n'y en avait que 93. Mais nous n'avons pas mis non plus en ligne de compte, que, chez nous, presque chaque médecin a répondu à l'invitation: en Allemagne, au contraire, pas même la moitié d'eux ne l'a fait.

Ce grand écart des données permet trois sortes de conclusions. Ou bien les médecins de Hongrie ont, il est vrai, satisfait pour la forme à l'ordonnance de la loi, mais, sachant l'impossibilité presque absolue de contrôler la réalité des données fournies par eux, une grande partie d'eux procédèrent superficiellement, et, même s'ils avaient des malades atteints de cancer, ils envoyèrent, pour la plupart, des tableaux négatifs, ou bien, chez nous, la maladie du cancer est beaucoup moins répandue qu'en Allemagne, ou bien, enfin, à cause de la grande

indolence de notre peuple, seulement une petite fraction des personnes atteintes de cancer fait appel aux soins du médecin, la plus grande partie s'adressant aux charlatans ou voulant lutter contre l'effroyable maladie avec des remèdes domestiques.

Je ne veux pas m'obstiner à mettre ces trois alternatives en face l'une de l'autre, ces trois causes mentionnées pouvant se faire valoir jusqu'à un certain degré l'une à côté de l'autre, voire même parallèlement, l'une avec l'autre. Ce qu'il faudrait plutôt savoir, ce serait dans quelle proportion chacune a influé sur le résultat. Nous ne pouvons naturellement pas donner de réponse entièrement décisive, mais nous avons quelques points d'appui qui mènent à une conclusion plus sûre que la simple conjecture.

Notre statistique des décès permet de s'orienter d'une manière particulièrement estimable. La durée moyenne de la maladie du cancer peut être évaluée à trois ans, par conséquent, pour les personnes atteintes de cancer, et qui ont été recensées, en supposant que le recensement ait été défectueux, il eût fallu qu'elles fussent environ le triple des personnes décédées chaque année par suite de maladie cancéreuse. Mais nous voyons précisément le contraire. Dans toute la Hongrie, il n'y eut que 30·2‰, à savoir, dans la Hongrie proprement dite 32·3‰, et, par contre, en Croatie-Slavonie, seulement 14·8‰.

Ce dernier nombre proportionnel anormalement petit, met aussi hors de doute, que, dans la Croatie-Slavonie, le recensement a été très défectueux. En conséquence, pour nos comparaisons, il nous a paru plus conforme au but de nous borner aux données de la Hongrie proprement dite.

Même entre les diverses parties de la Hongrie proprement dite il y a une différence, mais elle n'est pas tellement grande.

Les personnes décédées par suite de maladies cancéreuses ont, dans le recensement des personnes atteintes de cancer, donné une proportion de 43·8‰ pour la partie du pays comprise entre le Danube et la Tisza, de 33·5‰ pour celle comprise dans l'angle formé par la Tisza et la Maros, de 33·2‰ sur la rive gauche du Danube, de 30·0‰ sur la rive droite du Danube, de 28·0 sur la rive gauche de la Tisza, de 26·6 sur la rive droite de la Tisza, et enfin de 23·7‰ au-delà de Királyhágó.

Entre les deux points extrêmes la différence est, ici aussi, assez considérable, et si nous voyons que la partie comprise entre le Danube et la Tisza forme le maximum et que le minimum est au-delà de Királyhágó, il nous faut tenir pour vraisemblable, que la différence d'exactitude dans le relevé statistique des données a essentiellement influé sur la formation du nombre proportionnel communiqué. Nous voyons des écarts encore beaucoup plus grands entre les comitats et les villes municipales, soit que nous considérions les comitats séparément ou les villes municipales. Pour n'en citer que quelques exemples: dans le comitat de Csik, le recensement des personnes atteintes de cancer accusait 55·0‰ pour celles décédées par suite de maladie cancéreuse, dans le comitat voisin de Besztercze-Naszód, seulement 5·3‰, à Zombor 88·9, à Kecskemét seulement 4·3‰. Ce serait

également un non-sens de supposer que les personnes atteintes de cancer, soit à Kecskemét, soit dans le comitat de Besztercze-Naszód, aient, en si petit nombre, suivi un traitement médical, nous sommes obligés, ce qui est regrettable, d'admettre cette autre possibilité, que les médecins de ces endroits, n'appréciant pas assez l'importance du relevé statistique des données, n'ont pas consciencieusement rempli leur devoir dans le relevé statistique des données.

Des lacunes plus ou moins grandes, des manquements, se font vraiment jour dans chaque comitat ou ville municipale; mais nous n'avons pas d'échelle positive pour déterminer les lacunes du recensement. Mais il est une chose que nous pouvons dire avec assez de certitude, c'est que nous ne pouvons guère attribuer exclusivement, je dirai plus, pas même en grande partie, aux omissions du relevé statistique le petit nombre des personnes atteintes de cancer accusé par le recensement. Cette circonstance que dans les comitats encore, et dans ces villes municipales, où le recensement accuse la plus grande proportion entre les personnes atteintes de cancer et celles décédées par suite de maladie cancéreuse, le nombre des premières n'atteint pas celui des dernières, permet de conclure, d'une manière décisive, ce que le Président de la Commission a également conclu des détails des données statistiques du recensement, qu'en Hongrie, du grand nombre des personnes atteintes de cancer il n'y a qu'une partie relativement petite qui suivent un traitement médical; la plupart meurent sans faire appel aux soins du médecin; pourtant, d'après la communication détaillée des données cliniques, il est hors de doute qu'une habile intervention opératoire, arrivée en temps voulu, ne conserve la vie à un nombre vraiment considérable de cancéreux.

Si nous considérons le groupe des organes affectés par le cancer, les données statistiques hongroises aussi bien que les données allemandes, confirment pareillement que chez l'homme le cancer de l'appareil digestif est le plus fréquent, tandis que chez la femme c'est le cancer des organes génitaux et des glandes mammaires. Malgré cela, il y a entre les données hongroises et les données allemandes des écarts essentiels.

D'après le recensement hongrois, abstraction faite de ces cas, où l'organe contaminé ne fut pas nommé, sur mille sujets atteints de cancer, 691 souffrirent du cancer de l'appareil digestif, tandis que d'après le recensement allemand, il n'y en eut que 820. C'est un fait caractéristique que, suivant les données statistiques hongroises de décès, sur mille hommes décédés par suite de cancer, 843 périrent des suites du cancer de l'appareil digestif, nombre proportionnel qui correspond déjà bien au nombre proportionnel allemand. Cela devient encore plus intéressant, si nous examinons séparément la proportion des détails de chaque organe de l'appareil digestif. Sur mille hommes atteints de cancer, d'après le recensement hongrois, 170 seulement souffrirent du cancer de l'estomac, par contre, le recensement allemand en accuse 412, tandis que la statistique hongroise des décès en accuse 541, mais aussi pour le cancer des lèvres, d'après la statistique hongroise des décès, il n'y aurait eu que 16 cas et d'après le recensement alle-

mand 77, mais suivant le recensement hongrois 294. Il faut en conclure qu'il est hors de doute que chez nous le cancer de l'estomac ne soit que rarement soumis à un traitement médical, mais aussi le cancer des lèvres l'est d'autant plus fréquemment. Si nous comparons encore, de cette manière également, les trois espèces de données, il nous faut conclure que, outre le cancer des lèvres, on traite le plus souvent le cancer de la peau, le cancer des glandes mammaires le cancer des os, le cancer des organes génitaux de l'homme, mais le moins souvent le cancer du foie, chez l'homme comme chez la femme. Nous pouvons également déterminer, d'une manière assez positive, que le cancer des lèvres se rencontre très rarement chez les femmes et que le cancer de l'estomac est aussi un peu plus rare que chez les hommes, et que chez les femmes le cancer de l'estomac est tout aussi négligé que chez les hommes.

Je dois encore insister sur une circonstance digne d'attention, dont moi, naturellement, je ne saurais donner l'explication. D'après le recensement hongrois de la statistique des maladies cancéreuses, sur mille femmes atteintes de cancer, 422 eurent la matrice affectée par cette maladie, par contre, suivant le recensement allemand de la statistique du cancer, ce cas ne se produisit que sur 268 femmes. L'on ne peut également s'imaginer qu'en Allemagne, des personnes souffrant du cancer de la matrice, encore par rapport à ce qui se passe chez nous aussi, il n'y en ait qu'une si petite partie qui se fassent soigner par un médecin. Il nous faut croire que le cancer de la matrice se rencontre effectivement chez eux plus rarement que chez nous. Cela tiendrait-il à ce que chez nous le temps des couches ne se passe même pas en plein repos, ou à l'état encore toujours peu satisfaisant de la question des sages-femmes, ou à toute autre circonstance? Que les hommes compétents essayent de répondre à cette question.

Il nous est bien difficile de déterminer le rapport existant entre la maladie cancéreuse et la profession, d'un côté, car la majorité des femmes n'appartient pas à la classe proprement dite des gens gagnant leur vie, de l'autre, car la profession des hommes ne se désigne pas avec précision. Nous devons donc être très prudents dans nos conclusions. Le recensement hongrois aussi bien que celui de l'Allemagne, bien plus, notre statistique de décès, en partie, semblent démontrer que les agriculteurs et les industriels sont beaucoup moins exposés au cancer que les employés et les gens à carrières libérales, ces derniers montrent la proportion vraiment la plus désavantageuse. Mais nous ne pouvons pas encore admettre cela simplement comme un fait avéré, car nous savons que dans l'agriculture et l'industrie la jeunesse se trouve représentée en plus grande proportion que dans les carrières libérales, il est déjà même de notoriété publique que le cancer se rencontre à peine dans le jeune âge, et que c'est seulement dans l'âge avancé qu'il se montre plus fréquent.

Dans notre statistique du cancer, la partie, peut-être la plus estimable, est celle qui indique la classification par âge des personnes atteintes de cancer. Sur mille personnes atteintes de cancer, sans tenir compte des âges inconnus,



il n'y eut, chez nous, que 18 malades âgés de 15 à 30 ans, en Allemagne 17; de 30 à 40 ans, chez nous 98, en Allemagne 87; de 40 à 50 ans, chez nous 257, en Allemagne 237; de 50 à 60 ans, chez nous 301, en Allemagne 311; de 60 à 70 ans, chez nous 213, en Allemagne 237; de 70 à 80 ans, chez nous 95, en Allemagne 98; au-dessus de 80 ans, chez nous 18, en Allemagne 12. Non-seulement les deux données statistiques concordent d'une façon étonnante, mais, singulièrement grande est la participation de l'âge avancé entre les personnes atteintes de cancer.

Le rôle dominant du grand âge se fait plus vivement sentir si nous comparons par groupes d'âge les personnes atteintes de cancer avec le nombre total des personnes vivantes, se trouvant dans des groupes d'âge correspondants. Si nous prenons les groupes d'âge de 15 à 20 ans, de 20 à 25, de 25 à 30, de 30 à 40, de 40 à 50, de 50 à 60, de 60 à 70, de 70 à 80 ans, en prenant un million d'âmes pour base, la proportion des personnes atteintes de cancer s'est élevée dans les groupes d'âge correspondants, de la manière suivante: D'après le recensement hongrois de la statistique du cancer: 2, 13, 34, 149, 457, 734, 814, 912; d'après le recensement allemand de la statistique du cancer: 5, 9, 27, 135, 477, 816, 953, 881; d'après la statistique hongroise des décès: 3, 14, 42, 171, 607, 1.340, 2.293, 2.419; enfin, d'après la statistique prussienne des décès: 14, 22, 56, 237, 914, 2.433, 4.369, 4.833. Dans les quatre séries de nombres, communiquées ici, la progression ne s'est rompue qu'une seule fois, dans le recensement statistique du cancer de l'Empire d'Allemagne, en tant que, pour les personnes âgées de 60 à 70 ans, 953 furent atteintes de cancer, tandis que, pour celles âgées de 70 à 80 ans, il n'y en eut que 881. Mais ceci peut être aussi l'œuvre du hasard. Quant à la diminution, qui se manifeste pour les personnes âgées de plus de 80 ans, nous pouvons l'attribuer à ce qu'il est difficile de fixer exactement l'âge dans un état de vieillesse aussi avancée.

Surprenante est cette conformité de loi qui existe entre la maladie cancéreuse et l'âge, aussi bien dans les données hongroises que dans les données allemandes, aussi bien dans les données statistiques des personnes atteintes de cancer, que dans celles des personnes décédées par suite de cancer. On peut dire que le tout jeune âge est complètement indemne, tandis que la proportion des personnes atteintes de cancer croît continuellement avec l'avancement en âge.

Moi, comme profane, je ne puis que constater simplement le fait, mais, selon ma modeste opinion, un champ d'études vraiment fertile s'ouvrirait aux esprits scrutateurs des sciences médicales pour la recherche approfondie des causes ou de la cause engendrant cette conformité de loi. La réussite de leurs travaux, je crois, serait grandement aidée par la recherche des causes d'un fait opposé. Il est d'ailleurs également de notoriété publique qu'il y a des maladies appelées communément maladies de l'enfance, qui, en revanche, attaquent principalement les jeunes organismes; l'homme, en avançant en âge, s'il n'est pas complètement réfractaire à la contagion, est, sans aucun doute, bien moins enclin à recevoir ces maladies.

Pourquoi la réceptivité, relativement à ces maladies contagieuses, est-elle plus grande chez un jeune organisme que chez un plus vieux et, en revanche, pourquoi le cancer attaque-t-il les organismes plus anciens? Cette question surgit involontairement, et son explication, peut-être, servirait d'indication utile, même pour lutter contre les maladies en question. Ils semblent être d'avis que les organismes plus anciens ont réellement une plus grande inclination à la maladie cancéreuse, ceux qui attribuent cette maladie non à une contagion réelle par voie de bactéries (microbes), mais bien à la déformation (difformité) des cellules. Mais, en revanche, le développement vraiment fort des maladies cancéreuses, dans ces derniers temps, fait supposer la possibilité de la contagion, à moins que, dans l'organisme humain, par suite de la civilisation ou d'autres causes, il ne se produise tel changement qui rende aussi possible le vrai développement des maladies cancéreuses sans la contagion. Dans le problème des maladies cancéreuses il y a beaucoup d'énigmes et de mystères que la science doit encore, à l'avenir, résoudre et éclaircir.

Si nous cherchons à savoir quel degré de développement ont atteint les maladies cancéreuses dans différents pays, nous obtiendrons un résultat beaucoup plus digne de foi, en faisant la comparaison du nombre des personnes décédées par suite du cancer, ce qui donne un tableau beaucoup plus complet que celui fourni par les données statistiques du recensement des maladies cancéreuses, données forcément défectueuses, à en juger par ce que nous avons déjà dit.

De cette manière, nous pouvons étendre, dans une grande mesure, le cercle de comparaison, tandis que nous ne pourrions, à proprement parler, comparer que l'Empire d'Allemagne et la Hongrie, d'après le recensement spécial de la statistique du cancer: pour comparer le nombre des personnes, décédées par suite de maladies cancéreuses, nous avons sous la main les matériaux de douze pays.

Même de ces données nous ne pouvons prétendre recevoir une mesure infaillible. Le plus ou moins de ponctualité dans la statistique des décès de chaque pays influe essentiellement sur les données statistiques. Ainsi, par exemple, cette circonstance, qu'en Serbie, il n'y a que neuf personnes décédées par suite de cancer sur cent mille âmes, peut éveiller, à bon droit, un soupçon relativement au degré de confiance à accorder aux données statistiques de la Serbie, et recommande d'écarter la comparaison concernant ce pays. Les onze autres pays viennent dans l'ordre suivant, d'après la grandeur de leur nombre proportionnel: en 1903 la Suisse comptait par 100.000 âmes 131 individus décédés par suite de cancer et d'autres tumeurs malignes, les Pays-Bas 99, la Norvège 93, l'Angleterre 85, l'Autriche (en 1902) 74, l'Empire d'Allemagne 73, la Belgique 58, l'Italie 54, le Japon 53, l'Espagne 44, la Hongrie 39. Entre les 11 pays énumérés, la proportion de la Hongrie est la plus favorable. Mais, chose regrettable, notre nombre proportionnel, qui a été si favorable, ne répond pas à la réalité, car, chez nous, dans les cas de décès établis par les médecins, sur l'ensemble des cas, le cancer figure pour 55·50/0 comme ayant occasionné spécialement la mort. Si nous prenons comme point de comparaison la population ainsi réduite,

le nombre proportionnel, dans le royaume de Hongrie, est de 70 environ, chiffre qui, même s'il n'atteint pas la proportion de la plupart des pays de l'ouest de l'Europe n'en est pourtant guère éloigné.

Le nombre des personnes décédées par suite de carcinoma ou de sarcoma, vu que nous disposons de données se reportant en ce sens à plusieurs années, en partie à des dizaines d'années, nous permet aussi de conclure à cette question importante: la maladie cancéreuse s'étend-elle effectivement? Dans l'emploi des données statistiques, il faut, ici aussi, user d'une grande prudence, car il ne nous est pas plus permis de laisser de côté ici un facteur important, savoir, que la manière de fournir les données statistiques se perfectionne continuellement, et qu'ainsi, parmi les causes de décès, la maladie cancéreuse est aussi indiquée avec toujours plus d'exactitude. Mais encore, si nous tenons compte, comme il convient, de ce facteur, il est impossible que nous ne soyons pas frappés de voir dans chaque pays une élévation constante, logique et ininterrompue de la proportion des décès par suite de maladies cancéreuses.

En Angleterre, en 1883, sur 100.000 âmes, 53 individus moururent du cancer et du sarcoma. par contre, en 1903, ce nombre s'élevait déjà à 85; en Norvège 50, en 1883, 93 en 1903; en Autriche, 44 en 1883, 74 en 1902; dans les Pays-Bas, 58 en 1883, 99 en 1903; en Suisse, 102 en 1883, 131 en 1903. Même dans ces pays, où nous ne pouvons nous reporter à un laps de temps aussi long, la progression est surprenante. En Allemagne il y avait 59 cas en 1893, 73 en 1903; en Italie, 42 en 1888, 54 en 1903; tandis que chez nous 29 en 1898, 39 en 1903, ce qui peut être considéré également comme une progression impétueuse. Mais ce n'est pas seulement entre les deux points extrêmes que la progression est grande, la proportion s'élève continuellement pour chaque pays de cinq ans en cinq ans. Nous pouvons mettre cette grande et continue progression sur le compte du perfectionnement de la statistique, nous devons accepter, comme un fait à peine contestable, que la maladie cancéreuse prend une réelle extension dans chaque pays sans exception, et que, par conséquent, c'est un devoir d'autant plus urgent et d'autant plus important de se prémunir contre elle.

Si le relevé statistique des maladies cancéreuses n'avait pas d'autre utilité, — quoiqu'il soit hors de doute que les célébrités de la science médicale n'en tirent d'autre utilité — les peines et les sommes qu'on y a consacrées seraient déjà suffisamment rétribuées par cela même qu'il arriverait à secouer l'indifférence du grand public, en révélant le danger qui, d'une année à l'autre, menace de plus en plus l'humanité, sous la forme de cette effroyable maladie, mais en donnant, en même temps, l'espoir, que la lutte de l'esprit humain avec les forces nuisibles de la nature, ne sera pas non plus sans succès sur ce terrain,

*Dr Jules de Vargha,*

*Conseiller ministériel,*

*Directeur de l'Office central de statistique  
du Royaume de Hongrie.*



# TABLE DES MATIÈRES.

	Pages
Préface .....	III.

## I. Exposé sommaire des données.

A) Historique de la Statistique du Cancer du Royaume de Hongrie .....	3*
B) Résultats de la Statistique du Cancer du Royaume de Hongrie .....	10*
1. Partie générale .....	10*
2. Participation des médecins et des hôpitaux dans le relevé statistique des personnes atteintes de cancer, effectué le 15 octobre 1904 .....	13*
3. Nombre des personnes atteintes de cancer, en général, et aperçu synoptique par comitats et villes municipales .....	13*
4. Nombre des personnes atteintes de cancer, d'après les organes affectés par la maladie .....	19*
5. Age des personnes souffrant de la maladie cancéreuse .....	27*
6. Age des personnes atteintes d'affection cancéreuse suivant les organes affectés .....	29*
7. Profession des personnes atteintes de cancer .....	44*
8. La profession et la maladie cancéreuse de chaque organe .....	50*
9. Age et profession des personnes atteintes de cancer .....	50*
10. Répartition de la maladie cancéreuse suivant le culte et la langue maternelle, dans la statistique des décès de 1901 à 1904 .....	50*
11. Récidive locale du cancer après l'opération .....	53*
12. Foyers de métastases .....	56*
13. Causes occasionnelles de la maladie cancéreuse (tabac, alcool, etc.) .....	56*
14. Hérité et prédisposition de famille .....	57*
15. Cas déclarés de cancers causés par la contagion .....	58*
16. Cancer des individus âgés de moins de 15 ans .....	59*

## Tableaux appartenant à l'exposé sommaire.

1. Nombre des décédés par suite de cancer, en 1901—1904, dans les villes à conseil municipal organisé de la Hongrie proprement dite .....	60*
2. Aperçu général des personnes atteintes de cancer relevées le 15 octobre 1904 et de celles	

décédées par suite de cancer en 1901—1904, suivant le sexe et les parties du corps, respect. les organes, affectés par le cancer .....	62*
3. Aperçu général des personnes atteintes de cancer relevées le 15 octobre 1904 et de celles décédées par suite de cancer en 1901—1904, d'après le sexe et l'âge .....	64*

## II. Tableaux détaillés.

1. Participation des médecins et des hôpitaux dans le relevé statistique des personnes atteintes de cancer, effectué le 15 octobre 1904 .....	2
a) Nombre des médecins, des hôpitaux et des personnes atteintes de cancer, par comitats et villes municipales, avec spécification de ce que les malades demeuraient dans le même comitat ou dans la même ville municipale où le relevé fut effectué .....	2
b) Spécification des médecins et des hôpitaux ayant pris part au relevé statistique, d'après le nombre déclaré des personnes atteintes de cancer, par comitats et villes municipales .....	6
2. Nombre des personnes atteintes de cancer sur la base du relevé statistique effectué le 15 octobre 1904, d'après le sexe, par comitats et villes municipales .....	8
3. Nombre des décédés, de 1901 à 1904, par suite de maladies cancéreuses, d'après le sexe des décédés, par comitats et villes municipales .....	10
4. Nombre des personnes atteintes de cancer, recensées le 15 octobre 1904, par comitats et villes municipales, avec spécification des parties du corps, respectivement des organes affectés par la maladie .....	14
a) Personnes atteintes de cancer ayant été relevées sur le bulletin A) .....	14
b) Personnes atteintes de cancer ayant été relevées sur le bulletin B) .....	22
c) Personnes atteintes de cancer ayant été relevées sur les bulletins A) et B) .....	30
5. Nombre des personnes décédées, de 1901 à 1904, par suite de maladies cancéreuses avec spécifi-	



	Pages		Pages
cation des parties du corps, respect. des organes affectés par le cancer, suivant les comitats et les villes municipales ... ..	38	groupes d'âge avec spécification des parties du corps, respect. des organes affectés par la maladie ... ..	114
6. Nombre des personnes atteintes de cancer, recensées le 15 octobre 1904, par comitats et villes municipales, d'après les groupes d'âge ...	46	12. Nombre des personnes atteintes de cancer, recensées le 15 octobre 1904, ainsi que nombre des personnes mortes de cancer, de 1901 à 1904, dans la Hongrie proprement dite, d'après leur état civil avec spécification des parties du corps, respect. des organes affectés par la maladie ... ..	118
a) Personnes atteintes de cancer ayant été relevées sur le bulletin A) ... ..	46	13. Nombre des personnes atteintes de cancer, recensées le 15 octobre 1904, dans la Hongrie proprement dite, d'après leur propre profession, respectivement d'après celle de leur soutien, puis d'après les parties du corps, respect. les organes affectés par la maladie ... ..	120
b) Personnes atteintes de cancer ayant été relevées sur le bulletin B) ... ..	50	a) Personnes atteintes de cancer ayant été relevées sur le bulletin A) ... ..	120
c) Personnes atteintes de cancer ayant été relevées sur les bulletins A) et B) ... ..	54	b) Personnes atteintes de cancer ayant été relevées sur le bulletin B) ... ..	126
7. Nombre des personnes décédées, de 1901 à 1904, par suite de maladies cancéreuses, par comitats et villes municipales, d'après les groupes d'âge ...	58	c) Personnes atteintes de cancer ayant été relevées sur les bulletins A) et B) ... ..	132
8. Nombre des personnes atteintes de cancer, recensées le 15 octobre 1904, par comitats et villes municipales, d'après leur propre profession, respectivement d'après celle de leur soutien ... ..	62	14. Nombre des personnes mortes de cancer, de 1901 à 1904, dans la Hongrie proprement dite, d'après leur propre profession, respectivement d'après celle de leur soutien, puis d'après les parties du corps, respect. les organes affectés par la maladie ... ..	138
a) Personnes atteintes de cancer ayant été relevées sur le bulletin A) ... ..	62	15. Nombre des personnes atteintes de cancer, recensées le 15 octobre 1904, dans la Hongrie proprement dite, d'après leur propre profession, respect. d'après celle de leur soutien, puis d'après les groupes d'âge ... ..	154
b) Personnes atteintes de cancer ayant été relevées sur le bulletin B) ... ..	70	16. Nombre des personnes mortes de cancer, de 1901 à 1904, dans la Hongrie proprement dite, d'après leur propre profession, respect. d'après celle de leur soutien, puis d'après les groupes d'âge ... ..	160
c) Personnes atteintes de cancer ayant été relevées sur les bulletins A) et B) ... ..	78		
9. Nombre des personnes décédées, de 1901 à 1904, par suite de cancer, par comitats et villes municipales, d'après leur propre profession, respect. d'après celle de leur soutien ... ..	86		
10. Nombre des personnes décédées, de 1901 à 1904, par suite de cancer, d'après le culte et la langue maternelle, suivant les comitats et les villes municipales ... ..	110		
11. Nombre des personnes atteintes de cancer, recensées le 15 octobre 1904, ainsi que nombre des personnes mortes de cancer, de 1901 à 1904, dans la Hongrie proprement dite, d'après les			

**I.**

**EXPOSÉ SOMMAIRE DES DONNÉES.**



## 4) Historique de la Statistique du Cancer du Royaume de Hongrie.

Depuis que l'étude des voies d'extension du cancer et le progrès technique de la chirurgie opératoire ont rendu possibles l'extirpation complète par opération chirurgicale d'une tumeur cancéreuse reconnue à temps par un médecin et la guérison radicale d'une partie considérable des personnes atteintes de cancer, et, depuis que la connaissance de ce fait a pénétré peu à peu dans le public, les personnes atteintes de cancer, renaissant à l'espérance, se tournèrent de tous côtés vers les cliniques de chirurgie, et les sections chirurgicales des hôpitaux où elles défilèrent en si grand nombre qu'on arriva à se demander si autrefois aussi il y avait autant de personnes atteintes de cancer ? Plusieurs é mirent le soupçon que ces derniers temps les maladies cancéreuses sont en progression.

Ce cri d'alarme a soulevé une grande inquiétude et a conduit, premièrement en Angleterre, à la statistique du cancer qu'un organe médical «The Practitioner» fit faire dans de petites dimensions, bientôt, en Allemagne, sous la conduite du professeur Leyden, il eut pour résultat ce beau relevé statistique de données, auquel se joignirent aussi les Pays-Bas, et qui peut déjà être considéré comme un succès au point de vue scientifique ; en outre, à Moscou, il amena le professeur Lewschin à s'occuper à fond de la maladie cancéreuse et à se mettre à l'oeuvre pour recueillir des données précises concernant son extension réelle dans l'Empire de Russie, toutefois ses tentatives échouèrent à cause des événements politiques défavorables qui survinrent entre temps.

Dans notre patrie, le Dr Eugène Farkas, après sa proposition faite en séance ambulatoire des médecins et naturalistes hongrois, commença à recueillir les données de la statistique du cancer, mais, hélas, la mort bientôt survenue de cet éminent médecin empêcha aussi la réalisation de ce beau projet et cette question fut remise en mouvement par le Dr André Palotay dans la conférence qu'il fit le 14 avril 1902 à la Société royale des Médecins de Budapest, et par la motion du Dr Charles Zimmermann, faite dans la même séance, concernant la délégation d'une commission pour l'étude du cancer. La Société, dans le sens de cette proposition, délégua une Commission pour l'étude des maladies cancéreuses, et élut pour

Président de cette commission le Dr Jules Dollinger, professeur ordinaire à l'Université, de plus, le Conseil d'administration de la Société, dans sa séance, tenue le 6 mars 1903, donnait latitude pleine et entière au Président pour le complément de la Commission, en l'autorisant à pouvoir la compléter, suivant les besoins, par l'admission même de membres ne faisant pas partie de la Société. Sur la proposition du Président, le Dr Charles Zimmermann fut élu rapporteur-secrétaire. La Commission fut fondée le 17 avril 1903 et voici la liste nominative de ses membres :

Président : *Dr Jules Dollinger*, professeur ordinaire publ. à l'Université.

Secrétaire : *Dr Charles Zimmermann*, interne de clinique chirurgicale.

### Membres :

*Dr Jean Bársony*, professeur ordinaire public à l'Université.

*Dr Joseph Bäcker*, privatdocent à l'Université.

*Dr Samuel Beck*, privatdocent à l'Université.

*Dr Joseph Bernolák*, médecin-major de l'armée.

*Dr Joseph Brandt*, professeur ordinaire public à l'Université, en retraite, Kolozsvár.

*Dr Coloman Buday*, professeur ordinaire publ. à l'Université, Kolozsvár.

*Dr Corneille Chyzer*, conseiller ministériel.

*Adalbert Csabay*, conseiller de section au ministère.

*Dr Jules Elischer* professeur extraordinaire publ. à l'Université.

*Dr Géza Entz*, professeur ordinaire publ. à l'Université.

*Dr Antoine Genersich*, professeur ordinaire publ. à l'Université.

*Dr Emile Grosz*, professeur ordinaire publ. à l'Université.

*Dr Paul Habernern*, privatdocent à l'Université.

*Dr Charles Hoor*, professeur ordinaire publ. à l'Université, Kolozsvár.

*Dr André Högyes*, professeur ordinaire publ. à l'Université (†).

*Dr François Hutya*, recteur de l'Ecole Supérieure des Vétérinaires.

*Dr Jules Istvánffy*, professeur ordinaire publ. à l'Université.

*Dr Joseph Jeglinger*, médecin-major général de l'armée.

*Dr Charles Kéty*, professeur ordinaire publ. à l'Université.

*Dr Charles Kellner*, directeur d'hôpital, Miskolcz.

*Dr Frédéric Korányi*, professeur ordinaire publ. à l'Université.

*Dr Edmond Krompecher*, professeur extraord. à l'Université.

*Dr Paul Kubinyi*, interne de la clinique obstétricale à l'Université.

*Dr Léon Liebermann*, professeur ordinaire publ. à l'Université.

*Georges Linhardt*, professeur ord. à l'Institut agronomique.

*Dr André Ludvik*, directeur d'hôpital.

*Alexandr Lestyánszky*, conseiller ministériel.

*Dr Joseph Lőte*, professeur ordinaire publ. à l'Université, Kolozsvár.

*Dr Alexandre Mágócsy-Ditz*, professeur ordinaire publ. à l'Université.

*Dr Joseph Márek*, professeur ordin. à l'Ecole Supérieure des Vétérinaires.

*Dr Thomas Marschalkó*, professeur ordinaire publ. à l'Université, Kolozsvár.

*Dr Coloman Müller*, professeur extraordinaire publ. à l'Université.

*Dr Louis Nékám*, professeur extraord. publ. à l'Université.

*Dr André Palotay*, médecin d'hôpital.

*Dr Otto Pertik*, professeur ordinaire publ. à l'Université.

*Dr Adalbert Plósz*, professeur ord. à l'Ecole Supérieure des Vétérinaires.

*Dr Hugues Preisz*, professeur ord. publ. à l'Université, directeur de l'Institut bactériologique de l'Etat.

*Dr Sigismond Purjess*, professeur ordinaire publ. à l'Université.

*Dr Gédéon Raisz*, conseiller ministériel.

*Dr Etienne Rácz*, professeur ord. à l'Ecole Supérieure des Vétérinaires.

*Dr Emeric Réczey*, professeur ordinaire publ. à l'Université.

*Dr Gustave Rigler*, professeur ordinaire publ. à l'Université, Kolozsvár.

*Dr Denis Szabó*, professeur ordinaire publ. à l'Université, Kolozsvár.

*Dr Guillaume Tauffer*, professeur ordinaire publ. à l'Université.

*Dr François Tangl*, professeur ordinaire publ. à l'Université.

*Dr Louis Tóth*, conseiller ministériel.

*Dr Jules de Vargha*, conseiller ministériel, directeur de l'Office central de statistique du Royaume de Hongrie.

*Dr Arnold Winternitz*, privatdocent à l'Université.

Tout d'abord, j'ai jugé nécessaire que la Commission, avant de mettre la main à l'oeuvre pour commencer ses nombreux et importants travaux, s'orientât exactement au sujet de l'extension réelle de la maladie du cancer dans notre pays. A ce sujet des éclaircissements nous sont fournis par la statistique des causes de décès dans les annuaires de l'Office central de statistique du Royaume de Hongrie. Mais nous ne pouvons considérer comme suffisantes, en soi, les données statistiques du mouvement de la population.

Ainsi qu'il ressortit de la conférence que fit monsieur le Dr Jules de Vargha, conseiller ministériel, lors de la fondation de la Commission, 20.011 individus moururent en Prusse, en 1899, par suite de cancer et de sarcoma, tandis que le relevé statistique de la maladie cancéreuse, effectué le 15 octobre 1900, n'accusait en Prusse, à ce jour, que 6.617 personnes atteintes de maladies cancéreuses.

Dans notre patrie, les données y relatives sont fragmentaires, car, dans beaucoup d'endroits, le service de vérification des décès s'accomplit encore par des profanes, et notre statistique officielle ne recherche le cancer comme cause spéciale de décès que dans les cas constatés par les médecins. Déjà pourtant dans le Royaume de Hongrie, en 1900 sur 515.234 cas de décès 290.459 furent déterminés par les médecins.

Parmi ces cas, le cancer fut constaté comme cause du décès dans 6.329 cas, c'est-à-dire dans 2,18%.

Ces données ont prouvé, d'une part, que le cancer est, chez nous aussi, une maladie très répandue, d'autre part, que, pour expliquer comme il faut et compléter les données du mouvement de la population, il est désirable de faire, à un jour déterminé, le relevé statistique de la totalité des cas de cancer et de dépouiller les données qui sont fournies.

Mais les dépenses de ce relevé statistique, d'un intérêt public, fait sur une grande échelle, et le travail fatigant qu'il occasionne, sont au-dessus des forces de personnes privées et des sociétés, d'autre part, puisque la loi XXXV de 1897 où il est fait mention de l'Office central de statistique du Royaume de Hongrie, a revêtu le dit Office d'un pouvoir s'étendant à un champ d'action tellement vaste, que, pour atteindre notre but, il nous parut que ce serait un avantage à toutes sortes de points de vue, si nous réussissions à gagner, pour notre relevé



statistique de données, le concours de l'Office central de statistique du Royaume de Hongrie.

Le ministère royal hongrois de l'Instruction publique et des Cultes, auquel j'ai fait valoir ces considérations, les a fait appuyer de la manière la plus efficace. Son Excellence Monsieur le Dr Jules Wlassics, ministre de l'Instruction publique et des Cultes, sur le rapport du Dr Louis Tóth, conseiller ministériel, daigna demander à Son Excellence Monsieur le Dr Louis Láng, ministre royal hongrois du Commerce, de vouloir bien permettre que l'Office central de statistique du Royaume de Hongrie inscrivit à son programme de travaux de l'année 1903 un relevé statistique de données se rapportant à la maladie cancéreuse, qu'il le soumit au Parlement pour être approuvé dans le sens de la loi, et qu'il organisât, dans le courant de l'année encore, le relevé statistique, sur la base du questionnaire fixé par la Commission d'étude du cancer de la Société royale des médecins de Budapest, ce que monsieur le Dr Jules de Vargha, directeur de l'Office central de statistique du Royaume de Hongrie, conseiller ministériel, entreprit avec la plus grande obligeance.

Cette circonstance, que l'Office central de statistique du Royaume de Hongrie dirigea notre relevé statistique de données, assura à notre projet plusieurs grands avantages. Avant tout, c'est une chose importante que le cercle de pouvoir légal du dit Office s'étende aussi à la Croatie-Slavonie, avec la médiation du ban de Croatie, et c'est ainsi que nous avons réussi à nous procurer des données, non-seulement de la Hongrie proprement dite, mais de tous les pays de la sainte couronne de Hongrie. Une autre circonstance a contribué à assurer la plénitude et la bonté des données statistiques, c'est que, un relevé statistique mis en train, avec l'approbation du Parlement, est obligatoire pour tout le monde. Quant il s'est agi de la réalisation technique du relevé statistique, on se demanda quelle étendue il faudrait donner à notre statistique. Le plus simple eût été de suivre la voie usitée jusqu'ici par la statistique du cancer. Mais ce système ne parut pas répondre à nos désirs pour bien des raisons.

D'abord, aussi c'est un fait que la maladie cancéreuse se rencontre non-seulement chez l'homme, mais aussi chez l'animal, que le cancer des animaux à sang chaud est pleinement identique avec celui de l'homme, et qu'ainsi, la transmission de l'homme à l'animal n'est pas exclue en toute certitude. Si maintenant nous faisons de la maladie cancéreuse déjà un sujet d'étude et que nous voulions embrasser la question dans toute son étendue elle-même, nous ne pouvons alors nous contenter de l'étude du cancer humain, mais il nous faut l'étudier dans des organismes de toutes sortes, dans lesquels il se rencontre, car autrement nous n'obtiendrions pas une vue claire de l'étendue de la maladie cancéreuse, et dans le cas que le cancer puisse se communiquer par contagion d'un organisme à l'autre, nous laisserions peut-être de côté un anneau important de la chaîne

de la propagation de la contagion. J'ai souhaité faire un objet d'étude des deux espèces de manières au moyen desquelles le cancer se propage dans le règne animal.

A l'occasion du présent relevé statistique, j'ai désiré uniquement déterminer si, entre les animaux domestiques (chien, chat, vache, cheval) vivant en ménage commun avec la personne atteinte de cancer, il en est qui ait une tumeur ou une ulcère cancéreuse, et à ce sujet j'ai fait mettre un point d'interrogation spécial dans le questionnaire. Outre cela, dans des entretiens concernant cette matière, avec M. François Hutyra, recteur de l'Ecole supérieure des Vétérinaires et M. Etienne Rácz, professeur d'anatomie à l'Ecole supérieure des Vétérinaires, nous décidâmes de profiter de l'occasion de quelque visite d'animaux, ayant lieu au printemps, de faire examiner la totalité des animaux de Hongrie au point de vue de la maladie cancéreuse. Nous avons aussi réussi à gagner à notre cause les facteurs compétents du ministère royal hongrois de l'Agriculture.

Un autre point, qui avait besoin d'être complété, c'est la question de récidence, relativement à laquelle nos questionnaires contiennent également des questions.

Vu la grande disproportion qui se manifeste entre les données relatives au cancer de la statistique officielle allemande des causes de décès, et les résultats du recensement effectué par la Commission allemande pour l'étude du cancer, circonstance sur laquelle monsieur le directeur Jules de Vargha appela spécialement notre attention, nous avons sur sa proposition à l'occasion de ce relevé statistique essayé de le perfectionner à ce point de vue.

Le relevé statistique de la Commission allemande d'étude du cancer a fait uniquement recenser les cas de cancer qui, le 15 octobre 1900, étaient traités par les médecins recensants.

Et comme, des données numériques communiquées ci-dessus, il est très vraisemblable qu'un grand nombre de personnes atteintes de cancer échappèrent, de cette manière, au recensement, car ce jour-là elles n'étaient précisément soignées par aucun médecin, nous avons effectué le recensement sur deux espèces de feuilles de bulletin. Sur l'une des moitiés, sur les feuilles blanches A. furent recensés les malades qui, au jour de notre relevé statistique, étaient soignés par les médecins déclarants; sur l'autre moitié, sur les feuilles vertes B. ceux qui, le jour du relevé statistique, n'étaient pas, il est vrai, soignés par un médecin, mais qu'à l'occasion il avait examinés, sur qui il avait constaté la maladie cancéreuse, et qu'il savait d'une manière certaine être encore en vie le jour du relevé statistique. Il était d'avance vraisemblable que, parmi ces malades, plusieurs seraient déclarés deux ou trois fois aussi, étant donné que jusque-là ils ont été chez deux ou trois médecins aussi, mais, comme le questionnaire contenait les lettres initiales du nom du malade, et des détails personnels plus importants, l'Office

(Signature.)

## Bulletin B)

Relatif à ces personnes atteintes de cancer, qui le 15 octobre 1904, ne sont pas soignées par le médecin faisant le relevé statistique, mais chez lesquelles il a déjà constaté le cancer, et qu'il sait être encore en vie, au jour de recensement.

- Médecin ..... habite ..... comitat ..... ville.  
commune
- ..... rue ..... numéro .....
1. Nom du malade (lettres initiales du nom de famille et du prénom) : ..... Sexe du malade.
  2. Age du malade (en années) ..... Sa profession : .....
  - Etat de famille du malade (célibataire, mariée, veuve, divorcé, célibataire, marié) : .....
  3. Domicile actuel et permanent du malade ..... comitat ..... ville  
commune
  - ..... rue ..... numéro.
  4. Quel organe tomba d'abord malade ? .....
  5. Quand vit-il le malade pour la dernière fois ? .....
  6. Le malade a-t-il un médecin qui le traite actuellement, et si oui, qui est-ce, et où habite-t-il ? .....
  7. Remarques .....

Fait à ..... le ..... 1904.

(Signature.)

Aux questionnaires furent jointes les sommations suivantes :

**I. De la part de la Commission d'Etude du cancer de la Société royale des Médecins de Budapest.**

*Monsieur et très honoré Collègue,*

Depuis que l'étude de la maladie cancéreuse et de sa propagation et le progrès technique de la chirurgie opératoire ont rendu possible l'extirpation radicale par opération chirurgicale d'une tumeur cancéreuse reconnue à temps par le médecin, et la guérison définitive d'une partie considérable des personnes atteintes de cancer, et, depuis que la connaissance de ce fait a pénétré aussi dans le public, les malades cancéreux renaissant à l'espérance se tournent de tous côtés vers les cliniques de chirurgie et vers les sections chirurgicales des hôpitaux et y défilent en si grand nombre qu'on est arrivé à se demander si autrefois les personnes atteintes de cancer étaient si nombreuses, et plusieurs exprimèrent ce soupçon que la maladie du cancer est en progression depuis ces derniers temps.

Ce cri d'alarme a causé une grande émotion et, premièrement en Angleterre a conduit à la statistique du cancer qu'une feuille médicale, 'The Practitioner' fit faire dans de petites dimensions, maintenant, sous le patronage d'Edouard, roi d'Angleterre une Commission en fonctionnement continue ces études ; bientôt, en Allemagne, sous la conduite du professeur Leyden, il eut pour résultat ce beau relevé statistique de données, auquel se joignirent aussi les Pays-Bas, et qui peut déjà être considéré comme un succès au point de vue scientifique ; de plus, à Moscou, il amena le professeur Lewschin à s'occuper à fond de la maladie cancéreuse et à se mettre à l'oeuvre pour recueillir des données précises concernant son extension réelle dans l'Empire de Russie.

Dans notre patrie, le Dr Eugène Farkas, après sa proposition faite en séance ambulatoire des médecins et des naturalistes hongrois, commença le relevé statistique des maladies cancéreuses, mais, hélas la mort bientôt survenue de cet éminent collègue empêcha aussi la réalisation de ce beau projet, et cette question fut reprise par le Dr André Palotay dans la conférence qu'il fit le 14 avril 1902 à la Société royale des médecins de Budapest et par la motion du Dr Charles Zimmermann faite dans la même séance, au sujet de la délégation d'une Commission d'étude des maladies cancéreuses. La Société, tenant compte de cette motion, délégua une Commission pour l'étude des maladies cancéreuses et nomma le sous-signé président de la dite Commission.

Avant de commencer ses travaux importants et nombreux, la Commission a besoin de s'orienter exactement au sujet de la propagation réelle dans notre patrie de la maladie cancéreuse.

A ce sujet la statistique des causes de décès dans les annuaires de l'Office central de statistique du Royaume de Hongrie, nous offre, il est vrai, quelques renseignements, mais ainsi que l'exprima en détail, dans la séance de fondation de la Commission pour l'étude du cancer, monsieur le Dr Jules de Vargha, conseiller ministériel, en sa qualité de directeur de l'Office central de statistique du Royaume de Hongrie, il se manifesta, en Allemagne, un tel écart entre les données statistiques des causes de décès et le relevé statistique de la Commission d'étude du cancer, que nous ne pouvons considérer comme définitives, pour le moment, ces données statistiques au point de vue des maladies cancéreuses, et que nous ne pouvons attendre des données exactes et enfin valables, que d'un relevé statistique organisé spécialement dans ce but, et ayant pour base la constatation de la maladie par voie médicale. Ce qu'il y a de certain, déjà maintenant aussi, c'est que le cancer, chez

nous également, est une maladie très répandue dans le peuple, et voilà pourquoi, pour bien des raisons, il nous faut savoir exactement quel grand préjudice au point de vue de l'économie nationale, cette maladie cause à notre patrie.

Mais les frais de ce relevé statistique, d'un intérêt public, fait sur une grande échelle, et le travail fatigant qu'il occasionne, dépassent les forces de personnes privées et de la Société royale des médecins de Budapest, d'autre part puisque la loi XXXV de 1897 constituant l'Office central de statistique du Royaume de Hongrie, a revêtu le dit Office, pour les relevés statistiques d'un intérêt général, d'un pouvoir s'étendant à un champ d'action tellement vaste, et le personnel excellemment dressé de cet Institut dirigé d'une manière exemplaire nous donne la perspective d'avoir un travail si exact, que, pour atteindre notre but, nous aurions toutes sortes d'avantages, à ce qu'il nous parut, si nous réussissions à gagner à notre relevé statistique le concours de l'Office central de statistique du Royaume de Hongrie.

Le ministère royal hongrois de l'Instruction publique et des Cultes, auquel j'ai fait valoir ces considérations, les a fait appuyer de la manière la plus efficace. Son Excellence, monsieur le Dr Jules Wlassics, ministre de l'Instruction publique et des Cultes, sur le rapport du Dr Louis Tóth, conseiller ministériel, daigna prier Son Excellence, monsieur le Dr Louis Láng, ministre royal hongrois du Commerce, de vouloir bien permettre que l'Office central de statistique du Royaume de Hongrie, pût inscrire à son programme de travaux pour l'exercice de l'année 1903, un relevé statistique de données se rapportant aux maladies cancéreuses, que, conformément à la loi, il pût le soumettre au Parlement pour être ratifié, et qu'il pût exécuter le relevé statistique sur la base du questionnaire fixé par la Commission d'étude du cancer de la Société royale des médecins de Budapest, ce que le directeur de l'Office central de statistique du Royaume de Hongrie, monsieur le Dr Jules de Vargha, conseiller ministériel, entreprit avec la plus grande obligeance. Mais par suite d'un concours défavorable de circonstances politiques, ce memorandum du ministère royal hongrois du Commerce, que Son Excellence monsieur le ministre Charles Hieronymi a fait sien également, ne vint en discussion au Parlement, qu'au mois de juillet 1904, et c'est ainsi que notre relevé statistique reste pour l'année courante.

Cette circonstance, que l'Office central de statistique du Royaume de Hongrie se charge de notre relevé statistique, assure à notre projet plusieurs grands avantages. Avant tout, c'est une chose importante, que le cercle de pouvoir légal du dit Office s'étende aussi à la Croatie-Slavonie avec la médiation du ban de Croatie, et c'est ainsi que nous réussirons à nous procurer des données de la totalité des pays de la sainte couronne de Hongrie, d'autre part aussi, un relevé statistique, mis en train

avec l'approbation du Parlement, est obligatoire pour tout le monde.

Quant à la réalisation technique du relevé statistique, il s'agit de savoir, quelle étendue donner à notre statistique. Il serait plus simple de suivre les sentiers battus jusqu'ici de la statistique, mais à bien des points de vue ils demandent à être complétés.

D'abord aussi c'est un fait que la maladie cancéreuse se rencontre non-seulement dans l'homme, mais aussi dans l'animal, que le cancer des animaux est absolument identique avec celui de l'homme, et qu'ainsi la transmission de l'animal à l'homme n'est pas exclue. Si déjà maintenant nous faisons de la maladie cancéreuse un sujet d'étude, et que nous voulions embrasser cette question dans toute sa plénitude, alors nous ne pouvons nous contenter de l'étude du cancer humain, mais il nous faut étudier la maladie cancéreuse dans les organismes de toutes sortes, dans lesquelles elle se rencontre, car autrement nous n'obtiendrions pas une idée nette de son étendue, et dans le cas, que le cancer se transmet par contagion d'un organisme à l'autre, nous laisserions peut-être de côté un anneau important de la chaîne de l'étendue de la contagion. Or puisque nous faisons un sujet d'étude de la propagation réelle du cancer dans le monde animal, nous désirons y arriver de deux manières :

1. A l'occasion du présent relevé statistique, nous désirons uniquement constater, si entre les animaux domestiques vivant en ménage avec le malade cancéreux (tels que chien, chat, vache, cheval), il en est tel qui ait une tumeur ou une ulcère cancéreuse, et pour cela j'ai fait mettre un point d'interrogation spécial dans le questionnaire.

2. Mais outre cela, après avoir discuté avec messieurs François Hutyrá, recteur de l'Ecole Supérieure des Vétérinaires et Etienne Rácz, professeur d'anatomie à l'Ecole Supérieure des Vétérinaires, nous avons décidé qu'à l'occasion d'une visite d'animaux, se faisant au printemps, nous examinerions la totalité des animaux de Hongrie au point de vue de la maladie cancéreuse, et nous avons déjà réussi à gagner à cette idée les facteurs compétents du ministère royal hongrois de l'Agriculture.

Un autre point, qui a besoin d'être complété, c'est la question de récidive, relativement à laquelle nos questionnaires, comme on peut le voir ci-dessus, contiennent également des questions.

Vu la grande disproportion qui se manifeste entre les données relatives au cancer de la statistique officielle allemande des causes de décès et les résultats du recensement effectué par la Commission allemande d'étude du cancer, circonstance sur laquelle monsieur le Dr Jules de Vargha, directeur de l'Office central de statistique du Royaume de Hongrie a spécialement attiré notre attention, sur sa proposition nous essaierons à l'occasion de ce relevé statistique de le perfectionner à ce point de vue.

Le relevé statistique de la Commission allemande d'étude du cancer a fait uniquement recenser les cas de cancer qui, le 15 octobre 1900, étaient soignés par les médecins recensants. Et comme, à en juger par les données numériques, il est vraisemblable que nombre de personnes atteintes de cancer ne figurèrent pas pour cette raison sur les feuilles de recensement, vraisemblablement car ce jour-là elles n'étaient pas spécialement soignées par un médecin, nous effectuerons le recensement sur deux espèces de bulletins. Sur l'un devront être recensés ces malades, qui, au jour de notre relevé statistique se trouvent traités par le médecin recensant, sur l'autre bulletin ceux qui, ce jour-là, ne sont pas, il est vrai, soignés par le médecin recensant, mais, qu'il a examinés, à l'occasion, chez lesquels il a constaté la maladie du cancer, et qu'il sait certainement être en vie le jour du relevé statistique. A propos de ces derniers malades, le médecin déclarant sera à peine capable de remplir tous les points du questionnaire qui les concerne, mais dans l'un ou l'autre cas il saura quel est le médecin actuel du malade, de qui la Commission peut demander au besoin de compléter les données incomplètes. Il est aussi évident que la déclaration de ces malades aura lieu deux ou trois fois, mais comme le questionnaire contient les lettres initiales du nom du malade, l'Office de statistique pourra facilement éliminer les duplicata.

Vous recevrez, monsieur et très honoré Collègue, nos questionnaires en même temps que notre appel.

Avec les dispositions qui y sont exprimées, nous nous sommes efforcés de faire reposer la statistique de cancer projetée sur la base la plus large et la plus sûre possible. Nous fondons notre espoir sur le zèle professionnel bien connu du corps médical.

L'oeuvre, à laquelle nous vous convions, monsieur et très honoré Collègue, outre le service qu'elle nous fait rendre, en premier lieu, à la question de la santé publique de notre patrie, a une importance internationale, et c'est pourquoi, pour qu'elle réponde au bon renom du corps médical hongrois, il faut qu'elle soit telle qu'elle puisse dignement prendre place à côté des travaux de ces grandes nations avec lesquelles nous avons entrepris de concert la résolution de ce problème scientifique. Je suis convaincu, monsieur et très honoré Collègue, qu'en remplissant exactement les questionnaires, vous entrerez avec plaisir dans les rangs de ces ouvriers passionnés de la science, qui par l'exécution exacte, consciencieuse de ce relevé statistique de données ayant une importance internationale rendent service à l'humanité tout entière.

Fait à Budapest, le 1<sup>er</sup> sept. 1904.

Avec salutations confraternelles

*Dr Jules Dollinger*

professeur ordinaire public à l'Université,  
directeur de la Clinique chirurgicale N° 1  
à l'Université. Président de la Commission.

Office central de statistique  
du Royaume de Hongrie  
N° matricule 6150.

## II. Circulaire

*adressée à tous les médecins civils et militaires et aux directeurs des hôpitaux civils et militaires au sujet du relevé statistique des personnes atteintes de cancer.*

L'Office central de statistique du Royaume de Hongrie, conformément à son plan de travaux accepté par le Parlement dans le sens de l'article 3 de la loi XXXV de 1897 recueille des données statistiques sur les personnes souffrant de maladies cancéreuses, dans le sens de l'article 9 de la loi mentionnée les médecins, qui soignent les malades, sont obligés de prêter leur concours.

Son Excellence, monsieur le ministre du Commerce, sur l'initiative de la Commission d'étude du cancer de la Société royale des médecins de Budapest, fit comprendre ce relevé statistique dans le plan de travaux de l'Office. La dite Commission, aussi bien dans le cours du relevé statistique, que pendant les diverses phases du dépouillement, suivra avec une vive attention, l'important travail, et est prêt à seconder de ses conseils compétents l'Office central de statistique du Royaume de Hongrie, qui termine le travail du relevé statistique de données et du dépouillement. Le président de la Commission d'étude du cancer a préparé un appel à messieurs les médecins invités à fournir, les renseignements, dans le but de leur donner l'orientation nécessaire, j'ai l'honneur de vous l'envoyer ci-joint. Cet appel exprime l'importance du travail en question, importance vraiment extraordinaire tant au point de vue de la santé publique générale qu'au point de vue de la science médicale, et cela en termes si convainquants, qu'il est inutile que l'Office soussigné la fasse valoir de son côté. Chacun, à commencer des têtes couronnées jusqu'au plus petit nombre de la société civilisée, a les yeux tournés, avec un impatient intérêt vers le résultat du relevé statistique des données relatives au cancer, et les plus illustres sommités médicales spécialistes de l'Europe ont l'oeil fixé sur l'oeuvre du corps médical hongrois. Je suis convaincu que le corps médical hongrois répondra à la mission, qui lui incombe, avec son zèle accoutumé et avec la connaissance qu'il remplit un devoir pénétré des plus nobles sentiments humanitaires, et que le relevé hongrois de la statistique du cancer fera parvenir les nobles champions de la lutte contre les maladies cancéreuses à la possession de données encore plus exactes et plus détaillées que les données du même genre fournies par l'étranger.

Pour le relevé statistique deux sortes de bulletins sont en usage, savoir : le bulletin blanc avec la lettre A) qu'il faut remplir en y inscrivant les personnes atteintes de cancer, lesquelles, le 15 octobre de l'année courante, se trouvent en traitement, couchées ou non ; ensuite le bulletin à couleur verte avec la lettre B) qui doit contenir le nom des personnes atteintes de cancer, ne se trouvant pas, il est vrai,

suivre un traitement médical, au jour indiqué, donné par le médecin ou l'hôpital fournissant les renseignements, mais qui ont été antérieurement soignées par eux et qu'ils savent, d'une manière positive, être encore en vie au 15 octobre.

Il est à remarquer que, relativement aux maladies cancéreuses soignées dans les cliniques et dans les hôpitaux, c'est seulement aux médecins des hôpitaux chargés de ce soin par la direction de l'hôpital, respectivement de la clinique, qu'incombe l'obligation de délivrer le bulletin de statistique, de peur que plusieurs médecins des hôpitaux (cliniques) n'envoient, peut-être, de bulletin d'un même malade. Il est en outre évident que les médecins des hôpitaux et des cliniques ne fourniront, en leur propre nom, que des données relatives aux malades soignés uniquement par eux dans leur clientèle privée, que, par contre, pour les malades soignés dans les hôpitaux (dans les cliniques), ils ne le feront que s'ils en sont chargés par la direction et au nom de celle-ci.

Dans l'intérêt de la sûreté des données, il est à souhaiter que sur les bulletins ne soient consignés que les faits indubitables, par contre, s'il se produit des données dont la véracité soit contestable, il ne faut pas manquer de les signaler chaque fois comme telles.

L'Office soussigné envoie à la disposition des médecins 5 bulletins lettre A) et 3, lettre B), les directeurs des hôpitaux et des cliniques en reçoivent un plus grand nombre, mais, si le nombre d'exemplaires ne suffisait pas aux besoins se manifestant, il enverrait le supplément d'imprimés nécessaires, après en avoir été dûment informé. Dans ce cas, le plus simple est d'adresser les bulletins remplis à l'Office soussigné, dans l'enveloppe franche de port ci-jointe dans ce but, et d'indiquer sur l'enveloppe, sous la rubrique «demande d'imprimés» la quantité de bulletins encore nécessaire.

En revanche, dans le cas, où les bulletins envoyés ne seraient pas tous employés, les bulletins de reste doivent être retournés.

Il va de soi qu'on peut garder un ou deux bulletins vides à titre d'étude.

Si quelque médecin dans sa clientèle, ou quelque hôpital (clinique) n'ont en ce moment, ou n'ont eu autrefois aucun malade cancéreux en traitement, et que par suite de cette circonstance il ne peut être tiré utilité d'aucun bulletin, le plus simple, en renvoyant les bulletins vides, est d'indiquer cette circonstance sur la première feuille.

Les bulletins remplis et ceux non utilisés doivent être envoyés à l'Office soussigné, jusqu'au 1<sup>er</sup> novembre de l'année courante.

*Dr Jules de Vargha*  
conseiller ministériel, directeur.

Au verso de cette circulaire fut communiqué l'extrait suivant de la loi XXXV de 1897 qui traite de l'Office central de statistique du Royaume de Hongrie :

## Extrait

*de la loi XXXV de 1897 traitant de l'Office central de statistique du Royaume de Hongrie.*

### Art. 1.

L'Office central de statistique du Royaume de Hongrie a pour but de faire ressortir la situation générale de Pays appartenant à la sainte Couronne Hongroise en suivant la marche des événements d'intérêt public qui s'y manifestent d'année en année. A cet effet, il recueille des données aussi complètes et aussi authentiques que possible, les examine, les compile, les dispose sous leurs divers aspects et les publie de façon à ce qu'elles puissent aussi bien servir de base aux travaux scientifiques qu'être employées dans des buts législatifs, gouvernementaux, administratifs et autres buts pratiques.

### Art. 9.

Les administrations publiques et les différentes autorités civiles et ecclésiastiques ainsi que leurs agents sont tenus de recueillir et de faire parvenir à l'Office central de statistique les données propres à conduire au but déterminé par l'article premier.

Les institutions, corporations et associations, de même que les particuliers sont tenus, sur l'invitation qui leur est adressée, de fournir les données répondant au but ci-dessus et de les transmettre soit directement à l'Office central de statistique, soit à l'organe officiel désigné dans l'invitation prescrivant l'opération statistique.

Les lettres et documents que les administrations, les sociétés ou les personnes invitées à faire des relevés statistiques expédient soit à l'adresse de l'Office central de statistique soit à celle des organes spécialement désignés à cet effet sont affranchis de la taxe postale.

### Art. 10.

En vue d'examiner et de contrôler l'authenticité et la régularité des données qui lui sont fournies, l'Office central de statistique est autorisé à faire visiter les relevés, annotations et autres documents établis par les administrations publiques ou par les institutions, corporations et associations placées sous la surveillance des autorités de même que les registres commerciaux des entreprises particulières soumis par une loi au contrôle des autorités administratives, en tant que ces autorités, institutions, associations et entreprises sont chargées de fournir des données statistiques.

En ce qui concerne les registres des sociétés par actions et des associations coopératives, l'Office central de statistique n'est autorisé à les faire visiter que si ces institutions — en tant qu'elles ne tombent pas sous les dispositions de l'alinéa précédent — se refusent soit à fournir les données requises, soit à rectifier des relevés inexacts ou si, de leur propre

aveu, elles ne sont pas capables de dresser exactement elles-mêmes les relevés demandés.

#### Art. 11.

Les autorités et les autres agents chargés de recueillir des données statistiques de même que les institutions, corporations, associations et individus tenus de les fournir directement sont responsables de la bonne foi des données fournies par eux et de leur livraison en temps voulu. Si, après avis officiel, ils négligent de fournir les données requises sans indiquer de motif sérieux et acceptable, l'Office central de statistique est autorisé à en faire opérer le recueil à leurs frais.

Les frais occasionnés de ce chef sont établis par l'Office central de statistique qui en communique le détail aux récalcitrants. Le montant en est perçu sur ces derniers suivant les dispositions de la loi relative à la perception des impôts publics.

#### Art. 12.

Les intéressés peuvent réclamer auprès du Ministère du Commerce, dans les 15 jours qui suivent la notification, contre les décisions de l'Office central de statistique ayant pour objet de prescrire l'envoi d'une donnée statistique.

#### Art. 13.

Quiconque fournit sciemment des données statistiques fausses ou inexactes ou, après sommation devenue exécutoire, refuse les données statistiques prescrites par la présente loi se rend coupable de contravention et est puni d'une amende pouvant s'élever, pour chaque cas à 100 couronnes.

#### Art. 15.

Tout employé de l'Office central de statistique ou tout autre individu chargé de recueillir ou de compiler les données statistiques prescrites par la présente loi qui, soit dans l'exercice de ses fonctions,

soit en dehors, communique à des particuliers ou à des autorités non compétentes les données statistiques ou autres ayant caractère individuel dont il a connaissance de par sa qualité, les montre, les laisse regarder, les divulgue ou les publie contrairement aux intentions de la présente loi, se rend coupable de contravention et est puni d'un emprisonnement pouvant s'élever à 2 mois et d'une amende pouvant être portée à 600 couronnes — en tant que des dispositions plus sévères du Code Pénal ne lui sont applicables et sans préjudice de la responsabilité disciplinaire et de l'obligation de rembourser les dommages qu'il aura causés.

#### Art. 17.

Les déclarations statistiques ayant un caractère individuel et les données de toutes sortes parvenues à la connaissance de l'Office central de statistique au cours des opérations de recueil ou de contrôle ne peuvent servir de base à la répartition des impôts.

L'Office central de statistique ne devra pas publier par catégories d'individus les données qui sont en sa possession mais seulement par divisions territoriales ou objectives — sauf en ce qui concerne les communiqués rentrant dans la catégorie des répertoires d'adresses et les données qui seraient quand même publiées comme telles, soit en vertu d'une loi, soit pour une autre raison.

Les bulletins remis étaient dépouillés par l'Office central de statistique du Royaume de Hongrie, les grands tableaux statistiques furent également confectionnés par celui-ci. Les travaux étaient dirigés, d'après les instructions de M. le directeur Dr Jules de Vargha, par M. le Dr Frédéric Pogány, rédacteur ministériel. Pour ce qui concerne les chapitres de l'hérédité, de la contagion et de la transmission à d'autres organes, MM. le Dr Arthur Bauer, médecin imp. et roy. de régiment, et Dr Géza Lobmeyer, élève-opérateur, m'ont assisté.

Du reste, toute la matière fut élaborée par moi-même.

## B) Résultats de la Statistique du Cancer du Royaume de Hongrie.

### 1. Partie générale.

D'après les résultats du recensement de la population de l'année 1900, parmi les 12,400.680 individus au-dessus de quinze ans habitant sur le territoire du Royaume de Hongrie, le relevé statistique du cancer, qui eut lieu le 15 octobre 1904, trouva 3.570 individus, originaires du pays et 19 étrangers souffrant de maladies cancéreuses. En établissant le rapport existant entre ces 3.570 cancéreux, originaires du pays, et le nombre total des habitants âgés de plus de 15 ans, sur 100.000 individus il y a 28.8 malades, ou 288 pour un million d'individus.

En Allemagne, le relevé statistique des maladies cancéreuses, effectué le 15 octobre 1900, accuse 215 individus cancéreux sur un million d'habitants. Que chez nous le nombre des personnes atteintes de cancer soit de 73 en plus par chaque million d'habitants, cela ne signifie pas que leur nombre soit chez nous proportionnellement plus grand qu'en Allemagne. Cela dépend de plusieurs sortes de causes. La première, c'est que nous avons rapporté les 3.570 malades cancéreux uniquement à la population âgée de plus de 15 ans, tandis qu'en Allemagne, le rapport s'est étendu à toute la population, par conséquent aussi aux habitants au-dessous de 15 ans. Si nous aussi nous calculions ainsi, alors parmi les 19,254.559 individus vivant sur le territoire du Royaume de Hongrie, d'après notre relevé statistique, il écherrait 18.5 malades cancéreux sur 100.000 âmes, c'est-à-dire 185 pour un million, par conséquent beaucoup moins qu'en Allemagne.

La seconde raison du nombre considérable de nos malades cancéreux consiste en ce que la statistique allemande des maladies cancéreuses a uniquement relevé les personnes atteintes de cancer, qui au 15 octobre 1900 étaient soignées dans les hôpitaux ou par les médecins déclarants, tandis que nous, nous avons recensé ces malades sur les bulletins A), par contre sur les bulletins B) nous avons recensé ceux qui, au jour du recensement, n'étaient pas, il est vrai, soignés dans les hôpitaux ou par les médecins déclarants, mais que le déclarant savait, d'une manière certaine, être cancéreux et se trouver en vie.

De combien cela fait changer le nombre des cas déclarés, c'est ce qu'indiquent les données suivantes :

Médecins et hôpitaux ensemble ont, sur les bulletins A), déclaré un total de 1.633 malades originaires du pays, et sur les bulletins B) 1937. Ce qui fait un total de 3.570.

Si donc nous n'avions pas délivré les bulletins B) nous n'aurions pas même eu connaissance de la moitié des malades cancéreux vivants. Dans ce cas, en rapportant ces 1.633 malades, sur le modèle de la statistique allemande, à la population tout entière, pour 100.000 individus, il n'y aurait que 8.5 atteints de cancer, c'est-à-dire 85 pour un million, et pour 100.000 individus de plus de quinze ans il y aurait 13.2 cancéreux, soit 132 pour un million d'habitants.

Cependant, bien que par la délivrance des bulletins B) nous ayons réussi à recenser un assez grand nombre de malades cancéreux, j'ai pourtant la conviction que le nombre des personnes atteintes de cancer, vivant sur le territoire du Royaume de Hongrie, dépasse en réalité de beaucoup le nombre des 3.570 malades cancéreux, recensés le 15 octobre 1904.

Les arguments, qui ont fait naître en moi cette conviction, sont assez importants, pour que je les communique en détail. Pour acquérir quelque orientation dans ce sens, à partir du 16 mars 1905, à propos de chaque malade cancéreux se présentant au dispensaire de la clinique, que j'ai sous ma direction, j'ai fait noter avec soin depuis quand existait la maladie cancéreuse, et s'il avait déjà auparavant consulté un médecin.

Ces indications s'étendent à 492 jours. Durant cette période de temps 414 cancéreux se sont présentés au dispensaire, soit environ un par jour. Ces malades, suivant qu'ils ont déjà auparavant consulté un médecin ou non, se répartissent comme suit :

Tableau des personnes atteintes de cancer, qui se sont présentées du 16 mars 1905 au 31 juillet 1906 au dispensaire de la Clinique de Chirurgie N° I de la Faculté royale hongroise de Médecine de Budapest :

Suivant le domicile des malades	Avaient consulté de médecin	N'avaient pas consulté de médecin
Habitants de Budapest: 40	18=45%	22=55%
de la province: 374	230=58.5%	154=41.5%
Total: 414	238=57.5%	176=42.5%



Ce qui frappe surtout, c'est que 55% des malades habitant la capitale n'ont pas consulté de médecin auparavant, tandis qu'en province ce ne sont que les 41.2%. La raison pour laquelle dans les villes il y a plus de personnes atteintes de cancer qu'en province, nous l'avons trouvée du moins jusqu'ici, en ce que l'habitant des villes, à cause du voisinage d'un plus grand nombre de médecins peut plus facilement faire appel à l'assistance médicale et c'est ainsi qu'une plus grande quantité de malades de la ville put être inscrite dans le relevé statistique. Mais notre expérience démontre que parmi les malades cancéreux de la capitale, le nombre de ceux qui, avant d'aller à la clinique, n'avaient pas encore consulté de médecin, est de 13.8% plus grand que parmi ceux de la province.

Nous continuerons encore ce relevé statistique, et si les proportions numériques plus grandes obtenues dans le cours des années restent aussi les mêmes, cela prouvera que dans les grandes villes ce n'est pas le nombre des personnes cherchant l'assistance médicale qui est plus grand que dans la province, mais, en réalité, que le nombre des cancéreux est plus grand, alors nous devons en chercher la cause dans les conditions vitales différentes de celles de la province. Mais je ne puis passer sous silence que ces malades de la capitale qui se sont présentés si tard chez le médecin, sont presque tous de la banlieue.

Mais ces données précédentes ne nous ont pas encore contenté, nous avons aussi voulu savoir, depuis combien de temps ces malades qui, avant d'aller à la clinique, n'avaient pas encore consulté de médecin, avaient eu connaissance de leur maladie. Le tableau suivant donne des renseignements là-dessus :

#### *Habitants de la province.*

N'avaient pas consulté de médecin avant : 154.

Temps d'existence du cancer au moment de la visite à la clinique	Nombre des malades
1 mois .....	9
2 » .....	14
3 » .....	9
4 » .....	3
5 » .....	7
6 » .....	15
7 » .....	8
8 » .....	5
9 » .....	6
10 » .....	2

Total.... 78

78 malades se présentèrent chez le médecin ayant un cancer de moins d'un an.

Au delà de 1 an .....	24
» » » 1 » ½ .....	3
» » » 2 ans .....	19
» » » 2 » ½ .....	1
» » » 3 » .....	7
» » » 4 » .....	2
» » » 5 » .....	5
» » » 6 » .....	3
» » » 7 » .....	1
» » » 8 » .....	1
» » » 10 » .....	4
» » » 12 » .....	3
» » » 15 » .....	2
» » » 16 » .....	1

Parurent chez un médecin pour la première fois (de un à seize ans) après l'apparition du cancer. Total.... 76

#### *Habitants de Budapest.*

N'ont pas encore consulté de médecin avant : 22.

Temps d'existence du cancer lors de la visite à la clinique	Nombre des malades
3 mois .....	1
4 » .....	3
6 » .....	4
8 » .....	2

Total.... 10

10 malades se présentèrent chez un médecin ayant un cancer datant de moins d'un an.

Au delà de 1 an .....	5
» » » 1 » ½ .....	1
» » » 2 ans .....	2
» » » 3 » .....	3
» » » 11 » .....	1

Total.... 12

12 malades se présentèrent chez le médecin avec un cancer datant de plus d'un an.

La moitié des malades de province dès qu'ils s'aperçurent de la maladie, se présentèrent à la visite du médecin moins d'une année, et même presque les  $\frac{2}{3}$  de ceux-ci moins de six mois, un peu plus du tiers entre 6 mois et un an après l'apparition du cancer. Pas tout-à-fait la moitié des malades de la capitale se présenta chez nous moins d'un an après qu'ils eurent constaté la maladie, par contre dans les deux groupes, celui de la province, aussi bien que celui de la capitale, l'autre moitié ne se présenta même pas avec sa maladie cancéreuse dans l'espace d'un an, ni chez un autre médecin, ni chez nous, mais seulement beaucoup plus tard. Ou bien, de tous les 414 malades cancéreux qui au temps indiqué ci-dessus se présentèrent à la clinique, il y en eut 238 qui auparavant avaient déjà consulté un médecin, 176 qui n'avaient pas

consulté de médecin auparavant, et parmi ces derniers 88 qui avaient déjà depuis plus d'un an connaissance de leur mal, mais ne recherchèrent pas pour cela l'assistance médicale.

Parmi les 29 individus de la province qui souffraient déjà depuis plus de trois ans de la maladie du cancer, sans pour cela avoir été demander conseil à un médecin, nous savons pour 26 d'entre eux quel organe était affecté par la maladie.

Entre 13 hommes de la province il y eut :

de 3 ans : un cancer du visage, un cancer de la lèvre inférieure, un cancer de la gencive, un cancer du rectum.

de 4 ans : un cancer de la lèvre inférieure ;

de 5 ans : un cancer du visage, un cancer de paupière ;

de 10 ans : un cancer du visage, un cancer des glandes sous-maxillaires, un cancer sur la peau du dos ;

de 12 ans : un cancer de la lèvre inférieure ;

de 15 ans : un cancer du visage ;

de 16 ans : un cancer de la lèvre inférieure.

Ces 13 cas, à part les trois cas de cancer des gencives, du rectum et sur la peau du dos, étaient tels que le malade les portait au vu et au su de tout le monde.

Parmi les 13 femmes de la province, il y eut :

de 3 ans : un cancer de la lèvre inférieure, un cancer de la lèvre supérieure et un cancer sur la peau du bras ;

de 4 ans : un cancer du sein ;

de 5 ans : un cancer sur le nez, deux sur les seins ;

de 6 ans : un cancer de paupière, un cancer de l'utérus ;

de 7 ans : un cancer du sein ;

de 8 ans : un cancer du visage ;

de 10 ans : un cancer du visage ;

de 15 ans : un cancer sur le nez.

Parmi ces cancers il y en a sept tels, que le malade porte ouvertement, à découvert et pourtant ils ne se présentèrent pas pour cela à la visite du médecin.

Entre les hommes de la capitale, il y eut, datant de plus de trois ans : un cancer sur le nez, un cancer sur le sein ; entre les femmes : un sur le nez. Mais entre les femmes de la capitale il y en eut une qui, dit-on, avait depuis 11 ans le cancer de la glande thyroïde.

Parmi les 33 habitants de la province et de la capitale, qui souffraient depuis plus de 3 ans de maladie cancéreuse, sans pour cela recourir à un médecin, il y en avait 20 dont le corps du cancer était à une place telle, que chaque personne, qui les rencontrait, les voyait, quelques-uns d'entre eux vivaient ici, dans la capitale ou dans son voisinage immédiat, entourés de médecins et de sanatoriums, et pourtant pendant nombre d'années ils ont supporté tous les désagréments de cette maladie se développant

continuellement, douloureuse et répugnante, sans s'adresser à un médecin. Et quand nous voyons cette grande indifférence des malades, en face d'ulcères cancéreux superficiels, facilement constatables et que nous savons dans la grande partie des cas avec quelle rapidité la maladie cancéreuse porte une atteinte mortelle à celui, chez qui elle a fait son nid, alors mûrit en nous cette conviction, *qu'il y a une classe de malades cancéreux, dont la maladie ne vient jamais à la connaissance du médecin qui exerce, mais que le vérificateur des décès seul a constatée, et il devient très vraisemblable pour nous que la partie de la statistique des décès se rapportant à la maladie cancéreuse approche beaucoup plus de la réalité, que les statistiques de cancer faites jusqu'à présent, sans exception, parmi elles, même la nôtre, laquelle à l'aide des bulletins B) a élevé considérablement le nombre des cas déclarés.*

Et comme notre statistique de décès, entre autres, contient aussi des données estimables et nombreuses relativement au cancer, sur le conseil de monsieur le Dr Jules de Vargha, conseiller ministériel, nous avons inscrit à notre programme de travaux les matériaux statistiques de 1901—1904 se rapportant aux décès causés par suite de cancer, nous en avons fait le dépouillement et nous avons comparé ces données partout dans les suivantes avec les données de notre relevé statistique. Je crois, qu'avec ces doubles renseignements, la valeur scientifique de notre oeuvre a augmenté.

Seulement dans le dépouillement de la statistique des décès plusieurs difficultés ont surgi. Dans beaucoup d'endroits du Royaume de Hongrie, des profanes vérifient encore les décès et nous ne pouvons utiliser leurs données diagnostiques. A ce point de vue, la différence entre chaque partie constituante du pays est très grande.

Il y a des comitats, dans lesquels, ainsi que cela ressort de notre tableau n° 3, les 80—90% des cas de décès sont vérifiés par des non-médecins. Pour juger de l'extension du cancer, nous avons uniquement employé les données que nous ont fournies les vérificateurs-médecins.

C'est pourquoi, pour chaque comitat ou ville municipale, nous avons indiqué le nombre des décès pour cent individus âgés de plus de 7 ans, dont la cause de décès a été établie par des médecins. Ensuite sur cette base proportionnelle nous avons calculé le nombre vraisemblable des décédés par suite de maladie cancéreuse dans le nombre des décédés, dont la cause du décès ne fut pas constatée par un médecin, et nous avons établi un rapport proportionnel entre le nombre total vraisemblable ainsi obtenu des décédés par suite de maladie cancéreuse et le chiffre de la population, âgée de plus de 15 ans, établi d'après le recensement de la population de 1900, sur le territoire de chaque comitat et ville municipale pris séparément.

(Voir l'explication de notre système de calcul au 3<sup>e</sup> alinéa du 3<sup>e</sup> chapitre.)

## 2. Participation des médecins et des hôpitaux dans le relevé statistique des personnes atteintes de cancer, effectué le 15 octobre 1904.

Sur le territoire de la Hongrie nous avons sommé 5.122 médecins et 401 hôpitaux de nous fournir des renseignements. Parmi les médecins sommés 1.205 envoyèrent des déclarations positives, 3.864 des déclarations négatives, en outre 53, c'est-à-dire 1.04 pour cent des médecins tenus de fournir des renseignements, n'ont pas répondu. Ceux-ci sont presque tous des médecins ne pratiquant pas. 36 d'entre eux habitent Budapest.

A l'occasion du relevé statistique du cancer, effectué en Allemagne le 15 octobre 1900, 45 pour cent des médecins ne répondirent pas à la sommation. Que chez nous le nombre de ceux qui n'ont pas répondu à l'appel soit si petit, nous pouvons en rendre grâce au zèle de nos médecins et à la loi XXXV de 1897 qui traite de l'Office central de statistique du Royaume de Hongrie, et rend obligatoire la livraison des données statistiques.

Sur le territoire de la Croatie-Slavonie, le gouvernement du pays a sollicité 368 médecins. Parmi eux, le nombre de ceux qui ont envoyé une déclaration négative, avec celui de ceux qui n'ont pas répondu, s'élève à 294.

Les 401 hôpitaux hongrois, invités à fournir des renseignements, ont tous répondu sans exception, parmi eux 132 ont fourni des données positives, 269 des données négatives.

Des 38 hôpitaux de la Croatie-Slavonie, 9 ont envoyé une déclaration positive, 29 une déclaration négative.

Parmi les médecins déclarants il y en eut 4, qui, au jour du recensement, soignaient de 6 à 10 malades cancéreux. Parmi les hôpitaux il y en eut 3 dans lesquels, au jour du relevé statistique, 16 à 25 cancéreux étaient en traitement, et 2, dans lesquels 26 à 50 cancéreux étaient soignés.

Le jour du recensement 1.206 personnes atteintes de cancer étaient soignées par des médecins hongrois (bulletin A), 45 par des médecins croates-slavons, en tout 1.251. Au jour du relevé statistique, 1.012 cancéreux vivaient en Hongrie, sans être soignés par des médecins, 112 en Croatie-Slavonie, en tout 1.124 malades cancéreux. Par conséquent les médecins privés hongrois et croates-slavons ont déclaré ensemble (bulletin A) et B) 2.375 malades cancéreux, ce qui fait 66.18 pour cent de la totalité des personnes atteintes de cancer.

Dans les hôpitaux hongrois 371 malades étaient en traitement le jour du relevé statistique (bulletin A), 15 dans les hôpitaux croates-slavons, en tout 386 malades.

Dans les hôpitaux hongrois 821 furent soignés autrefois à cause de cancer et vivaient au jour du relevé statistique, sans cependant suivre de traitement (bulletin B), les hôpitaux de la Croatie-Slavonie ne déclarent que 7 malades de ce genre, il y en avait

donc en tout 828. Le nombre total des malades cancéreux déclarés par les hôpitaux, s'élève à 1.214, c'est-à-dire au 33.82 pour cent du total des personnes atteintes de cancer. Parmi celles-ci 589 habitaient le même comitat ou la même ville municipale où étaient les hôpitaux, tandis que 610 habitaient dans d'autres comitats ou villes municipales, de plus 15 étaient étrangers, par conséquent, en moyenne, plus de la moitié des malades cancéreux, soignés dans les hôpitaux, n'habitaient pas au siège de l'hôpital.

Les hôpitaux de Budapest déclarèrent 119 malades cancéreux habitant Budapest, 287 habitant d'autres comitats ou villes municipales, et 3 étrangers, c'est-à-dire que les malades habitant hors de Budapest forment ici les 70.90 pour cent des malades cancéreux.

Le nombre total des malades, qui, le jour du relevé statistique (bulletin A) étaient soignés par des médecins ou dans des hôpitaux, fut de 1.637, tandis qu'il y eut 1952 (bulletin B) qui, ce jour-là, n'étaient, il est vrai, soignés ni par un médecin, ni dans un hôpital, mais que le déclarant savait, d'une manière certaine, être encore en vie.

Nous n'aurions pas eu connaissance de l'existence de ces malades si nous n'avions pas délivré de bulletin B).

Déclarants	Le 15 octobre 1904, étaient soignés (bulletin A.)	Au jour du relevé statistique, n'étaient pas soignés, mais vivaient (bulletin B.)	Total
Médecins .....	1.251	1.124	2.375
Hôpitaux .....	366	848	1.214
Total .....	1.637	1.952	3.589
Habitaient le même comitat ou la même ville municipale où étaient les déclarants .....			2.737
N'habitaient pas le même comitat ou la même ville municipale où étaient les déclarants .....			833
Étaient étrangers .....			19
Total .....			3.589

Le nombre total des malades cancéreux déclarés était de 3.570, dans le Royaume de Hongrie, au 15 octobre 1904, déduction faite des étrangers.

Les tableaux détaillés portant les nombres 1 a) et 1 b) sur les pages de 2 à 7, indiquent la participation des médecins et des hôpitaux dans le relevé statistique des personnes atteintes de cancer, effectué le 15 octobre 1904.

## 3. Nombre des personnes atteintes de cancer, en général, et aperçu synoptique par comitats et villes municipales.

Dans la II<sup>e</sup> partie, d'après le tableau n° 2 qui se trouve aux pages 8 et 9, le 15 octobre 1904, il a été relevé, en Hongrie, 3.366 malades cancéreux, en Croatie-Slavonie 204, par conséquent, sur le territoire du Royaume de Hongrie, un total général de 3.570 personnes atteintes de cancer, originaires du pays. Cela donne donc, en Hongrie, pour 100.000 individus âgés de plus de 15 ans (leur nombre total étant de 10,856.166) une proportion de 31 malades

cancéreux, en Croatie-Slavonie (le chiffre de la population au-dessus de 15 ans étant de 1,544.514) 13 cancéreux, ce qui fait en tout, sur la totalité du Royaume de Hongrie, une proportion de 29 personnes atteintes de cancer. En calculant avec la plus grande exactitude, 28/8. Parmi celles-ci, il y avait 1.385 hommes, ce qui, proportionné au nombre de 6,152.090 hommes du royaume, âgés de plus de 15 ans, donne 23 malades pour 100.000 individus du sexe masculin. Il y avait 2.185 femmes atteintes de cancer, ce qui, proportionné au nombre des femmes âgées de plus de 15 ans, soit 6,248.590, donne une moyenne de 35 malades cancéreux pour 100.000 individus du sexe féminin.

Les malades déclarés par les hôpitaux, de même que par les médecins privés, sont groupés d'après leur domicile permanent.

Nous avons compté les personnes atteintes de cancer, de la Croatie, soignées en Hongrie, parmi les malades de la Croatie-Slavonie. Parmi les habitants des villes, nous avons inscrit seulement ceux qui y habitent continuellement. Ainsi, par exemple, nous n'avons pas compté parmi les malades cancéreux de Budapest les 352 malades, qui y étaient soignés, lors du relevé statistique, mais avaient leur domicile permanent dans un autre comitat ou dans une autre ville municipale, non plus que ces 4 étrangers qui étaient, alors, soignés à Budapest.

Le tableau 3 indique les données statistiques des décès par suite d'affection cancéreuse, de 1901 à 1904, par comitats et par villes municipales. (Voir parmi les tableaux détaillés, aux pages 10—13 de la II<sup>e</sup> partie.) Ici nous avons calculé le nombre vraisemblable de tous les individus décédés par suite de cancer, d'après la proportion dans laquelle la maladie cancéreuse se rencontre parmi les causes de décès constatées par un médecin sur les personnes décédées, âgées de plus de 7 ans et nous avons établi un rapport proportionnel entre le nombre ainsi obtenu et le chiffre total de la population âgée de plus de 15 ans. (Voir la note de la 10<sup>e</sup> page dans la II<sup>e</sup> partie de cette oeuvre.) Notre statistique des décès indique un à un les individus décédés au-dessus et au-dessous de 7 ans, dans les résultats du dépouillement par comitats et par villes municipales, au point de vue de la constatation de la cause du décès, effectuée par un médecin ou par un non-médecin, et comme l'obligation, ordonnée par la loi, de faire soigner les enfants au-dessous de 7 ans, influe dans une grande mesure, sur la proportion numérique, l'une par rapport à l'autre, des causes de décès constatées par les médecins ou les non-médecins, pour l'évaluation du nombre vraisemblable des malades cancéreux décédés au-dessus de 15 ans, dans l'intérêt de la précision et d'une plus grande sûreté de ces données, il nous a fallu éliminer du calcul les données se rapportant aux enfants décédés au-dessous de 7 ans.

Nous eussions obtenu des données approchant encore beaucoup plus de la réalité, si, dans l'évalua-

tion de la proportion dans laquelle la maladie cancéreuse figure comme cause de décès parmi les causes de décès constatées par les médecins, nous nous étions uniquement limités aux individus décédés au-dessus de 15 ans; puisque, d'ailleurs, en général, ce n'est que sur les individus âgés de plus de 15 ans, que nous avons tenu compte de la maladie cancéreuse. Toutefois, la statistique des décès, à cet égard, ne peut fixer une autre limite d'âge que l'âge de 7 ans l'élimination du calcul des individus, décédés entre 7 et 15 ans, était impraticable. En tout cas, nous pouvons cependant faire remarquer que cette circonstance n'influe pas même de loin, sur les résultats calculés par chaque comitat ou ville municipale, autant que s'il avait été impossible de ne pas tenir compte des individus âgés de moins de sept ans.

Déjà, dans les villes à conseil municipal organisé pour l'évaluation de la proportion dont il s'agit, il ne fut pas possible non plus d'éliminer les individus âgés de moins de 7 ans. En effet, la statistique des décès, dans le dépouillement par commune, ne fait encore aucune différence entre les individus au-dessus et au-dessous de 7 ans, au point de vue des causes de décès. Mais, en revanche, dans les villes à conseil municipal organisé cette circonstance n'a pas de plus grande importance au point de vue de l'exactitude de notre calcul, parce que, dans ces villes, ce n'est que dans une partie vraiment infime des cas de décès, que la cause du décès n'est pas constatée par un médecin vérificateur du décès, si bien que, comme nous le verrons plus bas, d'après notre calcul de probabilité, il n'y a guère, dans l'ensemble des villes à conseil municipal organisé que 22 individus entre ceux, dont la cause du décès n'a pas été constatée par un médecin, qui puissent être considérés comme étant décédés par suite de maladie cancéreuse.

Suivant le calcul que nous avons fait connaître par ce qui précède, il y a, en Hongrie, pour 100.000 individus, une moyenne proportionnelle annuelle de 96 décédés par suite d'affection cancéreuse, de 90 en Croatie-Slavonie et de 95 sur tout le territoire du Royaume de Hongrie.

Nos données, outre ces rapports proportionnels, démontrent encore également que, suivant les deux statistiques, le sexe féminin figure pour la plus grande partie dans les affections cancéreuses, respectivement dans les décès par suite de cancer, ce qu'on peut voir du rapprochement suivant :

Parties constituantes du Royaume	Suivant le relevé statistique de 1904, il y avait, pour 100.000 habitants au-dessus de 15 ans, des malades cancéreux			Suivant la statistique des décès de 1901 à 1904, il y avait, pour 100.000 habitants au-dessus de 15 ans, des individus décédés par suite de cancer		
	sexe masc.	sexe fem.	en général	sexe masc.	sexe fem.	en général
Hongrie proprement dite ... ..	24	38	31	84	108	96
Croatie-Slavonie ...	12	15	13	73	105	90
Royaume de Hongrie ... ..	23	35	29	83	107	95

A la 12<sup>e</sup> page de la partie générale, j'ai fait ressortir les causes de la grande disproportion qui existe entre le résultat du relevé statistique des malades cancéreux vivants et les données de la statistique des décès.

Dans ce tableau, il est une chose frappante et qui ne peut être expliquée que par une plus grande défectuosité du recensement, c'est que, suivant les données du relevé statistique, le nombre proportionnel des cancéreux en Croatie-Slavonie, n'atteint pas même la moitié du nombre proportionnel des cancéreux hongrois, quoique, selon les données de la statistique des décès, ce nombre approche beaucoup de celui de Hongrie.

En égard à cette imperfection du relevé statistique, nous n'avons admis les données croates-slavonnes, dans la II<sup>e</sup> partie, que dans les tableaux contenant le détail des comitats et villes municipales, par contre, dans la combinaison des organes malades

avec l'âge, l'état de famille et la profession, de même que la combinaison de la profession avec l'âge, nous communiquons uniquement les données de la Hongrie proprement dite.

D'après cela il me fallait ne pas tenir compte des données croates-slavonnes dans les chapitres de ma publication, traitant des rapports mentionnés.

Le tableau suivant indique d'une part, combien d'hommes cancéreux vivaient dans chaque partie constituante du Royaume suivant le recensement de 1904, d'autre part combien d'hommes décédèrent par suite d'affection cancéreuse, en prenant une moyenne d'un an pour les années 1901 à 1904. Les personnes atteintes de cancer et celles décédées par suite d'affection cancéreuse furent calculées pour 100.000 individus âgés de plus de quinze ans, et les parties constituantes du pays suivent dans l'ordre de fréquence du cancer :

A) *Suivant les données du relevé statistique de 1904 :*

I. Hongrie proprement dite.

1. Région au delà du Királyhágó	23
2. Rive droite de la Tisza	24
3. Rive gauche de la Tisza	26
4. Angle entre la Tisza et la Maros	26
5. Rive gauche du Danube	34
6. Rive droite du Danube	34
7. Région entre le Danube et la Tisza	41
8. Fiume, ville et district	45
Moyenne	31

II. Croatie-Slavonie : Moyenne ... 13

III. Royaume de Hongrie : Moyenne ... 29

B) *Suivant les données de la statistique des décès de 1901 à 1904 :*

I. Hongrie proprement dite.

1. Angle entre la Tisza et la Maros	82
2. Rive droite de la Tisza	91
3. Région entre le Danube et la Tisza	94
4. Rive gauche de la Tisza	94
5. Région au-delà du Királyhágó	95
6. Rive gauche du Danube	102
7. Fiume, ville et district	112
8. Rive droite du Danube	114
Moyenne	96

II. Croatie-Slavonie : Moyenne ... 90

III. Royaume de Hongrie : Moyenne ... 96

Suivant les deux tableaux, la rive droite de la Tisza est fort au-dessous de la moyenne ; la ville de Fiume et ses environs sont fort au-dessus de la moyenne.

*Nombre des cancéreux au-dessous de la moyenne.*

Les comitats et villes municipales dans lesquels, d'après le *relevé statistique de 1904*, pour 100.000 habitants au-dessus de quinze ans, le nombre des cancéreux est au moins de 10 inférieur à la moyenne de 31, sont les suivants :

Comitats et villes municipales	Nombres proportionnels des cancéreux, d'après le relevé statistique de 1904	Nombres proportionnels des cancéreux dans la moyenne des décès de 1901 à 1904
Kecskemét, ville municipale	5	124
Beszterce-Naszód, comitat	5	94
Versecz, ville municipale	6	78
Arva, comitat	7	107
Trencsén, comitat	9	74
Kolozs, »	10	100
Nagy-Küküllő, comitat	11	132
Csanád, »	13	74
Fogaras, »	13	82
Bereg, »	14	90
Ung, »	14	90
Ugocsa, »	14	83
Zala, »	17	99

Comitats et villes municipales	Nombres proportionnels des cancéreux, d'après le relevé statistique de 1904	Nombres proportionnels des cancéreux dans la moyenne des décès de 1901 à 1904
Gömör- és Kis-Hont, comitat	17	88
Máramaros, »	17	85
Arad, »	17	70
Kolozsvár, ville municipale	17	113
Szilágy, comitat	18	97
Hunyad, »	18	89
Szolnok-Doboka, comitat	18	68
Szatmár, »	19	94
Maros-Torda, »	19	78
Zólyom, »	20	84
Vas, »	20	119
Alsó-Fehér, »	20	91

Parmi ces 25 comitats et villes municipales, dans 10, suivant la statistique des décès aussi, le nombre proportionnel est resté inférieur de 10 à la moyenne de 96, par contre la ville municipale de Kecskemét, le Comitat d'Arva, le comitat de Nagy-Küküllő, la ville municipale de Kolozsvár et le comitat de Vas, d'après le relevé statistique, figurent avec des nombres proportionnels très bas, tandis que suivant la statistique des décès, dans ces comitats et villes municipales, les décès par suite d'affection cancéreuse, sont de beaucoup au-dessus de la moyenne.

En Croatie-Slavonie, dans la plus grande partie des comitats et villes municipales, suivant les données du relevé statistique, le nombre des cancéreux reste au-dessous de la moyenne calculée pour la Hongrie.

Restent au-dessous de la moyenne de 13, calculée pour la Croatie-Slavonie, les comitats et villes municipales dont les noms suivent :

Comitats	Nombres proportionnels des cancéreux, d'après le relevé statistique de 1904	Nombres proportionnels des cancéreux dans la moyenne des décès de 1901 à 1904
Varasd, comitat ... ..	5	87
Lika-Korbava, comitat ... ..	6	48
Verőcze, » ... ..	6	98
Zágráb, » ... ..	9	78
Modrus-Fiume » ... ..	10	84

Ces comitats, excepté le comitat de Verőcze, restent tous au-dessous du nombre proportionnel des décès faisant une moyenne de 90, calculée pour la Croatie-Slavonie.

Ces comitats et villes municipales de Hongrie dans lesquels pour 100.000 individus âgés de plus de quinze ans les cas annuels de décès sont au moins de 10 inférieurs à la moyenne de 96 constatée d'après les données de la statistique de décès de 1901 à 1904, suivent dans l'ordre de leur nombre proportionnel :

Comitats et villes municipales	Nombres proportionnels des cancéreux dans la moyenne des décès de 1901 à 1904	Nombres proportionnels des cancéreux, d'après le relevé statistique de 1904
Szabadka, ville municipale ... ..	66	24
Szolnok-Doboka, comitat ... ..	68	18
Arad, » ... ..	70	17
Temes, » ... ..	71	24
Heves, » ... ..	73	31
Trencsén, » ... ..	74	9
Csanád, » ... ..	74	13
Bács-Bodrog, » ... ..	78	86
Szabolcs, » ... ..	78	29
Krassó-Szörény, » ... ..	78	26
Versecz, ville municipale ... ..	78	6
Torontál, comitat ... ..	78	31
Maros-Torda comitat ... ..	78	19
Csongrád » ... ..	80	34
Jász-N.-Szolnok, comitat ... ..	81	34
Sáros, » ... ..	82	24
Fogaras, » ... ..	82	13
Ugocsa, » ... ..	83	14
Nógrád, » ... ..	84	26
Zólyom, » ... ..	84	20
Máramaros, » ... ..	85	17
Kis-Küküllő, » ... ..	86	29

Dans la Croatie-Slavonie, 5 comitats ou villes municipales restent au-dessous de la moyenne des décès faisant 90, mais 7 comitats ou villes municipales dépassent cette moyenne.

Les comitats et villes municipales de Hongrie, dans lesquels, d'après le relevé statistique du cancer aussi bien que d'après la statistique des décès, le nombre proportionnel des cancéreux est au moins de 10 inférieur aux moyennes correspondantes, sont les suivants :

Comitats et villes municipales	Nombres proportionnels des cancéreux, d'après le relevé statistique de 1904	Nombres proportionnels des cancéreux dans la moyenne des décès de 1901 à 1904
Versecz, ville municipale ... ..	6	78
Trencsén, comitat ... ..	9	74
Csanád, » ... ..	13	74
Fogaras, » ... ..	13	98
Ugocsa, » ... ..	14	83
Máramaros, » ... ..	17	85
Arad, » ... ..	17	70
Szolnok-Doboka, comitat ... ..	18	68
Maros-Torda, » ... ..	19	78
Zólyom, » ... ..	20	84

*Nombre des cancéreux au-dessus de la moyenne.*

D'après le recensement de 1904, en Hongrie, dans les comitats et villes municipales dont les noms suivent, le nombre des malades cancéreux dépasse au moins de 10 la moyenne de 31 pour 100.000 individus âgés de plus de 15 ans :

Comitats et villes municipales	Nombres proportionnels des cancéreux, d'après le relevé statistique de 1904	Nombres proportionnels des cancéreux dans la moyenne des décès de 1901 à 1904
Udvarhely, comitat ... ..	43	99
Fiume, ville et district ... ..	45	112
Arad, ville municipale ... ..	45	138
Hajdu, comitat ... ..	46	104
Fejér » ... ..	46	90
Székesfehérvár, ville municipale	46	133
Veszprém, comitat ... ..	48	131
Turóc, » ... ..	51	113
Debreczen, ville municipale ... ..	55	129
Csik, comitat ... ..	55	100
Pozsony, comitat ... ..	57	112
Moson, » ... ..	58	142
Budapest, capitale et ville de résidence ... ..	59	121
Pécs, ville municipale ... ..	63	180
Kassa, » » ... ..	63	87
Temesvár, ville municipale ... ..	71	145
Győr, » » ... ..	72	102
Komárom, » » ... ..	75	95
Sopron, » » ... ..	76	110
Zombor, » » ... ..	77	87
Maros-Vásárhely, ville municipale	86	114
Baja, » » ... ..	90	134
Pozsony, » » ... ..	101	209

Ce qui frappe dans cette série, c'est que, dans la première moitié, elle signale un nombre de personnes atteintes de cancer vraiment de beaucoup plus grand que la moyenne générale, mais pourtant, dans cette série, il est proportionnellement moindre ; parmi 12 juridictions il n'y a que quatre villes, tandis que les 11 juridictions constituant la deuxième moitié dans lesquelles les cancéreux sont en plus grand nombre, toutes, sans exception, sont des villes. Dans cette série, Budapest a le plus petit nombre de personnes atteintes de cancer, Pozsony a le plus grand nombre.

Parmi 23 juridictions, dans 20 la moyenne des décès, par suite d'affection cancéreuse, dépasse aussi la moyenne générale qui est de 96.

Afin d'éviter des malentendus, je fais encore remarquer ici que ces malades cancéreux qui, lors du relevé statistique, habitaient dans des villes, mais avaient leur domicile permanent ailleurs, ne furent pas inscrits sur le compte de ces villes, où ils furent recensés, mais ils furent répartis dans les juridictions où ils avaient leurs demeures permanentes.

*En Croatie-Slavonie*, les juridictions dépassant au moins de 10 le nombre proportionnel de 13 sont seulement les suivantes :

Villes municipales	Nombres proportionnels des cancéreux, d'après le relevé statistique de 1904	Nombres proportionnels des cancéreux dans la moyenne des décès de 1901 à 1904
Eszék, ville municipale ... ..	88	200
Zimony, » ... ..	50	118
Varasd, » ... ..	73	190

Par conséquent, en Croatie-Slavonie aussi, les villes représentent les plus grands nombres. La capitale, Zagrâb, ici non plus n'occupe pas la première place. Le nombre (15) de ses cancéreux dépasse à peine la moyenne. *En Hongrie*, pour 100.000 habitants âgés de plus de quinze ans, les juridictions sur le territoire desquelles le décès, par suite d'affection cancéreuse, dépasse, au moins de 10, la moyenne de 96 des décès de 1901 à 1904, sont les suivantes :

Comitats et villes municipales	Nombres proportionnels des cancéreux dans la moyenne des décès de 1901 à 1904	Nombres proportionnels des cancéreux d'après le relevé statistique de 1904
Bars, comitat ... ..	106	33
Esztergom, comitat ... ..	106	36
Baranya, » ... ..	106	33
Szatmár-Németi, ville municipale	106	33
Árva, comitat ... ..	107	7
Sopron, ville municipale ... ..	110	76
Ujvidék, » ... ..	111	35
Pozsony, comitat ... ..	112	57
Hódmező-Vásárhely, ville mun.	112	24
Fiume, ville et district ... ..	112	45
Turóc, comitat ... ..	113	51
Maros-Vásárhely, ville municipale	114	35
Tolna, comitat ... ..	117	37
Kolozsvár, ville municipale ... ..	118	17
Vas, comitat ... ..	119	20
Budapest, capitale et ville de résid.	121	59
Kecskemét, ville municipale ... ..	124	5
Sopron, comitat ... ..	126	30
Nagy-Várâd, ville municipale ... ..	126	22
Debreczen, » ... ..	129	55
Veszprém, comitat ... ..	131	48
Nagy-Küküllő, comitat ... ..	132	11
Székesfehérvár, ville municipale	133	46
Arad, ville municipale ... ..	133	45
Baja, » ... ..	134	99
Moson, comitat ... ..	142	53
Háromszék, comitat ... ..	142	26
Temesvár, ville municipale ... ..	145	71
Pécs, » ... ..	160	63
Pozsony, » ... ..	200	101

Dans la première moitié de cette série, comptant 15 comitats ou villes municipales, dans laquelle prennent place ces comitats ou villes municipales,

dans lesquels moins d'individus moururent par suite d'affection cancéreuse, nous trouvons 7 villes, en opposition à 8 comitats, tandis que 10 villes et seulement 5 comitats constituent la seconde moitié de cette série contenant les plus grands nombres des individus décédés par suite de cancer. Par conséquent la statistique des décès démontre aussi que dans les villes il y a plus de personnes atteintes de cancer, que dans la province. Pourtant nous avons des villes, où la proportion des décédés, par suite de cancer, reste au-dessous de la moyenne générale des décès provenant d'affection cancéreuse. Telles sont les suivantes :

Villes municipales	Nombres proportionnels des cancéreux dans la moyenne des décès de 1901 à 1904	Nombres proportionnels des cancéreux, d'après le relevé statistique de 1904
Szabadka, ville municipale ... ..	66	24
Versecz, » ... ..	78	6
Zombor, » ... ..	87	77
Szeged, » ... ..	87	25
Kassa, » ... ..	87	63
Komárom, » ... ..	95	75

tandis que Győr (102) et Selmeçz- et Bélábánya (102) restent dans le voisinage de la moyenne.

*En Croatie-Slavonie* les comitats et villes municipales dont les noms suivent, dépassent au moins de 10 la moyenne de 90, que fournit la statistique des décès de 1901 à 1904 :

Comitats et villes municipales	Nombres proportionnels des cancéreux dans la moyenne des décès de 1901 à 1904	Nombres proportionnels des cancéreux, d'après le relevé statistique de 1904
Belovár-Kőrös, comitat ... ..	110	16
Zimony, ville municipale ... ..	118	59
Zagrâb, » ... ..	125	15
Varasd, » ... ..	129	73
Eszék, » ... ..	208	33

Ainsi, nous voyons également que, dans les villes de la Croatie-Slavonie, le nombre des décédés par suite d'affection cancéreuse, est plus grand qu'en province ; bien plus, les villes de Zagrâb, Varasd et Eszék dépassent le nombre des cancéreux de toutes les villes hongroises, à l'exception de Pozsony, par contre, Pozsony, avec une moyenne de 209 décès par suite d'affection cancéreuse, dépasse toutes les juridictions sans exception.

Le nombre proportionnellement supérieur des personnes atteintes de cancer, habitant dans les villes, nous frappe encore davantage, si nous le comparons avec celui du comitat des villes :

Comitats et villes municipales	Nombres proportionnels des cancéreux, d'après le relevé statistique de 1904	Nombres proportionnels des cancéreux dans la moyenne des décès de 1901 à 1904
Pozsony, ville municipale ... ..	101	202
Pozsony, comitat ... ..	57	112
Pécs, ville municipale ... ..	63	160
Baranya, comitat ... ..	33	106
Győr, ville municipale ... ..	72	108

Comitats et villes municipales	Nombres proportionnels des cancéreux, d'après le relevé statistique de 1904	Nombres proportionnels des cancéreux dans la moyenne des décès de 1901 à 1904
Győr, comitat ... ..	36	91
Komárom, ville municipale ... ..	75	95
Komárom, comitat ... ..	31	104
Sopron, ville municipale ... ..	76	110
Sopron, comitat ... ..	30	126
Baja, ville municipale ... ..	99	134
Bács-Bodrog, comitat ... ..	36	78
Zombor, ville municipale ... ..	77	87
Bács-Bodrog, comitat ... ..	36	78
Budapest, capitale et ville de résid.	59	121
Pest-Pilis-Solt-Kiskun, comitat ...	39	89
Kassa, ville municipale ... ..	63	87
Abauj-Torna, comitat ... ..	26	95
Debreczen, ville municipale ... ..	55	129
Hajdu, comitat ... ..	46	104
Arad, ville municipale ... ..	45	123
Arad, comitat ... ..	17	70
Temesvár, ville municipale ... ..	71	145
Temes, comitat ... ..	24	71
Maros-Vásárhely, ville municipale	36	114
Maros-Torda, comitat ... ..	19	78

Entre les villes et les comitats de la *Croatie-Slavonie*, les rapports sont semblables :

Comitats et villes municipales	Nombres proportionnels des cancéreux, d'après le relevé statistique de 1904	Nombres proportionnels des cancéreux dans la moyenne des décès de 1901 à 1904
Zimony, ville municipale ... ..	59	118
Szerém, comitat ... ..	17	93
Varasd, ville municipale ... ..	73	199
Varasd, comitat ... ..	5	87
Eszék, ville municipale ... ..	33	203
Verőce, comitat ... ..	6	93
Zágráb, ville municipale ... ..	15	195
Zágráb, comitat ... ..	9	73

Suivant les données du recensement de 1904, le nombre des malades cancéreux des villes est, la plupart du temps, supérieur au double de celui des cancéreux des comitats correspondants ; bien plus, certaines villes ont un nombre de cancéreux triple et quadruple de celui de leurs propres comitats, tandis que, dans la ville de Varasd, le nombre des cancéreux est 14 fois plus grand que dans le comitat de Varasd. Il en est de même aussi de la statistique des décès. Les nombres proportionnels des décès seulement des comitats de Hont, Komárom, Sopron, Bács-Bodrog et de Abauj-Torna dépassent un petit peu le nombre proportionnel des cancéreux des villes de Selmecz- et Bélabánya, de Komárom, de Sopron, de Szabadka, respectivement de Kassa.

Parmi nos grandes villes de province, Szeged occupe une place privilégiée. Ici, suivant les données du relevé statistique des maladies cancéreuses, pour 100.000 habitants âgés de plus de 15 ans, on compte 25 cancéreux, tandis que suivant la statistique des décès, entre 100.000 individus, âgés de plus de quinze ans, 87 décédèrent par suite de cancer. Ces deux nombres restent au-dessous de la moyenne.

Afin de n'être pas uniquement orientés au sujet des malades cancéreux de nos villes municipales, mais pour l'être également au sujet des cancéreux *des villes à conseil municipal organisé*, nous en avons fait le dépouillement spécial provenant des matériaux de la statistique des décès.

Le tableau suivant fait connaître dans l'ordre de fréquence des maladies cancéreuses, les données de la statistique des décès de 1901 à 1904 se répartissant sur les villes à conseil municipal organisé de Hongrie :

Villes à conseil municipal organisé	Proportion des décès par suite de cancer pour 100.000 individus âgés de plus de 15 ans	Villes à conseil municipal organisé	Proportion des décès par suite de cancer pour 100.000 individus âgés de plus de 15 ans
Szamosújvár ... ..	27	Nagyszében ... ..	110
Zólyom ... ..	44	Hajdunánás ... ..	111
Ruszt ... ..	47	Szombathely ... ..	112
Igló ... ..	54	Kisújszállás ... ..	114
Késmárk ... ..	61	Gölniczánya ... ..	117
Nagyrócse ... ..	61	Nagykikinda ... ..	117
Szepesolaszi ... ..	61	Szolnok ... ..	119
Erzsébetváros ... ..	65	Munkács ... ..	120
Nagybánya ... ..	66	Szentes ... ..	120
Túrkeve ... ..	68	Nagybecskerek ... ..	121
Karczag ... ..	71	Torda ... ..	121
Leibicz ... ..	71	Esztergom ... ..	124
Poprád ... ..	73	Lőcse ... ..	126
Vajdahunyad ... ..	74	Nagykároly ... ..	126
Eperjes ... ..	75	Pápa ... ..	126
Hátszeg ... ..	76	Székelyudvarhely ... ..	128
Dés ... ..	78	Szilágyosmlyó ... ..	128
Jólsva ... ..	78	Zalaegerszeg ... ..	128
Dobsina ... ..	80	Beregszász ... ..	129
Hajduszoboszló ... ..	80	Besztercze ... ..	130
Gyulafehérvár ... ..	86	Nagykanizsa ... ..	130
Jászberény ... ..	86	Korpona ... ..	132
Koloza ... ..	86	Léva ... ..	132
Czegléd ... ..	87	Miskolcz ... ..	133
Mezőtúr ... ..	88	Déva ... ..	136
Bártfa ... ..	89	Nagyszombat ... ..	136
Szászváros ... ..	89	Kiskunhalas ... ..	141
Vác ... ..	89	Vizakna ... ..	141
Losoncz ... ..	90	Gyula ... ..	144
Lugos ... ..	90	Szentgyörgy ... ..	146
Felsőbánya ... ..	91	Csákszereda ... ..	149
Szászrégen ... ..	91	Zilah ... ..	149
Bazin ... ..	93	Újbánya ... ..	150
Nagyenyed ... ..	93	Gyöngyös ... ..	151
Nagykörös ... ..	93	Breznóbánya ... ..	153
Szászsebes ... ..	93	Nyitra ... ..	161
Besztercebánya ... ..	96	Ungvár ... ..	164
Medgyes ... ..	96	Szepesváralja ... ..	165
Fehértemplom ... ..	97	Veszprém ... ..	165
Nyíregyháza ... ..	97	Kőszeg ... ..	166
Eger ... ..	98	Kézdivásárhely ... ..	168
Zenta ... ..	99	Karánsebes ... ..	177
Érsekújvár ... ..	100	Szakolcza ... ..	179
Kiskunfélegyháza ... ..	100	Kismarton ... ..	182
Makó ... ..	100	Roznyó ... ..	190
Szentendre ... ..	100	Szepebela ... ..	194
Sepsiszentgyörgy ... ..	101	Körmöcbánya ... ..	212
Hajdúböszörmény ... ..	102	Trencsén ... ..	220
Kisszeben ... ..	104	Kaposvár ... ..	223
Abrudbánya ... ..	106	Szekszárd ... ..	224
Sátoraljaújhely ... ..	107	Ólubló ... ..	226
Brassó ... ..	109	Rimaszombat ... ..	242
Modor ... ..	109	Segesvár ... ..	274
Máramarossziget ... ..	110		



Parmi cent-sept villes à conseil municipal organisé, eu égard au nombre proportionnel des décédés par suite d'affection cancéreuse, seulement 36 se trouvent être au-dessous de la moyenne générale, par contre, 71 la dépassent, respectivement l'atteignent. Il est surprenant que sept villes municipales dépassent même la proportion anormalement grande des décès par suite d'affection cancéreuse.

Le tableau, qui se trouve aux pages 60\* et 61\*, contient les données détaillées relatives aux décédés par suite de cancer, dans les villes municipales.

*Nombre étonnamment grand des personnes atteintes de cancer dans certaines communes.*

Concernant la fréquence étonnante de la maladie cancéreuse dans certaines communes, un médecin, du comitat de Bihar, déclare que, dans la commune de Csökmő, du mois de juillet 1883 au mois de novembre 1904, 36 individus moururent par suite d'affection cancéreuse, savoir : 16 du cancer de l'estomac, 7 du cancer du foie, 3 du cancer de la peau, 1 du cancer de la lèvre, 4 du cancer de l'utérus, 1 du cancer du sein, 1 du cancer de la vessie ; en outre, le médecin d'une commune du comitat de Torontál déclare que, tout le long des jardins d'une rangée de maisons de la commune coule un ruisseau, avec l'eau duquel on asperge la salade et autres légumes, et dans presque chaque troisième maison de cette rangée de maisons, il y a ou il y a eu contagion cancéreuse, dans le courant des dix dernières années.

**4. Nombre des personnes atteintes de cancer, d'après les organes affectés par la maladie.**

Dans la II<sup>e</sup> partie, le tableau n° 4 qui se trouve de la page 14 à la page 37, montre le nombre des personnes atteintes de cancer, suivant les organes affectés par la maladie, et par comitats et villes municipales. De ces données la fréquence de la maladie cancéreuse dans chaque organe, n'a été calculée que pour tout le Royaume de Hongrie. Le calcul par chaque comitat ou ville municipale isolément eût été d'un côté un travail par trop grand, d'un autre côté, l'oeuvre n'eût pas été non plus synoptique, ni assez instructive.

*Série de fréquence du cancer des groupes d'organes de l'homme et de la femme, séparément, d'après le recens. de 1904.*

**1. Hommes.**

Groupes d'organes	Nombres des cas	%
a) Appareil digestif sans les lèvres 548 = 30·3%		
b) Appareil digestif : lèvres inférieures et supérieures 415 = 30·1%		
c) Appareil digestif avec les lèvres	957	69·4
Cuir chevelu et peau faciale	243	17·6
Système osseux	44	3·2
Autre peau	38	2·7
Organes génitaux	35	2·5
Appareil respiratoire	27	2·0
Appareil urinaire	14	1·0
Glandes	13	1·0
Glandes mammaires	6	0·5
Système nerveux	1	0·1
	1.378	100·0

Puisque je communique un tableau formant la base de l'oeuvre, n'importe qui peut calculer les rapports pour tel comitat et telle ville municipale qu'il juge nécessaire de le faire.

**A/ Fréquence de la maladie cancéreuse, en général, pour le sexe masculin et pour le sexe féminin.**

Parmi les malades cancéreux originaires du pays, recensés le 15 octobre 1904, il y eut 2.185 femmes, pour 1.385 hommes atteints de cancer, c'est-à-dire qu'il y eut 800 femmes de plus atteintes de cancer. D'après cela, de la totalité des malades cancéreux il y a une proportion de 61·21% du sexe féminin et 38·79% du sexe masculin.

Suivant les données de la statistique des décès d'un espace de quatre ans le nombre de femmes décédées par suite de cancer est de ..... 14.936 le nombre des hommes décédés par suite de cancer est de ..... 11.976

Total ..... 26.912

Le nombre des femmes cancéreuses dépasse donc celui des hommes cancéreux de 2.960, c'est-à-dire que de 1901 à 1904 entre les malades cancéreux décédés il y eut 55·49% du sexe féminin et du sexe masculin 44·51%.

En rapprochant l'une de l'autre les données de ces deux tableaux, le résultat est le suivant :

Sexe	D'après le relevé statistique de 1904	D'après la statistique des décès de 1901 à 1904
Féminin	61·21%	55·49%
Masculin	38·79%	44·51%

D'après cela, la participation des femmes dans les maladies cancéreuses est de 22·42%, suivant le recensement de 10·98%, suivant la statistique des décès, plus grande que celle des hommes.

**B/ Fréquence de la maladie cancéreuse chez l'homme et la femme dans chaque groupe d'organes.**

Les deux tableaux suivants montrent la fréquence de la maladie cancéreuse dans chaque groupe d'organes du corps chez l'homme et chez la femme d'après le recensement de 1904 et d'après la statistique des décès de 1901 à 1904.

**2. Femmes.**

Groupes d'organes	Nombres des cas	%
Organes génitaux	973	44·6
Glandes mammaires	406	23·8
a) Appareil digestif sans les lèvres 333 = 15·3%		
b) Appareil digestif : lèvres inférieures et supérieures 39 = 1·8%		
c) Appareil digestif avec les lèvres	372	17·1
Cuir chevelu et peau faciale	245	11·2
Autre peau	46	2·1
Système osseux	21	1·0
Appareil urinaire	11	0·5
Glandes	10	0·4
Appareil respiratoire	6	0·3
	2.179	100·0

*Série de fréquence du cancer des groupes d'organes de l'homme et de la femme, indiquée séparément, suivant les données de la statistique des décès 1901 à 1904.*

## 3. Hommes.

Groupes d'organes	Nombres des cas	%
a) Appareil digestif sans les lèvres 9.319 = 82·8%.		
b) Appareil digestif : lèvres inférieures et supérieures : 179 = 1·6%.		
c) Appareil digestif avec les lèvres	9.498	84·4
Appareil urinaire ... ..	496	4·4
Cuir chevelu et peau faciale ... ..	435	3·8
Appareil respiratoire ... ..	413	3·7
Glandes ... ..	195	1·1
Système osseux ... ..	115	1·0
Autre peau ... ..	89	0·8
Organes génitaux ... ..	66	0·6
Système nerveux ... ..	11	0·1
Glandes mammaires ... ..	8	0·1
	11.365	100·0

## 4. Femmes.

Groupes d'organes	Nombres des cas	%
a) Appareil digestif sans les lèvres 7.795 = 54·9%.		
b) Appareil digestif : lèvres inférieures et supérieures 28 = 0·2%.		
c) Appareil digestif avec les lèvres	7.823	55·1
Organes génitaux ... ..	4.692	33·1
Glandes mammaires ... ..	984	6·6
Cuir chevelu et peau faciale ... ..	922	6·0
Organes urinaires ... ..	176	1·2
Appareil respiratoire ... ..	106	0·7
Glandes ... ..	65	0·5
Autre peau ... ..	61	0·4
Système osseux ... ..	42	0·3
Système nerveux ... ..	10	0·1
	14.191	100·0

Il ne fut pas possible d'inscrire dans les tableaux ces cas dans lesquels l'organe, affecté par le cancer, ne fut pas déterminé plus spécialement, il y eut

ainsi 7 cas dans le tableau n° 1, 6 dans le n° 2, 720 dans le tableau n° 3, 745 dans celui n° 4.

*Série de fréquence du cancer des groupes d'organes de l'homme et de la femme, en général, d'après les données du relevé statistique des malades cancéreux de 1904.*

	Nombres des cas	%
Organes génitaux de la femme ... ..	972	27·3
Appareil digestif de l'homme (avec les lèvres)	957	26·9
Glandes mammaires de la femme ... ..	496	15·9
Appareil digestif de la femme (avec les lèvres)	372	10·5
Cuir chevelu et peau faciale de la femme ...	245	6·9
» » » » de l'homme ... ..	243	6·8
Autre peau de la femme ... ..	46	1·3
Système osseux de l'homme ... ..	44	1·2
Autre peau de l'homme ... ..	38	1·1
Organes génitaux de l'homme ... ..	35	1·0
Appareil respiratoire de l'homme ... ..	27	0·7
Système osseux de la femme ... ..	21	0·6
Appareil urinaire de l'homme ... ..	14	0·4
Glandes de l'homme ... ..	13	0·4
Appareil urinaire de la femme ... ..	11	0·3
Glandes » » » ... ..	10	0·3
Glandes mammaires de l'homme ... ..	6	0·2
Appareil respiratoire de la femme ... ..	6	0·2
Système nerveux de l'homme ... ..	1	0·0
Total ... ..	3.557	100·0

*Série de fréquence du cancer des groupes d'organes de l'homme et de la femme, en général, d'après les données de la statistique des décès de 1901—1904 :*

	Nombres des cas	%
Appareil digestif de l'homme (avec les lèvres)	9.498	37·3
Appareil digestif de la femme (avec les lèvres)	7.823	30·7
Organes génitaux de la femme ... ..	4.692	18·4
Glandes mammaires de la femme ... ..	984	3·7
Appareil urinaire de l'homme ... ..	496	2·0
Cuir chevelu et peau faciale de l'homme ...	435	1·7
Appareil respiratoire de l'homme ... ..	413	1·6
Cuir chevelu et peau faciale de la femme ...	922	1·1
Appareil urinaire de la femme ... ..	176	0·7
Glandes de l'homme ... ..	195	0·5
Système osseux de l'homme ... ..	115	0·5
Appareil respiratoire de la femme ... ..	106	0·4
Autre peau de l'homme ... ..	89	0·4
Organes génitaux de l'homme ... ..	66	0·3
Glandes de la femme ... ..	65	0·3
Autre peau de la femme ... ..	61	0·2
Système osseux de la femme ... ..	42	0·2
Système nerveux de l'homme ... ..	11	0·0
Système nerveux de la femme ... ..	10	0·0
Glandes mammaires de l'homme ... ..	8	0·0
Total ... ..	25.447	100·0

D'après les données du recensement, les organes génitaux de la femme, non compris les glandes mammaires, figurent au premier rang dans le tableau de fréquence.

Sans les glandes mammaires, les cas de cancer des organes génitaux de la femme font 27·3% de la totalité des cas de cancer, avec elles 41·2%.

Si nous ne comptons pas les glandes mammaires aux organes génitaux de la femme, alors le nombre de ceux-ci diffère à peine du nombre des organes de l'appareil digestif de l'homme, tandis que l'appareil digestif de la femme ne vient qu'après les glandes mammaires de la femme. Suivant la statistique des décès en premier lieu viennent les organes de l'appareil digestif de l'homme avec 37·3%, si nous y

comprendons les lèvres ; après eux suivent les organes de la digestion de la femme avec 30·7%. Par contre, si nous ne comptons pas les lèvres avec les organes de l'appareil digestif, mais séparément, alors la série des organes change à ce point, que dans la série des données du recensement des maladies cancéreuses, les lèvres de l'homme viennent à la 4<sup>e</sup> place avant les organes de l'appareil digestif de la femme, tandis que les lèvres de la femme ne viennent qu'à la 9<sup>e</sup> place, toutefois, dans la série des données des décès les lèvres de l'homme ne viennent qu'à la 9<sup>e</sup> place et les lèvres de la femme qu'à la 18<sup>e</sup>.

En ce qui concerne l'appareil digestif de l'homme, malgré que nous prenions les lèvres parmi les organes de l'appareil digestif, pourtant, sur le tableau du

recensement de 1904, il se place après les organes génitaux de la femme, tandis que, dans la série de la statistique des décès, il reste à la première place.

Dans la statistique des décès nous voyons les organes génitaux de la femme seulement à la troisième place avec 18.4%, et immédiatement après les glandes mammaires de la femme avec 3.7%. Ici les organes génitaux de la femme avec les glandes mammaires font 22.1% de l'ensemble des cas. Donc les organes génitaux de la femme, si nous y ajoutons aussi les glandes mammaires de la femme, restent encore toujours derrière les organes de l'appareil digestif.

L'appareil urinaire de l'homme et de la femme, d'après le recensement, occupent la 13<sup>e</sup> et la 15<sup>e</sup> place. Il y a à peine une différence entre leur nombre proportionnel, tandis que sur le tableau des décès l'appareil urinaire de l'homme est à la 5<sup>e</sup> place avec 2.0%, et l'appareil urinaire de la femme à la 9<sup>e</sup> avec environ un tiers d'autant pour cent.

Le cuir chevelu et la peau faciale de l'homme et de la femme sur les deux tableaux sont voisins l'un de l'autre. Leur nombre proportionnel sur le tableau de recensement est presque identique (6.9 et 6.8), tandis que sur le tableau des décès le sexe masculin figure avec 1.7%, le sexe féminin avec 1.1%.

Les organes de l'appareil respiratoire des hommes sur le tableau des décès figurent avec un nombre proportionnel étonnamment grand (1.6%) et suivent à la 7<sup>e</sup> place, immédiatement après le cuir chevelu et la peau faciale de l'homme, tandis que sur le tableau du recensement ils occupent la 11<sup>e</sup> place avec 0.7%.

Sur tous les deux tableaux le nombre proportionnel des organes de l'appareil respiratoire des hommes est beaucoup plus grand, savoir, d'après le recensement, plus du triple, d'après la statistique des décès, plus du quadruple de celui des femmes.

#### *Cancer de l'appareil respiratoire.*

Sexe	Relève statistique	Décès
Masculin ... ..	27 = 0.7%	418 = 1.6%
Féminin ... ..	6 = 0.2%	106 = 0.4%
Excédent chez l'homme ... ..	21 = 0.5%	307 = 1.2%

Chez l'homme l'abus du tabac et de l'alcool occasionne la plus grande fréquence du cancer de l'appareil respiratoire.

### **C/ Fréquence de la maladie cancéreuse dans chaque organe.**

#### **I. Système nerveux.**

D'après le recensement on relève un cas de cancer de la moëlle rachidienne chez l'homme. Suivant la statistique des décès il y eut 11 cas de cancer cérébral chez l'homme et 10 chez la femme.

#### **II. Appareil respiratoire.**

Suivant les données du recensement, en tout, il se rencontra 33 cas de cancer dans l'appareil respiratoire. 27 cas, chez l'homme, 6 chez la femme. Suivant la statistique des décès, de 1901 à 1904 il y eut en tout 519 cas de cancer dans l'appareil respiratoire, dont 413 pour les hommes, 106 pour les femmes.

#### *A) Série de fréquence du cancer de l'appareil respiratoire, suivant le recensement de 1904.*

Organes	Hommes	Femmes
Larynx (et trachée) ... ..	24	4
Poumon ... ..	2	—
Membrane pituitaire ... ..	1	—
Sinus frontal ... ..	—	1
Plèvre ... ..	—	1
Total ... ..	27	6

#### *B) Série de fréquence du cancer de l'appareil respiratoire, suivant la statistique des décès de 1901 à 1904.*

Organes	Hommes	Femmes
Larynx (et trachée) ... ..	290	75
Poumon ... ..	9	18
Médiastin ... ..	10	4
Plèvre ... ..	4	9
Total ... ..	413	106

D'après ces deux statistiques, le cancer du sexe masculin dans l'appareil respiratoire est quadruple de celui de la femme. Dans tous les deux, le cancer du larynx (et de la trachée) occupe la première place. Suivant les données du recensement le cancer du larynx (et de la trachée) des hommes dépasse six fois celui des femmes, suivant la statistique des décès environ cinq fois.

## III. Appareil digestif.

A) Série de fréquence du cancer des organes de l'appareil digestif, suivant le recensement de 1904.

Hommes.		
Organes	Nombres des cas	%
Lèvre inférieure	406	48.4
Estomac	241	25.3
Rectum	76	8.0
Langue	68	7.1
Cavité orale	62	6.5
Oesophage	24	2.5
Foie	23	2.3
Intestin sans autre indication	14	1.5
Gros intestin	10	1.1
Lèvre supérieure	9	0.9
Amygdales	9	0.9
Parotide	8	0.8
Intestin grêle	2	0.2
Vésicule biliaire	2	0.2
Pancréas	2	0.2
Glandes sous-maxillaires	1	0.1
Autres	1	0.1
Epiploon	0	0.0
Péritoine	0	0.0
Total	957	100.0

Femmes.		
Organes	Nombres des cas	%
Estomac	190	53.5
Rectum	46	12.4
Foie	30	8.1
Lèvre inférieure	27	7.3
Lèvre supérieure	12	3.2
Intestin sans autre indication	12	3.2
Langue	9	2.4
Vésicule biliaire	8	2.1
Gros intestin	8	2.1
Cavité orale	2	1.1
Epiploon	4	1.1
Péritoine	3	0.8
Parotide	3	0.8
Pancréas	2	0.5
Intestin grêle	2	0.5
Glandes sous-maxillaires	1	0.3
Amygdales	1	0.3
Oesophage	1	0.3
Autres	0	0.0
Total	373	100.0

Dans les organes de l'appareil digestif des hommes, le cancer de la lèvre inférieure est au premier rang.

La lèvre inférieure, la lèvre supérieure, la cavité orale, la langue, les amygdales et l'oesophage, pris ensemble, font 60.3% du cancer des organes de l'appareil digestif chez l'homme, tandis que chez la femme 14.6%. Suivant les tableaux des décès, ces mêmes organes font 11.6% des cancers de l'appareil digestif chez l'homme, et 2.2% chez la femme.

Dans la grande différence des nombres qui signalent la participation de l'homme et de la femme, il faut exprimer le rôle que jouent dans le développement du cancer le tabac et la chique.

La cause de la grande fréquence des cancers de la cavité orale, c'est que sur le tableau de recensement le cancer de l'estomac chez l'homme ne fait que le 25.2% des cancers de l'appareil digestif, tan-

B) Série de fréquence du cancer de l'appareil digestif, suivant la statistique des décès de 1901 à 1904.

Hommes.		
Organes	Nombres des cas	%
Estomac	6.008	64.2
Foie	1.245	13.1
Intestin sans autre indication	726	7.6
Langue	369	3.8
Oesophage	339	3.5
Rectum	243	2.5
Cavité orale	218	2.3
Lèvre inférieure	178	1.9
Pancréas	23	0.3
Gros intestin	27	0.3
Péritoine	11	0.1
Vésicule biliaire	9	0.1
Amygdales	7	0.1
Epiploon	7	0.1
Parotide	6	0.1
Glandes sous-maxillaires	4	0.0
Intestin grêle	2	0.0
Lèvre supérieure	1	0.0
Total	9.498	100.0

Femmes.		
Organes	Nombres des cas	%
Estomac	5.116	65.4
Foie	1.318	16.8
Intestin sans autre indication	882	11.3
Rectum	209	2.7
Oesophage	57	0.7
Péritoine	49	0.6
Cavité orale	46	0.6
Langue	37	0.5
Gros intestin	28	0.4
Lèvre inférieure	28	0.4
Vésicule biliaire	18	0.2
Epiploon	16	0.2
Pancréas	13	0.2
Amygdales	2	0.0
Parotide	2	0.0
Intestin grêle	1	0.0
Lèvre supérieure	0	0.0
Glandes sous-maxillaires	0	0.0
Total	7.888	100.0

dis que chez la femme 53.5%. Suivant les tableaux des décès le cancer de l'estomac chez les hommes forme 64.2% des cancers de l'appareil digestif, et 65.4% chez les femmes. Avec le cancer de l'estomac, d'après le recensement, le cancer du foie est aussi relativement plus rare chez les hommes (2.3%) que chez les femmes (8.1%), tandis que suivant les tableaux des décès, les nombres proportionnels des deux sexes sont voisins l'un de l'autre (hommes 13.1%, femme 16.8%). Le cancer du rectum, suivant le recensement est plus rare chez l'homme (8.0%) que chez la femme (12.4%), suivant les tableaux des décès, il est presque identique (2.5%—2.7%).

Il est surprenant que, tandis que le recensement de 1904 trouva 415 hommes atteints du cancer des lèvres et 39 femmes, en tout 454 individus, c'est à peine si pendant les années de 1901 à 1904 parmi

les décédés, dont le décès fut vérifié par un médecin, il y eut 179 hommes et 28 femmes, en tout 207. Toutefois, il faut tenir compte de ce que les cas constatés par les médecins dans la statistique des décès de ces quatre années, ne font, à proprement parler, en moyenne, que les 54.54% du tout, car, dans les 45.46% de tous les cas de décès, ce n'est pas un médecin qui constata la cause du décès, et parmi les questions adressées aux vérificateurs des décès, non-médecins, la maladie cancéreuse ne se rencontre pas. Il nous faut supposer, par conséquent, que, parmi les 566.275 individus au-dessus de 7 ans, décédés de 1901 à 1904, dont la cause du décès fut constatée par un médecin, il y eut 207 atteints du cancer des lèvres, alors parmi les 472.075 cas de décès constatés par un non-médecin, il y eut 172 cancers des lèvres, ou bien, de 1901 à 1904 : 379 individus moururent tous par suite de cancer des lèvres, ce qui est encore toujours 75 cas de moins que le nombre trouvé par le recensement de 1904. Mais ici une autre circonstance joue également un rôle, savoir, qu'une partie des personnes atteintes du cancer des lèvres est indiquée avec certitude dans la statistique des décès parmi les décédés par suite de cancer dans les glandes du cou. Parmi les 78 hommes et les 16 femmes, formant un ensemble de 94 individus, indiqués dans les tableaux des décès du chapitre suivant, qui moururent par suite de cancer dans les ganglions lymphatiques du cou, il y eut peu de cancer primaire, assurément, mais comme on le sait par expérience la plus grande partie de ces cas furent des métastases d'un cancer primaire, d'une partie quelconque de la tête, du cuir chevelu et des organes placés sur la tête, notamment des parties supérieures de l'appareil digestif. Si nous ajoutons la moitié de ces cas au nombre ci-dessus, alors de 1901 à 1904 il serait mort en tout 426 individus par suite du cancer des lèvres, ce qui ferait toujours 28 de moins que les 454 cas indiqués dans la statistique des décès de quatre années.

D'après le tableau de ma clinique 72% des malades atteints du cancer des lèvres, opérés de 1897 à 1901 vécurent 5 ans après l'opération sans récidive, ce qui peut être considéré comme guérison définitive.

Pour les malades du cancer de la langue le rapport est déjà autre entre les tableaux du recensement de 1904 et les tableaux des décès de 1901 à 1904. Le 15 octobre 1904 vivaient 68 hommes atteints du cancer de la langue et 9 femmes atteintes de la même maladie, en tout 77 individus malades du cancer de la langue, tandis que de 1901 à 1904 moururent de cette maladie, 359 hommes et 37 femmes, en tout 396 individus, c'est-à-dire cinq fois le nombre total des vivants, et il en est de même pour les 76 malades vivants en 1904, atteints du cancer de la cavité orale et des amygdales, contre 273 décédés des mêmes maladies de 1901 à 1904, ce qui fait presque quatre fois le nombre des vivants, pourtant dans ces nombres ne sont pas compris les cas de cancer qui sont dans les 45.46% de l'ensemble

des cas de décès constatés par les vérificateurs de décès non-médecins. J'ai mis en opposition avec le cancer des lèvres les cancers de la langue, de la cavité orale et des amygdales, parce que ceux-ci ayant leurs sièges à la surface peuvent être plus facilement diagnostiqués que les cancers des parties de l'appareil digestif, situées plus profondément, dont le diagnostic se fait déjà avec plus de difficulté et exige une plus grande habileté.

Cette circonstance, de même que cette expérience citée plus haut de la clinique se trouvant sous ma direction, que 72% des malades atteints du cancer des lèvres vécurent encore 5 ans après l'opération sans retomber dans la maladie, ou même guérirent, prouve qu'après opération une partie vraiment grande des personnes atteintes du cancer des lèvres guérit complètement. Ainsi que nous allons le voir plus loin, les mêmes rapports entre le recensement de 1904 et la statistique des décès de 1901 à 1904 se rencontrent, pour les cancers de ces organes, qui frappent par suite de leur position sur la surface du corps et que, avec nos procédés thérapeutiques, nous sommes capables de guérir dans un grand nombre de cas.

Dans le cancer du rectum, il est surprenant que suivant notre recensement, il figure avec 8% parmi les cancers de l'appareil digestif chez les hommes, par contre avec 12% chez les femmes, quoique, de commune expérience, il soit plus fréquent chez l'homme que chez la femme. Suivant les tableaux des décès, chez les hommes le cancer du rectum fait 2.5% des cancers de l'appareil digestif; tandis que chez les femmes il figure pour 2.7%; ce qui veut dire ici que chez les femmes il est un moins un petit peu plus fréquent que chez les hommes. La raison de ce fait consiste vraisemblablement en ce que dans ces deux tableaux, aux femmes furent comptés plusieurs de ces cancers qui s'étendent de l'utérus au rectum et ne furent pas, à proprement parler, des cancers primaires du rectum. Autrement dans les tableaux du recensement 26 cas de cancer du rectum, et dans les tableaux des décès 1.609 cas de cancer du rectum figurent sans indication spéciale. Comme le cancer de l'intestin grêle, en comparaison du cancer du gros intestin et du rectum est relativement rare, ces cancers du rectum auraient pour la plus grande partie leur place ici, si nous disposions de données pathologiques exactes. Dans ce cas, les cancers du gros intestin et ceux du rectum ensemble s'élèvent à 2000 dans la statistique des décès. C'est pourquoi il nous faut signaler comme très imparfaites les données relatives au gros intestin et au rectum. Le nombre de nos malades atteints du cancer du foie suivant la statistique des décès est fort grand. Dans la série aussi bien chez les hommes que chez les femmes, ils suivent immédiatement après le cancer de l'estomac. Toutefois il faut prendre en considération, qu'une partie importante de ces cas vraisemblablement ne sont pas des cancers primaires, mais secondaires, qui de l'estomac se propagent dans le foie

ou bien sont les métastases d'un cancer primaire développé dans quelque autre organe. L'on sait que les métastases cancéreuses dans le foie sont fréquentes.

#### IV. Glandes.

Dans ce chapitre nous avons réuni des organes d'activité différentes, mais pour qu'on puisse en avoir un aperçu plus facile, nous les avons rangés en ligne, suivant la fréquence des cas de cancer qui se manifestèrent en eux.

##### A) Série de fréquence du cancer des glandes, suivant le recensement de 1904.

Organes	Hommes	Femmes
Ganglions lymphatiques du cou	8	6
» » du flanc	4	2
Rate	—	1
Glande thyroïde	1	—
Autres	—	1
Total	13	10

##### B) Série de fréquence du cancer des glandes, suivant la statistique des décès de 1901 à 1904.

Organes	Hommes	Femmes
Ganglions lymphatiques du cou	78	16
Rate	12	5
Glande thyroïde	3	10
Ganglions lymphatiques du flanc	3	2
Ganglions lymphatiques du mé-sentère	—	3
Autres	20	20
Total	126	66

Que les cas de cancers des ganglions lymphatiques du cou pour la majeure partie ne sont pas des cancers primaires, mais bien des métastases du cancer du cuir chevelu et du cancer de quelque organe siégeant sur la tête, c'est ce que nous avons fait ressortir déjà dans le chapitre précédent. Il en est de même des cancers des ganglions lymphatiques du flanc et du mésentère.

#### V. Appareil urinaire.

##### A) Suivant le recensement de 1904.

Organes	Hommes	Femmes
Vessie	13	5
Canal urètre	—	4
Rein	1	2
Total	14	11

##### B) Suivant la statistique des décès de 1901 à 1904.

Organes	Hommes	Femmes
Vessie	435	103
Rein	61	63
Total	496	176

Suivant les données du recensement, dans l'appareil urinaire le cancer se rencontre dans 14 cas chez les hommes, dans 11 cas chez les femmes, chez tous les deux le plus souvent dans la vessie. Dans la

vessie de l'homme il arrive trois fois plus souvent que dans celle de la femme. Suivant les données des décès il se rencontra 672 cas de cancer dans l'appareil urinaire.

Ici le cancer des hommes dépasse presque du triple celui de la femme. Le cancer de la vessie chez les hommes est ici quatre fois plus fréquent que chez les femmes.

#### VI. Organes génitaux de l'homme.

##### A) Suivant le recensement de 1904.

Cancer de la verge	30
» de la prostate	3
» des testicules	2
Total	35

##### B) Suivant la statistique des décès de 1901 à 1904.

Cancer de la verge	31
» de la prostate	27
» des testicules	8
Total	66

Les organes génitaux de l'homme figurent avec 35 cas dans le recensement, suivant la statistique des décès il y eut 66 cas.

En première ligne viennent les cancers de la verge. Le nombre des cancers de la verge suivant le tableau des décès ne dépasse que d'un cas le nombre du recensement. Le cancer de la verge, à cause des désagréments qu'il occasionne, pousse bientôt le malade chez le médecin. D'après notre tableau clinique le traitement opératoire a un fort bon résultat, c'est pour cela que le rapport de l'un à l'autre des deux calculs est ici aussi l'expression du traitement couronné de succès des malades.

Pour les cancers de la prostate et des testicules, la proportion habituelle existe entre les nombres du recensement et de la statistique des décès.

#### VII. Organes génitaux de la femme.

##### A) Suivant le recensement de 1904.

Organes	Nombres des cas
Corps de l'utérus } ensemble	914
Col de la matrice }	
Ovaire	28
Vagin	16
Organes génitaux extérieurs (grandes lèvres, clitoris, etc.)	15
Autres	4
Total	979

##### B) Suivant la statistique des décès de 1901 à 1904.

Organes	Nombres des cas
Corps de l'utérus } ensemble	4.506
Col de la matrice }	
Ovaire	65
Vagin	18
Organes génitaux extérieurs (grandes lèvres, clitoris, etc.)	13
Total	4.602

D'après les données du recensement, sans compter ici les glandes mammaires, l'on rencontra en tout 972 cas dans les organes génitaux de la femme, tandis que suivant la statistique des décès il se rencontra dans 4.692 cas.

Dans les déclarations des vérificateurs de décès, le cancer du col de la matrice et du corps de l'utérus ne sont pas signalés spécialement. Il n'y a guère que deux cas qui fassent exception. C'est pourquoi j'ai additionné les nombres du recensement relatifs au col de la matrice et au corps de l'utérus. La statistique des décès s'étendant à un espace de quatre ans, indique cinq fois autant de cancers de l'utérus que le recensement de 1904. Il suit de là qu'à côté de la proportion élevée des guérisons, que les gynécologues obtiennent dans le traitement opératoire de l'utérus, actuellement, le cancer de l'utérus se fait opérer beaucoup plus rarement pour que ses résultats influencent le pour centième des décès.

### VIII. Glandes mammaires.

Organes	Nombres des cas	
	suivant le recensement de 1904	suivant les données de la statistique des décès de 1901 à 1904
Glandes mammaires de la femme	496	934
» » de l'homme	6	8
Total ... ..	502	942

Nous voyons pour les autres organes que, sans ajouter les 45-46% des cas de décès constatés par les vérificateurs non-médecins, le nombre des cas constatés par la statistique des décès s'élève au quadruple et au quintuple des données statistiques du recensement de 1904. Dans les glandes mammaires de la femme la somme des cas de décès pendant 4 années consécutives, n'atteint pas même le double des cas constatés par notre recensement. Et comme nous guérissions environ 40% des malades souffrant du cancer des glandes mammaires, avec des opérations chirurgicales, les nombres proportionnels ci-dessus nous font conclure que, comme pour le cancer des lèvres et de la verge, de même ici également les résultats du traitement chirurgical moderne trouvent leur expression dans ces nombres favorables.

### IX. Système osseux.

#### A) Suivant le recensement de 1904.

Organes	Hommes	Femmes
Mâchoire ... ..	41	18
Crâne ... ..	1	—
Os de la jambe ... ..	—	1
Autres ... ..	2	2
Total ... ..	44	21

#### B) Suivant la statistique des décès de 1901 à 1904.

Organes	Hommes	Femmes
Mâchoire ... ..	90	26
Crâne ... ..	3	2
Os de la jambe ... ..	2	1
Os du bras ... ..	—	1
Autres ... ..	11	12
Total ... ..	115	42

Statistique des personnes atteintes de cancer.

Le cancer de la mâchoire se trouve dans les deux tableaux à la première place. Mais notre expérience démontre que dans la plus grande partie de ces cas le cancer a commencé sur la membrane pituitaire du prolongement de l'alvéole dentaire et que c'est seulement de là qu'il s'est étendu sur la mâchoire. C'est pourquoi ces cas à proprement parler appartiennent aux cancers de l'appareil digestif, c'est-à-dire aux cancers de la cavité orale.

Le cancer ne se rencontre que rarement dans les autres parties du système osseux.

Les cancers du crâne, pour la plupart, partent, d'ordinaire, du cuir chevelu, d'où ils se propagent sur les os de crâne.

Le cancer des os des extrémités commence comme cancer de la peau, sur l'emplacement de quelque maladie de peau chronique et, de là s'étend à l'os, or une partie des cancers des os est le foyer de transmission du cancer découvert ou non découvert de quelque autre organe, si bien, que la plus grande partie des cancers indiqués dans les deux tableaux ci-dessus ne sont pas des cancers primaires des os.

### X. Cuir chevelu.

Sur toute la surface extérieure de la peau, suivant les données du recensement 572 cas de cancer furent constatés, dont 281 pour les hommes, 291 pour les femmes. Les hommes et les femmes figurent donc avec un nombre approximativement égal.

La statistique des décès nota 867 cancers de la peau dans le cours des années de 1901 à 1904, parmi lesquels 524 se rencontrèrent chez l'homme et seulement 343 chez les femmes.

Parmi les 572 cas de cancer du recensement, 488 échoient en partage au cuir chevelu, tandis qu'il lui revient 717 parmi les 867 cas de cancer de la statistique des décès, autrement dit, suivant les deux statistiques, le cancer est 5 à 6 fois plus fréquent sur le cuir chevelu que sur la peau des autres parties du corps. Les deux tableaux ci-joints montrent la fréquence de la maladie cancéreuse sur chaque partie de la tête.

#### A) Suivant le recensement de 1904.

Parties du corps	Hommes	Femmes
Peau faciale ... ..	123	94
Peau du nez ... ..	56	97
Paupière ... ..	44	40
Oreille ... ..	20	3
Peau du vertex ... ..	—	2
Total ... ..	243	245

#### B) Suivant la statistique des décès de 1901 à 1904.

Parties du corps	Hommes	Femmes
Peau faciale ... ..	378	243
Peau du nez ... ..	26	17
Paupière ... ..	17	21
Oreille ... ..	14	1
Total ... ..	435	282

Autant, d'après notre recensement, le cancer est d'une fréquence à peu près égale sur le cuir chevelu chez l'homme et chez la femme, autant, d'après les données de la statistique des décès de 1901 à 1904 le cancer facial est de beaucoup plus fréquent chez les hommes.

Le nez, les paupières et l'oreille figurent avec des nombres plus petits sur le tableau des décès. que sur le tableau du recensement, probablement parce que, pendant le temps que le malade met à mourir du cancer de la peau de ces organes, le cancer s'est déjà propagé sur les autres parties de la face également et c'est pourquoi le médecin vérificateur du décès les a comptés parmi les cancers de la face.

Le recensement de 1904, prenant hommes et femmes ensemble, a déclaré 488 cas de cancer du cuir chevelu, le tableau des décès 717 pour un espace de quatre ans, par conséquent pas même le double des vivants. Si, à côté de cela, nous prenons en considération que parmi les malades opérés de 1897 à 1901 à cause du cancer de la peau faciale à la clinique se trouvant sous ma direction, 37-5% de ces malades n'avaient pas rechuté au bout de cinq ans, c'est-à-dire étaient complètement guéris, alors les données numériques de notre statistique prouvent aussi qu'une partie vraiment grande des cancers de la face sont radicalement guéris par le traitement actuel.

## XI. Peau des autres parties du corps.

### A) Suivant le recensement de 1904.

Parties du corps	Hommes	Femmes
Peau de la main ... ..	6	6
» du cou-de-pied ... ..	5	4
» de la jambe ... ..	3	4
» du fémur ... ..	2	5
» de l'avant-bras ... ..	2	2
» du bras ... ..	1	1
Autre peau ... ..	19	24
Total ... ..	38	46

### B) Suivant la statistique des décès de 1901 à 1904.

Parties du corps	Hommes	Femmes
Peau de la jambe ... ..	12	17
» du fémur ... ..	6	5
» de la main ... ..	5	1
» de l'avant-bras ... ..	—	1
Autre peau ... ..	66	37
Total ... ..	89	61

D'après la statistique des décès, en quatre ans, il ne mourut pas même tout à fait encore une fois autant d'individus par suite du cancer de la peau des autres parties du corps, à l'exception de la tête, qu'il n'y en avait en vie le 15 octobre 1904. La conclusion en est la même que pour les cancers de la peau

faciale. Cette assertion est appuyée par mon expérience clinique, d'après laquelle tous les quatre cas de cancers de la peau des extrémités des membres, qui furent opérés, furent exempts de récurrence.

## XII. Petitesse surprenante des nombres relatés dans la statistique des décès pour chaque organe, en comparaison des nombres du recensement.

Le tableau suivant indique le nombre des cas de cancer dans chaque organe, sur la base du recensement de 1904 et de la statistique des décès de 1901 à 1904. Le recensement de 1904 a relevé 3.570 cas de cancer, la statistique des décès de 1901 à 1904 en a relevé 26.912. Parmi ceux-ci ne sont pas compris ces cancéreux qui figurent pour 45-46% dans les cas de décès qui ne furent pas constatés par un vérificateur médecin.

### Cancers des organes suivant les données du recensement de 1904 et les données de la statistique des décès de 1901 à 1904.

Organes		Nombre des cas suivant le recensement de 1904	les données de la statistique des décès de 1901 à 1904
I.	Cerveille ... ..	—	21
	Moëlle rachidienne ... ..	1	—
	Membrane pituitaire ... ..	1	—
	Sinus frontal ... ..	1	—
	Larynx (et trachée) ... ..	28	465
II.	Poumon ... ..	2	27
	Plèvre ... ..	1	13
	Médiastin ... ..	—	14
	Lèvre inférieure 438-906		
	Lèvre supérieure ... 21-1		
	Les lèvres ensemble ... ..	454	907
	Cavité orale ... .. 66-964		
	Langue ... .. 77-306		
	Amygdales ... .. 10-9		
	Cavité orale ensemble ... ..	153	669
	Glandes sous-maxillaires	2	4
	Parotide ... ..	11	8
	Oesophage ... ..	25	395
III.	Péritoine ... ..	3	60
	Estomac ... ..	440	11.214
	Intestin grêle ... ..	4	8
	Gros intestin ... ..	18	55
	Rectum ... ..	122	452
	Intestin sans autre indicat.	26	1.600
	Foie ... ..	52	2.563
	Vésicule biliaire ... ..	10	27
	Pancréas ... ..	4	41
	Epiploon ... ..	4	23
	Autres ... ..	1	—
	Rate ... ..	1	17
	Ganglions lymphatiques du cou ... ..	14	94
IV.	Ganglions lymphatiques du flanc ... ..	6	5
	Ganglions lymphatiques du mésentère ... ..	—	3
	Glande thyroïde ... ..	1	13
	Autres ... ..	1	58
V.	Rein ... ..	3	129
	Vessie ... ..	18	543
	Canal de l'urètre ... ..	4	—



Organes		Nombres des cas suivant le recensement de 1904	Nombres des cas suivant les données de la statistique des décès de 1901 à 1904
VI.	Verge .....	30	31
	Testicules .....	2	8
	Prostate .....	3	27
VII.	Organes génitaux extérieurs de la femme .....	15	13
	Vagin .....	16	18
	Utérus et col de la matrice .....	914	4.506
	Ovaire .....	28	65
	Autres .....	4	—
VIII.	Glandes mammaires de l'homme .....	6—8	
	Glandes mammaires de la femme .....	496—934	
	Glandes mammaires en- semble .....	502	942
	Crâne .....	1	5
IX.	Mâchoire .....	59	125
	Os du bras .....	—	1
	Os de la jambe .....	1	3
	Autres .....	4	23
X.	Peau du vertex .....	2—0	
	Peau du nez .....	153—43	
	Paupière .....	93—83	
	Oreille .....	23—15	
	Peau faciale .....	217—621	
	Cuir chevelu ensemble .....	498	717
	Peau de la main .....	12—6	
XI.	» de l'avant-bras .....	4—1	
	» du bras .....	2—0	
	» du cou-de-pied .....	9—0	
	» de la jambe .....	7—39	
	» du fémur .....	7—11	
	Autre peau .....	43—103	
	Peaux ensemble .....	84	150
	Cancer sans autre indication .....	13	1.465
Total .....		3.570	26.912

Sur ce tableau il est surprenant que, tandis que la plus grande partie des organes dans la statistique des décès figure avec des nombres quatre fois, cinq fois, même vingt-cinq fois plus grands que dans le recensement, il y a également des organes qui, dans la statistique des décès figurent avec des nombres pas même deux fois aussi grands, ou même beaucoup plus petits que dans le recensement. Le nombre proportionnel retourné des organes, qui figurent avec de petits nombres, n'autorisent, en soi, aucune espèce de conclusions. Tels sont les organes génitaux extérieurs de la femme avec 15, et 13 cas, le vagin avec 16 et 18, la verge avec 30 et 31 cas, tandis qu'il y a quelques organes où la chirurgie n'a pu jusqu'ici opérer avec succès et pourtant le nombre des décès est moindre que, par exemple, pour la parotide (11—8) ou est presque égal aux nombres du recensement, comme, par exemple, pour les amygdales (10—9). Mais ce qui est frappant, c'est que ce rapport se rencontre aussi pour quelques organes figurant avec de grands nombres et ici cela ne peut être sans importance.

Ces organes sont les suivants :

Organes	Nombres des cas suivant le recensement de 1904	Nombres des cas suivant les données de la statistique des décès de 1901 à 1904
Lèvres .....	454	207
Glandes mammaires .....	502	942
Cuir chevelu .....	498	717
Autre peau .....	84	150

Ce tableau montre que le cancer des lèvres dans les matériaux de la statistique des décès pour une période de quatre années, n'atteint même pas la moitié des cas du recensement de 1904. Les cancers des glandes mammaires, du cuir chevelu et des autres parties du corps n'atteignent pas dans la statistique des décès même le double des cas du recensement, bien que les autres organes dans la statistique des décès figurent avec des nombres 4, 5 et même 25 fois plus grands que les nombres du recensement de 1904. Or, ces organes pour lesquels le décès par suite de cancer est relativement si petit en comparaison des nombres du recensement, sont précisément ceux que nous savons pouvoir être guéris dans une grande proportion par un traitement chirurgical.

*Comme ces organes sont précisément ceux dont le cancer se reconnaît facilement et qui pour cette raison sont pour la plupart traités par la chirurgie, je ne doute pas que le nombre des décès par suite du cancer de ces organes ne soit relativement si petit, en comparaison des nombres du recensement, pour cette raison, que nous guérissions radicalement une bonne grande partie des malades souffrant du cancer de ces organes.*

C'est la plus grande reconnaissance qui puisse atteindre les efforts de la chirurgie moderne visant à la guérison radicale de la maladie cancéreuse, et le plus éclatant témoignage que ces résultats, que nous avons relevés dans le traitement chirurgical de la maladie cancéreuse, ne sont pas passagers, mais bien réellement si définitifs qu'ils trouvent expression dans la statistique du cancer.

Dans les parties de ce chapitre, qui traitent des cancers des organes, je fais ressortir par centièmes, combien de cancers de chaque organe nous guérissions, suivant le tableau de la clinique qui se trouve sous ma direction et c'est pour éviter des répétitions que je renvoie à ces chapitres détaillés.

### 5. Âge des personnes souffrant de la maladie cancéreuse.

Dans la II<sup>e</sup> partie, le tableau n° 6, allant de la page 46 à la page 57, indique l'âge des personnes atteintes de cancer, et le tableau n° 7 allant de la page 58 à la page 61 indique l'âge des décédés par suite d'affection cancéreuse.

## 1. Série de l'âge des hommes suivant la fréquence de la maladie cancéreuse.

*Suivant le recensement de 1904.*

Agés de 60 à 64 ans	226	16.2%
» » 50 » 54 »	225	16.2%
» » 55 » 59 »	222	16.0%
» » 65 » 69 »	149	10.7%
» » 45 » 49 »	137	9.2%
» » 40 » 44 »	119	8.6%
» » 70 » 74 »	110	7.9%
» » 35 » 39 »	58	4.2%
» » 75 » 79 »	48	3.5%
» » 80 ans et au-dessus	30	2.2%
» » 30 à 34 ans	22	1.6%
» » 25 » 29 »	11	0.8%
» » 20 » 24 »	5	0.4%
» » 15 » 19 »	1	0.1%
D'âge inconnu	22	1.6%
Total	1.385	100.0%

*Suivant les données de la statistique des décès de 1901 à 1904.*

Agés de 60 à 64 ans	2.295	19.2%
» » 65 » 69 »	1.902	15.9%
» » 55 » 59 »	1.801	15.0%
» » 50 » 54 »	1.562	13.0%
» » 70 » 74 »	1.203	10.1%
» » 45 » 49 »	1.029	8.6%
» » 40 » 44 »	685	5.7%
» » 75 » 79 »	661	5.5%
» » 35 » 39 »	303	2.5%
» » 80 ans et au-dessus	289	2.4%
» » 30 à 34 ans	130	1.1%
» » 25 » 29 »	61	0.5%
» » 20 » 24 »	39	0.3%
» » 15 » 19 »	10	0.1%
D'âge inconnu	6	0.1%
Total	11.976	100.0%

## 2. Série de l'âge des femmes suivant la fréquence de la maladie cancéreuse.

*Suivant le recensement de 1904.*

Agées de 45 à 49 ans	358	16.4%
» » 50 » 54 »	355	16.2%
» » 40 » 44 »	278	12.7%
» » 55 » 59 »	252	11.5%
» » 60 » 64 »	222	10.2%
» » 35 » 39 »	177	8.1%
» » 65 » 69 »	151	6.9%
» » 70 » 74 »	118	5.4%
» » 30 » 34 »	90	4.1%
» » 75 » 79 »	52	2.4%
» » 80 ans et au-dessus	35	1.6%
» » 25 à 29 ans	30	1.4%
» » 20 » 24 »	13	0.6%
» » 15 » 19 »	4	0.2%
D'âge inconnu	50	2.3%
Total	2.185	100.0%

*Suivant les données de la statistique des décès de 1901 à 1904.*

Agées de 60 à 64 ans	2.360	15.8%
» » 50 » 54 »	2.177	14.6%
» » 55 » 59 »	2.142	14.3%
» » 65 » 69 »	1.767	11.8%
» » 45 » 49 »	1.732	11.6%
» » 40 » 44 »	1.336	8.9%
» » 70 » 74 »	1.122	7.5%
» » 35 » 39 »	771	5.2%
» » 75 » 79 »	581	3.9%
» » 30 » 34 »	386	2.6%
» » 80 ans et au-dessus	356	2.4%
» » 25 à 29 ans	147	1.0%
» » 20 » 24 »	37	0.3%
» » 15 » 19 »	15	0.1%
D'âge inconnu	7	0.0%
Total	14.936	100.0%

Suivant le recensement de 1904, chez les hommes la maladie cancéreuse se rencontre le plus souvent dans les 15 années s'écoulant de 50 à 64 ans, et dans tous les 3 cycles de 5 ans, avec des nombres presque égaux. Suivant la statistique des décès les plus grands nombres, avec un cycle de 5 ans, commencent plus tard, savoir à partir de 55 ans et s'étendent de là jusqu'à 69 ans. L'explication de ce phénomène est que les recensés, malgré la maladie cancéreuse, vivent encore quelques années. Par rapport au nombre absolu la plupart des hommes meurent par suite de l'affection cancéreuse dans le cycle de 5 ans entre 60 et 64 ans.

Tandis que suivant le recensement les 673 cas de cancer relevés dans le cycle de 15 ans s'étendant de 50 à 64 ans représentent 48.5%, c'est-à-dire

presque la moitié de tous les cas de cancer qui se rencontrèrent chez les hommes, suivant la statistique des décès, pendant 15 ans s'étendant de 55 à 69 ans, 5.998 cas de décès par suite de cancer furent relevés chez les hommes, ce qui représente 50.1% de l'ensemble des cas, c'est-à-dire également la moitié.

Chez les femmes, suivant le recensement, en tête de la série de fréquence se trouvent les deux cycles de 5 ans s'étendant de 45 à 54 ans avec des nombres presque égaux. Vient ensuite le cycle de 40 à 44 ans. Dans ces 3 cycles s'étendant à 15 années le nombre des cas de cancer fut de 991, ce qui fait les 45.3% de l'ensemble des cancers des femmes. Toutefois le nombre des cas de cancer du cycle de 55 à 59 ans et de celui de 60 à 64 ans, approche beaucoup des

nombres du cycle de 40 à 44 ans, si bien que la période de la vie de 45 à 54 ans donne le plus grand nombre de cas de cancer, dans le cycle de 5 années au-dessous et de 10 années au-dessus le cancer est encore très fréquent également.

De 40 à 64 ans 1.465 cas de cancer furent constatés chez les femmes, ce qui représente 67% ou les  $\frac{2}{3}$  de l'ensemble des cas de cancer relevés chez les femmes.

La statistique des décès prouve que la plupart des femmes cancéreuses (15·8%) décédèrent à l'âge de 60 à 64 ans.

Entre les nombres des 2 cycles suivants, la différence n'est pas grande. Le nombre le plus élevé

### 3. Série de l'âge des personnes atteintes de cancer suivant la fréquence de la maladie cancéreuse sans distinction de sexe.

*Suivant le recensement de 1904.*

Entre 50 et 54 ans	580	16·2%
» 45 » 49 »	495	13·9%
» 55 » 59 »	474	13·8%
» 60 » 64 »	448	12·8%
» 40 » 44 »	397	11·1%
» 65 » 69 »	300	8·4%
» 35 » 39 »	235	6·8%
» 70 » 74 »	228	6·4%
» 30 » 34 »	112	3·1%
» 75 » 79 »	100	2·8%
Agés de 80 ans et au-dessus	65	1·8%
Entre 25 et 29 ans	41	1·2%
» 20 » 24 »	18	0·5%
» 15 » 19 »	5	0·1%
D'âge inconnu	72	2·0%
Total 3.570		100·0%

En prenant ensemble les hommes et les femmes, nous voyons que la plupart des malades cancéreux, donnant la proportion totale de 16·2%, au 15 octobre 1904, étaient âgés de 50 à 54 ans. Suivent ce cycle de 5 ans le cycle de 5 ans venant après, au-dessous, (avec 13·9%) et le cycle de 10 ans se trouvant au-dessus (avec 13·3%) avec des nombres presque égaux. Le nombre des cancéreux de 45 à 64 ans s'élève à 1.997, c'est-à-dire plus de la moitié (56·0%) de la totalité des malades cancéreux recensés.

D'après les tableaux des décès le plus grand nombre des individus cancéreux mourut entre 60 et 64 ans (17·3%). Viennent ensuite le cycle de 10 ans qui se trouve au-dessous de celui-ci et le cycle de 5 ans se trouvant au-dessus.

Le nombre des cancéreux décédés à l'âge de 50 à 69 ans s'élève à 16.006, ce qui représente 59·5% des malades cancéreux décédés pendant les quatre années s'étendant de 1901 à 1904.

Les deux tableaux ensemble démontrent que l'on commence à tomber malade du cancer, en grand nombre, à l'âge de 45 ans, et que le grand nombre des décès a lieu 5 ans plus tard, c'est-à-dire dans la 50<sup>e</sup> année.

de décès par suite d'affection cancéreuse, chez les femmes, se rencontre dans la période de 50 à 64 ans. Pour ce cycle de 15 ans, l'on compte 6.679 décès par suite de cancer, c'est-à-dire 44·7% de l'ensemble des décès par suite d'affection cancéreuse. D'ailleurs parmi les femmes, outre la période de la vie spécialement mentionnée, beaucoup meurent des suites du cancer jusqu'à l'âge de 40 ans et au-dessus de 40 ans jusqu'à 74 ans. Au-dessous de 40 ans les décès par suite de cancer diminuent brusquement, si bien, que les décès (771=5·2%) du cycle de cinq années de 35 à 39 ans, forment presque la moitié des décès du cycle de 40 à 44 ans (1.336=8·9%).

*Suivant les données de la statist. des décès de 1901 à 1904.*

Entre 60 et 64 ans	4.655	17·8%
» 55 » 59 »	3.943	14·7%
» 50 » 54 »	3.739	13·9%
» 65 » 69 »	3.669	13·6%
» 45 » 49 »	2.761	10·8%
» 70 » 74 »	2.325	8·6%
» 40 » 44 »	2.021	7·8%
» 75 » 79 »	1.242	4·6%
» 35 » 39 »	1.074	4·0%
Agés de 80 ans et au-dessus	645	2·4%
Entre 30 et 34 ans	516	1·9%
» 25 » 29 »	208	0·8%
» 20 » 24 »	76	0·3%
» 15 » 20 »	25	0·1%
D'âge inconnu	13	0·0%
Total 26.912		100·0%

### 6. Age des personnes atteintes d'affection cancéreuse suivant les organes affectés.\*

Dans ce chapitre et dans le suivant, ainsi que nous l'avons aussi mentionné plus haut, à cause de la grande imperfection du relevé statistique de la Croatie-Slavonie, je n'ai dépouillé que les données relatives aux cancéreux de la Hongrie proprement dite, de même que dans les tableaux détaillés n<sup>os</sup> 11—16 de la II<sup>e</sup> partie ne sont publiées que les données de la Hongrie proprement dite.

Dans ce chapitre, dont les données détaillées sont contenues dans le 11<sup>e</sup> tableau de la II<sup>e</sup> partie (voir pages 114—117), pour les données du relevé statistique des maladies cancéreuses, effectué de 15 octobre 1904, se trouve partout désignée l'année dans laquelle la maladie cancéreuse fut constatée, par contre dans les tableaux de la statistique des décès l'âge auquel le malade a succombé par suite de maladie cancéreuse.

Pour la plus grande partie des organes, les nombreux décès par suite de cancer arrivent dans un âge

\* Dans le tableau n<sup>o</sup> 12 de la II<sup>e</sup> partie aux pages 118 et 119 sont relevées les données faisant connaître l'état de famille des malades cancéreux et de ceux morts par suite de cancer, mais cependant nous n'avons pas dépouillé ces données en détail.

*d'un cycle de 5 ans plus élevé que l'époque où la maladie cancéreuse commence dans de plus grandes proportions.*

### I. Système nerveux.

1. Le cancer cérébral ne figure pour aucun cas dans le recensement, par contre suivant la statistique des décès il se rencontre dans les classes d'âge suivantes :

Sexe des décédés	Nombre des décédés par suite de cancer dans les groupes d'âge suivants												total
	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	
Hommes ...	1	—	—	1	2	1	1	1	1	—	2	—	10
Femmes ...	—	—	—	—	—	—	3	3	1	1	—	1	9
Ensemble	1	—	—	1	2	1	4	4	2	1	2	1	19

2. Le cancer de la moëlle rachidienne se rencontre, suivant le recensement, chez un homme se trouvant entre 70 et 74 ans. Le tableau des décès n'en relève aucun cas.

### II. Appareil respiratoire.

1. Le tableau suivant indique l'âge des personnes atteintes du cancer du larynx et de la trachée :

Sexe des malades, respect. des décédés	Nombre des malades cancéreux, resp. des décédés par suite de cancer dans les groupes d'âge suivants												total	
	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80-84		Inconnu
Suiv. le recen- sement d. 1904	—	—	1	2	4	8	7	1	1	3	1	—	1	24
(hommes femmes	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	3
ensemble ... ..	—	1	1	2	4	4	8	1	1	3	1	—	1	27
Suiv. les décès de 1901 à 1904	1	6	7	21	29	50	60	70	52	47	23	4	—	370
(hommes femmes	2	4	4	2	4	10	9	15	9	7	5	1	—	72
ensemble ... ..	3	10	11	23	33	60	69	85	61	54	28	5	—	442

A l'occasion du recensement l'homme le plus jeune atteint du cancer du larynx était dans le groupe d'âge de 35 à 39 ans, la plus jeune femme, dans celui de 30 à 34 ans. Suivant les données statistiques des décès, cependant, déjà à l'âge de 25 à 29 ans moururent un homme et deux femmes, par suite du cancer du larynx.

Suivant le recensement, c'est entre les personnes âgées de 45 et 59 ans que se rencontrent le plus de malades atteints du cancer du larynx, en outre les personnes âgées de 70 à 74 ans offrent un assez grand nombre de cas de cancer du larynx. Suivant les données de la statistique des décès le plus de malades du cancer du larynx moururent à l'âge de 60 à 64 ans, mais en général c'est entre 50 et 74 ans que la mortalité par suite de cancer du larynx est grande, c'est-à-dire que l'on commence à tomber malade à l'âge de 45 ans et que la mortalité en grand nombre survient cinq ans plus tard. Il n'y a guère de diffé-

rence sensible entre les années dans lesquelles les hommes et les femmes tombent malades.

2. Le tableau suivant fait connaître l'âge des personnes atteintes du cancer du poumon :

Sexe des malades, respect. des décédés	Nombre des malades cancéreux, resp. des décédés par suite de cancer dans les groupes d'âge suivants									total
	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74		
Suiv. le recen- sement de 1904	—	1	—	—	1	—	—	—	2	
hommes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
femmes	—	1	—	—	1	—	—	—	2	
ensemble ...	—	1	—	—	1	—	—	—	2	
Suiv. les décès	—	2	1	1	1	—	1	2	8	
de 1901 à 1904	1	3	1	3	4	4	2	—	18	
hommes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
femmes	1	3	1	3	4	4	2	—	18	
ensemble	1	5	2	4	5	4	3	2	26	

A l'occasion du relevé statistique nous ne trouvâmes que deux malades du sexe masculin, souffrant du cancer du poumon, et pas une femme.

La statistique des décès de 1901 à 1904 relève 8 hommes et 18 femmes. Ces derniers se répartissent pour ainsi dire également entre les âges de 40 et 69 ans.

3. Le cancer de la plèvre ne fut pas constaté à l'occasion du recensement. Suivant la statistique des décès le cancer de la plèvre fut constaté comme cause du décès dans 4 cas chez l'homme, dans 8 cas chez la femme.

Le tableau suivant indique leur âge :

Sexe des décédés	Nombre des décédés par suite de cancer dans les groupes d'âge suivants							total
	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	
Hommes ...	—	2	—	—	1	1	—	4
Femmes ...	1	1	1	2	—	3	—	8
Ensemble ...	1	3	1	2	1	4	—	12

4. Suivant le recensement il ne se rencontra pas de cas de cancer dans le médiastin, suivant la statistique des décès il y eut 8 cas chez l'homme, 4 cas chez la femme. Voici leur âge :

Sexe des décédés	Nombre des décédés par suite de cancer dans les groupes d'âge suivants						total
	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	
Hommes ...	1	1	—	2	1	3	8
Femmes ...	—	2	—	—	1	1	4
Ensemble ...	1	3	—	2	2	4	12

### III. Appareil digestif.

1. *Lèvre inférieure.* Le tableau suivant indique l'âge des hommes et des femmes souffrant du cancer de la lèvre inférieure au 15 octobre 1904, plus l'âge des décédés par suite de cette maladie de 1901 à 1904 :

Sexe des malades, respect. des décédés	Nombre des malades cancéreux, respect. des décédés par suite de cancer																
	dans les groupes d'âge suivants																total
	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80-	inconnu		
Suivant le recensement de 1904	hommes ... ..	—	—	3	8	13	31	32	63	74	66	29	31	10	6	8	374
	femmes ... ..	—	—	—	2	1	1	4	—	2	6	1	3	2	2	—	24
	ensemble ... ..	—	—	3	10	14	32	36	63	76	72	30	34	12	8	8	398
Suivant les décès de 1901 à 1904	hommes ... ..	—	1	1	3	5	10	7	17	26	28	25	19	16	15	—	173
	femmes ... ..	—	—	1	—	2	—	1	1	1	7	2	4	3	4	—	26
	ensemble ... ..	—	1	2	3	7	10	8	18	27	35	27	23	19	19	—	199

Suivant le recensement le plus grand nombre des malades atteints du cancer de la lèvre inférieure est entre 50 et 64 ans, mais déjà il est assez fréquent entre 40 et 50 ans. La plus grande mortalité est entre 50 et 74 ans. Suivant le recensement les plus jeunes personnes atteintes du cancer de la lèvre inférieure sont entre 25 et 29 ans, cependant d'après les données statistiques des décès il y eut parmi ces personnes une âgée de 20 à 24 ans.

2. *Lèvre supérieure.* Le tableau suivant indique l'âge des personnes affectées du cancer de la lèvre supérieure au temps du recensement :

Sexe des malades	Nombre des malades cancéreux dans les groupes d'âge suivants									total
	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	
Suivant le recensement de 1904 :										
hommes ...	1	—	—	1	1	1	—	1	1	6
femmes ...	—	—	2	2	—	4	2	2	—	12
ensemble ...	1	—	2	3	1	5	2	3	1	18

Suivant la statistique des décès il ne mourut qu'un homme appartenant au groupe d'âge de 55 à 59 ans, à la suite d'un cancer de la lèvre supérieure, de 1901 à 1904.

### 3. Cavité orale.

Sexe des malades, respect. des décédés	Nombre des malades cancéreux, respect. des décédés par suite de cancer													total		
	dans les groupes d'âge suivants															
	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80—		inconnu	
Suivant le recense- ment de 1904 :																
hommes ... ..	—	—	2	7	7	12	9	1	10	5	2	3	—	3		61
femmes ... ..	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1	—	—	—	—		4
ensemble ... ..	—	—	2	7	7	13	10	2	10	6	3	3	—	3		65
Suivant les décès de 1901 à 1904 :																
hommes ... ..	1	—	2	5	12	25	38	23	39	29	16	14	6	—		209
femmes ... ..	1	—	1	4	—	10	5	5	9	—	5	4	—			44
ensemble ... ..	2	—	3	9	12	35	43	28	48	29	21	18	6	—		253

Suivant le recensement c'est de 45 à 49 ans que l'on trouve le plus de cas de cancer dans la cavité orale, mais il est assez fréquent de cet âge jusqu'à 64 ans.

Le plus grand nombre de personnes atteintes du cancer de la cavité orale, mourut entre 50 et 69 ans.

### 4. Langue.

Sexe des malades, respect. des décédés	Nombre des malades cancéreux, respect. des décédés par suite de cancer dans les groupes d'âge suivants															total
	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80—	Inconnu	
Suivant le recen- sement de 1904 :																
hommes ... ..	—	—	—	—	3	6	8	11	13	14	5	5	1	—	1	67
femmes ... ..	—	—	—	2	—	—	2	2	—	2	—	1	—	—	—	9
ensemble ... ..	—	—	—	2	3	6	10	13	13	16	5	6	1	—	1	76
Suiv. les décès de 1901 à 1904 :																
hommes ... ..	—	1	—	7	5	20	28	49	52	69	50	40	12	10	—	343
femmes ... ..	1	—	1	3	—	4	4	4	2	4	3	3	4	—	—	33
ensemble ... ..	1	1	1	10	5	24	32	53	54	73	53	43	16	10	—	376

Suivant le recensement le cancer de la langue se rencontre plutôt chez les hommes de 45 à 64 ans. L'homme le plus jeune atteint du cancer de la langue était âgé de 35 à 39 ans, la femme la plus jeune était âgée de 30 à 34 ans.

Le plus grand nombre de malades atteints du cancer de la langue mourut entre 50 et 69 ans, mais il mourut un homme âgé de 20 à 24 ans et une femme âgée de 15 à 19 ans également par suite du cancer de la langue.

5. Age des personnes souffrant du cancer des amygdales :

Sexe des malades, respect. des décédés	Nombre des malades cancéreux, respect. des décédés par suite de cancer dans les groupes d'âge suivants											Inconnu	total
	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80—			
Suivant le recen- sement de 1904 :													
hommes ... ..	—	—	1	—	3	2	2	—	—	—	1	—	9
femmes ... ..	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
ensemble ... ..	—	—	1	—	4	2	2	—	—	—	1	—	10
Suiv. les décès de 1901 à 1904 :													
hommes ... ..	1	—	—	2	1	—	—	2	—	—	1	—	7
femmes ... ..	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	2
ensemble ... ..	1	—	—	2	2	1	—	2	—	—	1	—	9

6. *Glandes sous-maxillaires.*

Sexe des malades, respect. des décédés	Nombre des malades cancéreux, respect. des décédés par suite de cancer dans les groupes d'âge suivants								total
	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80-	
Suivant le recensement de 1904 :									
hommes ... ..	—	—	—	—	1	—	—	—	1
femmes ... ..	—	—	1	—	—	—	—	—	1
ensemble ...	—	—	1	—	1	—	—	—	2
Suivant les décès de 1901 à 1904 :									
hommes ... ..	1	—	1	2	—	—	—	—	4
femmes ... ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ensemble ...	1	—	1	2	—	—	—	—	4

7. *Parotide.*

Sexe des malades, respect. des décédés	Nombre des malades cancéreux, respect. des décédés par suite de cancer dans les groupes d'âge suivants								total
	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	
Suiv. le recensement de 1904 :									
hommes ... ..	—	—	—	2	2	1	2	—	3
femmes ... ..	1	—	—	1	—	—	—	1	3
ensemble ...	1	—	—	2	2	1	2	1	11
Suivant les décès de 1901 à 1904 :									
hommes ... ..	—	—	—	2	1	—	1	1	6
femmes ... ..	—	—	—	—	2	—	—	—	2
ensemble ...	—	—	—	2	3	—	1	1	8

Le malade, le plus jeune, atteint du cancer du péritoine était entre 40 et 44 ans, cependant il en a été aussi trouvé un de 20 à 24 ans parmi les décédés. Il est à remarquer que l'on confond quel-

8. *Oesophage.*

Sexe des malades, respect. des décédés	Nombre des malades cancéreux, respect. des décédés par suite de cancer dans les groupes d'âge suivants								total
	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	
Suivant le recensement de 1904 :									
hommes ... ..	—	—	—	1	6	2	2	5	21
femmes ... ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ensemble ...	—	—	—	1	6	2	2	5	21
Suivant les décès de 1901 à 1904 :									
hommes ... ..	—	1	6	10	22	44	57	62	294
femmes ... ..	1	—	1	3	2	3	4	7	28
ensemble ...	1	1	7	13	24	47	61	69	322

Suivant le recensement le plus grand nombre des malades atteints du cancer de l'oesophage fut entre 50 et 69 ans, et la grande mortalité tombe aussi dans ces mêmes années.

9. *Péritoine.*

Sexe des malades, respect. des décédés	Nombre des malades cancéreux, respect. des décédés par suite de cancer dans les groupes d'âge suivants								total
	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	
Suivant le recensement de 1904 :									
hommes ... ..	—	—	—	—	1	—	—	—	1
femmes ... ..	—	—	—	—	—	—	1	—	1
ensemble ...	—	—	—	—	1	—	1	—	2
Suivant les décès de 1901 à 1904 :									
hommes ... ..	—	1	—	2	1	1	2	1	10
femmes ... ..	1	—	1	4	8	7	7	6	47
ensemble ...	1	1	2	4	6	8	10	7	57

quefois le cancer du péritoine avec la tuberculose du péritoine. La grande mortalité commence entre 40 et 44 ans et dure jusqu'à 75 ans, mais la plus grande est entre 55 et 59 ans.

10. *Estomac.*

Sexe des malades, respect. des décédés	Nombre des malades cancéreux, respect. des décédés par suite de cancer dans les groupes d'âge suivants														total
	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80-	
Suivant le recensement de 1904 :															
hommes ... ..	—	1	—	2	8	21	25	45	39	31	24	14	3	1	220
femmes ... ..	—	—	—	2	10	11	25	29	38	23	14	10	7	4	182
ensemble ...	—	1	—	4	18	32	50	74	77	54	38	24	10	5	402
Suivant les décès de 1901 à 1904 :															
hommes ... ..	1	10	23	58	142	317	524	775	912	1.146	941	549	260	78	5.729
femmes ... ..	8	13	27	52	159	360	447	691	761	943	742	433	198	99	4.834
ensemble ...	9	23	50	110	301	577	971	1.466	1.673	2.089	1.683	982	448	177	10.563

A l'occasion du recensement la plus grande partie des hommes et des femmes affectés du cancer de l'estomac fut de 50 à 64 ans, mais pourtant l'on rencontre un assez grand nombre de cas au-dessus de 35 ans. Suivant la statistique des décès de 1901 à 1904, la plus grande partie des hommes et des femmes décédés par suite du cancer de l'estomac atteignit l'âge de 50 à 69 ans, mais pourtant de 35 à 49 ans la mortalité est assez sensible par suite du cancer de l'estomac, suivant les données du recensement il y eut trois hommes et deux femmes âgés de moins de 35 ans.

Parmi les 5.726 hommes décédés par suite du cancer de l'estomac de 1901 à 1904 il y en eut 92 âgés de moins de 35 ans, et parmi les 4.834 femmes décédées par suite du cancer de l'estomac, pendant les mêmes années il y en eut 100 au-dessous de 35 ans. Un homme et huit femmes âgés de 15 à 19 ans moururent par suite du cancer de l'estomac.

### 11. Intestin grêle.

Sexe des malades, respect. des décedés	Nombre des malades cancéreux, respect. des décedés par suite de cancer										total
	dans les groupes d'âge suivants										
	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80—	inconnu	
Suivant le recen- sement de 1904 :											
hommes ... ..	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	
femmes ... ..	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	
ensemble ...	1	—	1	—	—	—	1	—	—	1	
Suivant les décès de 1901 à 1904 :											
hommes ... ..	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	
femmes ... ..	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	
ensemble ...	—	1	1	—	—	1	—	—	—	—	

### 12. Gros intestin.

Sexe des malades, respect. des décédés	Nombre des malades cancéreux, respect. des décédés par suite de cancer											total		
	dans les groupes d'âge suivants													
	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79		80—	inconnu
Suivant le recen- sement de 1904 :														
hommes ... ..	—	—	—	2	1	—	2	4	—	—	—	1	—	10
femmes ... ..	1	—	—	1	3	2	1	—	—	—	—	—	—	6
ensemble ...	1	—	—	3	4	2	3	4	—	—	—	1	—	16
Suivant les décès de 1901 à 1904 :														
hommes ... ..	1	—	—	4	2	3	2	6	5	3	1	—	—	27
femmes ... ..	3	1	—	2	1	1	2	9	4	1	2	2	—	23
ensemble ...	4	1	—	6	3	4	4	15	9	4	3	2	—	50

Les malades se répartissent assez bien en nombre égal entre 40 et 64 ans. Parmi les morts il y en a quatre âgés de 25 à 29 ans. Ces cas sont suspects, peut-être l'un ou l'autre d'entre eux n'était-il autre qu'une tuberculose du cœcum. La majeure partie

des décès commence entre 40 et 44 ans et atteint son maximum avec 24 cas entre 60 et 69 ans.

Une partie importante des malades atteints du cancer du gros intestin figurent entre les cas publiés sous le titre «cancer de l'intestin sans autre indication» sans détails spéciaux dans le tableau n° 14, et c'est pourquoi nous devons considérer ces données comme très défectueuses.

### 13. Rectum.

Sexe des malades, respect. des décédés	Nombre des malades cancéreux, respect. des décédés par suite de cancer															total
	dans les groupes d'âge suivants															
	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80—	Inconnu	
Suivant le recen- sement de 1904 :																
hommes ...	—	2	—	3	2	8	12	13	11	9	3	2	—	—	—	73
femmes ...	—	—	—	—	3	7	4	13	2	4	3	4	2	—	1	48
ensemble ...	—	2	—	3	5	15	12	25	15	15	12	7	4	—	1	116
Suivant les décès de 1901 à 1904 :																
hommes ...	1	1	3	2	8	19	17	25	40	32	27	22	13	8	—	218
femmes ...	—	—	—	8	13	17	21	23	16	21	24	20	7	5	—	190
ensemble ...	1	1	3	10	21	36	38	48	56	53	51	42	20	13	—	408

Le 15 octobre 1904, il a été relevé 116 malades du cancer du rectum. Les deux plus jeunes malades du cancer du rectum étaient âgés de 20 à 24 ans, le plus grand nombre était entre 40 et 69 ans.

De 1901 à 1904, 408 individus moururent par suite de cancer du rectum. Entre ceux-ci il y eut deux âgés de 15 à 24 ans, cependant la plupart moururent entre 40 et 74 ans. Dans ce cycle de 35 ans, le cycle de 60 à 64 ans donne les nombres les plus élevés.

Parmi le grand nombre de cancers publiés sans indication spéciale et représentés sur le tableau n° 14, le cancer du rectum figure aussi en grand nombre.

### 14. Intestin sans autre indication.

Sexe des malades, respect. des décédés	Nombre des malades cancéreux, respect. des décédés par suite de cancer															total
	dans les groupes d'âge suivants															
	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80-	inconnu	
Suivant le recen- sement de 1904 :																
hommes ...	—	—	—	1	1	3	—	2	1	1	3	—	—	1	—	14
femmes ...	—	—	—	—	1	1	2	2	1	—	1	2	2	—	—	12
ensemble ...	—	—	—	1	2	4	2	4	2	1	4	2	2	1	—	26
Suivant les décès de 1901 à 1904 :																
hommes ...	2	9	5	5	10	42	58	97	107	130	112	69	33	6	1	692
femmes ...	—	1	5	10	24	51	71	101	144	167	123	87	47	15	—	852
ensemble ...	2	10	10	15	34	93	129	198	251	297	235	156	80	21	1	1.544

Ces cas, comme je l'ai déjà mentionné précédemment, appartiendraient, à vrai dire, aux cancers du rectum et du gros intestin, pour la plus grande

partie, si nous disposions de données pathologiques exactes à leur sujet.

### 15. Foie.

Sexe des malades, respect. des décédés	Nombre des malades cancéreux, respect. des décédés par suite de cancer															total
	dans les groupes d'âge suivants															
	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—54	55—59	60—64	65—69	70—74	75—79	80—	Inconnu	
Suivant le recensement de 1904 :																
hommes .....	—	—	—	—	1	1	—	3	4	5	3	2	—	2	1	23
femmes .....	—	—	—	—	—	1	5	6	8	1	5	2	2	1	—	26
ensemble ...	—	—	—	—	1	2	5	9	7	6	8	4	2	3	1	48
Suivant les décès de 1901 à 1904 :																
hommes .....	—	3	6	12	23	74	87	156	190	241	188	103	60	30	—	1.173
femmes .....	—	—	7	17	25	74	105	187	204	223	199	137	68	47	—	1.263
ensemble ...	—	3	13	29	48	148	192	313	394	464	387	240	128	77	—	2.436

Parmi les 48 individus atteints du cancer du foie il y en eut un âgé de 35 à 39 ans. Le nombre des cas est plus grand de 50 à 69 ans.

Entre les 2.436 malades du cancer du foie, qui moururent de 1901 à 1904, il y en eut seize de 20 à 29 ans. Le nombre des décès de 40 à 44 ans s'élève brusquement à 148, et atteint le chiffre de 464 entre

60 et 64 ans. La plus grande mortalité est entre 50 et 69 ans.

Voir (page 23\*) dans le 4<sup>e</sup> chapitre la remarque faite à la fréquence du cancer de l'appareil digestif, relativement aux nombreux cas de cancer du foie indiqués sous la rubrique des décès.

### 16. Vésicule biliaire.

Sexe des malades, respect. des décédés	Nombre des malades cancéreux, respect. des décédés par suite de cancer												
	dans les groupes d'âge suivants												total
	30—34	35—39	40—44	45—49	50—54	55—59	60—64	65—69	70—74	75—79	80—	Inconnu	
Suivant le recensement de 1904 :													
hommes .....	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
femmes .....	—	—	—	—	1	1	1	1	—	2	—	1	7
ensemble ... ..	—	—	1	—	1	1	1	1	—	2	—	1	8
Suivant les décès de 1901 à 1904 :													
hommes .....	—	1	—	—	—	1	2	2	2	1	—	—	9
femmes .....	1	—	—	—	4	3	1	3	1	2	3	—	18
ensemble ... ..	1	1	—	—	4	4	3	5	3	3	3	—	27

### 17. Pancréas.

Sexe des malades, respect. des décédés	Nombre des malades cancéreux, respect. des décédés par suite de cancer															total
	dans les groupes d'âge suivants															
	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—54	55—59	60—64	65—69	70—74	75—79	80—	inconnu	
Suivant le recensement de 1904 :																
hommes ... ..	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	2
femmes ... ..	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
ensemble ... ..	—	—	—	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	3
Suivant les décès de 1901 à 1904 :																
hommes ... ..	—	1	—	2	1	4	3	4	5	3	2	2	1	—	—	28
femmes ... ..	—	—	—	—	1	1	3	3	1	3	—	1	—	—	—	13
ensemble ... ..	—	1	—	2	2	5	6	7	6	6	2	3	1	—	—	41



### 18. Epiploon (omentum).

Sexe des malades, respect. des décédés	Nombre des malades cancéreux, respect. des décédés par suite de cancer											total	
	dans les groupes d'âge suivants												
	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80—		inconnu
Suivant le recen- sement de 1904 :													
hommes ... ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
femmes ... ..	—	—	1	—	1	1	—	—	1	—	—	—	4
ensemble ... ..	—	—	1	—	1	1	—	—	1	—	—	—	4
Suivant les décès de 1901 à 1904 :													
hommes ... ..	—	2	1	—	1	—	—	2	—	—	1	—	7
femmes ... ..	1	—	2	—	1	5	2	2	3	—	—	—	16
ensemble ... ..	1	2	3	—	2	5	2	4	3	—	1	—	23

19. Le recensement de 1904 fait mention d'un malade du sexe masculin se trouvant entre 45 et 49 ans, sous le titre *autres organes digestifs*.

### 2. Ganglions lymphatiques du cou.

Sexe des malades, respect. des décédés	Nombre des malades cancéreux, respect. des décédés par suite de cancer															total
	dans les groupes d'âge suivants															
	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80—	Inconnu	
Suivant le recensement de 1904 :																
hommes ... ..	—	—	—	1	—	2	—	2	1	—	—	2	—	—	—	
femmes ... ..	—	—	—	—	—	—	3	—	1	1	—	1	—	—	—	
ensemble ... ..	—	—	—	1	—	2	3	2	2	1	—	3	—	—	—	1
Suivant les décès de 1901 à 1904 :																
hommes ... ..	—	—	1	—	6	4	9	11	13	13	5	5	3	1	—	7
femmes ... ..	—	—	—	—	1	—	—	1	2	4	4	2	1	1	—	1
ensemble ... ..	—	—	1	—	7	4	9	12	15	17	9	7	4	2	—	

Ainsi que je l'ai déjà fait ressortir au commencement de la page 24\* dans le chapitre 4, parmi les cas de ganglions lymphatiques du cou affectés de

cancer, il y en a en tout cas beaucoup de tels sont les métastases d'un cancer primaire se trouvant sur une partie quelconque de la tête.

### 3. Ganglions lymphatiques du flanc.

Sexe des malades, respect. des décédés	Nombre des malades cancéreux, respect. des décédés par suite de cancer															total
	dans les groupes d'âge suivants															
	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—54	55—59	60—64	65—69	70—74	75—79	80—	inconnu	
Suivant le recensement de 1904 :																
hommes ... ..	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	
femmes ... ..	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	
ensemble ... ..	—	—	—	—	1	—	—	1	1	2	1	—	—	—	—	
Suivant les décès de 1901 à 1904 :																
hommes ... ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	
femmes ... ..	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	
ensemble ... ..	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	

Il en est de même pour les ganglions lymphatiques du flanc, comme pour les ganglions lymphatiques du cou. La plupart sont des métastases.

## IV. Glandes.

### 1. Rate.

Sexe des malades, respect. des décédés	Nombre des malades cancéreux, respect. des décédés par suite de cancer										
	dans les groupes d'âge suivants										
	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80—	Inconnu
Suivant le recensement de 1904 :											
hommes ... ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
femmes ... ..	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
ensemble ... ..	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Suivant les décès de 1901 à 1904 :											
hommes ... ..	2	—	—	1	2	2	3	1	1	—	—
femmes ... ..	1	1	—	—	—	1	—	2	—	—	—
ensemble ... ..	3	1	—	1	2	3	3	3	1	—	—

#### 4. Ganglions lymphatiques du mésentère.

Formèrent la cause du décès d'une femme âgée de 40 à 44 ans, d'une femme âgée de 50 à 54 ans, et d'une femme âgée de 55 à 59 ans.

#### 5. Glande thyroïde.

Sexe des malades, respect. des décédés	Nombre des malades cancéreux, respect. des décédés par suite de cancer															total
	dans les groupes d'âge suivants															
	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—54	55—59	60—64	65—69	70—74	75—79	80—	inconnu	
Suivant le recensement de 1904 :																
hommes ... ..	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
femmes ... ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ensemble ... ..	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Suivants les décès de 1901 à 1904 :																
hommes ... ..	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	3
femmes ... ..	—	—	—	—	1	2	—	1	—	3	2	—	—	—	—	9
ensemble ... ..	—	—	—	—	1	3	—	2	1	3	2	—	—	—	—	12

#### 6. Autres glandes.

Sexe des malades, respect. des décédés	Nombre des malades cancéreux, respect. des décédés par suite de cancer													total
	dans les groupes d'âge suivants													
	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—54	55—59	60—64	65—69	70—74	75—79	80—	Inconnu	
Suivant le recensement de 1904 :														
hommes ... ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
femmes ... ..	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
ensemble ... ..	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
Suivant les décès de 1901 à 1904 :														
hommes ... ..	1	—	1	2	3	3	6	3	5	3	2	—	—	29
femmes ... ..	—	1	—	3	2	3	1	6	2	3	3	—	—	29
ensemble ... ..	1	1	1	5	5	11	7	9	7	6	5	—	—	58

### V. Appareil urinaire.

#### 1. Rein.

Sexe des malades, respect. des décédés	Nombre des malades cancéreux, respect. des décédés par suite de cancer															total
	dans les groupes d'âge suivants															
	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—54	55—59	60—64	65—69	70—74	75—79	80—	inconnu	
Suivant le recensement de 1904 :																
hommes .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
femmes .....	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2
ensemble .....	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	3
Suivant les décès de 1901 à 1904 :																
hommes .....	1	—	1	—	1	5	6	9	10	11	8	4	4	—	—	60
femmes .....	1	—	—	—	—	3	10	11	13	13	8	2	1	3	—	65
ensemble .....	2	—	1	—	1	8	16	20	23	24	16	6	5	3	—	125

Parmi les 125 décédés par suite du cancer du rein figurent un homme et une femme de 15 à 19 ans, plus un homme de 25 à 29 ans. Les plus grands nombres se rencontrent entre les âges de 50 à 64 ans.

2. *Vessie.*

Sexe des malades, respect. des décédés	Nombre des malades cancéreux, respect. des décédés par suite de cancer															total
	dans les groupes d'âge suivants															
	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—54	55—59	60—64	65—69	70—74	75—79	80—	Inconnu	
Suivant le recensement de 1904 :																
hommes .....	—	—	—	—	—	1	—	—	3	1	6	1	—	—	—	12
femmes .....	—	—	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1	5
ensemble .....	—	—	1	1	—	1	—	—	4	1	6	1	—	1	1	17
Suivant les décès de 1901 à 1904 :																
hommes .....	—	1	1	1	4	8	17	21	33	71	96	78	68	21	—	414
femmes .....	—	—	1	5	7	4	8	16	13	15	9	13	4	9	—	202
ensemble .....	—	1	2	6	11	12	25	37	46	86	105	90	66	30	—	616

Parmi les 17 cas relevés par le recensement figure une malade de 25 à 29 ans et une de 30 à 34 ans. Les plus grands nombres se trouvent entre les âges de 55 à 69 ans.

Parmi les 516 décédés figurent un homme de 20 à 24 ans, un homme et une femme de 25 à 29 ans, puis un homme et 5 femmes de 30 à 34 ans.

Plus de la moitié des décès (347) par suite de cette maladie cancéreuse arrive dans la période de 20 années s'étendant de 60 à 79 ans, et à cet âge la plupart des cas de décès se rencontrent chez le sexe masculin (307 hommes, 40 femmes).

3. *L'urèthre.*

A l'occasion du recensement, il y avait parmi les femmes affectées de la maladie cancéreuse de l'urèthre : une femme de 30 à 34 ans, deux de 40 à 44 ans, une de 45 à 49 ans. Dans la statistique des décès aucun cas de cancer de l'urèthre ne se présente.

## VI. Organes génitaux de l'homme.

1. *Verge.*

Relevé statistique	Nombre des malades cancéreux, respect. des décédés par suite de cancer										total
	dans les groupes d'âge suivants										
	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80-	
Suivant le recensement de 1904	1	6	6	2	4	1	6	—	1	—	27
Suivant les décès de 1901 à 1904	1	3	—	3	6	6	7	3	—	1	30

Parmi les cancers de la verge l'on trouve dans tous les deux tableaux les cancers du prépuce et du gland.

Dans le recensement et dans le tableau des décès les deux plus jeunes individus sont âgés de 35 à 39 ans.

Dans la rubrique du recensement le nombre des personnes affectées du cancer de la verge est grand de 40 à 44 ans, tandis que dans le tableau des décès la plus grande élévation apparaît de 55 à 69 ans.

2. *Testicules.*

Relevé statistique	Nombre des malades cancéreux, respect. des décédés par suite de cancer															total
	dans les groupes d'âge suivants															
	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80—		
Suivant le recense- ment de 1904 .....	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	2
Suivant les décès de 1901 à 1904 .....	1	—	—	—	1	—	1	1	1	1	—	—	—	—	2	10

3. *Prostate.*

Relevé statistique	Nombre des malades cancéreux, respect. des décédés par suite de cancer										total
	dans les groupes d'âge suivants										
	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	
Suivant le recen- sement de 1904	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	2
Suivant les décès de 1901 à 1904 ...	1	—	—	2	4	—	5	9	2	1	24

## VII. Organes génitaux de la femme.

1. *Organes génitaux extérieurs.*

Relevé statistique	Nombre des malades cancéreux, respect. des décédés par suite de cancer													total	
	dans les groupes d'âge suivants														
	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80--		Inconnu
Suivant le recensement de 1904 ... ..	1	—	—	—	—	—	5	—	4	2	2	—	—	—	14
Suivant les décès de 1901 à 1904 ... ..	—	2	—	—	—	1	1	—	1	6	—	3	—	—	12

## 2. Vagin.

Relevé statistique	Nombre des malades cancéreux, respect, des décédés par suite de cancer											total			
	dans les groupes d'âge suivants														
	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74		75-79	80 —	Inconnu
Suivant le recensement de 1904	2	3	—	2	2	3	—	—	—	—	1	—	—	1	16
Suivant les décès de 1901 à 1904 ...	—	1	—	2	1	2	3	1	4	1	2	—	1	—	18

La rubrique du recensement indique deux individus âgés de 20 à 24 ans et trois âgés de 25 à 29 ans avec le cancer du vagin, le tableau des décès en indique un âgé de 25 à 29 ans. La plus grande partie des personnes atteintes du cancer du vagin étaient, suivant le recensement, âgées de 35 à 54 ans.

Les cancéreuses de la statistique des décès se répartissent presque d'une manière égale entre les groupes d'âge supérieurs à 35 ans.

## 4. Utérus.

Relevé statistique	Nombre des malades cancéreux, respect. des décédés par suite de cancer															total
	dans les groupes d'âge suivants															
	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—54	55—59	60—64	65—69	70—74	75—79	80—	inconnu	
Suivant le recensement de 1904 ...	—	6	10	54	91	144	153	131	75	46	24	19	5	4	15	777
Suivant les décès de 1901 à 1904 ...	1	14	70	191	373	640	714	739	567	478	288	146	70	26	—	4.307

Données du col de l'utérus et de l'utérus ensemble :

Relevé statistique	Nombre des malades cancéreux, respect. des décédés par suite de cancer															total
	dans les groupes d'âge suivants															
	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80 -	inconnu	
Suivant le recensement de 1904 ...	—	7	10	60	98	158	178	150	88	48	26	22	5	4	16	872
Suivant les décès de 1901 à 1904 ...	1	14	70	191	373	640	714	729	567	478	288	146	70	26	—	4.307

Parmi les données de la statistique des décès figurent un individu âgé de 15 à 19 ans et quatorze de 20 à 24 ans, et parmi les données du recensement sept âgés de 20 à 24 ans. Entre 25 et 29 ans le cancer de l'utérus est encore assez rare, entre 30 et 34 ans commencent les plus grands nombres, mais déjà de 35 à 39 ans les nombres deviennent brusquement doubles des nombres du cycle de 5 ans qui précède cet âge.

Les nombres les plus élevés du recensement entre 40 et 54 ans, en tout 486, forment plus de la moitié de la totalité des malades vivantes atteintes du cancer de l'utérus.

Les grands nombres de la statistique des décès commencent également à l'âge de 40 ans et continuent jusqu'à 59 ans, bien plus même le quinquennat suivant montre aussi des nombres élevés.

## 3. Col de l'utérus.

Relevé statistique	Nombre des malades cancéreux, respect. des décédés par suite de cancer											total				
	dans les groupes d'âge suivants															
	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74		75-79	80—	Inconnu	
Suivant le recensement de 1904	1	—	6	7	14	25	19	13	2	4	3	—	—	—	1	95
Suivant les décès de 1901 à 1904	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Dans les données du recensement, il en est qui font une différence entre le cancer du col de l'utérus et le cancer du corps, dans les tableaux des décès cette différence n'est signalée que dans deux cas.

Parmi les femmes vivantes, il y en avait une de 20 à 24 ans.

Les données uniquement relatives au col de l'utérus étant défectueuses, leur dépouillement spécial n'aurait aucune raison d'être, cependant je communique les données qui nous sont parvenues.

## 5. Ovaire.

Relevé statistique	Nombre des malades cancéreux, respect. des décédés par suite de cancer											total	
	dans les groupes d'âge suivants												
	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79		80—
Suivant le recen- sement de 1904 ..	1	2	3	5	2	1	4	1	2	—	—	—	21
Suivant les décès de 1901 à 1904 ..	4	—	1	8	14	5	6	3	9	1	2	1	54

Le nombre des décédés de 40 à 54 ans s'élève à 2.083, soit presque la moitié de la totalité des décès par suite du cancer de l'utérus, et de 40 à 64 ans moururent 3.128 personnes, presque les  $\frac{3}{4}$  de la totalité des malades du cancer de l'utérus.

Parmi les 21 malades vivantes, atteintes du cancer de l'ovaire il y en eut une âgée de 25 à 29 ans. La plupart avaient de 35 à 44 ans. Entre les décédées, il y en eut quatre qui étaient âgées de 25 à 29 ans. La plus grande mortalité arrive entre 45 et 49 ans.

6. Sous le titre *autres organes génitaux de la femme* furent déclarés un individu âgé de 30 à 34 ans, un de 50 à 54, deux de 55 à 59.

## VIII. Glandes mammaires.

### 1. Glandes mammaires de l'homme.

Relevé statistique	Nombre des malades cancéreux, respect. des décédés par suite de cancer												total
	dans les groupes d'âge suivants												
	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80—		
Suivant le recensement de 1904 ... ..	—	—	1	—	—	1	1	1	1	—	—	5	
Suivant les décès de 1901 à 1904 ... ..	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	3	6	

### 2. Glandes mammaires de la femme.

Relevé statistique	Nombre des malades cancéreux, respect. des décédés par suite de cancer														
	dans les groupes d'âge suivants														total
	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—54	55—59	60—64	65—69	70—74	75—79	80—	inconnus	
Suivant le recensement de 1904 ... ..	8	8	11	33	56	80	84	56	45	48	27	11	7	15	479
Suivant les décès de 1901 à 1904 ... ..	2	6	28	50	94	113	136	108	118	90	70	33	29	—	892

Parmi les personnes vivantes affectées du cancer des glandes mammaires, il y en eut quatorze âgées de 20 à 29 ans. C'est de 35 à 39 ans que l'on commence à tomber malade en grand nombre, cela va en augmentant jusqu'à 50—54 ans, âge du maximum des malades, à partir de là jusqu'à 70—74 ans la proportion diminue graduellement et au-dessus de cet âge la proportion figure avec environ les mêmes nombres que de 30 à 34 ans. Le nombre total des malades affectées du cancer de la poitrine est de 276 pour le cycle de 20 années allant de 40 à 59 ans, c'est-à-dire, plus de la moitié des totaux.

Parmi les femmes décédées par suite du cancer des glandes mammaires, il y en eut huit âgées de 20 à 29 ans, de 30 à 34 ans il mourut déjà 28 femmes atteintes du cancer des glandes mammaires. La grande mortalité commence de 40 à 44 ans, atteint

son maximum entre 50 et 54 ans et diminue graduellement à partir de cet âge. La totalité des femmes atteintes du cancer des glandes mammaires décédées dans la période de 20 années entre 45 et 64 ans fut de 475, c'est-à-dire plus de la moitié de la totalité des femmes décédées par suite de l'affection cancéreuse de la glande mammaire.

## IX. Système osseux.

### 1. Crâne.

A l'occasion du recensement l'on trouva un cas de cancer chez un homme âgé de 70 à 74 ans.

Suivant les données de la statistique des décès, l'on en trouva chez deux hommes de 45 à 49 ans et chez un de 65 à 69 ans, en outre chez une femme âgée de 15 à 19 ans et chez une âgée de 40 à 44 ans.

### 2. Mâchoire.

Sexe des malades, respect. des décédés	Nombre des malades cancéreux, respect. des décédés par suite de cancer															total
	dans les groupes d'âge suivants															
	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80-	inconnu		
Suivant le recensement de 1904 :																
hommes .....	7	1	—	3	4	3	7	7	3	5	5	2	1	—	41	
femmes .....	—	—	1	2	—	1	3	2	3	3	—	—	1	—	16	
ensemble .....	—	1	1	5	4	4	10	9	6	8	5	2	2	—	57	
Suivant les décès de 1901 à 1904 :																
hommes .....	1	—	—	—	8	11	9	10	13	12	8	9	3	—	84	
femmes .....	—	—	—	1	2	5	2	3	2	2	3	2	1	—	23	
ensemble .....	1	—	—	1	10	16	11	13	15	14	11	11	4	—	107	

Suivant le recensement l'on constata le cancer de la mâchoire chez un homme de 25 à 29 ans, suivant les données des décès chez un homme de 20 à 24 ans.

Suivant le recensement les nombres les plus élevés se rencontrent entre 50 et 69 ans, tandis que suivant la statistique des décès ces nombres se répartissent d'une manière égale entre 45 et 79 ans.

J'ai déjà indiqué à la page 25\* du 4<sup>e</sup> chapitre, la raison pour laquelle le cancer de la mâchoire commence rarement dans l'os de la mâchoire, mais s'y transmet, pour la plupart, du voisinage.

3. Le cancer dans l'os du bras ne se rencontre ni suivant le recensement ni suivant la statist. des décès.

4. Le recensement a trouvé le cancer *dans l'os de la jambe* chez une femme âgée de 15 à 19 ans, la statistique des décès chez un homme de 45 à 49 ans et chez un autre âgé de 60 à 64 ans, en outre chez une femme âgée de 35 à 39 ans.

### 5. Autres os.

Sexe des malades, respect. des décédés	Nombre des malades cancéreux, respect. des décédés par suite de cancer												total
	dans les groupes d'âge suivants												
	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80—	Inconnu		
Suivant le recense- ment de 1904 :													
hommes ... ..	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	2	
femmes ... ..	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	
ensemble ... ..	—	1	—	1	—	—	—	—	1	1	—	4	
Suivant les décès de 1901 à 1904 :													
hommes ... ..	—	1	—	—	4	2	—	3	—	1	—	11	
femmes ... ..	2	2	—	1	2	1	3	1	—	—	—	12	
ensemble ... ..	2	3	—	1	6	3	3	4	—	1	—	23	

### X. Cuir chevelu.

1. *Sur la peau du vertex* un cas de cancer fut constaté chez une femme âgée de 50 à 54 ans, à l'occasion du recensement.

2. *Peau du nez.*

Sexe des malades, respect. des décédés	Nombre des malades cancéreux, respect. des décédés par suite de cancer dans les groupes d'âge suivants													total
	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80-84	Inconnu	
Suivant le recensement de 1904 :														
hommes ... ..	2	1	3	6	3	3	3	12	7	6	5	1	—	52
femmes ... ..	1	—	2	2	9	5	17	20	10	9	7	8	2	92
ensemble ... ..	3	1	5	8	12	8	20	32	17	15	12	9	2	144
Suivant les décès de 1901 à 1904 :														
hommes ... ..	—	—	1	1	1	3	3	4	2	7	1	3	—	26
femmes ... ..	—	—	1	1	—	3	2	3	1	—	1	4	—	16
ensemble ... ..	—	—	2	2	1	6	5	7	3	7	2	7	—	42

Lors du recensement l'on constata la maladie cancéreuse sur la peau du nez chez trois individus âgés de 25 à 29 ans. De 45 à 79 ans le cancer est fréquent, mais c'est entre 60 et 64 ans qu'il est le plus fréquent.

Les nombres des décès sont, dans chaque groupe

d'âge, inférieurs aux nombres du recensement. Ce rapport persiste, à peu d'exceptions près, pour les cancers des paupières et de l'oreille également. En voir la cause à la remarque faite à la page 25\* sous le titre «Cuir chevelu».

3. *Paupières.*

Sexe des malades, respect. des décédés	Nombre des malades cancéreux, respect. des décédés par suite de cancer															total
	dans les groupes d'âge suivants															
	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80-	Inconnu	
Suivant le recensement de 1904 :																
hommes	—	—	3	1	—	—	2	10	9	6	6	3	—	4	—	44
femmes	1	—	—	1	1	6	4	3	3	12	8	3	2	1	1	46
ensemble	1	—	3	2	1	6	6	13	12	18	14	6	2	5	1	90
Suivant les décès de 1901 à 1904 :																
hommes	—	—	—	—	—	2	—	—	3	1	1	1	6	3	—	17
femmes	—	—	—	1	—	—	—	2	1	2	—	4	4	4	—	18
ensemble	—	—	—	1	—	2	—	2	4	3	1	5	10	7	—	35

Le recensement releva un cas de cancer de paupières chez une femme qui commença à avoir cette maladie à l'âge de 15 à 19 ans. Le plus souvent elle se rencontre de 25 à 29 ans, mais c'est entre 50 et 69 ans qu'elle atteint les nombres les plus élevés. Dans cette période de 20 années, le cancer des paupières

parut dans 57 cas, c'est-à-dire plus de la moitié de l'ensemble des cas.

Les données de la statistique des décès sont de beaucoup inférieures aux données numériques du recensement dans chaque groupe d'âge jusqu'au groupe d'âge de 70 à 74 ans y compris.

#### 4. Oreille.

Sexe des malades, respect. des décédés	Nombre des malades cancéreux, respect. des décédés par suite de cancer											
	dans les groupes d'âge suivants											total
	35—39	40—44	45—49	50—54	55—59	60—64	65—69	70—74	75—79	80—	Inconnu	
Suivant le recensement de 1904 :												
hommes ... ..	1	—	1	3	1	2	2	3	4	2	—	19
femmes ... ..	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	2
ensemble ... ..	1	—	1	3	3	2	2	3	4	2	—	21
Suivant les décès de 1901 à 1904 :												
hommes ... ..	—	—	1	1	2	3	2	1	1	3	—	14
femmes ... ..	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
ensemble ... ..	—	—	1	1	2	4	2	1	1	3	—	15

Suivant le recensement c'est au-delà de 50 ans que l'on commence à tomber malade en grand nombre. Les nombres des données statistiques des décès, à l'exception des groupes d'âge de 60 à 64 ans

et au-dessus de 80 ans, sont étonnamment petits dans chaque groupe d'âge, vis-à-vis des nombres du recensement.

#### 5. Peau faciale.

Sexe des malades, respect. des décédés	Nombre des malades cancéreux, respect. des décédés par suite de cancer															total
	dans les groupes d'âge suivants															
	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—54	55—59	60—64	65—69	70—74	75—79	80—	inconnu	
Suivant le recensement de 1904 :																
hommes .....	1	1	2	—	3	7	11	19	9	25	14	13	8	3	1	117
femmes .....	—	—	1	1	3	4	9	8	8	16	12	13	6	4	4	89
ensemble .....	1	1	3	1	6	11	20	27	17	41	26	26	14	7	5	206
Suivant les décès de 1901 à 1904 :																
hommes .....	—	2	2	5	11	24	34	46	35	63	50	35	30	27	—	364
femmes .....	—	—	2	4	10	8	8	14	20	33	33	31	33	35	—	230
ensemble .....	—	2	4	9	21	32	42	60	55	96	83	66	63	62	—	594

Suivant les données du recensement, le cancer de la peau faciale commença chez deux individus âgés l'un de 15 à 19 ans, l'autre de 20 à 24 ans. A partir de cet âge, le nombre des cancéreux s'élève graduellement et entre 45 et 74 ans figure avec les nombres les plus grands.

C'est entre 60 et 64 ans que l'on tombe le plus souvent malade de cette affection cancéreuse.

Entre les données statistiques des décès, il y a deux individus âgés de 20 à 24 ans.

Déjà entre 40 et 44 ans la mortalité est assez grande, mais c'est dans le cycle de 60 à 64 ans qu'elle atteint son maximum.

Le nombre des décédés par suite de cancer dans

ces groupes d'âge forme le double et le triple de ceux que nous avons relevé lors du recensement. Pour les cancers du nez, des paupières, de l'oreille, nous avons trouvé, que les nombres des décès dans certains groupes d'âges sont, à une très petite exception près, de beaucoup plus petits que les nombres correspondants du recensement. La raison en est, comme je l'ai déjà mentionné, que le cancer du nez, de la paupière, de l'oreille, s'il n'est pas guéri, se propage peu à peu sur toute la face, et quand le malade meurt, le cancer ne figure déjà plus comme cancer de cet organe, mais bien comme cancer de toute la face. C'est pourquoi j'ai réuni tous les cancers du cuir chevelu dans un tableau commun.

6. *Cancers du cuir chevelu ensemble.*

Sexe des malades, respect. des décédés	Nombre des malades cancéreux, respect. des décédés par suite de cancer															total
	dans les groupes d'âge suivants															
	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—54	55—59	60—64	65—69	70—74	75—79	80—	inconnu	
Suivant le recensement de 1904 :																
hommes ... ..	1	1	7	2	7	13	17	35	23	45	39	25	17	10	1	332
femmes ... ..	1	—	2	2	6	12	23	17	30	48	30	25	15	12	7	250
ensemble ... ..	2	1	9	4	13	25	39	52	53	93	69	50	32	22	8	462
Suivant les décès de 1901 à 1904 :																
hommes ... ..	—	2	2	5	12	27	36	50	43	71	55	44	38	36	—	421
femmes ... ..	—	—	2	5	11	9	8	19	23	38	34	35	33	43	—	265
ensemble ... ..	—	2	4	10	23	36	44	69	66	109	89	79	76	79	—	686

Si nous additionnons ensemble tous les cancers de la peau du vertex, du nez, de la paupière, de l'oreille et des autres parties du visage, alors ressort, des raisons mentionnées précédemment, le rapport extraordinaire existant entre les données du relevé statistique du cancer et celles de la statistique des décès par suite d'affection cancéreuse. Le nombre des décédés pendant un espace de 4 ans bien loin

de faire le double de celui des cancéreux recensés, en approche tout au plus.

Il faut chercher la raison vraisemblable de la différence si petite existant entre ces deux séries, d'une part, en ce que les cancers de la peau faciale se répandent très lentement, si bien qu'une partie des malades meurent, entre temps, d'une autre maladie, d'autre part, en ce que l'on réussit à guérir une partie considérable de tels malades.

XI. *Peau des autres parties du corps.*1. *Peau de la main.*

Sexe des malades, respect. des décédés	Nombre des malades cancéreux, respect. des décédés par suite de cancer									total
	dans les groupes d'âge suivants									
	45—49	50—54	55—59	60—64	65—69	70—74	75—79	80—	Inconnu	
Suivant le recensement de 1904 :										
hommes ... ..	2	1	—	1	—	1	—	—	—	5
femmes ... ..	—	—	—	3	1	2	—	—	—	6
ensemble ... ..	2	1	—	4	1	3	—	—	—	11
Suivant les décès de 1901 à 1904 :										
hommes ... ..	—	—	—	—	2	2	1	—	—	5
femmes ... ..	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
ensemble ... ..	—	1	—	—	2	2	1	—	—	6

2. Le cancer *sur la peau de l'avant-bras* commença chez deux malades (hommes) à l'âge de 35 à 39 ans, chez une femme à l'âge de 25 à 29 ans, chez une autre à l'âge de 60 à 64 ans. Il en mourut une femme entre 45 et 49 ans.

3. *Sur la peau du bras* le cancer commença chez un homme âgé de 55 à 59 ans, chez une femme âgée de 50 à 54 ans.

4. *Peau du cou-de-pied.*

Sexe des malades	Nombre des malades cancéreux															
	dans les groupes d'âge suivants															
	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—54	55—59	60—64	65—69	70—74	75—79	80—	Inconn	total
Suivant le recensement de 1904 :																
hommes ... ..	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	—	1	—	—	—	4
femmes ... ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	3
ensemble ... ..	—	—	—	—	—	1	—	1	—	2	1	2	—	—	—	7

Personne ne mourut de 1901 à 1904 par suite d'un cancer sur la peau du cou-de-pied.



5. *Peau de la jambe.*

Sexe des malades, respect. des décédés	Nombre des malades cancéreux, respect. des décédés par suite de cancer														total
	dans les groupes d'âge suivants														
	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80—	Inconnu		
Suivant le recensement de 1904 :															
hommes ... ..	—	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	3	
femmes ... ..	1	—	—	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—	4	
ensemble ... ..	1	1	1	1	—	—	2	1	—	—	—	—	—	7	
Suivant les décès de 1901 à 1904 :															
hommes ... ..	1	1	1	—	—	—	1	1	2	—	1	—	—	8	
femmes ... ..	—	—	1	1	1	1	2	3	1	1	3	—	—	14	
ensemble ... ..	1	1	2	1	1	1	3	4	3	1	4	—	—	22	

6. *Peau du fémur.*

Sexe des malades respect. des décédés	Nombre des malades cancéreux, respect. des décédés par suite de cancer															total
	dans les groupes d'âge suivants															
	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80-	inconnu	
Suivant le recensement de 1904 :																
hommes .....	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2
femmes .....	—	—	—	—	1	—	—	2	—	—	1	—	—	—	—	4
ensemble .....	—	—	—	—	1	1	1	2	—	—	1	—	—	—	—	6
Suivant les décès de 1901 à 1904 :																
hommes .....	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	3
femmes .....	—	—	—	1	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	4
ensemble .....	—	—	—	1	1	—	1	1	2	1	—	—	—	—	—	7

7. *Autre peau.*

Sexe des malades, respect. des décédés	Nombre des malades cancéreux, respect. des décédés par suite de cancer															
	dans les groupes d'âge suivants														total	
	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—54	55—59	60—64	65—69	70—74	75—79	80—		inconnu
Suivant le recensement de 1904 :																
hommes ... ..	—	1	—	—	—	—	2	1	1	5	3	1	2	—	—	16
femmes ... ..	—	—	—	—	1	—	5	1	2	4	4	2	1	1	1	23
ensemble ... ..	—	1	—	—	1	—	7	2	3	9	7	3	3	1	1	38
Suivant les décès de 1901 à 1904 :																
hommes ... ..	—	—	—	1	2	2	6	6	5	9	16	8	5	3	—	63
femmes ... ..	1	1	—	—	3	—	4	—	3	6	6	7	2	2	—	35
ensemble ... ..	1	1	—	1	5	2	10	6	8	15	22	15	7	5	—	98

Dans ce tableau sont réunies les peaux de la cage thoracique, des parois abdominales, du dos, des reins, et du bassin.

## XII. Cancer sans autre indication.

Sexe des malades, respect. des décédés	Nombre des malades cancéreux, respect. des décédés par suite de cancer															total
	dans les groupes d'âge suivants															
	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80—	Inconnu	
Suivant le recensement de 1904 :																
hommes ... ..	—	—	—	—	—	1	1	2	1	—	—	—	—	—	—	5
femmes ... ..	—	—	—	—	2	—	1	—	1	—	—	1	—	—	—	5
ensemble ... ..	—	—	—	—	2	1	2	2	2	—	—	1	—	—	—	10
Suivant les décès de 1901 à 1904 :																
hommes ... ..	1	7	8	11	23	41	68	90	84	104	90	58	38	31	—	648
femmes ... ..	1	2	7	24	32	50	78	87	99	97	79	48	36	28	1	668
ensemble ... ..	2	9	15	35	55	91	140	177	183	201	169	101	74	59	1	1.316

## 7. Profession des personnes atteintes de cancer.

Afin de fournir quelques renseignements sur la manière dont chaque branche de profession et le genre de vie qui s'y rattache influent sur la prédisposition de l'homme à recevoir la maladie cancéreuse, dans les tableaux suivants nous avons indiqué, pour chaque branche de profession, combien d'individus au-dessus de 15 ans, étaient actifs dans cette branche, dans la Hongrie proprement dite, suivant les données statistiques du recensement de la population de 1900, et nous avons calculé proportionnellement pour 10.000 de ces individus les données du recensement de 1904, et établi une moyenne annuelle des décès causés par la maladie cancéreuse d'après les quatre années de 1901 à 1904 relevées par la statistique des décès.

Ensuite nous avons rangé les branches principales des professions dans une série de nombres proportionnels déterminés de la sorte, relativement aux hommes et aux femmes de la population active et aux femmes de la population inactive.

Nous avons indiqué partout séparément les branches de profession, dans lesquelles moins de

10.000 individus étaient en activité, mais nous ne les avons pas comprises dans la série.

Dans ces groupes les nombres des cancéreux sont beaucoup trop petits pour qu'on puisse, en les calculant pour 10.000, en tirer des conclusions exemptes de trop grandes erreurs. Ainsi l'on ne peut également tirer de nos matériaux l'explication de l'influence de certaines professions sur l'organe dans lequel le cancer apparaît.

(Pour la profession des cancéreux, voir aux pages 62 à 109 dans nos tableaux 8 et 9 de la II<sup>e</sup> partie.)

## A/ Maladie cancéreuse et groupes principaux de professions.

## 1. Hommes de la population active.

Dans la Hongrie proprement dite, il y a 5,127.821 hommes au-dessus de 15 ans rentrant dans la population active. La série, dans laquelle, suivant le calcul ci-dessus, ceux-ci trouvent place d'après la fréquence du cancer, est la suivante :

*Groupes principaux de professions des hommes de la population active dans la série de fréquence de la maladie cancéreuse :*

*Suivant les données du recensement de 1904.*

Professions	Nombre des personnes âgées de plus de 15 ans	Il y avait des malades cancéreux pour 10.000 habitants
Journaliers de différente branche et journaliers sans autre indication ... ..	169.108	13-66
Individus d'autre profession et de profession inconnue ... ..	87.668	8-78
Commerce ... ..	161.886	5-44
Service public ... ..	160.951	5-43
Transport ... ..	117.280	3-41
Mines et hauts-fourneaux ... ..	50.409	3-37
Service domestique ... ..	29.163	3-09
Industrie ... ..	815.454	2-16
Sylviculture ... ..	88.704	2-07
Agriculture ... ..	3,378.518	1-65
Force militaire ... ..	116.681	0-84

*Suivant les données de la statistique des décès de 1901 à 1904.*

Professions	Nombre des personnes âgées de plus de 15 ans	Il y avait des décès par suite de cancer pour 10.000 habitants
Individus d'autre profession et de profession inconnue ... ..	87.668	12-77
Service public ... ..	160.951	11-06
Journaliers de différente branche et journaliers sans autre indication ... ..	169.108	8-66
Transport ... ..	117.280	8-38
Commerce ... ..	161.886	7-27
Industrie ... ..	815.454	6-76
Mines et hauts-fourneaux ... ..	50.409	4-81
Service domestique ... ..	29.163	4-46
Agriculture ... ..	3,378.518	4-36
Sylviculture ... ..	88.704	3-29
Force militaire ... ..	116.681	1-05

Cette série montre que, d'après le recensement, la plupart des malades cancéreux se rencontrent parmi les journaliers travaillant dans les différentes branches de profession et sans autre indication, suivant la statistique des décès parmi ceux ayant d'autres professions, ou dont la profession est inconnue, et qui viennent immédiatement après les journaliers, dans notre relevé statistique, en occupant ainsi le second rang.

Le commerce est au 3<sup>e</sup> rang dans notre recensement, le 5<sup>e</sup> rang dans la statistique des décès. Ceux appartenant aux services publics sont au 4<sup>e</sup> rang dans notre recensement, au second suivant la statistique des décès.

Les autres producteurs du sol sont moins de 10.000. C'est pour cela que nous les avons omis

dans le tableau ci-dessus. Ils sont en tout 2.794. Il y eut parmi eux suivant le recensement de 1904 2 cancéreux, suivant la statistique des décès une moyenne annuelle de 3.25.

Il est surprenant combien les journaliers de différentes branches et sans indication spéciale, et les individus ayant des professions autres et inconnues se trouvent dans une situation défavorable en comparaison des ouvriers agricoles, et combien ceux-ci, suivant ces données, grâce à leur genre de vie simple, sont relativement peu prédisposés au cancer.

## 2. Femmes de la population active.

Parmi les 1,970.026 femmes de la population active, suivant leur profession, le cancer s'est présenté dans les proportions suivantes :

*Groupes principaux de profession des femmes de la population active, classés dans l'ordre de fréquence de la maladie cancéreuse :*

*Suivant le recensement de 1904.*

Professions	Nombre des personnes âgées de plus de 15 ans	Il y avait des malades cancéreux pour 10.000 habitants
Personnes d'autre profession et de profession inconnue	97.809	30.57
Journalières de différente branche et journalières sans autre indication	100.646	28.54
Service public	33.652	9.22
Commerce	33.149	6.55
Industrie	169.966	2.82
Service domestique	277.189	3.12
Agriculture	1,244.712	0.92

*Suivant les données statistiques des décès de 1901 à 1904.*

Professions	Nombre des personnes âgées de plus de 15 ans	Il y avait des décès par suite de cancer pour 10.000 habitants
Personnes d'autre profession et de profession inconnue	97.809	21.49
Journalières de différente branche et journalières sans autre indication	100.646	17.36
Commerce	33.149	11.07
Service public	33.652	8.77
Industrie	169.966	6.71
Agriculture	1,244.712	3.03
Service domestique	277.189	3.54

D'après le recensement la maladie du cancer est la plus fréquente chez les individus à professions autres et inconnues, et suivant la statistique des décès ils sont aussi au premier rang, le deuxième rang est occupé par les journaliers de diverses branches de profession, aussi bien suivant notre recensement que d'après la statistique des décès. Les services publics et le commerce occupent le 3<sup>e</sup> et le 4<sup>e</sup> rang d'après le recensement, et d'après la statistique des décès c'est le commerce et les services publics.

Pour les femmes de la population active nous avons laissé de côté ces groupes de professions dans lesquels le nombre des individus au-dessus de 15 ans n'atteint pas 10.000.

Ce sont :

Professions	Nombre des personnes âgées de plus de 15 ans	Nombre des malades cancéreux suivant le recensement de 1904	Moyenne annuelle des décès par suite de cancer, de 1901 à 1904
Mines et hauts-fourneaux	867	—	2.25
Sylviculture	1.161	—	0.50
Transport	5.681	2	3.00

3. Groupes principaux de professions des soutiens des femmes de la population inactive, classés par ordre de fréquence de la maladie cancéreuse, sur la base des données de la statistique des décès de 1901 à 1904.

Pour les 3,504.002 femmes au-dessus de 15 ans de la population inactive, nous ne disposons pas dans notre recensement de données exactes concernant la profession de leur soutien et c'est pourquoi pour celles-ci nous ne nous servons que des données de la statistique des décès de 1901 à 1904.

Nous avons omis de cette rubrique, à cause de leur petit nombre, les autres producteurs du sol et les femmes appartenant à la force militaire.

Professions	Nombre des personnes âgées de plus de 15 ans	Moyenne annuelle des décès par suite de cancer, de 1901 à 1904
Autre production du sol	2.115	2.75
Force militaire	7.851	2.25

Les femmes cancéreuses, de la population inactive, se classent dans l'ordre suivant, d'après la profession de leurs soutiens :

Professions	Nombre des personnes âgées de plus de 15 ans	Il y avait des décès par suite de cancer pour 10.000 habitants
Service public	142.623	11.23
Personnes d'autre profession et de profession inconnue	134.531	10.35
Industrie	549.998	9.22
Commerce	126.603	9.72
Transport	110.230	9.41

Professions	Nombre des personnes âgées de plus de 15 ans	Il y avait des décédés par suite de cancer pour 10.000 habitants
Service domestique ... ..	12.450	8'03
Mines et hauts-fourneaux ... ..	88.072	7'08
Journaliers de différente branche et journaliers sans autre indication ... ..	114.746	5'53
Agriculture ... ..	2.233.426	5'29
Sylviculture ... ..	31.352	3'51

Il est étonnant, combien les femmes de l'agriculture se trouvent dans une situation favorable au point de vue de la susceptibilité d'avoir le cancer, en comparaison des autres.

### B) Maladie cancéreuse et certaines professions.

A propos des gens de certaines professions il nous faut être plus précautionné, et c'est pour cela que nous n'avons admis dans la série principale que ces professions, auxquelles appartiennent au

*Professions des hommes de la population active, classées par ordre de fréquence du cancer, calculées pour 10.000 individus au-dessus de 15 ans.*

1. Professions dont le nombre des hommes qui les exercent dépasse 10.000.

*Suivant les données du relevé statistique de 1904.*

Professions	Il y avait des malades cancéreux pour 10.000 habitants	Nombre des personnes âgées de plus de 15 ans	
Journaliers de différente branche et journaliers sans autre indication ... ..	109.108	18'66	Plus
Boucher et charcutier (patron) ... ..	11.242	11'57	
Commerce (patron) ... ..	78.756	9'27	
Individus d'autre profession et de profession inconnue ... ..	87.088	8'78	
Maçon (patron) ... ..	10.840	7'88	
Meunier (patron) ... ..	12.097	6'61	
Aubergiste, hôtelier, etc. (patron) ... ..	24.080	5'69	
Autres branches industrielles (patron) ... ..	67.871	5'65	
Tailleur (patron) ... ..	25.122	4'75	
Commerce (employé) ... ..	23.538	4'67	
Forgeron (patron) ... ..	33.800	4'13	Moyenne 2'53
Transport (autre personnel auxiliaire) ... ..	23.381	3'85	
Personnel auxiliaire des chemins de fer ... ..	53.581	3'73	
Cordonnier et bottier (patron) ... ..	57.433	3'48	
Menuisier, charpentier, etc. (patron) ... ..	45.892	3'27	
Service domestique ... ..	29.163	3'09	
Mines et hauts-fourneaux (pers. auxil.) ... ..	48.756	3'08	
Transport (patron) ... ..	17.745	2'82	
Service public (gens de service et personnel auxiliaire) ... ..	45.571	2'63	
Petit propriét. et petit propriét.-journ. ... ..	1.963.621	2'26	Moins
Employé de l'industrie ... ..	14.997	2'00	
Service public (copiste) ... ..	11.829	1'69	
Sylviculture (personnel auxiliaire) ... ..	36.090	1'66	
Domestique agricole ... ..	443.883	1'30	
Force militaire (sous-officier) ... ..	21.115	0'95	
Meunier (personnel auxiliaire) ... ..	24.089	0'87	
Autres branches industrielles (pers. auxil.) ... ..	170.978	0'82	
Commerce (personnel auxiliaire) ... ..	59.532	0'67	
Ouvrier agricole ... ..	908.508	0'59	
Cordonnier et bottier (personnel auxiliaire) ... ..	87.588	0'58	Moins
Menuisier, charpentier, etc. (pers. auxil.) ... ..	59.624	0'50	
Force militaire (troupe) ... ..	87.678	0'11	

moins 10.000 individus, tandis que nous indiquons les cancers des professions moins populaires en les rangeant séparément dans des groupes.

### 1. Maladie cancéreuse chez les hommes de la population active, suivant chaque profession.

Il y a 5,127.821 hommes au-dessus de 15 ans qui gagnent leur vie. Parmi ceux-ci nous avons recensé 1.296 atteints de cancer, au 15 octobre 1904, ce qui donne un nombre proportionnel moyen de 2'53 cancéreux pour 10.000 hommes au-dessus de 15 ans gagnant leur vie, contre un nombre proportionnel moyen de 4'27 cancéreuses pour 10.000 femmes de la population active.

Entre les hommes gagnant leur vie, dont le nombre est donné ci-dessus, de 1901 à 1904 en prenant une moyenne annuelle, il mourut 2.742 hommes, ce qui donne une moyenne proportionnelle annuelle pour 10.000 hommes de la population active et âgés de plus de 15 ans, de 5'35 décès par suite de cancer, contre 5'78 femmes, de la population active décédées par suite de cancer.

*Suivant les données de la stat. des décès de 1901 à 1904.*

Professions	Nombre des personnes âgées de plus de 15 ans	Il y avait des décédés par suite de cancer pour 10.000 habitants	
Propriétaire moyen ... ..	14.856	23'26	Plus
Aubergiste, hôtelier, etc. (patron) ... ..	24.080	16'76	
Boucher, charcutier (patron) ... ..	11.242	12'90	
Individus d'autre profession et de profession inconnue ... ..	87.088	12'77	
Commerce (patron) ... ..	78.756	11'90	
Menuisier, charpentier, etc. (patron) ... ..	45.892	11'55	
Service public (gens de service et personnel auxiliaire) ... ..	45.571	11'47	
Tailleur et tailleur de mesure, etc. (patron) ... ..	25.122	11'45	
Cordonnier et bottier (patron) ... ..	57.433	11'01	
Forgeron (patron) ... ..	33.800	10'56	
Autres branches industrielles (patron) ... ..	67.871	10'79	Moyenne 5'88
Maçon (patron) ... ..	10.840	9'69	
Journaliers de différente branche et journaliers sans autre indication ... ..	109.108	8'66	
Personnel auxiliaire des chemins de fer ... ..	53.581	8'81	
Meunier (patron) ... ..	12.097	7'65	
Transport (patron) ... ..	17.745	7'23	
Transport (personnel auxiliaire) ... ..	23.381	6'52	
Maçon (personnel auxiliaire) ... ..	44.964	6'01	
Quvrier agricole ... ..	908.508	5'47	
Commerce (employé) ... ..	23.538	5'10	
Menuisier, charpentier, etc. (pers. auxil.) ... ..	59.624	4'70	Moins
Employé de l'industrie ... ..	14.997	4'40	
Service domestique ... ..	29.163	4'46	
Service public (copiste) ... ..	11.829	4'44	
Meunier (personnel auxiliaire) ... ..	24.089	4'38	
Autres branches industrielles (pers. auxil.) ... ..	170.978	4'81	
Mines et hauts-fourneaux (pers. auxil.) ... ..	48.756	4'20	
Petit propriét. et petit propriét.-journ. ... ..	1.963.621	4'10	
Boucher et charcutier (pers. auxiliaire) ... ..	12.794	4'10	
Tailleur (personnel auxiliaire) ... ..	23.130	3'24	
Domestique agricole ... ..	443.883	2'60	Moins
Forgeron (personnel auxiliaire) ... ..	65.242	2'49	
Sylviculture (pers. auxiliaire) ... ..	36.090	2'36	
Cordonnier (pers. auxiliaire) ... ..	57.538	2'06	
Commerce (pers. auxiliaire) ... ..	59.532	2'08	
Force militaire (sous-officier) ... ..	21.115	1'54	
Aubergiste (pers. auxiliaire) ... ..	20.830	1'22	
Colon partiaire ... ..	36.202	0'48	
Force militaire (troupe) ... ..	87.678	0'08	

Les professions dont le nombre des individus (hommes) qui les exercent n'atteint pas 10.000, sont contenues dans les tableaux suivants :

2. Professions dont le nombre des hommes qui les exercent s'élève de 5.000 à 10.000.

*Suivant le recensement de 1904.*

Professions	Nombre des personnes âgées de plus de 15 ans	Nombre des malades cancéreux suivant le recensement de 1904	Il y avait des malades cancéreux pour 10.000 habitants
Employé des chemins de fer	7.768	4	5'15
Employé agricole ... ..	9.899	4	4'05
Boulangier (pers. auxiliaire)	9.665	3	3'10
Tisserand (patron) ... ..	5.896	1	1'70
Barbier (patron) ... ..	6.574	1	1'52
Poste et télégraphe (personnel auxiliaire) ... ..	7.068	1	1'41
Force militaire (officier et employé) ... ..	7.898	1	1'27

*Suivant les données de la statistique des décès de 1901 à 1904.*

Professions	Nombre des personnes âgées de plus de 15 ans	Moyenne annuelle des décès par suite de cancer de 1901 à 1904	Il y avait des décès de cancer pour 10.000 habitants
Employé agricole ... ..	9.899	14'25	14'41
Tisserand (patron) ... ..	5.896	8'00	13'57
Employé des chemins de fer	7.768	10'00	12'88
Force militaire (officier et employé) ... ..	7.898	8'75	11'09
Poste et télégraphe (personnel auxiliaire) ... ..	7.068	6'50	9'20
Barbier (patron) ... ..	6.574	3'75	5'74
Boulangier (pers. auxiliaire)	9.665	3'75	2'85
Typographe et lithographe (pers. auxiliaire) ... ..	7.968	2'00	2'50
Barbier (pers. auxiliaire) ...	7.753	1'00	1'29

3. Professions dont le nombre des hommes qui les exercent s'élève de 1.000 à 5.000.

*Suivant les données du recensement de 1904.*

Professions	Nombre des personnes âgées de plus de 15 ans	Nombre des malades cancéreux suivant le recensement de 1904	Il y avait des malades cancéreux pour 10.000 habitants
Grand-propriétaire ... ..	1.400	2	13'42
Autre production du sol (patr.)	1.740	2	11'49
Boulangier (patron) ... ..	4.090	4	9'93
Transport (copiste) ... ..	1.100	1	9'09
Mines et hauts-fourneaux (employé) ... ..	1.146	1	8'73
Sylviculture (employé) ... ..	2.614	2	7'65
Jardinier (patron) ... ..	3.579	1	2'79
Fermier ... ..	4.647	1	2'15

*Suivant les données de la statistique des décès de 1901 à 1904.*

Professions	Nombre des personnes âgées de plus de 15 ans	Moyenne annuelle des décès par suite de cancer, de 1901 à 1904	Il y avait des décès de cancer pour 10.000 habitants
Grand-propriétaire ... ..	1.400	3'50	23'40
Mines et hauts-fourneaux (employé) ... ..	1.146	2'25	19'63
Pelletier (patron) ... ..	4.841	8'50	19'58
Transport (autre employé) ...	1.999	3'50	17'60
Sylviculture (employé) ... ..	2.614	4'25	16'26

Professions	Nombre des personnes âgées de plus de 15 ans	Moyenne annuelle des décès par suite de cancer, de 1901 à 1904	Il y avait des décès de cancer pour 10.000 habitants
Boulangier (patron) ... ..	4.030	6'50	16'13
Autre production du sol (patr.)	1.740	2'50	14'37
Jardinier (patron) ... ..	3.579	3'75	10'48
Poste, etc. (employé) ... ..	4.598	3'75	8'17
Autre production du sol (personnel auxiliaire) ... ..	1.054	0'75	7'12
Tisserand (pers. auxiliaire) ...	4.569	2'75	6'02
Fermier ... ..	4.647	2'75	5'22
Transport (copiste) ... ..	1.100	0'50	4'55
Métayer ... ..	2.848	1'25	4'39
Pelletier (pers. auxiliaire) ...	2.480	1'00	4'08

4. Professions dont le nombre des hommes qui les exercent s'élève de 1 à 1.000.

*Suivant le recensement de 1904.*

Professions	Nombre des personnes âgées de plus de 15 ans	Nombre des malades cancéreux suivant le recensement de 1904
Mines et hauts-fourneaux (patron) ... ..	507	1
Typographe et lithographe (patron) ... ..	587	1

*Suivant les données de la statistique des décès de 1901 à 1904.*

Professions	Nombre des personnes âgées de plus de 15 ans	Moyenne annuelle des décès par suite de cancer, de 1901 à 1904
Mines et hauts-fourneaux (patron) ... ..	507	1'50
Typographe et lithographe (patron) ... ..	587	0'25

L'ensemble de la population masculine au-dessus de 15 ans étant compris, suivant chaque profession, dans le total qui forme la base du calcul, leur grand nombre exerce naturellement une grande pression sur le nombre de la moyenne. Si nous considérons ces tableaux, de prime abord nous sommes surpris de voir que le personnel auxiliaire plus jeune y figure presque tout au-dessous de la moyenne, tandis que les gens indépendants plus âgés remplissent les classes au-dessus de la moyenne.

*2. Maladie du cancer chez les femmes de la population active, suivant chaque profession.*

Il y a dans la Hongrie proprement dite 1.970.026 femmes âgées de plus de 15 ans qui appartiennent à la population active. Parmi celles-ci nous avons relevé, à l'occasion du recensement de 1904, 862 malades atteintes de cancer, ce qui donne, par conséquent, pour 10.000 femmes de la population active, âgées de plus de 15 ans, une moyenne proportionnelle de 4'27 malades du sexe féminin, atteintes du cancer, pour 2'53 cancéreux du sexe masculin. Parmi les femmes de la population active, dont le nombre est indiqué ci-dessus, en prenant une moyenne annuelle des quatre années de 1901 à 1904, de la

statistique des décès, il mourut 1.138.50 femmes de la population active par suite de l'affection cancéreuse. Ce qui fait par conséquent pour 10.000 femmes de la population active, au-dessus de 15 ans, une moyenne annuelle de 5.78 décès par suite de cancer, contre 5.35 décès par suite de cancer du sexe masculin.

*Profession des femmes de la population active, calculée pour 10.000 individus au-dessus de 15 ans, suivant l'ordre de fréquence de la maladie cancéreuse.*

1. Professions dont le nombre des femmes qui les exercent dépasse 10.000.

*Suivant le recensement de 1904.*

Professions	Nombre des personnes âgées de plus de 15 ans	Nombre des malades cancéreux suivant le recensement de 1904	Il y avait des malades cancéreux pour 10.000 habitants	
Individus d'autre profession et de profession inconnue	97.809	299	30.57	Plus
Journalières de différente branche et journalières sans autre indication ...	100.646	267	26.54	
Commerce (patron) ...	21.649	25	11.55	
Tailleur (patron) ...	23.574	20	7.00	
Autres branches industrielles (patron) ...	22.953	15	4.42	
Service domestique ...	277.129	59	2.13	
Domestique agricole ...	12.990	2	1.54	
Propriétaire et colon partiaire ensemble ...	225.499	90	1.05	
Ouvrier agricole ...	404.105	20	0.49	Moins

*Suivant les données de la stat. des décès de 1901 à 1904.*

Professions	Nombre des personnes âgées de plus de 15 ans	Moyenne annuelle des décès par suite de cancer, de 1901 à 1904	Il y avait des décès par suite de cancer pour 10.000 habitants	
Autre et inconnue ...	97.809	210.25	21.49	Plus
Journ. de différente branche et journ. sans autre indic.	100.646	179.75	17.93	
Commerce (patron) ...	21.649	33.50	17.73	
Autres branches industr. (patr.)	22.953	55.75	16.42	
Tailleur (patron) ...	23.574	19.25	6.74	
Ouvrier agricole ...	404.105	226.00	5.59	
Autres branches industrielles (personnel auxiliaire) ...	41.723	20.00	4.79	
Service domestique ...	277.129	98.25	3.54	
Petit-proprétaire et petit-proprétaire-journalier ...	207.713	203.00	2.00	
Commerce (person. auxiliaire)	14.302	2.50	1.75	
Domestique agricole ...	12.990	1.50	1.15	
Tailleur (personnel auxiliaire)	11.293	1.00	0.84	
Aubergiste, hôtelier, etc. (personnel auxiliaire) ...	27.640	1.00	0.36	Moins

2. Professions, dont le nombre des femmes qui les exercent s'élève de 1.000 à 5.000.

*Suivant la statistique du recensement de 1904.*

Professions	Nombre des personnes âgées de plus de 15 ans	Nombre des malades cancéreux suivant le recensement de 1904	Il y avait des malades cancéreux pour 10.000 habitants
Aubergiste, hôtelier, etc. (patr.)	4.123	11	26.27
Barbier (patron) ...	1.153	1	8.64
Poste et télégraphe, etc. (employé) ...	3.415	2	5.93
Tisserand (patron) ...	2.545	1	3.93

*Suivant les données de la statistique des décès de 1901 à 1904.*

Professions	Nombre des personnes âgées de plus de 15 ans	Moyenne annuelle des décès par suite de cancer, de 1901 à 1904	Il y avait des décès par suite de cancer, de 1901 à 1904
Propriétaire moyen ...	3.127	12.25	39.17
Aubergiste, hôtelier, etc. (patr.)	4.123	8.00	19.10
Barbier (patron) ...	1.153	1.50	12.95
Commerce (employé) ...	2.123	1.25	5.69
Meunier (personnel auxiliaire)	1.331	0.50	3.78
Poste, télégraphe, etc. (employé) ...	3.415	1.25	3.93
Service public (gens de service et pers. auxiliaire) ...	4.230	1.50	3.54
Sylviculture (pers. auxiliaire)	1.157	0.25	2.16
Boulangier (pers. auxiliaire) ...	1.122	0.25	2.15
Tisserand (patron) ...	2.545	0.50	1.98
Jardinier (patron) ...	1.447	0.25	1.73
Tisserand (pers. auxiliaire) ...	4.557	0.50	1.10

3. Professions dont le nombre des femmes qui les exercent s'élève de 1 à 1.000.

*Suivant les données du recensement de 1904.*

Professions	Nombre des personnes âgées de plus de 15 ans	Nombre des malades cancéreux suivant le recensement de 1904
Métayer ...	659	1

*Suivant les données de la statistique des décès de 1901 à 1904.*

Professions	Nombre des personnes âgées de plus de 15 ans	Moyenne annuelle des décès par suite de cancer, de 1901 à 1904
Sylviculture (employé) ...	4	0.25
Employé agricole ...	12	0.50
Mines et hauts-fourneaux (patron) ...	25	0.25
Grand-proprétaire ...	223	0.75
Boulangier (patron) ...	712	2.50
Boucher et charcutier (patron) ...	625	1.75
Mines et hauts-fourneaux (pers. auxiliaire)	267	2.25
Forgeron, serrurier (patron) ...	129	0.25
Personnel auxiliaire des chemins de fer	309	0.50
Employé des chemins de fer ...	422	0.50
Transport (patron) ...	422	0.50
Menuisier (patron) ...	220	0.25
Personnel auxiliaire des postes ...	223	0.25
Menuisier (personnel auxiliaire) ...	242	0.25
Cordonnier (patron) ...	250	0.25
Fermier ...	256	0.25
Forgeron, serrurier (personnel auxiliaire)	419	0.25

Parmi les femmes de la population active, dont la profession est exercée par plus de 10.000, suivant les deux statistiques, le plus grand nombre de cas de cancer se rencontre entre les gens d'une autre profession et de profession inconnue, et les journalières des différentes branches et sans autre indication; viennent ensuite sur les deux tableaux, les femmes indépendantes appartenant au commerce. Le service domestique, probablement à cause de l'âge plus tendre des servantes, est au-dessous de la moyenne.

### 3. Maladie cancéreuse chez les femmes de la population inactive, suivant la profession de leur soutien.

D'après le recensement de la population de 1900, il y avait dans la Hongrie proprement dite 3,504.002 femmes âgées de plus de 15 ans, appartenant à la population inactive. Suivant le recensement de 1904 nous avons relevé parmi celles-ci 1.228 femmes atteintes de cancer, ce qui, pour 10.000 femmes de la population inactive, au-dessus de 15 ans, donne, par conséquent, un nombre proportionnel moyen de 3.50 femmes atteintes de cancer contre 4.27 femmes de la population active, atteintes de cancer et 2.53 hommes de la population active, atteints de l'affection cancéreuse. En prenant la moyenne d'une année pour les quatre années de 1901 à 1904 relevées par la statistique des décès, il mourut 2.373-25 femmes de la population inactive, par suite d'affection cancéreuse. Ce qui donne pour 10.000 femmes de la population inactive âgées de plus de 15 ans, une moyenne annuelle de 6.77 décès par suite de cancer contre 5.78 femmes de la population active décédées par suite de cancer et 5.35 hommes de la population active dont le cancer causa le décès. Une grande partie des femmes âgées, de la population active sort du rang de la population active pour entrer dans celui de la population inactive, et ce n'est qu'après cela qu'elles seront atteintes de la maladie cancéreuse. C'est la raison pour laquelle dans la statistique des décès, pour 10.000 femmes de la population inactive la moyenne proportionnelle des décès par suite de cancer est de 6.77, tandis que les femmes de la population active ne figurent qu'avec une moyenne de 5.78 pour cent.

La profession des soutiens des femmes de la population inactive n'est pas exactement désignée sur le questionnaire du recensement de 1904, ce qui fait que nous ne disposons ici que des données de la statistique des décès de 1901 à 1904.

*Profession des soutiens des femmes de la population inactive, dans l'ordre de fréquence du cancer, calculée pour 10.000 femmes de la population inactive, suivant chaque profession, d'après les données de la statistique des décès de 1901 à 1904.*

1. Professions dont le nombre de ceux qui les exercent dépasse 10.000.

Professions	Nombre des femmes de la population inactive âgées de plus de 15 ans	Moyenne annuelle des décès par suite de cancer, de 1901 à 1904	Il y avait des décédés par suite de cancer pour 10.000 habitants
Propriétaire moyen ... ..	18.902	23.25	16.73
Tailleur (patron) ... ..	29.722	40.25	15.51
Service public (gens de service et personnel auxiliaire)	40.476	51.50	12.72
Boucher et charcutier (patron)	13.253	15.75	11.89
Aubergiste, hôtelier (patron)	29.727	35.00	11.75
Menuisier, charpentier (patron)	51.068	53.25	10.42
Autre et inconnu ... ..	124.531	130.25	10.35
Autres branches industr. (patr.)	69.357	71.50	10.31
Maçon (personnel auxiliaire)	22.948	23.50	10.24
Commerce (patron) ... ..	22.535	23.75	10.15
Forgeron, serrurier (pers. aux.)	23.329	23.50	10.07

Professions	Nombre des femmes de la population inactive âgées de plus de 15 ans	Moyenne annuelle des décès par suite de cancer, de 1901 à 1904	Il y avait des décédés par suite de cancer pour 10.000 habitants
Menuisier, charpentier (personnel auxiliaire) ... ..	23.284	22.75	9.77
Commerce (employé) ... ..	16.957	16.25	9.58
Cordonnier et bottier (patron)	58.200	55.00	9.44
Personnel auxiliaire des chemins de fer ... ..	53.266	46.75	8.78
Employé de l'industrie ... ..	10.094	8.50	8.42
Service domestique ... ..	12.450	10.00	8.03
Transport (autre pers. auxil.)	16.312	13.00	7.97
Forgeron, serrurier (patron)	39.224	31.00	7.90
Maçon (patron) ... ..	11.876	9.25	7.79
Autres branches industrielles (personnel auxiliaire) ... ..	92.617	71.75	7.75
Commerce (pers. auxiliaire)	17.111	13.00	7.60
Meunier (patron) ... ..	14.510	11.00	7.53
Transport (patron) ... ..	19.902	14.25	7.16
Meunier (personnel auxiliaire)	12.544	8.75	6.98
Mines et hauts-fourneaux (personnel auxiliaire) ... ..	26.626	25.50	6.95
Ouvrier agricole ... ..	582.224	345.25	5.92
Journ. de différente branche et Journ. sans autre indication	114.746	63.75	5.56
Petit-proprétaire et petit-proprétaire-journalier ... ..	1.380.041	688.50	5.13
Domestique agricole ... ..	202.503	105.50	4.02
Sylviculture (pers. auxiliaire)	23.464	8.00	2.81
Colon partiaire ... ..	22.643	1.00	0.44

2. Professions dont le nombre de ceux qui les exercent s'élève de 5.000 à 10.000.

Professions	Nombre des personnes âgées de plus de 15 ans	Moyenne annuelle des décès par suite de cancer, de 1901 à 1904
Employé des chemins de fer ... ..	7.445	11.25
Employé d'agriculture ... ..	9.447	9.00
Poste, télégraphe (personnel auxiliaire)	6.366	8.75
Barbier (patron) ... ..	7.013	8.25
Tailleur (personnel auxiliaire) ... ..	5.019	7.25
Aubergiste (personnel auxiliaire) ... ..	5.047	7.00
Boulangier (patron) ... ..	5.109	7.00
Tisserand, ourdisseur d'étoffe (patron) ... ..	6.257	5.25
Service public (copiste) ... ..	6.262	5.00

3. Professions dont le nombre de ceux qui les exercent s'élève de 1.000 à 5.000.

Professions	Nombre des personnes âgées de plus de 15 ans	Moyenne annuelle des décès par suite de cancer, de 1901 à 1904
Poste, télégraphe (employé) ... ..	4.591	6.75
Typographe et lithographe (pers. auxil.)	3.243	6.50
Cordonnier (personnel auxiliaire) ... ..	4.322	6.25
Force militaire (officier et employé) ... ..	3.651	4.75
Force militaire (sous-officier) ... ..	4.143	3.50
Grand-proprétaire ... ..	1.787	3.00
Sylviculture (employé) ... ..	2.888	3.00
Pelletier (patron) ... ..	4.731	3.00
Jardinier (patron) ... ..	3.109	2.75
Boulangier (personnel auxiliaire) ... ..	1.618	2.75
Métayer ... ..	2.422	2.50
Autre production du sol (patron) ... ..	1.426	2.50
Transport (autre employé) ... ..	1.910	2.25
Boucher et charcutier (pers. auxiliaire)	2.213	2.00
Fermier ... ..	4.738	1.75
Tisserand, ourdisseur d'étoffe (pers. aux.)	1.889	0.50

4. Professions dont le nombre de ceux qui les exercent s'élève de 1 à 1.000.

Professions	Nombre des personnes âgées de plus de 15 ans	Moyenne annuelle des décès par suite de cancer, de 1901 à 1904
Pelletier (personnel auxiliaire) ... ..	412	1.25
Typographe et lithographe (patron) ... ..	735	2.00
Mines et hauts-fourneaux (employé) ... ..	972	0.75
Transport (copiste) ... ..	438	0.75
Mines et hauts-fourneaux (patron) ... ..	405	0.50
Autre production du sol (pers. auxil.) ... ..	630	0.25
Barbier (personnel auxiliaire) ... ..	413	0.25

### 8. La profession et la maladie cancéreuse de chaque organe.

Voir les tableaux n<sup>os</sup> 13 et 14 qui se trouvent de la page 120 à la page 153 dans la II<sup>e</sup> partie.

Déjà au dépouillement du chapitre précédent, dans lequel nous avons examiné les rapports existants entre les professions des malades atteints de cancer, nous nous sommes convaincus des difficultés qui surgissent sur notre route, dès qu'il nous fallait dépouiller des données à petits nombres, pour pouvoir en tirer des conclusions.

Bien plus grandes sont les difficultés, aussitôt que nous analysons cette question encore plus à fond, et que nous cherchons non seulement à savoir combien il y avait d'hommes et de femmes atteints de cancer pour chaque genre de profession, mais encore combien de cas de cancer se rencontrent sur chaque organe pour chaque profession. Dans cette répartition les nombres deviennent si infimes que le hasard y joue aussi un très grand rôle et c'est pour cela qu'il est déjà impossible d'en tirer des conclusions d'un intérêt général.

Il ne suffit pas de distinguer combien de cas de cancer se rencontrent sur chaque organe pour chaque profession, à combien de personnes ils ont causé la mort, suivant la statistique des décès, mais il faudrait comparer ces données avec le nombre des individus exerçant ces professions et calculer combien il y a de malades cancéreux, ou combien sont morts

par suite d'affection cancéreuse de ces organes pour 1.000 ou 10.000 individus exerçant ces professions.

Mais comme l'Office de statistique a élaboré les matériaux recueillis, à ce point de vue aussi, à titre de matériaux scientifiques, afin que plus tard, après une plus grande accumulation de matériaux, ils soient déjà prêts pour un dépouillement dans ce sens, je juge intéressant de les publier.

### 9. Age et profession des personnes atteintes de cancer.

Voir les tableaux n<sup>os</sup> 15 et 16 qui se trouvent de la page 154 à la page 167 dans la II<sup>e</sup> partie.

Ce que j'ai dit de l'influence de la profession sur la localisation de la maladie cancéreuse, peut se dire également de l'influence de la profession sur l'âge de l'apparition de la maladie et sur l'âge de décès par suite de maladie cancéreuse. Il communique les matériaux du dépouillement pour la même raison, qui a motivé la publication des matériaux du 8<sup>e</sup> chapitre.

### 10. Répartition de la maladie cancéreuse suivant le culte et la langue maternelle, dans la statistique des décès de 1901 à 1904.

Afin de faire connaître la répartition de la maladie cancéreuse entre les populations de diverses langues dans le Royaume de Hongrie, nous avons dépouillé, à ce point de vue aussi, la statistique des décès de 1901 à 1904 et nous communiquons les matériaux y relatifs sur le tableau N<sup>o</sup> 10 (page 110—113).

Nous n'avons pas cherché à connaître le culte et la langue maternelle des malades cancéreux déclarés sur les feuilles du questionnaire du relevé statistique de 1904.

Le rapprochement suivant communique dans l'ordre de fréquence de la maladie cancéreuse les matériaux des tableaux ci-dessus mentionnés.

Pour chaque culte et chaque langue maternelle, nous communiquons le nombre proportionnel pour cent des cancéreux par rapport à la totalité des cancéreux.

*Cancéreux décédés de 1901 à 1904, suivant le culte et la langue maternelle dans l'ordre de fréquence de la maladie cancéreuse.*

#### I. Hommes.

Culte	Nombre des décédés				Langue maternelle	Nombre des décédés			
	dans la Hongrie propr. dite	dans la Croatie-Slavonie	dans le Royaume de Hongrie	%		dans la Hongrie propr. dite	dans la Croatie-Slavonie	dans le Royaume de Hongrie	%
Cath.-romain ... ..	6.148	607	6.755	58.40	Hongroise ... ..	6.997	53	7.050	58.87
Evang.-réformé ... ..	2.072	1	2.073	17.91	Allemande ... ..	1.950	101	2.051	17.13
Ev. de conf. d'Angsb. ... ..	1.076	19	1.095	9.14	Slovaque ... ..	1.059	10	1.069	8.98
Israélite ... ..	775	21	796	6.65	Roumaine ... ..	582	1	583	4.87
Grec-oriental ... ..	681	89	770	6.43	Croate ... ..	117	456	573	4.78
Cath.-grec ... ..	432	—	432	3.61	Serbe ... ..	266	81	347	2.90
Unitaire ... ..	39	—	39	0.33	Autre et inconnue ... ..	226	38	264	2.20
Autre et inconnu ... ..	13	3	16	0.13	Rutène ... ..	39	—	39	0.33
Total ... ..	11.236	740	11.976	100.00	Total ... ..	11.236	740	11.976	100.00



## 2. Femmes.

Culte	Nombre des décédés				Langue maternelle	Nombre des décédés			
	dans la Hongrie propr. dite	dans la Croatie-Slavonie	dans le Royaume de Hongrie	%		dans la Hongrie propr. dite	dans la Croatie-Slavonie	dans le Royaume de Hongrie	%
Cath.-romain .....	7.987	713	8.000	57.53	Hongroise .....	8.838	68	8.900	59.59
Evang.-réformé .....	2.578	—	2.578	17.26	Allemande .....	2.548	142	2.690	18.01
Ev. de conf. d'Augsb. ....	1.231	14	1.245	8.34	Slovaque .....	1.304	5	1.309	8.10
Grec-oriental .....	963	195	968	6.62	Roumaine .....	697	—	697	4.67
Israélite .....	964	32	966	6.60	Croate .....	123	521	668	4.37
Cath.-grec .....	478	3	481	3.22	Serbe .....	363	119	472	3.16
Unitaire .....	44	—	44	0.29	Autre et inconnue .....	237	87	274	1.88
Autre et inconnu .....	12	2	14	0.09	Rutène .....	86	3	41	0.27
Total .....	14.047	899	14.986	100.00	Total .....	14.047	899	14.986	100.00

Toutefois ces tableaux ne sont pas encore suffisants pour nous faire conclure au plus ou moins de réceptivité de l'une ou l'autre population vis-à-vis de la maladie cancéreuse. Pour cela il est nécessaire

que nous établissions le rapport des cas de cancer au nombre des individus au-dessus de 15 ans de chaque population.

*Nombre des cas de cancer suivant le culte et la langue maternelle de la population, par rapport au nombre des individus au-dessus de 15 ans appartenant à ces cultes et langues maternelles, sur la base de la statistique des décès de 1901 à 1904, et calculé pour 10.000 dans l'ordre de fréquence de la maladie cancéreuse dans la Hongrie proprement dite.*

## 1. Hommes.

Culte	Nombre de la population âgée de plus de 15 ans	Moyenne annuelle des décès par suite de cancer, de 1901 à 1904	Il y avait des cancéreux pour 10.000 habitants	Langue maternelle	Nombre de la population âgée de plus de 15 ans	Moyenne annuelle des décès par suite de cancer, de 1901 à 1904	Il y avait des cancéreux pour 10.000 habitants
Israélite .....	261.985	194	7.41	Allemande .....	636.786	487	7.66
Ev. de conf. d'Augsb. ....	412.341	209	6.52	Hongroise .....	2.773.191	1.749	6.31
Evang.-réformé .....	807.759	518	6.41	Autre et inconnue .....	121.309	57	4.66
Cath.-romain .....	2,359.455	1.537	6.01	Slovaque .....	537.316	265	4.51
Autre et inconnu .....	5.593	8	5.36	Croate .....	65.542	29	4.42
Unitaire .....	28.085	10	4.34	Serbe .....	151.185	67	4.40
Grec-oriental .....	741.446	170	2.29	Roumaine .....	227.508	145	1.57
Cath.-grec .....	570.644	108	1.89	Rutène .....	119.346	10	0.84
Total .....	5,392.138	2.909	5.22	Total .....	5,392.138	2.909	5.22

## 2. Femmes.

Culte	Nombre de la population âgée de plus de 15 ans	Moyenne annuelle des décès par suite de cancer, de 1901 à 1904	Il y avait des cancéreux pour 10.000 habitants	Langue maternelle	Nombre de la population âgée de plus de 15 ans	Moyenne annuelle des décès par suite de cancer, de 1901 à 1904	Il y avait des cancéreux pour 10.000 habitants
Israélite .....	298.390	238	8.87	Allemande .....	604.130	637	9.18
Evang.-réformé .....	802.593	645	8.04	Hongroise .....	2,771.964	2.210	7.97
Cath.-romain .....	2,670.083	1.972	7.39	Serbe .....	140.804	38	6.27
Ev. de conf. d'Augsb. ....	423.324	308	7.27	Autre et inconnue .....	108.584	59	5.46
Autre et inconnu .....	5.406	8	5.55	Croate .....	62.329	33	5.29
Unitaire .....	22.405	11	4.91	Slovaque .....	672.790	301	4.47
Grec-oriental .....	711.511	216	3.04	Roumaine .....	226.122	174	1.94
Cath.-grec .....	569.217	119	2.09	Rutène .....	127.326	10	0.75
Total .....	5,474.038	3.512	6.42	Total .....	5,474.038	3.512	6.42

Entre tous les cultes c'est chez l'Israélite que concordent le mieux la religion et la race, et il s'en suivrait que ces tableaux permettent au moins une conclusion certaine, dans la question de savoir si la maladie cancéreuse est plus fréquente chez la race israélite que chez toute autre race. De prime abord nous croirions qu'il est plus fréquent, car en vérité, le nombre proportionnel par rapport

à la totalité des nombres place les Israélites au premier rang de cette série. Mais en réalité il n'en est pas encore ainsi, car pour les tableaux de la statistique des décès il ne nous est jamais permis d'oublier que dans le Royaume de Hongrie, dans les 45.4 pourcents de la totalité des cas de décès, ce n'est pas un vérificateur médecin qui détermine la cause de décès, et que la maladie cancéreuse ne

figure pas dans les déclarations des vérificateurs non-médecins. Comme c'est un fait connu que l'Israélite habitant la province, recherche plutôt les soins médicaux que le reste de la population, l'on a pu supposer que les Israélites figurèrent en plus grand nombre, dans les déclarations mortuaires, comme étant décédés par suite de maladie cancéreuse, que les habitants, d'une autre race.

Afin de me convaincre du bien fondé de ma supposition, j'ai calculé séparément les données

relatives aux divers cultes provenant de la statistique des décès de la capitale, puisque, ici, un médecin vérificateur du décès détermine la cause des décès. En outre, j'ai calculé ces données d'après les tableaux des décès du comitat de Békés, puisque là 98-96% de l'ensemble des décédés, c'est-à-dire presque tous sont examinés par un médecin vérificateur du décès.

Les deux tableaux suivants indiquent les résultats de ces calculs :

*Cas de cancer suivant le culte et la langue maternelle de la population de la capitale et ville résidence Budapest, par rapport au nombre des individus au-dessus de 15 ans, appartenant à ces cultes et langues maternelles, sur la base de la statistique des décès de 1901 à 1904, et calculés pour 10.000 individus dans l'ordre de fréquence du cancer.*

#### I. Hommes.

Culte	Nombre de la population âgée de plus de 15 ans	Moyenne annuelle des décès par suite de cancer, de 1901 à 1904	Il y avait des décès par suite de cancer pour 10.000 habitants	Langue maternelle	Nombre de la population âgée de plus de 15 ans	Moyenne annuelle des décès par suite de cancer, de 1901 à 1904	Il y avait des décès par suite de cancer pour 10.000 habitants
Cath.-romain ... ..	154.005	165.35	10.73	Hongroise ... ..	202.301	213.50	10.55
Evang.-réformé ... ..	26.566	26.35	9.99	Allemande ... ..	40.081	41.75	10.42
Ev. de conf. d'Augsb. ...	15.140	14.35	9.40	Autre et inconnue ...	9.777	7.50	7.67
Israélite ... ..	62.962	57.75	9.17	Serbe ... ..	1.990	1.25	6.26
Cath.-grec ... ..	2.887	2.35	7.79	Roumaine ... ..	848	0.50	5.90
Unitaire ... ..	418	0.25	5.96	Slovaque ... ..	9.324	2.75	2.95
Grec-oriental ... ..	2.989	1.50	5.02	Croate ... ..	1.152	0.25	2.17
Autre et inconnu ... ..	586	—	0.00	Rutène ... ..	89	—	0.00
Total ... ..	265.502	267.50	10.07	Total ... ..	265.502	267.50	10.07

#### II. Femmes.

Culte	Nombre de la population âgée de plus de 15 ans	Moyenne annuelle des décès par suite de cancer, de 1901 à 1904	Il y avait des décès par suite de cancer pour 10.000 habitants	Langue maternelle	Nombre de la population âgée de plus de 15 ans	Moyenne annuelle des décès par suite de cancer, de 1901 à 1904	Il y avait des décès par suite de cancer pour 10.000 habitants
Grec-oriental ... ..	953	2.25	23.61	Serbe ... ..	523	1.00	19.12
Cath.-grec ... ..	2.158	2.50	16.22	Hongroise ... ..	208.254	320.00	15.37
Evang. de conf. d'Augsb. ...	14.613	21.50	15.40	Allemande ... ..	43.631	55.50	11.41
Cath.-romain ... ..	175.746	258.50	14.71	Autre et inconnu ...	5.943	6.50	10.94
Evang.-réformé ... ..	25.695	36.00	14.02	Roumanie ... ..	337	0.25	7.42
Autre et inconnu ... ..	201	0.25	17.44	Slovaque ... ..	12.080	7.50	6.22
Israélite ... ..	56.772	69.00	12.15	Croate ... ..	803	0.25	8.11
Unitaire ... ..	450	—	—	Rutène ... ..	67	—	—
Total ... ..	276.578	391.00	14.14	Total ... ..	276.578	391.00	14.14

*Cas de cancer suivant le culte et la langue maternelle de la population du comitat de Békés, par rapport au nombre des individus au-dessus de 15 ans, appartenant à ces cultes et langues maternelles, sur la base de la statistique des décès de 1901 à 1904 calculés pour 10.000 individus, dans l'ordre de fréquence du cancer.*

#### I. Hommes.

Culte	Nombre de la population âgée de plus de 15 ans	Moyenne annuelle des décès par suite de cancer, de 1901 à 1904	Il y avait des décès par suite de cancer pour 10.000 habitants	Langue maternelle	Nombre de la population âgée de plus de 15 ans	Moyenne annuelle des décès par suite de cancer, de 1901 à 1904	Il y avait des décès par suite de cancer pour 10.000 habitants
Autre et inconnu ... ..	306	0.50	16.84	Autre et inconnu ... ..	141	0.75	53.19
Israélite ... ..	2.269	2.75	12.12	Slovaque ... ..	20.229	24.50	11.76
Grec-oriental ... ..	2.722	3.00	11.02	Roumaine ... ..	2.096	2.25	10.73
Unitaire ... ..	226	0.25	10.96	Hongroise ... ..	64.255	52.50	8.02
Evang. de conf. d'Augsb. ...	32.124	29.75	9.25	Allemande ... ..	2.041	1.00	4.20
Cath.-romain ... ..	20.807	18.75	9.01	Serbe ... ..	20	—	—
Evang.-réformé ... ..	31.312	25.75	8.22	Croate ... ..	15	—	—
Cath.-grec ... ..	305	0.25	8.20	Rutène ... ..	7	—	—
Total ... ..	90.104	81.00	8.99	Total ... ..	90.204	81.00	8.99

## II. Femmes.

Culte	Nombre de la population âgée de plus de 15 ans	Moyenne annuelle des décès par suite de cancer, de 1901 à 1904	Il y avait des décès par suite de cancer pour 10.000 habitants	Langue maternelle	Nombre de la population âgée de plus de 15 ans	Moyenne annuelle des décès par suite de cancer, de 1901 à 1904	Il y avait des décès par suite de cancer pour 10.000 habitants
Cath.-grec .....	216	0.75	34.72	Autre et inconnu .....	112	0.50	42.38
Evang.-réformé .....	30.790	20.75	9.66	Slovaque .....	20.908	23.75	11.86
Grec-oriental .....	2.335	2.25	9.64	Hongroise .....	63.559	59.00	9.28
Ev. de conf. d'Agsb. ....	31.198	30.00	9.62	Allemande .....	2.037	1.50	7.37
Cath.-romain .....	20.872	20.00	9.58	Roumaine .....	1.768	0.50	2.84
Israélite .....	2.455	2.25	9.28	Rutène .....	16	—	—
Autre et inconnu .....	365	0.25	6.85	Serbe .....	9	—	—
Unitaire .....	180	—	—	Croate .....	6	—	—
Total .....	88.411	25.25	9.64	Total .....	88.411	25.25	9.64

Il ressort de ces tableaux que sur le tableau de Budapest les hommes israélites occupent le quatrième rang, les femmes israélites le dernier ; en province dans le comitat de Békés les hommes se trouvent au second rang, les femmes de nouveau au dernier rang parmi les gens dont la religion est signalée comme inconnue. En conséquence, cette opinion suivant laquelle les israélites, en comparaison des autres nationalités, seraient spécialement fort prédisposés à la maladie cancéreuse, ne trouve pas de fondement dans notre statistique, bien plus, il s'en suit que les femmes israélites sont encore moins exposées aux maladies cancéreuses que les femmes des autres races.

## 11. Récidive locale du cancer après l'opération.

233 bulletins continrent des données pouvant être utilisées relativement à cette question figurant au 10<sup>e</sup> point interrogatif du recensement de 1904, à savoir quand reparut le cancer après l'opération.

Les individus en question furent opérés par des chirurgiens du pays et de l'étranger, mais à l'occasion du recensement ils étaient cancéreux.

Les tableaux suivants montrent les données parvenues, groupées suivant chaque partie du corps et chaque organe.

Temps écoulé entre l'opération du cancer et la récurrence locale du cancer.

## 1. Cancer récidivant sur la face des hommes.

Temps écoulé entre le commencement du mal et l'opération	Temps écoulé entre l'opération et la récurrence locale														Total
	Immédiatement	moins d'un mois	Nombre des mois											Ans	
			1	2	4	6	8	10	12	14	4				
1 mois ... ..	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
2 » ... ..	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
1 an ... ..	—	—	—	2	—	1	—	—	—	1	1	—	—	5	
1 1/2 an ... ..	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	
2 ans ... ..	2	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	—	5	
3 » ... ..	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	
4 » ... ..	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	
8 » ... ..	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	
10 » ... ..	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
12 » ... ..	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
16 » ... ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	
18 » ... ..	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
Total ... ..	2	1	—	5	2	2	1	1	4	1	1	1	—	23	

## 2. Cancer de la face récidivant sur les femmes.

Temps écoulé entre le commencement du mal et l'opération	Temps écoulé entre l'opération et la récurrence locale										Total
	Nombre des mois					Années					
	1	2	4	6	12	1	2	4	10		
1/2 an ... ..	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	
1 » ... ..	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	
1 1/2 an ... ..	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	
2 ans ... ..	—	1	—	2	—	—	—	—	—	3	
3 » ... ..	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	
4 » ... ..	—	1	—	1	—	1	—	—	—	3	
5 » ... ..	—	1	—	—	2	—	1	—	—	4	
6 » ... ..	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	
9 » ... ..	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	
12 » ... ..	—	1	—	—	—	1	—	—	1	3	
14 » ... ..	—	—	—	—	1	—	1	—	—	2	
18 » ... ..	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	
20 » ... ..	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	
Total ...	4	8	1	4	6	1	2	1	1	23	

Les cancers de la face chez les hommes et les femmes pris ensemble ont donné 46 cas de récurrence locale ; entre autres 29 moins d'un an, les autres plus d'un an après l'opération, et parmi ceux-ci deux cas de 4 ans et un cas de 10 ans.

## 3. Cancers récidivant sur la lèvre inférieure.

Temps écoulé entre le commencement du mal et l'opération	Temps écoulé entre l'opération et la récurrence locale									Total
	Mois				Années					
	1	2	4	10	1	1½	2	6		
4 mois	—	—	—	—	1	—	—	—	1	
6 »	—	2	2	—	—	—	—	—	4	
1½ an	—	—	—	1	—	—	1	—	2	
2 ans	—	1	—	—	—	—	1	—	2	
3 »	1	—	—	—	—	—	—	—	1	
4 »	—	—	—	—	1	—	—	—	1	
10 »	—	—	—	—	1	—	—	1	2	
Total ..	1	2	2	1	3	1	1	1	12	

Entre 13 cas de récurrence du cancer sur la lèvre inférieure deux se produisirent chez deux femmes. Parmi les 13 cas la récurrence eut lieu dans 7 cas en moins d'une année, dans les autres au delà d'une année. Parmi ceux-ci il y en a un qui, dit-on, fut opéré 10 ans après son apparition et réapparut 6 ans après.

## 4. Cas de récurrence des cancers de la cavité orale.

Temps écoulé entre le commencement du mal et l'opération	Temps écoulé entre l'opération et la récédive locale					Total
	Se- maine	Mois		Années		
		1	2	4	1	
4 mois	—	3	—	—	—	3
6 "	2	1	1	—	—	4
1 an	—	2	—	—	—	2
1 1/2 an	—	—	1	—	—	1
2 ans	—	—	—	1	1	2
4 "	—	1	—	—	—	1
Total	2	7	2	1	1	13

Parmi 13 cas de récurrence du cancer de la cavité orale pour 11 la récurrence arriva moins d'un an après l'opération, pour deux de 1 à 2 ans après l'opération.

## 5. Cas de récurrence des cancers de la langue et de la région sous-linguale.

Temps écoulé entre le commencement du mal et l'opération	Temps écoulé entre l'opération et la récursive locale							Total
	Séman- na	Mois				Années		
		1	1	2	4	6	1	
1 mois	—	—	—	1	—	—	—	1
2 »	—	1	—	—	—	—	—	1
4 »	—	—	2	—	—	—	—	2
6 »	—	—	1	—	—	—	—	1
8 »	—	—	1	—	—	—	—	1
1 an	—	—	1	2	—	1	—	4
1 1/2 an	—	—	—	—	—	2	—	2
2 ans	—	—	2	—	1	—	—	3
4 »	—	—	—	—	—	—	1	1
10 »	—	—	1	—	—	—	—	1
Total	1	2	8	1	2	2	1	17

Entre 17 cas de récurrence du cancer de la langue et des régions sous-linguales, 14 récidivèrent moins d'un an après l'opération, les autres après un an, tandis qu'un cas après 4 ans.

## 6. Cas de récurrence du cancer de la gorge.

Temps écoulé entre le commencement du mal et l'opération	Mois
	10
1 an ... ..	1

## 7. Récurrence des cancers de l'estomac.

Temps écoulé entre le commencement du mal et l'opération	Temps écoulé entre l'opé- ration et la récédive locale					Total
	Mois				An- nées	
	1	2	4	6		
6 mois ... ..	—	—	1	—	—	1
8 » ... ..	—	1	—	—	—	1
9 » ... ..	1	—	—	—	—	1
2 ans ... ..	—	1	—	1	—	2
4 » ... ..	—	—	—	—	1	1
Total ... ..	1	2	1	1	1	6

Entre 6 cancers de l'estomac il y eut récurrence pour 5 en moins d'un an, pour un au bout de deux ans.

8. Récurrence des cancers du gros intestin. Un cas qui fut opéré 2 ans après le commencement du mal et récidiva un an après l'opération.

## 9. Récurrence des cancers du rectum.

Temps écoulé entre le commencement du mal et l'opération	Temps écoulé entre l'opération et la récidive locale								Total
	Mois				Années				
	2	4	6	8	1	4	12	16	
5 mois ... ..	—	—	1	—	—	—	—	—	1
6 » ... ..	2	—	—	—	—	—	—	—	2
10 » ... ..	—	1	—	—	—	—	—	—	1
1 an ... ..	2	—	—	1	—	—	—	—	3
1 1/2 an ... ..	—	—	—	—	1	—	—	—	1
2 ans ... ..	1	—	—	—	—	—	—	—	1
3 » ... ..	—	—	1	—	—	—	—	—	1
4 » ... ..	—	—	—	—	—	1	—	—	1
5 » ... ..	—	—	—	—	1	—	—	—	1
14 » ... ..	—	—	—	—	—	—	1	—	1
24 » ... ..	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Total ... ..	5	1	2	1	2	1	1	1	14

Parmi 14 cancers du rectum 5 récidivèrent déjà 2 mois après, 9 en moins d'un an, 5 au delà d'un an, dont un de 12 et un de 16 ans.

## 10. Récurrence des cancers de l'utérus.

Temps écoulé entre le commen- cement du mal et l'opération	Temps écoulé entre l'opération et la récurrence locale												Total
	Se- maines	Mois						Années					
		2	1	2	3	4	6	8	1	1½	2	4	
1 mois ...	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
2 » ...	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
4 » ...	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
5 » ...	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
6 » ...	1	6	2	1	3	6	1	—	—	—	—	—	20
10 » ...	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
1 an ...	—	5	3	—	3	3	2	3	—	—	—	—	19
1½ an ...	—	1	3	—	1	—	—	1	—	—	—	—	6
2 ans ...	—	1	1	2	2	—	—	2	—	1	—	—	9
3 » ...	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2
4 » ...	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2
5 » ...	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
7 » ...	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
9 » ...	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Total ...		1	19	11	8	10	9	3	7	1	1	1	66

Entre 66 cas de récurrence du cancer de l'utérus, 56 récidivèrent moins d'un an après l'opération, 10 au delà d'un an, dont 1 quatre ans après.

# 11. Récidive des cancers des glandes mammaires de la femme.

Temps écoulé entre le commen- cement du mal et l'opération	Temps écoulé entre l'opération et la récidive locale													Total
	Mois							Années						
	1	2	3	4	6	8	10	1 1/2	2	3	6	7	13	
6 mois ...	—	1	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	4
1 an ...	2	2	1	1	1	1	1	2	—	—	—	—	—	11
1 1/2 an ...	—	—	—	1	1	2	—	—	1	1	—	—	—	6
2 ans ...	—	—	—	1	2	2	—	—	1	—	—	—	—	6
3 » ...	—	1	1	—	—	1	—	2	—	—	—	—	—	5
4 » ...	—	—	—	1	—	—	—	1	1	1	—	—	—	4
5 » ...	—	—	—	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	3
6 » ...	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	3
7 » ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1
8 » ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1
10 » ...	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Temps in- connu ...	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	2
Total ...	3	4	2	7	6	6	1	7	2	5	1	1	1	47

Entre 47 cas de récidive du cancer des glandes mammaires de la femme, 29 récidivèrent moins d'un an après l'opération, les 18 autres plus tard.

Parmi ceux-ci, on a constaté une récidive 6, une 7 et une 13 ans après l'opération.

# 12. Récidive des cancers des extrémités des membres.

Temps écoulé entre le commencement du mal et l'opération	Temps écoulé entre l'opération et la récidive locale										Total
	Mois					Années					
	1	2	6	8	quel- ques- uns	1	4	8	10		
1 mois ... ..	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	
6 » ... ..	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
1 an ... ..	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
1 1/2 an ... ..	1	—	—	—	—	1	—	—	—	2	
2 ans ... ..	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	
8 » ... ..	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	
10 » ... ..	—	—	—	—	—	—	1	1	1	3	
46 » ... ..	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	
Total ... ..	8	1	1	1	1	1	1	1	1	11	

Entre 11 cas de récidive du cancer des extrémités, dans 7 cas la récidive eut lieu en moins d'un an, dans 4 cas au delà d'un an. Parmi ces derniers il y a un cas qui fut opéré 10 ans après l'apparition du cancer et la récidive eut lieu 8 ans après, dans un autre cas semblable 10 ans après.

# Temps d'existence, au moment de l'opération, des cancers ayant récidivé après l'opération, puis laps de temps écoulé entre l'opération et la récidive.

Temps écoulé entre le commencement du mal et l'opération	Temps écoulé entre l'opération et la récidive															Total
	Années															
	1/2	1/2-1	1	1 1/2	2	3	4	6	7	8	10	13	16			
1 mois	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	
2 »	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	
4 »	6	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	
5 »	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	
6 »	30	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38	
8 »	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	
9 »	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
10 »	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	
1 an	27	13	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47	
1 1/2 an	9	4	7	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23	
2 ans	16	10	4	1	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	35	
3 »	5	3	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	
4 »	7	—	3	1	2	—	3	—	—	—	—	—	—	—	16	
5 »	2	—	5	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	9	
6 »	2	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	
7 »	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2	
8 »	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	3	
9 »	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	
10 »	2	—	1	—	1	—	1	1	—	1	1	—	—	—	8	
12 »	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	4	
14 »	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	3	
16 »	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
18 »	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	
20 »	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	
24 »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	
46 »	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
Temps inconnu	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	
Total	125	43	35	5	11	1	6	2	1	1	2	2	1	2	253	

Entre 253 malades cancéreux chez lesquels le cancer récidiva après l'opération, dans 168 cas la récidive se manifesta moins d'un an après, dans 23 cas, de 1 à 5 ans après, et dans 9 cas, de 6 à 16 ans après l'opération.

Mais ce tableau attire encore notre attention sur d'autres particularités. Parmi les cas de cancer qui récidivèrent dans l'espace de 1 à 5 ans après l'opération, il n'y en a qu'un qui fut opéré moins d'un an après que son existence fut constatée, c'est-à-dire qu'à l'exception d'un cancer, les cancers, qui récidivèrent de 1 à 5 ans après l'opération, furent tous seulement opérés un an après que les malades s'aperçurent de leur existence. Par contre les 9 cas de cancer, qui récidivèrent de 6 à 16 ans après l'opération, furent portés par les malades en question de 7 à 24 ans avant que ceux-ci se fissent opérer. Ce qui ne veut pas dire que plus on tarde à opérer le cancer, moins vite a lieu la récidive, car, entre ces 34 cas de cancer, datant de plus de 6 ans lors de l'opération, 23 récidivèrent moins de 3 ans après, ce qui, par conséquent, est assez tôt, mais cela veut dire qu'il est des cancers bénins avec lesquels le malade peut végéter longtemps sans opération, sans que des foyers de repullulation se forment dans d'autres organes, ou sans occasionner de cachexie. Ces cancers même si on les opère très tard, peuvent

guérir, couvent pendant très longtemps et pourtant récidivait fort longtemps après l'opération.

Entre nos 11 cas, appartenant à cette espèce, se trouvent 5 cancers de la peau (deux sur la face, trois aux extrémités), 1 cancer de la lèvre, 2 cancers du rectum, et 3 cancers des glandes mammaires de la femme. L'on sait que, parmi les cancers des organes, le cancer bénin est assez fréquent. Il va de soi, qu'à propos de cas semblables, des erreurs sont toujours possibles, à l'occasion d'un relevé statistique.

## 12. Foyers de métastases.

Parmi les 589 hommes malades déclarés sur le bulletin A), suivant les données du recensement de 1904, il n'y a que dans 165 cas, c'est-à-dire dans 28.0% des hommes malades, figurant sur le bulletin A), que furent déclarés des foyers de métastases dans d'autres organes. Parmi les 1.044 femmes malades déclarées sur le bulletin A) on releva des foyers de métastases dans 307 cas, c'est-à-dire dans 29.4% de la totalité des femmes malades figurant sur le bulletin A).

Cependant ces données n'ont que peu de valeur scientifique, car, dans une partie des cas ce ne sont pas de réels foyers de repullulation qui furent relevés, mais uniquement des extensions du cancer sur un organe limitrophe de l'organe malade. Ainsi, par exemple, chez les hommes, (1) de la lèvre supérieure à la lèvre inférieure, (1) de la lèvre inférieure à la cavité orale, (1) du larynx, (1) de la cavité orale, (1) des amygdales, (2) de la mâchoire à la langue; (1) du larynx, (1) du poulmon. Chez les femmes (1) de la parotide, (7) du nez sur la face; (4) du vagin, (2) du col de l'utérus, (28) de l'utérus à la vessie; (1) de l'utérus à son col; (1) du rectum, (1) de la vessie, (10) du col de l'utérus, (16) de l'utérus au vagin, etc., etc.

Comme foyers de métastase nous pouvons comprendre les transmissions dans des glandes, parmi lesquelles le cancer du larynx dans 5 cas, le cancer de la lèvre inférieure dans 26 cas, le cancer de la lèvre supérieure dans 5 cas, le cancer de la langue dans 15 cas, le cancer des amygdales dans 3 cas, etc., furent des métastases dans les ganglions lymphatiques du cou. Chez les femmes 67 cancers des glandes mammaires formèrent des transmissions dans les glandes du creux de l'aisselle.

Dans d'autres organes, par exemple, à propos des métastases hépatiques de l'estomac l'on ne peut savoir exactement si le cancer s'est étendu de l'estomac au foie, ou 'il s'agit d'une métastase au sens strict du mot.

Pour avoir des données absolument dignes de foi concernant la fréquence des métastases, il faudrait plutôt faire des autopsies avec autant de soin que celles dont le Dr Coloman Buday, professeur ordinaire à l'université de Kolozsvár, nous communique les résultats.\*

## 13. Causes occasionnelles de la maladie cancéreuse (Tabac, alcool, etc.)

Parmi 1.633 bulletins qui nous sont parvenus, 593 contiennent des données répondant à la 17<sup>e</sup> question de notre questionnaire A), à savoir: «Parmi les causes pathologiques de la maladie, quelle circonstance prédomine? (Alcoolisme, syphilis, trauma, inflammations chroniques, etc.)»

Le tableau suivant indique à quels facteurs les médecins déclarants attribuent le développement de la maladie cancéreuse.

\* Zeitschrift für Krebsforschung. Redigiert von Hansemann P. J. Mayer, Berlin. 6 Bd. I. Heft.

Parmi les causes pathologiques de la maladie prédominant comme facteurs importants	Organes atteints de cancer																								
	Face	Trachée	Appareil digestif										Vésicule biliaire	Glandes	Mamelles	Vessie	Utérus	Organes génitaux	Extrémités		Miroirs	Total	Hommes et femmes ensemble		
			Lèvre		gencive	joue	palais	Langue et parties adjacentes	Amygdales	Oesophage	Estomac	Intestin							Rectum	Foie				inférieures	supérieures
			inférieure	supérieure																					
Tabac ... { hom. fem.	15	6	37	22	5	15	1	26	2	2	29	2	4	2	—	1	—	—	1	—	—	169	177		
Alcool ... { hom. fem.	7	1	7	—	4	—	1	8	2	6	34	1	7	3	—	—	—	1	6	—	—	84			
Inflammations chroniques ... { hom. fem.	4	1	—	—	—	—	—	1	—	—	12	1	5	1	1	—	—	1	—	—	—	30	123		
Affections traumatiques ... { hom. fem.	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	1	—	—	—	9	66	2	1	—	103			
Lues ... { hom. fem.	5	—	3	—	—	—	—	1	1	—	7	—	3	—	—	—	2	—	—	1	1	26	115		
Discrasies et autres causes ... { hom. fem.	4	—	—	—	1	—	1	1	—	—	5	1	1	—	—	—	46	25	—	2	1	36			
Tabac ... { hom. fem.	4	1	—	—	—	—	—	4	—	—	2	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	15	35		
Alcool ... { hom. fem.	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	1	—	—	—	—	5	10	1	—	—	20			
Inflammations chroniques ... { hom. fem.	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	5	12		
Affections traumatiques ... { hom. fem.	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	1	1	—	7			
Total ...	65	9	47	22	10	15	3	44	5	8	110	9	22	7	1	1	64	4	124	7	4	5	593		

Le tabac figure entre les causes pathologiques dans 169 cas chez l'homme et dans 8 chez la femme, soit en tout dans 177 cas. Parmi ces cas, dans 108 le cancer était sur les lèvres et dans la cavité orale et 6 dans le larynx. Il faut mentionner 5 cas de cancer de l'utérus relevés chez des ouvrières des manufactures des tabacs, 3 d'entre elles étaient employées à Pozsony, 1 à Budapest, et 1 à Selmecz-bánya. Parmi elles, trois étaient âgées de 32 ans, une de 47 ans et une de 52 ans.

On mentionne l'alcool dans 121 cas. Parmi ceux-ci il y a 7 cancers des lèvres, 9 de la langue, 6 de l'oesophage, 44 de l'estomac et 16 de l'utérus.

Les inflammations chroniques figurent dans 133 cas, dont 103 femmes et seulement 30 hommes. Parmi les organes il y eut 17 cancers de la face, 9 cancers des mamelles, 66 cancers de l'utérus. Une malade avait, depuis 20 ans, le pruritus valvae, une autre l'avait depuis un temps indéterminé plus long. Chez l'une l'ulcère était développé sur la paroi vaginale, chez l'autre, sur la petite lèvre; trois personnes atteintes du cancer de l'estomac font provenir leur mal de l'usage de mets trop chauds.

Dans les affections *traumatiques* les femmes sont pourtant en plus grand nombre, parmi 115 cas, 89 concernent les femmes. C'est plutôt la mamelle de la femme et l'utérus qui figurent avec des nombres élevés. Dans un cas de cancer de l'utérus, on l'attribue à une pessarium que la femme malade porta longtemps à cause d'une descente de l'utérus; dans d'autres cas on l'attribue à des relations intimes trop fréquentes et brutales.

A propos d'un homme malade d'un cancer à l'estomac, on annonce qu'il mangea des petits

pains rassis pendant des années, d'un autre qu'il faisait souvent de longs jeûnes et qu'ensuite il se chargeait trop l'estomac, d'un troisième que, pendant son travail, il appuyait des objets lourds sur son estomac.

La lues (syphilis) figure chez 15 hommes et chez 20 femmes, soit en tout chez 35 individus. Chez l'homme c'est plutôt la face et la langue, chez la femme la mamelle et l'utérus qui sont affectés par le cancer.

Dans les cas de discrasie l'on fait spécialement valoir que c'est plutôt la tuberculose, et dans un cas de cancer du foie, le diabète qui figure.

#### 14. Hérité et prédisposition de famille.

Parmi les 1.633 hommes et femmes du bulletin A) on fait mention, dans 64 cas, de cancer héréditaire provenant de quelque membre de famille dont on pouvait l'hériter, et dans 42 cas l'on cite des cas de membre de famille cancéreux; du cancer duquel l'on ne pouvait, il est vrai, hériter, mais dont la maladie semblait faire conclure à une inclination au cancer de la famille du malade.

Parmi 106 malades du recensement, dans 10 cas le cancer parut aussi chez le malade dans le même organe que chez ce membre de la famille duquel il avait soi-disant hérité le cancer.

Les deux tableaux suivants montrent le rapport existant entre le malade et le membre de famille atteint de cancer (sur le tableau B il faut entendre par garçons et filles les enfants du malade déclaré cancéreux):

Membre de famille dont le malade déclaré cancéreux pouvait hériter le cancer		Organes atteints de cancer																				Total						
		Face		Lèvre		Langue et parties au-dessous		Estomac		Intestin		Rectum		Foie		Epi-pleon		Mamel-les	Ovaire	Utérus	Vagin		Grandes-lèvres	Vessie		Extrémité		
		m.	f.	m.	f.	m.	f.	m.	f.	m.	f.	m.	f.	m.	f.	m.	f.							m.	f.	m.	f.	m.
																		féminins										
Parents	{ père	3	1	1	—	1	—	2	—	—	—	1	1	3	2	—	—	3	—	1	—	—	1	—	—	—	1	21
	{ mère	2	1	1	—	—	—	1	4	—	—	—	—	1	1	—	—	10	1	16	—	1	—	—	—	—	39	
Grands-parents	{ père	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	3	
	{ mère	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	
Total ...		5	2	3	—	1	—	3	4	—	—	1	1	4	3	—	—	14	1	19	—	1	1	—	—	1	64	

Membre de famille du malade déclaré cancéreux aussi atteint de cancer	Organes atteints de cancer																Total				
	Face		Lèvre		Langue et parties au-des- sous	Estomac		Intestin		Rectum		Foie		Mamel- les		Utérus		Extré- mité		Epi- loon	
	m.	f.	m.	f.		m.	f.	m.	f.	m.	f.	m.	f.	f.	m.			f.	m.		f.
Frère ...	1	—	2	—	3	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	2	2	—	—	—	13
Soeur ...	—	—	—	—	1	—	2	1	—	1	1	—	—	—	—	4	5	—	1	—	17
Oncle ...	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	4
Tante ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2	—	—	—	3
Fils ...	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Fille ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	1	—	—	—	—	—	4
Total ...	2	1	3	—	4	—	3	1	1	1	4	—	—	1	2	7	10	—	1	—	28

## 15. Cas déclarés de cancers causés par la contagion.

Mode de contagion	Organes infectés				
	Face		Utérus	Verge	Total
	m.	f.	m.	f.	
Contagion par contact.....	—	2	1	—	3
» » côté .....	—	—	1	1	2
» » blessure .....	2	—	—	—	2
» » habitat. en commun	—	—	1	—	1
Total.....	2	2	2	1	5

## 1. Contagion par contact.

On attribue le cancer d'une sage-femme, atteinte du cancer du nez, à ce fait qu'elle avait soigné une femme atteinte du cancer de l'utérus.

Le barbier d'un malade atteint du cancer de la lèvre inférieure coupa la lèvre du malade un mois avant qu'il s'aperçut du cancer à la même place.

L'épouse d'un cordonnier âgé de 65 ans, souffrant du cancer de la verge, était morte 3 ans avant, du cancer de l'utérus.

Le cancer d'une femme (veuve d'un mineur) âgée de 44 ans, atteinte du cancer de l'utérus, provient, dit-on, du cancer de la verge de son mari, qui en mourut 2 ans avant.

Le mari d'une femme atteinte du cancer de l'utérus mourut 15 ans avant du cancer du rectum, à propos d'une autre personne atteinte du cancer de l'utérus son médecin rappelle que dans le deuxième voisinage mourut une femme du cancer de l'utérus et que la malade avait un chien dans la paroi abdominale duquel s'était développée une tumeur qui n'avait pas exulcéré et dont l'animal creva.

Entre tous ces cas, sans exceptions, il n'y a guère de vraisemblance de cause de contagion qu'entre le cancer de la verge et celui de l'utérus.

## 2. Contagion par habitation en commun.

La 14<sup>e</sup> question se rapportait au fait de savoir si l'on peut constater que dans le même logement, dans la maison ou dans le voisinage, il y eut des cas de maladies cancéreuses chez qui, quand et où? — A ce sujet 52 bulletins contiennent des données utiles.

Elles sont indiquées sur le tableau suivant :

Organe des individus infectés	Habitant en même temps		Le malade contagieux habitait le voisinage	Le malade contagieux habitait le 2 <sup>e</sup> voisinage	Le malade contagieux habitait une autre rue	Total
	le même logement	Habit. précéd. un malade atteint de cancer				
Face ... { Le même organe, que chez le malade contagieux ..... un autre org.	—	—	—	—	—	—
	1	1	1	1	2	6
Lèvre ... { le même org. un autre »	1	1	1	—	—	3
	2	—	—	—	—	2
Mâchoire supérieure { le même org. un autre »	—	—	—	—	—	—
	—	1	—	—	—	1

Organe des individus infectés	Habitant en même temps	Habit. précéd. un malade atteint de cancer	Le malade contagieux habitait le voisinage	Le malade contagieux habitait le 2 <sup>e</sup> voisinage	Le malade contagieux habitait une autre rue	Total
	le même logement	le même logement				
Langue ... { le même org. un autre »	—	—	—	—	—	—
	—	1	—	—	—	1
Estomac ... { le même org. un autre »	—	1	2	1	—	4
	—	3	3	1	1	8
Intestin ... { le même org. un autre »	—	—	—	—	—	—
	—	1	—	—	—	1
Rectum ... { le même org. un autre »	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	1	—	1
Foie ... { le même org. un autre »	—	—	—	—	—	—
	—	1	—	—	—	1
Vésicule biliaire ... { le même org. un autre »	1	—	—	—	—	1
	—	—	—	—	—	—
Vessie ... { le même org. un autre »	—	—	—	—	—	—
	—	1	—	1	1	3
Utérus ... { le même org. un autre »	—	2	1	3	2	8
	—	1	2	1	1	5
Verge ... { le même org. un autre »	—	1	—	—	—	1
	—	—	—	—	—	—
Mamelles { le même org. un autre »	—	—	—	—	—	—
	1	3	2	—	—	6
Total ...	6	18	12	9	7	52

Entre 52 individus seulement 24 habitèrent le même logement, dans lequel un individu atteint de cancer habitait en même temps qu'eux, ou avant eux seulement 6 d'entre eux habitèrent en même temps dans le même logement que l'individu cancéreux, par contre 18 allèrent dans le même logement après le déménagement du malade atteint de cancer. Parmi ceux qui habitèrent en même temps que le malade cancéreux ou après lui dans le même logement, le cancer de 7 individus se présenta dans le même organe que celui dans lequel se trouvait le cancer dont souffrait l'autre malade cancéreux soi-disant contagieux.

## 3. Contagion par les animaux domestiques atteints de cancer.

Notre relevé statistique est resté sans résultat dans ce sens.

Il nous est parvenu 12 déclarations négatives et 2 positives.

Dans l'une de celles-ci les premiers symptômes de la maladie d'une malade atteinte du cancer de l'utérus à l'âge de 80 ans, se manifestèrent  $\frac{1}{4}$  d'un an avant le relevé statistique, or 1 an  $\frac{1}{2}$  avant elle avait eu un chien qui avait sur la paroi abdominale du côté droit une tumeur de la grosseur d'un petit poing, qui n'arriva pas à l'exulcération et dont, affirme-t-on, l'animal creva.

L'autre malade était un homme de 66 ans qui avait un cancer du nez depuis 1 an et 3 mois. Celui-ci avait un chat dont une maladie quelconque avait rongé les deux oreilles, mais il avait tué l'animal au plus tôt.



# 16. Cancer des individus âgés de moins de 15 ans.

Parmi les bulletins parvenus à l'occasion du recensement, deux nous fournissent des renseignements à ce sujet.

Un médecin déclara un garçon de 8 ans, habitant en province, qui, paraît-il, par suite de xeroderma pigmentosa, avait une ulcère cratériforme, poussée sur le bord d'un repli du côté droit de la bouche.

2. Le médecin d'une fillette âgée de 12 ans, demeurant en province, déclara que cette enfant avait une tumeur cancéreuse sur l'omoplate gauche, tumeur qu'on prétend avoir été opérée à la clinique qui se trouve sous ma direction, au mois de janvier 1904. Les annuaires de la clinique ne mentionnent pas ce cas. Je soupçonne un cas de sarcoma.

Nous avons encore des déclarations au sujet de deux malades ayant depuis longtemps des cicatrices de la jambe, d'où naquirent des tumeurs cancéreuses quand ils eurent déjà dépassé leur 15<sup>e</sup> année.

Parmi les bulletins des décès de 1901 à 1904, nous trouvons des données relatives à 38 individus âgés de moins de quinze ans.

Ceux-ci se rangent dans l'ordre suivant, d'après l'âge des décédés :

Âgés de moins d'un an ....	4	individus
» » 1—2 ans.....	3	»
» » 3 » .....	1	»
» » 4 » .....	1	»
» » 5 » .....	5	»
» » 6 » .....	—	»
» » 7 » .....	6	»
» » 8 » .....	2	»
» » 9 » .....	3	»
» » 10 » .....	4	»
» » 11 » .....	—	»
» » 12 » .....	1	»
» » 13 » .....	4	»
» » 14 » .....	4	»
» » 15 » .....	—	»
Total	38	individus

Suivant les organes affectés par la maladie, ils sont rangés comme suit :

Cancer de la face, 3 malades (un de 4 ans, un de 7 ans, un de 10 ans).

Cancer de la mâchoire inférieure, 1 malade (5 ans).

Cancer de la bouche, 2 malades (un de 11 mois, un de 2 ans).

Cancer des yeux, 3 malades (un de 2 mois, un de 2 ans, un de 3 ans).

Cancer du gosier, 1 malade (de 10 ans).

Cancer de la gorge, 1 malade (de 14 ans).

Cancer de l'estomac, 4 malades (un de 15 mois, un de 5 ans, un de 8 ans, un de 14 ans).

Cancer de l'intestin, 3 malades (un de 9 ans, deux de 13 ans).

Cancer du péritoine, 1 malade (de 7 ans).

Cancer de l'utérus, 2 malades un de 5 ans, un de 13 ans.)

Cancer de la peau, 1 malade (de 3 mois).

Cancer du rein, 1 malade (de 5 ans).

Cancer de la mammelle, 1 malade (de 23 mois).

Cancer de la jambe, 1 malade (de 10 ans).

Tumeur cancéreuse de l'os, 1 malade (de 9 ans).

Cancer des glandes, 1 malade (de 13 ans).

L'organe n'est pas indiqué pour 11 individus (un de 2 ans un de 5 ans, quatre de 7 ans, un de 8 ans, un de 9 ans, deux de 14 ans et un individu de 10 ans).

Il n'est déjà plus possible de se procurer maintenant des renseignements plus précis sur ces individus, mais si nous consultons chaque bulletin, dans la plus grande partie des cas ci-dessus nous avons des raisons sérieuses de soupçonner que ces individus ne sont pas morts par suite de maladie cancéreuse. Une partie des cas est suspecte de sarcoma, l'autre partie de tuberculose.

Il y a des cas suspects de noma, et il y en a qui sont suspects de papilloma, etc.

## 1. Nombre des décédés par suite de cancer, en 1901-1904, dans les

Numéros d'ordre	Noms des villes à conseil municipal organisé	Nombre total des décédés en 1901—1904	Parmi les décédés en 1901—1904, la cause de décès fut constatée				Décédés par suite de cancer constatés par médecins (vérificateur de décès ou médecin ayant traité le malade)		Nombre vraisemblable des décédés par suite de cancer		Nombre vraisemblable des décès par suite de cancer pendant un an, dans la moyenne des années 1901—1904	Nombre de la population âgée de plus de 15 ans, suivant le dénombrement général de 1900	Moyenne annuelle des décès par suite de cancer pour 10.000 vivants âgés de plus de 15 ans
			par médecins (vérificateur de décès ou médecin ayant traité le malade)		par non-médecins (vérificateur de décès)		en 1901—1904		total (rubriques 8+10)				
			Nombre	‰	Nombre	‰	Nombre total	Proportion pour 100 décès, dont la cause de décès fut constatée par médecins					
										parmi les décédés dont la cause de décès fut constatée par non-médecins c)			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	Abrudbánya .....	339	335	98'81	4	1'19	10	2'88	—	10	3	2.347	106
2	Bártfa.....	653	653	100'00	—	—	13	1'99	—	13	3	3.652	89
3	Bazin.....	399	399	100'00	—	—	12	3'01	—	12	3	3.213	93
4	Beregszász.....	1.172	1.172	100'00	—	—	31	2'89	—	31	8	6.016	129
5	Beszterce.....	1.012	1.011	99'99	1	0'10	45	4'46	—	45	11	8.674	130
6	Besztercebánya.....	731	731	100'00	—	—	25	3'45	—	25	6	6.540	90
7	Brassó.....	3.135	3.135	100'00	—	—	103	3'29	—	103	26	25.637	109
8	Brezsnóbánya.....	394	394	100'00	—	—	16	4'06	—	16	4	2.537	158
9	Csikszereda.....	260	258	99'23	2	0'77	12	4'63	—	12	3	2.009	140
10	Czegléd.....	3.244	3.244	100'00	—	—	69	2'18	—	69	17	19.838	87
11	Dés.....	931	931	100'00	—	—	21	2'29	—	21	5	6.690	78
12	Déva.....	873	871	99'77	2	0'22	28	3'21	—	28	7	5.136	130
13	Dobsina.....	484	456	94'21	28	5'79	9	1'97	1	10	3	3.133	80
14	Eger.....	3.084	3.083	99'97	1	0'03	68	2'21	—	68	17	17.423	98
15	Eperjes.....	1.579	1.579	100'00	—	—	30	1'99	—	30	7	10.092	78
16	Érsekújvár.....	1.522	1.522	100'00	—	—	34	2'28	—	34	8	8.477	105
17	Erzsébetváros.....	286	286	100'00	—	—	7	2'46	—	7	2	2.687	60
18	Esztergom.....	1.825	1.822	99'84	3	0'16	61	3'28	—	61	15	12.315	124
19	Fehértemplom.....	944	944	100'00	—	—	32	3'39	—	32	8	8.254	97
20	Felsőbánya.....	647	647	100'00	—	—	10	1'55	—	10	3	2.749	91
21	Gölciczbánya.....	499	499	100'00	—	—	12	2'40	—	12	3	2.561	117
22	Gyöngyös.....	2.664	2.664	100'00	—	—	67	2'51	—	67	17	11.109	151
23	Gyula.....	3.016	3.016	100'00	—	—	84	2'70	—	84	21	14.569	144
24	Gyulafehérvár.....	937	937	100'00	—	—	29	3'10	—	29	7	8.456	86
25	Hajduböszörmény.....	2.599	2.599	100'00	—	—	64	2'46	—	64	16	15.611	103
26	Hajdunánás.....	1.597	1.597	100'00	—	—	47	2'94	—	47	12	10.551	111
27	Hajduszoboszló.....	1.797	1.797	100'00	—	—	32	1'78	—	32	8	9.952	80
28	Hátszeg.....	216	216	100'00	—	—	5	2'30	—	5	1	1.646	76
29	Igló.....	936	876	93'58	60	6'41	12	1'37	1	13	3	6.038	54
30	Jászberény.....	3.366	3.133	93'08	233	6'99	55	1'70	4	59	15	17.174	86
31	Jolsva.....	249	243	97'59	6	2'41	6	2'41	—	6	2	1.920	78
32	Kaposvár.....	2.137	2.132	99'71	5	0'23	115	5'28	—	115	29	12.920	222
33	Karánsebes.....	640	640	100'00	—	—	34	5'31	—	34	8	4.813	177
34	Karczag.....	2.430	2.430	100'00	—	—	39	1'61	—	39	10	13.652	71
35	Késmárk.....	586	586	100'00	—	—	9	1'54	—	9	2	3.718	61
36	Kézdivásárhely.....	563	563	100'00	—	—	27	4'80	—	27	7	4.011	168
37	Kiskunfélegyháza.....	4.054	4.017	99'08	37	0'91	81	2'02	1	82	20	20.443	100
38	Kiskunhalas.....	1.853	1.853	100'00	—	—	73	3'94	—	73	18	12.956	141
39	Kismarton.....	243	243	100'00	—	—	16	6'09	—	16	4	2.194	132
40	Kisszeben.....	315	314	99'68	1	0'31	9	2'87	—	9	2	2.164	104
41	Kisújszállás.....	1.257	1.257	100'00	—	—	41	3'38	—	41	10	8.955	114
42	Kolozs.....	330	329	99'70	1	0'30	8	2'43	—	8	2	2.315	80
43	Korpona.....	439	435	99'08	4	0'91	14	3'39	—	14	4	2.657	132
44	Körmöczbánya.....	462	462	100'00	—	—	25	5'41	—	25	6	2.951	212
45	Kőszeg.....	643	637	99'07	6	0'93	36	5'58	—	36	9	5.431	166
46	Leibicz.....	352	317	90'08	35	9'94	4	1'08	1	5	1	1.764	71
47	Léva.....	724	564	77'90	160	22'10	23	4'08	7	30	7	6.659	132
48	Losoncz.....	955	955	100'00	—	—	21	2'51	—	21	6	6.648	90
49	Lőcse.....	908	905	99'67	3	0'33	28	3'09	—	28	7	5.566	126
50	Lugos.....	1.669	1.667	99'88	2	0'12	64	3'84	—	64	16	11.734	90
51	Makó.....	3.429	3.429	100'00	—	—	88	2'67	—	88	22	22.045	100
52	Máramaros-sziget.....	1.816	1.807	99'56	9	0'49	49	2'71	—	49	12	11.148	110
53	Medgyes.....	709	706	99'58	3	0'42	20	2'82	—	20	5	5.222	96
54	Mezőtúr.....	2.829	2.829	100'00	—	—	57	2'09	—	57	14	16.364	88
55	Miskolcz.....	4.746	4.746	100'00	—	—	158	3'28	—	158	39	20.673	133
56	Modor.....	464	464	100'00	—	—	15	3'38	—	15	4	3.435	109
57	Munkács.....	1.844	1.842	99'95	2	0'10	43	2'38	—	43	11	8'985	193
58	Nagybánya.....	1.330	1.232	92'62	98	7'37	18	1'48	1	19	5	7.903	66
59	Nagybecskerek.....	3.141	3.133	99'74	8	0'25	87	2'78	—	87	22	17.935	121
60	Nagyenyed.....	686	686	100'00	—	—	20	2'98	—	20	5	5.357	93

## villes à conseil municipal organisé de la Hongrie proprement dite.

Nombres d'ordre	Noms des villes à conseil municipal organisé	Nombre total des décès en 1901—1904	Parmi les décédés en 1901—1904, la cause de décès fut constatée				Décédés par suite de cancer constatés par médecins (vérificateur de décès ou médecin ayant traité le malade)		Nombre vraisemblable des décédés par suite de cancer		Nombre vraisemblable des décès par suite de cancer pendant un an, dans la moyenne des années 1901—1904	Nombre de la population âgée de plus de 15 ans, suivant le dénombrement général de 1900	Moyenne annuelle des décès par suite de cancer pour 10.000 vivants âgés de plus de 15 ans
			par médecins (vérificateur de décès ou médecin ayant traité le malade)		par non-médecins (vérificateur de décès)		en 1901—1904		Proportion pour 100 décès, dont la cause de décès fut constatée par médecins	Parmi les décès, dont la cause de décès fut constatée par non-médecins			
			Nombre	%	Nombre	%	Nombre total	total (rubriques 6+10)					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
61	Nagykanizsa .....	2.551	2.551	100 <sup>00</sup>	—	—	87	3 <sup>45</sup>	—	87	28	16.746	180
62	Nagykároly .....	1.647	1.648	99 <sup>98</sup>	—	0 <sup>02</sup>	50	3 <sup>00</sup>	—	50	18	9.916	126
63	Nagykikinda .....	2.896	2.896	100 <sup>00</sup>	—	—	77	2 <sup>70</sup>	—	77	19	16.448	117
64	Nagykörös .....	2.404	2.404	100 <sup>00</sup>	—	—	66	2 <sup>70</sup>	—	66	17	17.556	98
65	Nagyroce .....	168	168	100 <sup>00</sup>	—	—	3	1 <sup>00</sup>	—	3	1	1.840	61
66	Nagyszeben .....	2.748	2.747	99 <sup>98</sup>	—	0 <sup>02</sup>	96	3 <sup>45</sup>	—	96	28	21.588	110
67	Nagyszombat .....	1.886	1.886	100 <sup>00</sup>	—	—	49	3 <sup>00</sup>	—	49	18	9.060	126
68	Nyíregyháza .....	4.047	4.088	99 <sup>98</sup>	—	0 <sup>02</sup>	81	2 <sup>00</sup>	—	81	20	20.880	97
69	Nyitra .....	2.092	2.091	99 <sup>98</sup>	—	0 <sup>02</sup>	66	3 <sup>15</sup>	—	66	17	10.368	161
70	Óbuda .....	908	904	99 <sup>98</sup>	—	0 <sup>02</sup>	11	5 <sup>00</sup>	—	11	8	1.818	226
71	Pápa .....	1.518	1.518	100 <sup>00</sup>	—	—	80	3 <sup>00</sup>	—	80	18	11.366	126
72	Poprád .....	158	152	100 <sup>00</sup>	—	—	3	1 <sup>00</sup>	—	3	1	1.080	73
73	Rimaszombat .....	994	980	99 <sup>98</sup>	—	0 <sup>02</sup>	41	4 <sup>15</sup>	—	41	10	4.948	248
74	Rozsnyó .....	701	701	100 <sup>00</sup>	—	—	26	3 <sup>70</sup>	—	26	7	5.418	190
75	Ruszt .....	145	145	100 <sup>00</sup>	—	—	2	1 <sup>00</sup>	—	2	1	1.071	47
76	Sátoraljaújhely .....	2.088	2.088	100 <sup>00</sup>	—	—	46	2 <sup>70</sup>	—	46	19	10.750	107
77	Segesvár .....	1.888	1.888	100 <sup>00</sup>	—	—	76	6 <sup>00</sup>	—	76	18	6.988	274
78	Sepsiszentgyörgy .....	806	806	100 <sup>00</sup>	—	—	20	2 <sup>45</sup>	—	20	5	4.940	101
79	Szabolcs .....	539	539	100 <sup>00</sup>	—	—	23	4 <sup>00</sup>	—	23	5	3.318	179
80	Szamosújvár .....	651	651	100 <sup>00</sup>	—	—	5	0 <sup>75</sup>	—	5	1	4.688	27
81	Szászrégen .....	548	541	99 <sup>98</sup>	—	0 <sup>02</sup>	16	2 <sup>70</sup>	—	16	4	4.404	91
82	Szászsebes .....	574	572	99 <sup>98</sup>	—	0 <sup>02</sup>	18	3 <sup>15</sup>	—	18	5	4.887	98
83	Szászváros .....	578	578	100 <sup>00</sup>	—	—	18	3 <sup>15</sup>	—	18	5	5.080	89
84	Székeltyudvarhely .....	881	881	100 <sup>00</sup>	—	—	28	3 <sup>00</sup>	—	28	7	5.454	128
85	Szekszárd .....	1.670	1.669	99 <sup>98</sup>	—	0 <sup>02</sup>	86	5 <sup>15</sup>	—	86	21	9.591	224
86	Szentendre .....	525	525	100 <sup>00</sup>	—	—	13	2 <sup>00</sup>	—	13	8	3.250	100
87	Szentgyörgy .....	811	811	100 <sup>00</sup>	—	—	13	4 <sup>15</sup>	—	13	8	2.288	146
88	Szentes .....	3.018	3.018	100 <sup>00</sup>	—	—	103	3 <sup>00</sup>	—	103	26	21.190	120
89	Szepsébela .....	279	278	99 <sup>98</sup>	—	0 <sup>02</sup>	13	4 <sup>00</sup>	—	13	8	1.678	194
90	Szepsesolasi .....	288	288	100 <sup>00</sup>	—	—	4	1 <sup>45</sup>	—	4	1	1.640	61
91	Szepsesváralja .....	415	415	100 <sup>00</sup>	—	—	13	3 <sup>15</sup>	—	13	8	1.978	165
92	Szilágyssomlyó .....	514	512	99 <sup>98</sup>	—	0 <sup>02</sup>	19	3 <sup>70</sup>	—	19	5	3.734	128
93	Szolnok .....	2.796	2.796	100 <sup>00</sup>	—	—	77	2 <sup>70</sup>	—	77	19	16.116	119
94	Szombathely .....	2.120	2.120	100 <sup>00</sup>	—	—	77	3 <sup>00</sup>	—	77	19	17.184	119
95	Torda .....	1.263	1.164	92 <sup>10</sup>	—	7 <sup>00</sup>	36	3 <sup>00</sup>	—	36	10	8.070	121
96	Trencsén .....	1.141	1.141	100 <sup>00</sup>	—	—	46	4 <sup>00</sup>	—	46	12	5.284	220
97	Túrkeve .....	1.478	1.478	100 <sup>00</sup>	—	—	26	1 <sup>00</sup>	—	26	6	9.171	68
98	Újbánya .....	588	509	95 <sup>00</sup>	—	4 <sup>00</sup>	16	3 <sup>15</sup>	—	16	4	2.888	150
99	Ungvár .....	2.050	2.047	99 <sup>98</sup>	—	0 <sup>02</sup>	66	3 <sup>15</sup>	—	66	16	9.900	164
100	Vác .....	1.846	1.846	100 <sup>00</sup>	—	—	41	2 <sup>00</sup>	—	41	10	11.579	89
101	Vajdahunyad .....	881	376	98 <sup>00</sup>	—	1 <sup>00</sup>	9	2 <sup>00</sup>	—	9	2	3.026	74
102	Veszprém .....	1.384	1.384	100 <sup>00</sup>	—	—	64	4 <sup>00</sup>	—	64	16	9.608	165
103	Vizakna .....	486	486	100 <sup>00</sup>	—	—	14	3 <sup>00</sup>	—	14	4	2.478	161
104	Zalaegerszeg .....	858	858	99 <sup>98</sup>	—	0 <sup>02</sup>	34	3 <sup>00</sup>	—	34	9	6.650	128
105	Zenta .....	3.138	3.089	98 <sup>10</sup>	—	10 <sup>00</sup>	68	3 <sup>00</sup>	—	68	16	17.708	99
106	Zilah .....	888	888	100 <sup>00</sup>	—	—	81	3 <sup>00</sup>	—	81	8	5.217	148
107	Zólyom .....	684	688	99 <sup>98</sup>	—	0 <sup>02</sup>	8	1 <sup>00</sup>	—	8	2	4.578	44
Total.....		142.482	141.496	98 <sup>10</sup>	—	98 <sup>00</sup>	4.116	2 <sup>00</sup>	22	4.138	1.036	886.634	117

\*) Ces données ont été calculées suivant la proportion dans laquelle la maladie cancéreuse se rencontre parmi toutes les causes des décès déterminées par les médecins, ou bien par la multiplication des données de la rubrique 6 avec les données de la rubrique 9. Le 2<sup>e</sup> tableau de la II<sup>e</sup> partie contient les données des comitats et villes municipales correspondantes, avec cette différence, que dans ce tableau les données sont détaillées aussi suivant le sexe et que les données de la rubrique «ensemble» furent calculées non de la manière indiquée ci-dessus directement, mais calculées au moyen de l'addition des cas vraisemblables de décès par suite de cancer calculés chacun séparément suivant cette méthode, par rapport aux deux sexes. En outre, une différence essentielle s'y manifeste pour le calcul des décès vraisemblables par suite de cancer des villes à conseil municipal organisé et des comitats et villes municipales, en ce que concernant les villes à conseil municipal organisé parmi les causes de décès non déterminées par les médecins, la maladie cancéreuse fut admise dans la même proportion que celle dans laquelle les décès par suite de cancer se rencontrent parmi l'ensemble des causes des décès déterminées par des médecins tandis que pour les comitats et villes municipales elle fut admise dans la proportion dans laquelle les médecins constatèrent le cancer comme cause de décès chez les décédés âgés de plus de 7 ans. La statistique du mouvement de la population uniquement dans le dépeuplement des données par comitats et par villes municipales s'étend à cette circonstance de savoir chez combien, parmi les décédés au-dessus de 7 ans, le médecin a déterminé la cause du décès, par contre dans le dépeuplement par communes non. Ceci d'ailleurs n'influe pas essentiellement sur le nombre vraisemblable des décès par suite de cancer dans les villes à conseil municipal organisé, car dans ces villes, c'est un médecin qui détermine la cause de la mort dans la plus grande partie des décès; le nombre vraisemblable ne se réduit qu'à peu de cas.

Numéros d'ordre Sexe		Désignation de la partie du corps, respect. de l'organe affecté par le cancer																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
		I. Système nerveux			II. Appareil respiratoire					III. Appareil digestif																	IV. Glandes																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
		cervelle moelle rachid.	total	membrane pituitaire	sinus frontal	larynx	poumon	plèvre	médiasin	total	lèvre inférieure	lèvre supérieure	cavité orale	langue	amygdales	glandes sous- maxillaires	parotide	oesophage	pituitaire	estomac	intestin grêle	gros intestin	rectum	intestin sans autre indication	intestins en tout	foie	vésicule biliaire	pancréas	épilon	autre	total	rate	ganglion lymphati- que de cou	ganglion lymphati- que de la face	ganglion lymphati- que de la nuque	glande thyroïde	autre	total																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	298	299	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330	331	332	333	334	335	336	337	338	339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350	351	352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377	378	379	380	381	382	383	384	385	386	387	388	389	390	391	392	393	394	395	396	397	398	399	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	414	415	416	417	418	419	420	421	422	423	424	425	426	427	428	429	430	431	432	433	434	435	436	437	438	439	440	441	442	443	444	445	446	447	448	449	450	451	452	453	454	455	456	457	458	459	460	4

décédées par suite de cancer en 1901—1904, suivant le sexe et les parties du corps, respect. par le cancer.

Désignation de la partie du corps, respect. de l'organe affecté par le cancer

Numéros d'ordre	V. Appareil urinaire		VI. Organes génit. de l'homme		VII. Organes génitaux de la femme		VIII. Glandes mammaires		IX. Système osseux		X. Cuir chevelu		XI. Peau des autres parties du corps		XII. Cancer sans autre indication		Total général																						
	rein	vesicle	canal de l'urètre	total	verge	testicule	prostate	total	organs génit. ext. (verge, testicules etc.)	vagin	col de la matrice	utérus	ovaire	autre	total	crâne	malchoïre	os du bras	os de la jambe	autre	total	peau du vertex	peau du nez	paupière	oreille	peau faciale	total	peau de la main	peau de l'avant bras	peau du bras	peau du cou-de-pied	peau de la jambe	peau du fémur	autre peau	total	XII. Cancer sans autre indication	Total général		
41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	
Hongrie proprement dite.																																							
le 15 octobre 1904 sur le bulletin A).																																							
1	—	7	—	7	8	1	2	11	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	23	—	—	23	—	19	18	4	29	70	2	1	—	1	—	—	6	10	4	562	
2	1	4	2	7	—	—	—	—	5	12	57	343	9	3	429	232	—	11	—	—	11	—	47	13	—	35	95	4	—	1	3	2	4	11	25	1	1.005		
3	1	11	2	14	8	1	2	11	5	12	57	343	9	3	429	230	—	34	—	—	34	—	66	31	4	64	165	6	1	1	4	2	4	17	35	5	1.567		
le 15 octobre 1904 sur le bulletin B).																																							
4	1	5	—	6	19	1	—	20	—	—	—	—	—	—	—	3	1	18	—	—	2	21	—	33	26	15	88	162	3	1	1	3	3	2	10	23	1	734	
5	1	1	2	4	—	—	—	—	9	4	38	434	12	1	498	251	—	5	—	1	2	8	1	45	33	2	54	135	2	2	—	—	—	11	17	4	1.065		
6	2	6	2	10	19	1	—	20	9	4	38	434	12	1	498	254	1	23	—	1	4	29	1	78	59	17	142	297	5	3	1	3	5	2	21	40	5	1.799	
le 15 octobre 1904 sur les bulletins A) et B).																																							
7	1	12	—	13	27	2	2	31	—	—	—	—	—	—	—	5	1	41	—	—	2	44	—	52	44	19	117	232	5	2	1	4	3	2	16	33	5	1.296	
8	2	5	4	11	—	—	—	—	14	16	95	777	21	4	927	479	—	16	—	1	2	19	1	92	46	2	89	230	6	2	1	3	4	4	22	42	5	2.070	
9	3	17	4	24	27	2	2	31	14	16	95	777	21	4	927	481	1	57	—	1	4	63	1	144	90	21	206	462	11	4	2	7	7	6	38	75	10	3.366	
cancer en 1901—1904.																																							
10	60	414	—	474	30	8	24	62	—	—	—	—	—	—	—	6	3	84	—	2	11	100	—	26	17	14	364	421	5	—	—	—	—	8	3	63	79	645	11.236
11	65	102	—	167	—	—	—	—	12	18	—	4.307	54	—	4.391	882	2	23	—	1	12	38	—	16	18	1	230	265	1	1	—	—	—	14	4	35	55	608	14.047
12	125	516	—	641	30	8	24	62	12	18	—	4.307	54	—	4.391	885	5	107	—	3	23	138	—	42	35	15	594	686	6	1	—	—	22	7	98	134	1.316	25.283	
Croatie-Slavonie.																																							
le 15 octobre 1904 sur le bulletin A).																																							
1	—	1	—	1	1	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	3	1	—	—	—	—	—	1	1	27		
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	15	1	—	—	17	4	—	1	—	—	—	1	—	1	—	—	3	4	—	—	—	1	—	—	—	1	—	39	
3	—	1	—	1	1	—	1	2	—	—	1	15	1	—	17	4	—	1	—	—	—	1	—	1	—	1	5	7	1	—	—	1	—	—	2	1	66		
le 15 octobre 1904 sur le bulletin B).																																							
4	—	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	4	—	—	4	8	—	—	—	—	1	—	—	3	4	1	62	
5	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	25	1	—	28	13	—	1	—	—	—	1	1	4	3	1	2	11	—	—	—	1	2	3	4	1	76		
6	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	25	1	—	28	14	—	1	—	—	—	1	1	8	3	1	6	19	—	—	—	1	—	1	5	7	2	138	
le 15 octobre 1904 sur les bulletins A) et B).																																							
7	—	1	—	1	3	—	1	4	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	4	—	1	6	11	1	—	—	1	—	—	3	5	2	89		
8	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	40	2	—	45	17	—	2	—	—	—	2	1	5	3	1	5	15	—	—	—	1	—	1	2	4	1	115	
9	—	1	—	1	3	—	1	4	1	—	2	40	2	—	45	18	—	2	—	—	—	2	1	9	3	2	11	26	1	—	—	2	—	1	5	9	3	204	
cancer en 1901—1904.																																							
10	1	21	—	22	1	—	3	4	—	—	—	—	—	—	—	2	—	15	—	—	—	15	—	—	—	14	14	—	—	—	—	4	3	3	10	72	740		
11	3	6	—	9	—	—	—	—	1	—	2	287	11	—	301	52	—	3	1	—	—	4	—	1	3	—	13	17	—	—	—	3	1	2	6	77	880		
12	4	27	—	31	1	—	3	4	1	—	2	287	11	—	301	54	—	18	1	—	—	19	—	1	3	—	27	31	—	—	—	7	4	5	16	149	1.629		
Royaume de Hongrie.																																							
le 15 octobre 1904 sur le bulletin A).																																							
1	—	8	—	8	9	1	3	13	—	—	—	—	—	—	—	2	—	23	—	—	23	—	19	18	5	31	73	3	1	—	1	—	—	6	11	5	589		
2	1	4	2	7	—	—	—	—	5	12	58	358	10	3	440	232	—	12	—	—	12	—	48	13	—	38	99	4	—	1	4	2	4	11	26	1	1.044		
3	1	12	2	15	9	1	3	13	5	12	58	358	10	3	446	234	—	35	—	—	35	—	67	31	5	69	172	7	1	1	5	2	4	17	37	6	1.633		
le 15 octobre 1904 sur le bulletin B).																																							
4	1	5	—	6	21	1	—	22	—	—	—	—	—	—	—	4	1	18	—	—	2	21	—	37	26	15	92	170	3	1	1	4	3	2	13	27	2	796	
5																																							

### 3. Aperçu général des personnes atteintes de cancer relevées le 15 octobre 1904 et de celles décédées par suite de cancer en 1901—1904, d'après le sexe et l'âge.

Sexe		Les personnes atteintes de cancer relevées, respect. celles décédées par suite de cancer																
		étaient âgées, à l'époque où la maladie s'est déclarée, respect. à l'époque du décès																
		ans																
		de 15 à 19	de 20 à 24	de 25 à 29	de 30 à 34	de 35 à 39	de 40 à 44	de 45 à 49	de 50 à 54	de 55 à 59	de 60 à 64	de 65 à 69	de 70 à 74	de 75 à 79	de 80 ans et au-dessus	d'âge inconnu		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17		
Hongrie proprement dite.																		
a) Personnes atteintes de cancer, relevées la 15 octobre 1904 sur le bulletin A).																		
Hommes .....	560	—	2	5	10	21	51	66	98	80	91	69	86	16	19	1		
Femmes .....	1.005	1	8	18	51	77	121	165	141	122	99	79	58	36	18	1		
Ensemble.....	1.567	1	10	23	61	98	172	225	239	202	189	148	93	54	30	22		
b) Personnes atteintes de cancer, relevées la 15 octobre 1904 sur le bulletin B).																		
Hommes .....	734	1	8	6	10	31	68	67	114	127	122	69	66	20	15	9		
Femmes .....	1.065	1	5	10	36	87	141	178	190	121	100	64	55	12	16	20		
Ensemble.....	1.799	2	8	16	46	118	204	245	304	248	231	133	123	42	31	48		
c) Personnes atteintes de cancer, relevées le 15 octobre 1904 sur les bulletins A) et B).																		
Hommes .....	1.296	1	5	11	20	52	114	127	212	207	213	138	108	45	27	21		
Femmes .....	2.070	2	12	28	87	164	268	343	331	242	207	148	112	51	24	40		
Ensemble.....	3.366	3	18	39	107	216	376	470	543	450	420	287	216	96	61	70		
d) Personnes mortes de cancer en 1901—1904.																		
Hommes .....	11.290	8	38	55	190	278	645	965	1.474	1.705	2.147	1.810	1.119	606	262	1		
Femmes .....	14.047	14	35	140	359	724	1.240	1.634	2.054	2.018	2.226	1.675	1.087	551	322	2		
Ensemble.....	25.283	22	73	195	479	1.002	1.884	2.599	3.528	3.723	4.373	3.485	2.156	1.159	592	3		
Croatie-Slavonie.																		
a) Personnes atteintes de cancer, relevées le 15 octobre 1904 sur le bulletin A).																		
Hommes .....	27	—	—	—	—	1	2	3	6	4	2	2	4	—	2	—		
Femmes .....	39	1	—	—	3	5	5	3	10	2	4	4	1	—	—	1		
Ensemble.....	66	1	—	—	3	6	7	6	16	6	6	7	5	—	2	1		
b) Personnes atteintes de cancer, relevées le 15 octobre 1904 sur le bulletin B).																		
Hommes .....	62	—	—	—	2	5	3	7	7	11	11	8	3	3	1	1		
Femmes .....	70	1	—	2	—	3	11	12	14	7	11	4	4	1	1	—		
Ensemble.....	132	1	—	2	2	13	14	19	21	18	22	12	7	4	2	1		
c) Personnes atteintes de cancer, relevées le 15 octobre 1904 sur les bulletins A) et B).																		
Hommes .....	89	—	—	—	2	6	5	10	12	15	13	11	7	2	3	1		
Femmes .....	115	2	—	2	3	13	16	15	24	9	15	8	5	1	1	1		
Ensemble.....	204	2	—	2	5	19	21	25	37	24	28	19	12	4	4	2		
d) Personnes mortes de cancer en 1901—1904.																		
Hommes .....	740	2	1	6	10	25	40	64	89	96	148	92	84	52	26	5		
Femmes .....	899	1	2	7	27	47	87	98	129	124	124	92	85	30	27	5		
Ensemble.....	1.629	3	3	13	37	72	127	162	217	220	282	184	169	82	53	10		
Royaume de Hongrie.																		
a) Personnes atteintes de cancer, relevées la 15 octobre 1904 sur le bulletin A).																		
Hommes .....	599	—	2	5	10	22	53	68	104	84	92	72	20	20	14	12		
Femmes .....	1.044	2	8	18	54	82	120	163	151	124	102	88	59	28	18	11		
Ensemble.....	1.633	2	10	23	64	104	179	231	255	208	195	155	98	54	32	23		
b) Personnes atteintes de cancer, relevées le 15 octobre 1904 sur le bulletin B).																		
Hommes .....	790	1	2	6	12	26	66	74	121	123	122	77	71	22	16	10		
Femmes .....	1.141	2	5	12	36	95	152	190	204	122	120	69	59	14	17	20		
Ensemble.....	1.937	3	8	18	48	121	218	264	325	266	253	145	130	44	33	40		
c) Personnes atteintes de cancer, relevées le 15 octobre 1904 sur les bulletins A) et B).																		
Hommes .....	1.386	1	5	11	22	56	119	137	226	222	220	142	110	42	20	22		
Femmes .....	2.125	4	12	30	90	177	273	358	355	252	222	151	112	52	25	50		
Ensemble.....	3.570	5	18	41	112	235	397	495	580	474	442	300	222	100	65	72		
d) Personnes mortes de cancer en 1901—1904.																		
Hommes .....	11.976	10	30	61	120	303	685	1.029	1.502	1.301	2.205	1.902	1.203	624	222	6		
Femmes .....	14.936	15	37	147	386	771	1.326	1.722	2.177	2.142	2.320	1.767	1.122	524	322	7		
Ensemble.....	26.912	25	76	208	516	1.074	2.021	2.761	3.739	3.443	4.525	3.669	2.325	1.242	644	13		

## II.

# TABLEAUX DÉTAILLÉS.

## 1. Participation des médecins et des hôpitaux dans le relevé

a) Nombre des médecins, des hôpitaux et des personnes atteintes de cancer, par comitats et villes municipales, avec spécification

Numéros d'ordre	Lieu du relevé statistique : parties constituantes du Royaume, régions géographiques, comitats et villes municipales	Médecins							Hôpitaux							Nombre des personnes atteintes de cancer déclarées par les médecins			Nombre des personnes atteintes de cancer déclarées par les hôpitaux			Nombre des personnes atteintes de cancer déclarées par les médecins et les hôpitaux (ensemble)										
		tenus de fournir les renseignements réclamés							dont							sur le bulletin			sur le bulletin			sur le bulletin										
		nombre total	dont						nombre total	dont						en tout	en tout	en tout	en tout	en tout	en tout	en tout	en tout									
			n'ont déclaré des malades que sur le bulletin							n'ont déclaré des malades que sur le bulletin																						
			A)	B)	A) et B)	ont fourni une déclaration négative	n'ont pas répondu à l'appel	A)		B)	A) et B)	ont fourni une déclaration négative	n'ont pas répondu à l'appel																			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24									
<b>Magyarország.</b>																																
<b>a) Duna bal partja.</b>																																
1	Arva vármegye .....	11	—	1	1	9	—	1	—	—	—	1	—	1	2	3	—	—	—	1	2	3	—									
2	Bars .....	37	6	3	2	26	—	5	—	2	—	3	—	14	5	19	—	6	0	14	11	25	—									
3	Esztergom .....	32	3	4	1	14	—	5	—	—	1	4	—	5	9	14	1	2	3	6	11	17	—									
4	Hont .....	20	3	4	1	12	—	3	1	—	1	1	—	5	5	10	3	9	12	8	14	22	—									
	Selmecz- és Bb. tjt.	8	1	—	1	6	—	2	—	—	1	1	—	3	1	4	1	1	2	4	2	6	—									
5	Liptó vármegye .....	22	—	7	2	13	—	2	—	—	—	2	—	3	14	17	—	—	—	3	14	17	—									
6	Nógrád .....	52	4	6	6	36	—	10	2	1	—	7	—	11	15	26	3	4	7	14	19	33	—									
7	Nyitra .....	106	13	9	7	78	1	15	1	1	1	12	—	40	23	63	2	8	10	48	51	73	—									
8	Pozsony .....	57	15	5	2	34	1	3	—	—	—	3	—	26	12	38	—	—	—	26	12	38	—									
	Pozsony tjt.	60	12	—	2	46	—	8	—	—	1	7	—	29	3	32	8	105	113	37	105	142	—									
9	Trencsén vármegye...	50	3	4	2	41	—	5	—	—	—	5	—	8	6	14	—	—	—	8	6	14	—									
10	Turóc .....	15	3	3	3	6	—	1	—	1	—	—	—	7	3	10	—	1	1	7	9	16	—									
11	Zólyom .....	32	3	—	2	27	—	5	1	—	—	4	—	8	3	11	2	—	2	10	3	13	—									
	<b>Összesen.....</b>	<b>494</b>	<b>66</b>	<b>46</b>	<b>32</b>	<b>345</b>	<b>2</b>	<b>65</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>50</b>	<b>—</b>	<b>160</b>	<b>106</b>	<b>266</b>	<b>20</b>	<b>136</b>	<b>156</b>	<b>180</b>	<b>242</b>	<b>422</b>	<b>—</b>									
<b>b) Duna jobb partja.</b>																																
12	Baranya vármegye...	41	9	7	4	21	—	2	—	2	—	—	—	16	20	36	—	6	6	16	26	42	—									
	Pécs tjt.	33	6	—	—	27	—	5	—	1	2	2	—	11	—	11	12	24	30	23	24	47	—									
13	Fejér vármegye.....	46	9	8	4	25	—	3	—	1	—	2	—	20	30	40	—	1	1	20	21	41	—									
	Székesfehérvár tjt.	22	3	1	2	16	—	3	—	—	—	3	—	5	4	9	—	—	—	5	4	9	—									
14	Győr vármegye .....	14	1	1	1	11	—	1	—	—	—	1	—	4	9	13	—	—	—	4	9	13	—									
	Győr tjt.	31	7	1	—	23	—	2	—	—	1	1	—	11	1	12	1	17	18	12	18	30	—									
15	Komárom vármegye	29	7	2	4	16	—	2	—	1	—	1	—	15	11	26	—	2	2	15	13	28	—									
	Komárom tjt.	15	4	1	1	9	—	2	1	—	—	1	—	10	2	12	1	—	1	11	2	13	—									
16	Moson vármegye.....	30	4	—	6	20	—	3	2	—	—	1	—	17	7	24	2	—	2	19	7	26	—									
17	Somogy .....	75	13	7	5	50	—	4	—	—	2	2	—	23	20	43	8	18	26	31	33	64	—									
18	Sopron .....	50	11	5	4	30	—	3	1	1	—	1	—	20	11	31	1	2	3	21	13	34	—									
	Sopron tjt.	23	3	3	1	16	—	4	—	—	1	3	—	7	6	13	3	8	11	10	14	24	—									
19	Tolna vármegye .....	57	13	6	4	33	1	2	1	—	—	1	—	19	23	42	5	—	5	24	23	47	—									
20	Vas .....	53	13	8	5	27	—	11	1	1	1	8	—	26	16	42	4	4	8	30	20	50	—									
21	Veszprém .....	50	10	12	4	24	—	7	1	1	—	5	—	20	23	43	4	1	5	24	24	48	—									
22	Zala .....	78	7	4	6	59	2	11	1	—	—	10	—	22	15	37	2	—	2	24	15	39	—									
	<b>Összesen.....</b>	<b>677</b>	<b>120</b>	<b>66</b>	<b>51</b>	<b>437</b>	<b>3</b>	<b>65</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>7</b>	<b>42</b>	<b>—</b>	<b>246</b>	<b>188</b>	<b>434</b>	<b>43</b>	<b>83</b>	<b>126</b>	<b>289</b>	<b>271</b>	<b>560</b>	<b>—</b>									
<b>c) Duna-Tisza köze.</b>																																
23	Bács-Bodrog vm.....	130	13	28	9	80	—	7	—	1	—	6	—	34	66	100	—	2	2	34	68	102	—									
	Baja tjt.	14	4	3	1	6	—	3	—	—	1	2	—	11	11	22	6	1	7	17	12	29	—									
	Szabadka tjt.	37	2	—	1	38	1	2	1	1	—	—	—	4	25	29	1	1	2	5	26	31	—									
	Ujvidék tjt.	21	3	1	—	17	—	3	—	—	—	3	—	3	1	4	—	—	—	3	1	4	—									
	Zombor tjt.	12	2	—	2	8	—	2	—	—	1	1	—	8	2	10	4	2	6	12	4	16	—									
24	Csongrád vármegye	32	4	5	—	23	—	2	—	—	1	1	—	4	7	11	2	11	13	6	18	24	—									
	H.-Vásárhely tjt.	18	1	2	2	13	—	2	—	—	—	2	—	5	4	9	—	—	—	5	4	9	—									
	Szeged tjt.	53	7	2	1	42	1	6	1	—	1	4	—	8	4	12	8	4	12	16	8	24	—									
25	Heves vármegye .....	55	6	5	3	41	—	4	1	—	1	2	—	15	11	26	3	9	12	18	20	38	—									
26	J.-N.-Szolnok vm.	96	16	10	6	64	—	7	1	1	—	5	—	32	24	56	2	4	6	34	26	60	—									
27	Pest-P.-S.-Kisk. vm.	218	37	15	11	155	—	17	—	—	—	17	—	79	39	118	—	—	—	79	39	118	—									
	Budapest székesföv.	1.316	81	47	31	1.121	30	41	13	1	6	21	—	152	113	265	158	251	409	310	364	674	—									
	Kecskemét tjt.	25	—	—	1	24	—	2	—	—	—	2	—	1	2	3	—	—	—	1	2	3	—									
	<b>Összesen.....</b>	<b>2.027</b>	<b>176</b>	<b>118</b>	<b>68</b>	<b>1.627</b>	<b>38</b>	<b>98</b>	<b>17</b>	<b>4</b>	<b>11</b>	<b>66</b>	<b>—</b>	<b>356</b>	<b>309</b>	<b>665</b>	<b>184</b>	<b>285</b>	<b>469</b>	<b>540</b>	<b>594</b>	<b>1.134</b>	<b>—</b>									
<b>d) Tisza jobb partja.</b>																																
28	Abauj-Torna vm. ....	23	4	3	1	15	—	2	—	—	—	2	—	5	0	11	—	—	—	5	6	11	—									
	Kassa tjt.	36	3	3	2	28	—	4	—	1	—	3	—	10	5	15	—	4	4	10	9	19	—									
29	Bereg vármegye .....	33	6	3	—	24	—	3	—	1	—	2	—	6	3	9	—	2	2	6	5	11	—									
30	Borsod .....	76	3	10	2	61	—	7	—	1	1	5	—	6	14	20	1	23	24	7	37	44	—									
31	Gömör és K.-Hontvm.	46	4	4	1	37	—	6	1	—	1	4	—	9	6	15	2	6	7	11	11	22	—									
32	Sáros vármegye .....	30	1	4	3	22	—	3	—	—	1	2	—	10	9	19	2	3	5	12	12	24	—									
33	Szepes .....	57	7	5	2	43	—	7	—	1	—	6	—	12	9	21	—	3	3	12	12	24	—									
34	Ung .....	25	3	2	1	19	—	3	—	—	—	3	—	4	4	8	—	—	—	4	4	8	—									
35	Zemplén .....	67	10	8	3	46	—	8	1	—	2	5	—	16	13	29	4	9	15	20	25	45	—									
	<b>Összesen.....</b>	<b>393</b>	<b>41</b>	<b>42</b>	<b>15</b>	<b>295</b>	<b>—</b>	<b>43</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>32</b>	<b>—</b>	<b>78</b>	<b>69</b>	<b>147</b>	<b>9</b>	<b>49</b>	<b>58</b>	<b>87</b>	<b>118</b>	<b>205</b>	<b>—</b>									

\*) Ceux d'entre les personnes atteintes de cancer qui, le 15 octobre 1904, étaient soignées par un médecin ou à l'hôpital, furent qui lors de l'enquête vivaient encore, le furent sur le bulletin B).





## Participation des médecins et des hôpitaux dans le relevé

a) Nombre des médecins, des hôpitaux et des personnes atteintes de cancer, par comitats et villes municipales, avec spécification

Numéros d'ordre	Lieu du relevé statistique : parties constituantes du Royaume, régions géographiques, comitats et villes municipales	Médecins								Hôpitaux								Nombre des personnes atteintes de cancer déclarées par les médecins			Nombre des personnes atteintes de cancer déclarées par les hôpitaux			Nombre des personnes atteintes de cancer déclarées par les médecins et les hôpitaux (ensemble)																
		tenus de fournir les renseignements réclamés								tenus de fournir les renseignements réclamés								sur le bulletin			sur le bulletin			sur le bulletin																
		nombre total	dont						nombre total	dont						sur le bulletin	en tout	A)	B)	en tout	sur le bulletin	en tout	sur le bulletin	en tout	A)	B)	en tout													
			n'ont déclaré des malades que sur le bulletin		ont déclaré des malades que sur le bulletin		ont fourni une déclaration négative	n'ont pas répondu à l'appel		n'ont déclaré des malades que sur le bulletin		ont déclaré des malades que sur le bulletin		ont fourni une déclaration négative	n'ont pas répondu à l'appel																									
			A)	B)	A)	B)				A)	B)	A)	B)																											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28													
<b>e) Tisza bal partja.</b>																																								
36	Békés vármegye .....	80	9	12	7	57	1	4	1	1	—	2	—	24	30	54	10	2	19	34	39	60																		
37	Bihar .....	82	7	17	8	50	—	2	—	1	—	1	—	31	36	57	—	6	6	31	42	63																		
	Nagy-Váradi tjt. ....	47	—	4	—	42	1	5	—	1	—	1	3	—	4	4	3	8	11	3	19	15																		
38	Hajdu vármegye .....	37	4	4	7	22	—	1	—	—	—	1	—	16	15	31	—	—	—	16	15	31																		
	Debreczeni tjt. ....	52	3	1	4	44	—	3	—	1	1	1	—	9	8	17	5	33	38	14	41	55																		
39	Máramaros vm. ....	44	4	7	4	29	—	7	2	—	—	5	—	10	14	24	4	—	4	14	14	28																		
40	Szabolcs .....	60	6	5	4	45	—	4	—	—	—	4	—	21	17	38	—	—	—	21	17	38																		
41	Szatmár .....	50	4	1	3	42	—	7	2	—	2	3	—	12	4	16	7	6	13	19	10	29																		
	Szatmár-Németi tjt. ....	19	1	—	2	16	—	3	—	—	1	2	—	4	3	7	5	3	8	9	6	15																		
42	Szilágy vármegye ....	26	2	1	—	23	—	3	—	—	1	2	—	2	1	3	1	13	14	3	14	17																		
43	Ugocsa .....	13	2	—	—	11	—	1	—	—	1	—	—	2	—	2	1	2	3	3	2	5																		
	Összesen .....	518	42	52	39	383	2	40	5	4	7	24	—	121	132	253	36	73	109	157	205	362																		
<b>f) Tisza-Maros szöge.</b>																																								
44	Árad vármegye .....	46	5	4	5	32	—	1	1	—	—	—	—	12	14	26	2	—	2	14	14	28																		
	Arad tjt. ....	50	2	—	3	45	—	3	—	—	1	2	—	7	4	11	5	7	12	12	11	23																		
45	Csanád vármegye ....	34	4	1	1	28	—	2	1	—	—	1	—	6	4	10	1	—	1	7	4	11																		
46	Krassó-Szörény vm. ....	65	9	9	6	41	—	13	2	1	1	9	—	26	30	56	4	10	14	30	40	70																		
47	Temes vármegye .....	80	15	6	4	54	1	8	—	1	—	2	—	31	15	46	—	8	8	31	18	49																		
	Temesvár tjt. ....	46	3	5	—	38	—	5	—	—	2	3	—	4	7	11	4	24	28	8	31	39																		
	Verecz tjt. ....	15	1	1	—	12	1	1	—	—	—	1	—	1	1	2	—	—	—	1	1	2																		
48	Torontál vármegye ....	138	13	15	11	99	—	8	1	—	3	4	—	39	30	78	13	17	30	52	56	108																		
	Pancsova tjt. ....	13	1	1	—	11	—	2	1	—	—	1	—	1	3	4	1	—	1	2	3	5																		
	Összesen .....	487	53	42	30	360	2	38	6	2	7	23	—	127	117	244	30	61	91	157	176	335																		
<b>g) Királyhágón túl.</b>																																								
49	Alsó-Fehér vármegye ..	32	5	2	4	21	—	9	1	2	—	6	—	13	9	22	1	2	3	14	11	25																		
50	Besz.-Naszód vm. ....	24	2	1	—	21	—	1	—	—	—	1	—	3	2	5	—	—	—	3	2	5																		
51	Brassó vármegye .....	43	3	—	2	38	—	3	—	—	1	2	—	8	2	10	3	3	6	11	5	16																		
52	Csik .....	23	2	3	2	18	—	3	—	—	2	1	—	5	3	13	2	20	31	7	37	44																		
53	Fogarás .....	11	1	2	—	8	—	1	—	—	—	1	—	5	2	7	—	—	—	5	2	7																		
54	Háromszék .....	25	4	3	1	17	—	3	1	—	—	2	—	12	6	18	1	—	1	13	6	19																		
55	Hunyad .....	44	6	4	3	31	—	6	2	1	—	3	—	14	10	24	3	2	5	17	12	29																		
56	Kis-Küküllő .....	21	3	1	2	15	—	2	—	—	—	2	—	8	7	15	—	—	—	8	7	15																		
57	Kolozs .....	23	1	3	—	19	—	—	—	—	—	—	—	1	4	5	—	—	—	1	4	5																		
	Kolozsvár tjt. ....	61	1	2	—	58	—	5	—	—	1	4	—	1	2	3	16	4	20	17	6	23																		
58	Maros-Torda vm. ....	21	3	2	1	15	—	—	—	—	—	—	—	4	3	7	—	—	—	4	3	7																		
	M.-Vásárhely tjt. ....	20	2	1	1	16	—	2	—	—	1	1	—	8	5	13	4	9	13	12	14	26																		
59	Nagy-Küküllő vm. ....	31	3	1	2	25	—	3	1	—	—	2	—	6	3	9	4	—	4	10	3	13																		
60	Szeben vármegye ....	49	3	2	1	42	1	6	1	1	1	3	—	6	6	12	6	23	29	12	29	41																		
61	Szolnok-Doboka vm. ....	29	5	2	2	20	—	4	—	—	1	3	—	12	5	17	1	2	3	13	7	20																		
62	Torda-Aranyos .....	15	1	2	2	10	—	2	—	—	1	1	—	9	3	12	1	14	15	10	20	30																		
63	Udvarhely vármegye ....	19	1	2	—	16	—	1	—	—	1	—	—	1	5	6	2	21	23	8	20	28																		
	Összesen .....	491	46	33	23	388	1	51	6	4	9	32	—	116	87	203	44	109	153	160	196	356																		
<b>h) Fiume város és ker.</b>																																								
	Magyarország össz. ....	5.122	546	401	253	3.884	53	401	49	31	62	289	—	1.206	1.012	2.218	371	821	1.192	1.577	1.832	3.409																		
<b>H.-Szlavonország.</b>																																								
64	Belovár-Kőrös vm. ....	31	1	6	2	22	—	3	1	1	—	1	—	5	18	23	1	7	8	6	23	31																		
65	Lika-Krbava .....	14	—	1	—	13	—	4	1	—	—	3	—	—	1	1	2	—	2	2	1	5																		
66	Modrus-Fiume .....	27	2	3	—	22	—	1	1	—	—	—	—	2	3	5	1	—	1	3	3	6																		
67	Pozsega vármegye ....	42	2	9	1	30	—	5	—	—	—	5	—	10	17	27	—	—	—	10	17	27																		
68	Szerém .....	58	2	8	4	44	—	8	—	—	—	8	—	11	35	46	—	—	—	11	35	46																		
	Zimony tjt. ....	8	1	2	1	4	—	1	—	—	—	1	—	2	4	6	—	—	—	2	4	6																		
69	Varasd vármegye ....	18	—	4	1	13	—	2	—	—	—	2	—	1	5	6	—	—	—	1	5	6																		
	Varasd tjt. ....	10	—	4	1	5	—	1	1	—	—	—	—	2	7	9	1	—	1	3	7	10																		
70	Verőce vármegye ....	22	1	1	—	20	—	2	—	—	—	2	—	1	1	2	—	—	—	1	1	2																		
	Eszék tjt. ....	21	1	3	—	17	—	1	1	—	—	—	—	1	3	4	2	—	2	3	3	6																		
71	Zágráb vármegye ....	47	2	7	2	36	—	8	2	—	—	6	—	7	15	22	3	—	3	10	15	25																		
	Zágráb tjt. ....	70	2	—	—	68	—	2	1	—	—	1	—	3	—	3	5	—	5	8	—	8																		
	H.-Szlav.-ország. össz. ....	368	14	48																																				

## statistique des personnes atteintes de cancer, effectué le 15 octobre 1904.

de ce que les malades demeuraient dans le même comitat ou dans la même ville municipale où le relevé fut effectué.\*)

Numéros d'ordre	Parmi les personnes atteintes de cancer																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
	déclarées par les médecins										déclarées par les hôpitaux										déclarées par les médecins et les hôpitaux																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
	sur le bulletin					sur le bulletin					sur le bulletin					sur le bulletin					sur le bulletin					sur le bulletin					sur le bulletin																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
	A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)		B)			A)	

Lieu du relevé statistique : parties constituantes du Royaume, régions géographiques, comitats et villes municipales	Les médecins ayant pris part au relevé statistique ont déclaré														Les hôpitaux ayant pris part au relevé statistique ont déclaré														
	sur le bulletin A)							sur le bulletin B)							sur le bulletin A)							sur le bulletin B)							
	1	2	3	4	5	6 à 10	plus de 10	1	2	3	4	5	6 à 10	plus de 10	1 à 5	6 à 10	11 à 15	16 à 20	21 à 25	26 à 50	plus de 50	1 à 5	6 à 10	11 à 15	16 à 20	21 à 25	26 à 50	plus de 50	
	personnes atteintes de cancer																												
<b>Magyarország.</b>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
a) Duna bal partja.																													
Arva vármegye .....	1	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bars » .....	5	1	1	1	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Esztergom » .....	3	1	—	—	—	—	—	—	2	2	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hont » .....	3	1	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Selmecz- és Bb. tjt.	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Liptó vármegye .....	1	1	—	—	—	—	—	—	5	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nógrád » .....	9	1	—	—	—	—	—	—	9	3	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nyitra » .....	9	3	7	1	—	—	—	—	12	1	3	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pozsony » .....	11	3	3	—	—	—	—	—	4	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pozsony tjt. ....	7	3	1	2	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Trencsén vármegye...	4	—	—	1	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Turóc » .....	5	1	—	—	—	—	—	—	5	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Zólyom » .....	3	1	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Összesen.....	62	17	13	5	1	—	—	—	58	12	8	—	—	—	—	—	9	1	—	—	—	—	—	—	—	7	2	—	1
b) Duna jobb partja.																													
Baranya vármegye...	10	3	—	—	—	—	—	—	7	1	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pécs tjt. ....	3	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fejér vármegye.....	8	3	2	—	—	—	—	—	7	2	3	—	—	—	—	—													

**Participation des médecins et des hôpitaux dans le relevé statistique des personnes atteintes de cancer, effectué le 15 octobre 1904.**

b) *Spécification des médecins et des hôpitaux ayant pris part au relevé statistique d'après le nombre déclaré des personnes atteintes de cancer, par comitats et villes municipales.*

Lieu du relevé statistique : parties constituantes du Royaume, régions géographiques, comitats et villes municipales	Les médecins ayant pris part au relevé statistique ont déclaré														Les hôpitaux ayant pris part au relevé statistique ont déclaré														
	sur le bulletin A)							sur le bulletin B)							sur le bulletin A)							sur le bulletin B)							
	1	2	3	4	5	6 à 10	plus de 10	1	2	3	4	5	6 à 10	plus de 10	1 à 5	6 à 10	11 à 15	16 à 20	21 à 25	26 à 30	plus de 30	1 à 5	6 à 10	11 à 15	16 à 20	21 à 25	26 à 30	plus de 30	
	personnes atteintes de cancer																												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
<b>e) Tisza bal partja.</b>																													
Békés vármegye .....	10	4	2	—	—	—	—	—	11	5	3	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Bihar .....	11	3	—	1	—	—	—	—	16	8	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
Nagy-Várad tjt.....	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Hajdu vármegye.....	8	1	2	—	—	—	—	—	8	2	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	
Debreczen tjt.....	6	—	1	—	—	—	—	—	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	
Máramaros vm.....	6	2	—	—	—	—	—	—	8	3	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Szabolcs .....	4	3	2	—	1	—	—	—	7	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	
Szatmár .....	4	2	—	1	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	
Szatmár-Németi tjt.....	2	1	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	
Szilágy vármegye .....	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	
Ugocsa .....	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	
Összesen.....	55	16	7	2	1	—	—	—	64	20	4	2	—	1	11	1	—	—	—	—	—	7	2	1	—	—	—	1	
<b>f) Tisza-Maros szöge.</b>																													
Arad vármegye .....	8	2	—	—	—	—	—	—	6	1	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Arad tjt. ....	4	—	1	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	
Csanád vármegye .....	4	1	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Krassó-Szörény vm.....	7	5	3	—	—	—	—	—	9	4	1	—	—	1	3	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	
Temes vármegye.....	13	3	1	1	1	—	—	—	7	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	
Temesvár tjt.....	2	1	—	—	—	—	—	—	3	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	
Versecz tjt.....	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Torontál vármegye.....	17	4	1	1	—	1	—	—	16	7	3	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	
Pancsova tjt.....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Összesen.....	57	16	6	2	1	1	—	—	44	18	9	—	—	—	13	—	—	—	—	—	—	4	3	1	1	—	—	—	
<b>g) Királyhágón túl.</b>																													
Alsó-Fehér vármegye .....	6	2	1	—	—	—	—	—	5	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	
Beszék-Naszód vm. ....	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Brassó vármegye.....	2	3	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	
Csik .....	3	1	—	—	—	—	—	—	4	—	—	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	
Fogarasz .....	—	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Háromszék .....	—	4	—	1	—	—	—	—	3	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Hunyad .....	6	1	2	—	—	—	—	—	5	1	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	
Kis-Küküllő .....	4	—	—	1	—	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kolozs .....	1	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kolozsvár tjt.....	1	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	
Maros-Torda vm.....	4	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
M.-Vásárhely tjt.....	—	2	—	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	
Nagy-Küküllő vm.....	4	1	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Szeben vármegye .....	3	—	1	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	
Szolnok-Doboka vm.....	3	3	1	—	—	—	—	—	3	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	
Torda-Aranyos .....	—	2	—	—	1	—	—	—	3	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	
Udvarhely vármegye .....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	
Összesen.....	39	20	5	3	2	—	—	—	40	7	5	2	2	—	14	—	—	1	—	—	—	7	2	1	1	2	—	—	
<b>A) Fiume város és ker.</b>																													
Magyarország öszs.....	544	172	50	26	9	3	—	—	419	133	57	9	4	4	3	30	6	—	2	1	2	—	50	16	6	4	4	1	2
<b>H.-Salavonország.</b>																													
Belovár-Kőrös vm.....	1	2	—	—	—	—	—	—	4	2	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	
Lika-Krbava .....	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Modrus-Fiume .....	2	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Pozsega vármegye .....	2	—	—	—	—	1	—	—	7	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Szerém .....	2	3	1	—	—	—	—	—	8	1	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Zimony tjt.....	2	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Varasd vármegye .....	1	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Varasd tjt.....	—	1	—	—	—	—	—	—	4	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Verőcze vármegye .....	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Eszék tjt.....	1	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Zágráb vármegye .....	2	1	1	—	—	—	—	—	7	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Zágráb tjt.....	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
H.-Slav.-orsz. öszs.....	15	8	2	—	—	1	—	—	45	6	2	1	1	3	2	8	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	
Magyarbirod. öszs.....	559	180	52	26	9	4	—	—	464	139	59	10	5	7															

2. Nombre des personnes atteintes de cancer sur la base du relevé statistique effectué le 15 octobre 1904, d'après le sexe, par comitats et villes municipales.

Domicile des malades cancéreux : parties constituantes du Royaume, régions géographiques, comitats et villes municipales	Nombre des personnes atteintes de cancer [relevées sur les bulletins A)] ayant été soignées									Nombre des personnes atteintes de cancer [relevées sur les bulletins B)] ayant été soignées précédemment									Nombre total des personnes atteintes de cancer relevées par les médecins et par les hôpitaux			Proportion des malades cancéreux					
	par un médecin			à l'hôpital			par un médecin ou à l'hôpital			par un médecin			à l'hôpital			par un médecin ou à l'hôpital						hom- mes			en mes général		
	le 15 octobre 1904									et ayant vécu encore le 15 octobre 1904												pour 100.000			de la population totale Agée de plus de 15 ans		
	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
<b>Magyarország.</b>																											
<b>a) Duna bal partja.</b>																											
Arva vármegye .....	1	—	1	—	—	—	1	—	1	1	2	3	—	—	—	1	2	3	2	2	4	8	7	7			
Bars » .....	6	9	15	1	1	2	7	10	17	4	3	7	4	7	11	8	10	18	15	20	35	29	37	33			
Esztergom » .....	2	5	7	—	1	1	2	6	8	1	8	9	—	3	3	1	11	12	3	17	20	11	61	36			
Hont » .....	5	2	7	2	2	4	7	4	11	1	5	6	6	7	13	7	12	19	14	16	30	37	40	36			
Selmecz- és Bb. tjt.	—	2	2	1	1	1	—	3	3	—	1	1	—	—	—	1	1	—	—	4	4	—	67	37			
Liptó vármegye .....	3	1	4	—	—	—	3	1	4	5	7	12	—	1	1	5	8	13	8	9	17	33	23	53			
Nógrád » .....	7	4	11	—	5	5	7	9	10	9	8	17	4	4	8	13	12	25	20	21	41	26	27	32			
Nyitra » .....	17	22	39	1	2	3	18	24	42	7	14	21	12	9	21	19	23	42	37	47	84	39	34	31			
Pozsony » .....	12	16	28	3	3	6	15	19	34	1	9	10	34	31	65	35	40	75	50	59	109	52	60	87			
Pozsony tjt. ....	4	24	28	1	1	2	5	25	30	—	2	2	4	13	17	4	15	19	9	40	49	38	163	100			
Trencsén vármegye...	3	5	8	—	—	—	3	5	8	3	4	7	1	—	1	4	4	8	7	9	16	9	9	9			
Turóc » .....	3	4	7	—	—	—	3	4	7	5	4	9	1	—	1	6	4	10	9	8	17	57	45	51			
Zólyom » .....	1	7	8	2	1	3	3	8	11	1	3	4	—	1	1	1	4	5	4	12	16	10	30	20			
Összesen.....	64	101	165	10	17	27	74	118	192	38	70	108	66	76	142	104	146	250	178	264	442	28	39	34			
<b>b) Duna jobb partja.</b>																											
Baranya vármegye...	9	11	20	3	8	11	12	19	31	7	11	18	6	13	19	13	24	37	25	43	68	24	42	33			
Pécs tjt. ....	4	5	9	1	—	1	5	5	10	—	1	—	9	9	—	—	10	10	5	15	20	32	33	63			
Fejér vármegye .....	8	14	22	3	—	3	11	14	25	11	11	22	10	22	12	21	33	32	27	59	49	42	44				
Székesfehérvár tjt.	2	2	4	—	—	—	2	2	4	—	5	5	1	—	1	1	5	6	3	7	10	27	66	46			
Győr vármegye .....	1	3	4	—	1	1	1	4	5	2	—	2	7	6	13	9	6	15	10	20	36	27	36				
Győr tjt. ....	7	4	11	—	2	2	7	6	13	—	—	2	4	6	2	4	6	9	10	19	68	76	73				
Komárom vármegye	8	8	16	—	—	—	8	8	16	7	3	10	4	1	5	11	4	15	12	31	37	24	31				
Komárom tjt. ....	2	7	9	—	—	—	2	7	9	—	1	1	—	1	1	—	2	2	9	11	24	146	75				
Moson vármegye .....	6	11	17	—	1	1	6	12	18	6	3	9	3	6	9	6	15	15	18	33	52	64	52				
Somogy » .....	7	15	22	5	3	8	12	18	30	9	13	22	9	12	21	18	25	43	30	43	73	26	37	31			
Sopron » .....	10	10	20	1	—	1	11	10	21	3	7	10	9	7	16	12	14	26	23	24	47	30	30	30			
Sopron tjt. ....	3	4	7	2	—	2	5	4	9	5	1	6	2	1	3	7	2	9	13	6	18	96	55	76			
Tolna vármegye .....	9	10	19	3	5	8	12	15	27	5	17	22	9	6	15	14	26	37	26	38	64	31	44	37			
Vas » .....	12	14	26	1	4	5	13	18	31	8	9	17	2	4	6	10	13	23	23	31	54	17	23	30			
Veszprém » .....	6	14	20	5	2	7	11	16	27	12	20	32	6	4	10	18	24	42	29	40	69	40	55	45			
Zala » .....	8	14	22	2	2	4	10	16	26	3	11	14	3	6	9	6	17	23	16	33	49	11	24	17			
Összesen.....	102	146	248	26	28	54	128	174	302	78	113	191	73	79	152	151	192	343	279	366	645	29	38	34			
<b>c) Duna-Tisza köze.</b>																											
Bács-Bodrog vm.....	13	30	43	1	2	3	14	32	46	33	53	86	4	3	7	37	56	93	51	88	139	26	45	36			
Baja tjt. ....	1	3	4	2	3	5	3	6	9	1	2	3	2	—	2	2	5	6	8	14	20	107	92				
Szabadka tjt. ....	1	2	3	—	—	—	1	2	3	2	7	9	—	1	1	2	8	10	3	10	13	11	56	24			
Ujvidék tjt. ....	1	2	3	—	1	1	1	3	4	—	2	2	—	1	1	—	3	3	1	6	7	10	59	35			
Zombor tjt. ....	5	1	6	2	2	4	7	3	10	1	1	2	3	1	4	4	2	6	11	5	16	108	49	77			
Csongrád vármegye	2	3	5	—	2	2	5	7	5	3	8	3	10	15	8	13	21	10	18	25	24	44	34				
H.-Vásárhely tjt....	1	4	5	—	1	1	1	5	6	1	3	4	—	—	—	1	3	4	2	8	10	9	40	24			
Szeged tjt. ....	—	7	7	—	2	2	—	9	9	1	2	3	—	5	5	1	7	8	1	16	17	3	43	25			
Heves vármegye .....	—	15	15	—	6	6	—	21	21	3	8	11	5	13	18	8	21	29	8	42	50	10	51	31			
J.-N.-Szolnok vm. ....	8	23	31	1	3	4	9	26	35	14	19	26	4	10	14	18	22	40	27	48	75	24	43	34			
Pest-P.-S.-Kisk. vm.	36	49	85	10	15	25	46	64	110	27	26	53	15	24	39	42	50	92	89	114	202	34	44	32			
Budapest székesföv.	38	86	124	16	57	73	54	143	197	19	54	73	2	47	49	21	101	122	75	244	319	23	88	55			
Kecskemét tjt. ....	—	1	1	—	—	—	—	1	1	—	1	1	—	—	—	—	1	1	—	2	2	—	11	5			
Összesen.....	106	226	332	32	94	126	138	320	458	107	174	281	38	115	153	145	239	434	283	609	892	26	56	41			
<b>d) Tisza jobb partja.</b>																											
Abauj-Torna vm. ....	2	5	7	1	3	4	3	8	11	5	2	7	3	4	7	8	6	14	11	14	25	25	27	25			
Kassa tjt. ....	1	9	10	—	1	1	1	10	11	—	4	4	—	3	3	—	7	7	1	17	18	7	124	63			
Bereg vármegye .....	4	4	8	1	1	2	5	5	10	2	1	3	2	2	4	3	7	9	8	17	15	13	14				
Borsod » .....	7	3	10	1	2	3	8	5	13	10	7	17	17	8	25	27	15	42	35	20	55	43	24	36			
Gömör és K.-Hont vm.	3	3	6	—	—	—	3	3	6	4	2	6	5	2	7	9	4	15	14	7	21	24	11	17			
Sáros vármegye .....	5	6	11	1	—	1	6	6	12	5	4	9	2	2	4	7	6	13	13	12	25	23	21	24			
Szepes » .....	2	11	13	—	1	1	2	12	14	5	4	9	4	1	5	9	5	14	11	17	25	22	30	22			

**Nombre des personnes atteintes de cancer sur la base du relevé statistique effectué le 15 octobre 1904,  
d'après le sexe, par comitats et villes municipales.**

Domicile des malades cancéreux : parties constituantes du Royaume, régions géographiques, comitats et villes municipales	Nombre des personnes atteintes de cancer (relevées sur les bulletins A) ayant été soignées									Nombre des personnes atteintes de cancer (relevées sur les bulletins B) ayant été soignées précédemment									Nombre total des personnes atteintes de cancer relevées par les médecins et par les hôpitaux			Proportion des malades cancéreux														
	par un médecin			à l'hôpital			par un médecin ou à l'hôpital			par un médecin			à l'hôpital			par un médecin ou à l'hôpital						hom- mes	fem- mes	en moyenne général	pour 100.000	hom- mes	fem- mes	in- divi- dus								
	le 15 octobre 1904									et ayant vécu encore le 15 octobre 1904																										
	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble															
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22														
<b>e) Tisza bal partja.</b>																																				
Békés vármegye.....	12	11	24	4	6	10	17	17	34	13	16	29	1	2	3	14	18	32	31	35	66	84	39	37												
Bihar „.....	8	13	21	4	2	6	12	15	27	20	16	36	7	7	14	27	23	50	39	38	77	94	23	23												
Nagy-Váradi tjt.....	—	—	—	—	1	1	—	1	1	2	2	5	1	1	2	4	7	3	5	8	16	29	23													
Hajdu vármegye.....	4	12	16	—	—	—	4	12	16	7	11	18	1	8	9	8	19	27	12	31	43	96	66	46												
Debreczen tjt.....	1	7	8	2	3	5	3	10	13	1	3	4	1	10	11	2	12	15	5	23	28	19	90	55												
Máramaros vm.....	2	9	11	1	4	5	3	13	16	6	8	14	—	2	2	6	10	16	9	23	32	10	25	17												
Szabolcs „.....	6	15	21	2	2	4	8	17	25	10	8	18	1	5	6	11	12	24	19	30	49	23	85	29												
Szatmár „.....	5	10	15	2	4	6	7	14	21	4	2	6	7	6	13	11	8	19	18	22	40	18	21	19												
Szatmár-Németi tjt.....	1	3	4	—	—	—	1	3	4	—	1	1	—	1	1	—	2	2	1	5	6	11	55	33												
Szilágy vármegye.....	—	2	2	2	2	4	2	4	6	2	1	3	7	7	14	9	8	17	11	12	23	17	18	18												
Ugocsa „.....	1	1	2	2	1	3	3	2	5	—	—	—	—	2	2	—	2	2	3	4	7	13	16	14												
<b>Összesen.....</b>	<b>41</b>	<b>83</b>	<b>124</b>	<b>19</b>	<b>25</b>	<b>44</b>	<b>60</b>	<b>108</b>	<b>168</b>	<b>65</b>	<b>69</b>	<b>134</b>	<b>26</b>	<b>51</b>	<b>77</b>	<b>91</b>	<b>120</b>	<b>217</b>	<b>151</b>	<b>228</b>	<b>379</b>	<b>21</b>	<b>32</b>	<b>26</b>												
<b>f) Tisza-Maros szöge.</b>																																				
Arad vármegye.....	5	9	14	3	—	3	8	9	17	8	6	14	4	1	5	12	7	19	20	16	36	19	16	17												
Arad tjt.....	3	6	9	2	1	3	5	7	12	—	4	4	1	1	2	1	5	6	6	12	18	30	60	45												
Csanád vármegye.....	1	3	4	1	1	2	2	4	6	3	1	4	1	—	1	4	1	5	6	5	11	14	12	13												
Krassó-Szörény vm.....	11	17	28	3	4	7	14	21	35	9	13	27	7	9	16	16	27	43	30	43	78	19	32	26												
Temes vármegye.....	8	21	29	—	2	2	8	23	31	3	10	19	6	9	15	9	25	34	17	43	65	13	36	24												
Temesvár tjt.....	4	1	5	2	2	4	6	3	9	2	4	6	1	12	13	3	16	19	9	19	28	47	95	71												
Versce tjt.....	—	1	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	11	6													
Torontál vármegye.....	13	20	33	4	9	13	17	33	50	23	17	40	9	14	23	32	31	63	49	69	118	25	36	31												
Pancsova tjt.....	—	—	—	—	2	2	—	3	2	2	—	2	1	—	1	3	—	3	3	2	5	45	30	38												
<b>Összesen.....</b>	<b>45</b>	<b>87</b>	<b>132</b>	<b>15</b>	<b>21</b>	<b>36</b>	<b>60</b>	<b>108</b>	<b>168</b>	<b>50</b>	<b>66</b>	<b>116</b>	<b>30</b>	<b>46</b>	<b>76</b>	<b>80</b>	<b>112</b>	<b>192</b>	<b>140</b>	<b>220</b>	<b>360</b>	<b>20</b>	<b>32</b>	<b>26</b>												
<b>g) Királyhágón túl.</b>																																				
Alsó-Fehér vármegye.....	3	10	13	—	3	3	3	13	16	1	7	8	—	4	4	1	11	12	4	24	28	6	31	20												
Beszé-Naszód vm.....	1	2	3	—	—	—	1	2	3	—	1	1	—	—	—	—	1	1	1	3	4	2	8	5												
Brassó vármegye.....	3	5	8	1	3	4	4	8	12	—	2	2	—	3	3	—	5	5	4	13	17	13	41	27												
Csik „.....	1	4	5	1	1	2	2	5	7	3	3	6	12	13	31	21	16	37	23	21	44	55	55	55												
Fogaras „.....	—	4	4	1	—	1	1	4	5	—	2	2	—	1	1	—	3	3	1	7	8	3	24	13												
Háromszék „.....	4	7	11	2	—	2	6	7	13	4	3	7	—	3	3	4	6	10	10	13	23	22	29	26												
Hunyad „.....	4	10	14	1	4	5	5	14	19	8	5	13	1	5	4	9	8	17	14	22	36	13	22	18												
Kis-Küküllő „.....	2	8	10	1	—	1	3	8	11	6	3	9	—	—	—	6	3	9	9	11	20	26	31	29												
Kolozs „.....	1	1	2	1	3	4	2	4	6	2	3	5	—	2	2	5	7	4	9	13	6	14	10													
Kolozsvár tjt.....	1	—	1	1	1	2	2	1	3	1	1	2	—	1	1	1	2	3	3	3	6	17	17	17												
Maros-Torda vm.....	1	3	4	—	3	3	1	6	7	2	4	6	5	3	8	7	7	14	8	13	21	14	23	19												
M.-Vásárhely tjt.....	1	6	7	—	1	1	7	8	—	3	3	—	—	1	1	—	4	4	1	11	12	13	172	86												
Nagy-Küküllő vm.....	2	4	6	—	—	—	2	4	6	1	2	3	—	2	2	1	4	5	3	8	11	6	17	11												
Szeben vármegye.....	3	3	6	2	2	4	5	5	10	—	6	6	1	13	14	1	19	20	6	24	30	11	43	27												
Szolnok-Doboka vm.....	5	7	12	4	3	7	9	10	19	2	4	6	1	2	3	3	6	9	12	16	23	15	21	18												
Torda-Aranyos „.....	5	3	8	1	2	3	6	5	11	4	4	8	6	6	19	10	10	20	16	15	31	31	29	30												
Udvarhely vármegye.....	1	1	2	—	4	4	1	5	6	1	4	5	9	13	22	10	17	27	11	22	33	28	60	43												
<b>Összesen.....</b>	<b>38</b>	<b>78</b>	<b>116</b>	<b>16</b>	<b>30</b>	<b>46</b>	<b>54</b>	<b>108</b>	<b>162</b>	<b>35</b>	<b>57</b>	<b>92</b>	<b>41</b>	<b>70</b>	<b>111</b>	<b>76</b>	<b>127</b>	<b>203</b>	<b>130</b>	<b>235</b>	<b>365</b>	<b>16</b>	<b>30</b>	<b>23</b>												
<b>h) Fiume város és ker.</b>	—	1	1	1	3	4	1	4	5	1	3	4	—	3	3	1	6	7	2	10	12	15	74	45												
<b>i) Ismeretlen.....</b>	1	—	1	4	4	8	5	4	9	3	3	6	5	4	9	8	7	15	13	11	24	—	—	—												
<b>Magyarország öszs.</b>	<b>428</b>	<b>775</b>	<b>1.203</b>	<b>133</b>	<b>230</b>	<b>363</b>	<b>562</b>	<b>1.095</b>	<b>1.567</b>	<b>416</b>	<b>591</b>	<b>1.007</b>	<b>313</b>	<b>474</b>	<b>732</b>	<b>734</b>	<b>1.065</b>	<b>1.733</b>	<b>1.236</b>	<b>2.070</b>	<b>3.368</b>	<b>24</b>	<b>38</b>	<b>31</b>												
<b>Horr.-Slav.-orsz.</b>																																				
Belovár-Kőrös vm.....	3	2	5	1	1	2	4	3	7	8	10	18	3	4	7	11	14	25	15	17	32	15	17	16												
Lika-Krbava „.....	—	—	—	2	1	3	2	1	3	—	1	1	1	2	3	1	2	4	3	4	7	5	7	6												
Modrus-Fiume „.....	2	1	3	1	—	1	3	1	4	3	—	3	4	3	7	7	3	10	10	4	14	17	5	10												
Pozsega vármegye.....	4	6	10	1	—	1	5	6	11	8	8	16	—	—	—	8	8	16	13	14	27	17	19	18												
Szerém „.....	4	7	11	—	—	—	4	7	11	19	33	2	1	3	21	20	41	25	27	52	20	23	17													
Zimony tjt.....	—	2	2	—	—	—	2	2	—	4	—	—	—	—	—	—	4	—	—	6	6	—	122	59												
Varasd vármegye.....	1	—	1	—	1	1	1	1	2	3	3	6	1	—	1	4	3	7	5	4	9	6	5	5												
Varasd tjt.....	1	1	2	—	—	1	1	2	3	2	5	—	—	—	3	2	5	4																		

## 3. Nombre des décédés, de 1901 à 1904, par suite de maladies cancéreuses,

Numéros d'ordre	Lieux où les personnes atteintes de cancer sont décédées par suite de cette affection: parties constituantes du Royaume, régions géographiques, comit. et villes municipales	Nombre total des individus décédés au-dessus de 7 ans, de 1901 à 1904				Nombre des individus décédés au-dessus de 7 ans, de 1901 à 1904, dont la cause du décès a été constatée par				Nombre total des individus décédés au-dessus de 7 ans, de 1901 à 1904				Nombre des individus décédés au-dessus de 7 ans, de 1901 à 1904, dont la cause du décès a été constatée par				Nombre total des individus décédés au-dessus de 7 ans, de 1901 à 1904				Nombre des individus décédés au-dessus de 7 ans, de 1901 à 1904, dont la cause du décès a été constatée par			
		médecin (vérificateur de décès ou méd. ayant soigné le décédé)		non médecin (vérificateur de décès)		médecin (vérificateur de décès ou méd. ayant soigné le décédé)		non médecin (vérificateur de décès)		médecin (vérificateur de décès ou méd. ayant soigné le décédé)		non médecin (vérificateur de décès)		médecin (vérificateur de décès ou méd. ayant soigné le décédé)		non médecin (vérificateur de décès)		médecin (vérificateur de décès ou méd. ayant soigné le décédé)		non médecin (vérificateur de décès)		médecin (vérificateur de décès ou méd. ayant soigné le décédé)		non médecin (vérificateur de décès)	
		en		en		en		en		en		en		en		en		en		en		en		en	
		absolus	%	absolus	%	absolus	%	absolus	%	absolus	%	absolus	%	absolus	%	absolus	%	absolus	%	absolus	%	absolus	%	absolus	%
		sexe masculin				sexe féminin				les deux sexes réunis				sexe masculin				sexe féminin				les deux sexes réunis			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
<b>Magyarország.</b>																									
<b>a) Duna bal partja.</b>																									
1	Árva vármegye .....	3.385	447	18 <sup>10</sup>	1.938	81 <sup>30</sup>	2.837	449	15 <sup>30</sup>	2.388	84 <sup>15</sup>	5.223	896	17 <sup>10</sup>	4.326	83 <sup>30</sup>									
2	Bars » .....	4.298	1.932	45 <sup>00</sup>	2.856	54 <sup>30</sup>	4.498	1.784	39 <sup>00</sup>	2.714	60 <sup>30</sup>	8.798	3.716	42 <sup>30</sup>	5.070	57 <sup>30</sup>									
3	Esztergom » .....	2.218	1.418	63 <sup>30</sup>	800	36 <sup>00</sup>	2.294	1.388	60 <sup>30</sup>	911	39 <sup>30</sup>	2.801	1.711	68 <sup>00</sup>	1.711	37 <sup>30</sup>									
4	Hont » .....	3.004	1.981	42 <sup>00</sup>	1.723	57 <sup>30</sup>	3.301	1.821	40 <sup>30</sup>	1.979	59 <sup>30</sup>	6.305	3.612	41 <sup>30</sup>	3.693	56 <sup>30</sup>									
	Selmecz- és Bb. tjt.	553	505	91 <sup>30</sup>	48	8 <sup>00</sup>	557	502	90 <sup>30</sup>	55	19 <sup>00</sup>	1.110	1.007	90 <sup>30</sup>	103	9 <sup>30</sup>									
5	Liptó vármegye .....	2.406	1.068	43 <sup>30</sup>	1.350	56 <sup>00</sup>	2.635	1.005	38 <sup>30</sup>	1.630	61 <sup>30</sup>	5.043	2.063	40 <sup>30</sup>	2.980	59 <sup>30</sup>									
6	Nógrád » .....	6.117	3.092	50 <sup>30</sup>	3.025	49 <sup>30</sup>	6.409	2.968	45 <sup>30</sup>	3.531	54 <sup>30</sup>	12.616	6.080	48 <sup>30</sup>	6.556	51 <sup>30</sup>									
7	Nyitra » .....	10.622	6.952	65 <sup>30</sup>	3.670	34 <sup>30</sup>	11.173	6.360	61 <sup>30</sup>	4.804	38 <sup>30</sup>	21.795	13.381	63 <sup>30</sup>	7.974	36 <sup>30</sup>									
8	Pozsony » .....	7.431	4.558	61 <sup>30</sup>	2.873	38 <sup>30</sup>	7.651	4.475	58 <sup>30</sup>	3.176	41 <sup>30</sup>	15.082	9.033	59 <sup>30</sup>	6.049	40 <sup>30</sup>									
	Pozsony tjt.	2.465	2.465	100 <sup>00</sup>	—	—	2.331	2.331	100 <sup>00</sup>	—	—	4.796	4.796	100 <sup>00</sup>	—	—									
9	Trencsén vármegye .....	7.546	2.920	38 <sup>30</sup>	4.626	61 <sup>30</sup>	8.722	2.900	33 <sup>30</sup>	5.822	66 <sup>30</sup>	16.268	5.820	35 <sup>30</sup>	10.448	64 <sup>30</sup>									
10	Turóc » .....	1.496	700	46 <sup>30</sup>	793	53 <sup>30</sup>	1.640	699	42 <sup>30</sup>	941	57 <sup>30</sup>	3.133	1.399	44 <sup>30</sup>	1.734	55 <sup>30</sup>									
11	Zólyom » .....	3.605	1.630	45 <sup>30</sup>	1.969	54 <sup>30</sup>	3.696	1.465	39 <sup>30</sup>	2.231	60 <sup>30</sup>	7.291	3.101	42 <sup>30</sup>	4.190	57 <sup>30</sup>									
	Összesen.....	54.135	28.964	53 <sup>30</sup>	25.171	46 <sup>30</sup>	57.824	28.161	48 <sup>30</sup>	29.663	51 <sup>30</sup>	111.959	57.125	51 <sup>30</sup>	54.834	48 <sup>30</sup>									
<b>b) Duna jobb partja.</b>																									
12	Baranya vármegye .....	7.158	3.022	42 <sup>30</sup>	4.136	57 <sup>30</sup>	7.870	3.074	39 <sup>30</sup>	4.796	60 <sup>30</sup>	15.095	6.096	40 <sup>30</sup>	8.998	59 <sup>30</sup>									
	Pécs tjt.	1.588	1.588	100 <sup>00</sup>	—	—	1.422	1.420	99 <sup>30</sup>	2	0 <sup>30</sup>	3.010	3.008	99 <sup>30</sup>	2	0 <sup>30</sup>									
13	Fejér vármegye .....	5.061	4.034	79 <sup>30</sup>	1.027	20 <sup>30</sup>	5.409	4.292	79 <sup>30</sup>	1.117	20 <sup>30</sup>	10.470	8.896	79 <sup>30</sup>	2.144	20 <sup>30</sup>									
	Székesfehérvár tjt.	1.033	1.033	100 <sup>00</sup>	—	—	917	917	100 <sup>00</sup>	—	—	1.950	1.950	100 <sup>00</sup>	—	—									
14	Győr vármegye .....	2.379	1.018	42 <sup>30</sup>	1.361	57 <sup>30</sup>	2.656	1.190	41 <sup>30</sup>	1.566	58 <sup>30</sup>	5.005	2.136	42 <sup>30</sup>	2.927	57 <sup>30</sup>									
	Győr tjt.	861	861	100 <sup>00</sup>	—	—	732	732	100 <sup>00</sup>	—	—	1.643	1.643	100 <sup>00</sup>	—	—									
15	Komárom vármegye .....	4.124	2.617	63 <sup>30</sup>	1.507	36 <sup>30</sup>	4.340	2.796	64 <sup>30</sup>	1.542	35 <sup>30</sup>	8.464	5.415	63 <sup>30</sup>	3.049	36 <sup>30</sup>									
	Komárom tjt.	630	630	100 <sup>00</sup>	—	—	558	558	100 <sup>00</sup>	—	—	1.183	1.183	100 <sup>00</sup>	—	—									
16	Moson vármegye .....	2.277	1.901	83 <sup>30</sup>	376	16 <sup>30</sup>	2.455	2.113	86 <sup>30</sup>	342	13 <sup>30</sup>	4.732	4.014	84 <sup>30</sup>	718	15 <sup>30</sup>									
17	Somogy » .....	3.429	4.354	51 <sup>30</sup>	4.074	48 <sup>30</sup>	9.274	4.531	48 <sup>30</sup>	4.743	51 <sup>30</sup>	17.709	8.895	50 <sup>30</sup>	8.817	49 <sup>30</sup>									
18	Sopron » .....	5.946	3.361	56 <sup>30</sup>	2.585	43 <sup>30</sup>	6.550	3.614	55 <sup>30</sup>	2.936	44 <sup>30</sup>	12.406	6.975	55 <sup>30</sup>	5.531	44 <sup>30</sup>									
	Sopron tjt.	808	808	100 <sup>00</sup>	—	—	757	757	100 <sup>00</sup>	—	—	1.565	1.565	100 <sup>00</sup>	—	—									
19	Tolna vármegye .....	6.422	4.355	67 <sup>30</sup>	2.067	32 <sup>30</sup>	7.115	4.096	66 <sup>30</sup>	2.417	33 <sup>30</sup>	13.537	9.053	66 <sup>30</sup>	4.484	33 <sup>30</sup>									
20	Vas » .....	9.169	4.247	46 <sup>30</sup>	4.922	53 <sup>30</sup>	10.598	4.712	44 <sup>30</sup>	5.886	55 <sup>30</sup>	19.767	8.959	45 <sup>30</sup>	10.808	54 <sup>30</sup>									
21	Veszprém » .....	5.477	2.917	53 <sup>30</sup>	2.560	46 <sup>30</sup>	6.010	3.098	51 <sup>30</sup>	2.912	48 <sup>30</sup>	11.487	6.005	52 <sup>30</sup>	5.482	47 <sup>30</sup>									
22	Zala » .....	9.772	4.094	41 <sup>30</sup>	5.678	58 <sup>30</sup>	11.357	4.567	40 <sup>30</sup>	6.790	59 <sup>30</sup>	21.139	8.661	40 <sup>30</sup>	12.469	59 <sup>30</sup>									
	Összesen.....	71.135	40.840	57 <sup>30</sup>	30.293	42 <sup>30</sup>	78.095	43.036	55 <sup>30</sup>	35.059	44 <sup>30</sup>	149.228	83.876	56 <sup>30</sup>	65.352	43 <sup>30</sup>									
<b>c) Duna-Tisza köze.</b>																									
23	Bács-Bodrog vm. ....	14.368	13.119	91 <sup>30</sup>	1.249	8 <sup>30</sup>	16.222	14.721	90 <sup>30</sup>	1.507	9 <sup>30</sup>	30.596	27.840	90 <sup>30</sup>	2.756	9 <sup>30</sup>									
	Baja tjt.	717	716	99 <sup>30</sup>	1	0 <sup>30</sup>	642	642	100 <sup>00</sup>	—	—	1.359	1.358	99 <sup>30</sup>	1	0 <sup>30</sup>									
	Szabadka tjt.	2.432	2.426	99 <sup>30</sup>	6	0 <sup>30</sup>	2.353	2.379	99 <sup>30</sup>	4	0 <sup>30</sup>	4.815	4.805	99 <sup>30</sup>	10	0 <sup>30</sup>									
	Ujvidék tjt.	894	812	98 <sup>30</sup>	12	1 <sup>30</sup>	790	707	98 <sup>30</sup>	13	1 <sup>30</sup>	1.544	1.519	98 <sup>30</sup>	25	1 <sup>30</sup>									
	Zombor tjt.	871	870	100 <sup>00</sup>	1	—	851	851	100 <sup>00</sup>	—	—	1.722	1.721	99 <sup>30</sup>	1	0 <sup>30</sup>									
24	Csongrád vármegye .....	3.852	3.025	93 <sup>30</sup>	227	6 <sup>30</sup>	3.646	3.394	93 <sup>30</sup>	252	6 <sup>30</sup>	6.896	6.419	93 <sup>30</sup>	479	6 <sup>30</sup>									
	H.-Vásárhely tjt.	1.588	1.588	100 <sup>00</sup>	—	—	1.781	1.781	100 <sup>00</sup>	—	—	3.369	3.369	100 <sup>00</sup>	—	—									
	Szeged tjt.	2.489	2.475	99 <sup>30</sup>	11	0 <sup>30</sup>	2.516	2.501	99 <sup>30</sup>	15	0 <sup>30</sup>	5.002	4.976	99 <sup>30</sup>	26	0 <sup>30</sup>									
25	Heves vármegye .....	6.276	4.022	64 <sup>30</sup>	2.254	35 <sup>30</sup>	7.015	4.391	62 <sup>30</sup>	2.621	37 <sup>30</sup>	13.258	8.418	63 <sup>30</sup>	4.876	36 <sup>30</sup>									
26	J.-N.-Szolnok vm. ....	8.837	8.015	90 <sup>30</sup>	222	9 <sup>30</sup>	9.896	8.910	90 <sup>30</sup>	980	9 <sup>30</sup>	18.783	14.931	90 <sup>30</sup>	1.802	9 <sup>30</sup>									
27	Pest-P.-S.-Kisk. vm. ....	19.926	17.792	89 <sup>30</sup>	2.134	10 <sup>30</sup>	21.477	19.075	88 <sup>30</sup>	2.402	11 <sup>30</sup>	41.403	36.967	89 <sup>30</sup>	4.536	10 <sup>30</sup>									
	Budapest székesföv.	19.584	19.584</																						



## d'après le sexe des décédés, par comitats et villes municipales.

Numéros d'ordre	Nombre des décédés, de 1901 à 1904, par suite de maladie cancéreuse constatée par médecin (vérificateur des décès médicaux ou médecin ayant soigné le décédé)			Nombre des décédés, de 1901 à 1904, par suite de maladie cancéreuse constatée par médecin, exprimé en pourcents des individus décédés au-dessus de 15 ans dont la cause de décès a été constatée par médecin			Nombre vraisemblable des décédés, de 1901 à 1904, par suite de maladie cancéreuse dans le nombre des décédés dont la cause du décès ne fut pas constatée par un médecin			Nombre total vraisemblable des décédés, de 1901 à 1904, par suite de maladie cancéreuse (19+25, puis 20+26, respect. 21+27 colonnes)			Nombre vraisemblable des décédés, au cours d'une année, par suite de maladie cancéreuse, d'après la moyenne des années 1901-1904			Nombre de la population âgée de plus de 15 ans d'après le recensement de 1900			Proportion des décès moyens annuels par suite de maladie cancéreuse pour 100.000 individus vivants âgés de plus de 15 ans		
	mascu- lins	fémi- nins	en- semble	mascu- lins	fémi- nins	en- semble	mascu- lins	fémi- nins	en- semble	mascu- lins	fémi- nins	en- semble	mascu- lins	fémi- nins	en- semble	mascu- lins	fémi- nins	en- semble	mascu- lins	fémi- nins	en- semble
1	18	21	30	4.00	4.00	4.00	78	112	190	96	133	229	24	33	57	24.888	28.604	53.492	96	115	107
2	92	97	189	4.70	5.40	5.00	112	147	259	204	244	448	51	61	112	51.527	54.145	105.672	99	113	106
3	70	75	145	4.20	5.00	4.60	40	40	80	110	124	234	23	31	54	23.096	27.748	50.844	100	112	106
4	53	51	104	4.20	6.00	5.10	71	120	191	124	201	325	31	50	81	37.758	39.992	77.747	82	125	104
5	16	24	40	3.10	4.70	3.90	2	3	5	18	27	45	4	7	11	4.794	6.047	10.771	85	116	102
6	40	30	70	3.70	3.00	3.30	51	63	114	91	102	193	23	25	48	24.205	27.640	51.845	95	90	92
7	112	126	238	5.00	4.80	4.90	110	162	272	222	298	520	55	75	130	77.468	78.443	155.911	71	96	84
8	351	362	713	5.00	5.20	5.10	185	237	422	536	589	1.125	134	147	281	126.761	138.137	264.898	104	106	105
9	262	253	514	5.00	5.20	5.10	163	181	344	422	436	858	106	109	215	95.950	95.941	191.891	110	114	112
10	180	222	402	7.20	9.20	8.20	—	—	—	180	222	402	45	56	101	23.898	24.512	48.410	128	229	209
11	89	96	185	4.00	3.20	3.60	141	192	333	230	298	528	58	72	130	77.730	97.797	175.527	75	74	74
12	83	85	168	4.70	5.00	4.80	87	47	134	70	92	162	17	21	38	15.724	17.725	33.509	108	118	113
13	48	63	111	2.70	4.20	3.40	58	96	154	106	159	265	26	40	66	38.827	40.071	78.898	67	100	84
14	1.361	1.507	2.868	4.70	5.20	5.00	1.048	1.399	2.447	2.409	2.906	5.315	602	727	1.329	629.553	676.862	1.306.415	96	107	102
15	170	184	354	5.00	5.20	5.10	233	237	470	408	471	879	101	118	219	102.268	103.379	205.647	99	114	106
16	88	122	210	5.20	8.20	6.70	—	—	—	83	122	205	21	30	51	15.748	16.186	31.934	133	185	160
17	194	212	406	4.20	4.20	4.20	49	55	104	243	267	510	61	67	128	65.588	68.270	133.858	93	106	99
18	56	61	117	5.00	6.00	5.50	—	—	—	56	61	117	14	15	29	11.187	10.604	21.791	125	141	133
19	50	34	84	4.00	3.00	3.50	60	47	107	119	81	200	30	20	50	27.645	27.370	55.015	109	73	91
20	44	63	107	5.10	8.00	6.50	—	—	—	44	63	107	11	16	27	13.215	18.155	31.370	83	122	102
21	134	122	256	5.10	4.70	4.90	77	73	150	211	205	416	53	51	104	51.336	49.109	100.445	103	104	104
22	90	87	177	3.10	6.00	4.50	—	—	—	90	87	177	5	9	14	8.530	6.100	14.630	99	146	95
23	130	143	273	6.20	6.70	6.40	96	23	119	156	166	322	39	42	81	28.072	28.102	56.174	135	149	142
24	245	244	489	5.00	5.20	5.10	229	257	486	474	501	975	119	125	244	116.926	116.044	232.970	102	108	104
25	233	206	439	6.20	5.70	6.00	179	167	346	412	373	785	103	93	196	77.405	78.758	156.163	133	118	125
26	47	57	104	5.00	7.20	6.10	—	—	—	47	57	104	12	14	26	12.618	10.979	23.597	95	128	110
27	221	309	530	5.00	6.20	5.60	105	159	264	326	468	794	81	117	198	85.174	86.326	171.500	93	136	117
28	240	222	462	5.00	6.20	5.60	229	402	631	537	724	1.261	134	181	315	131.917	133.617	265.534	102	135	119
29	175	218	393	6.00	7.00	6.50	154	206	360	220	424	644	82	108	190	71.770	72.170	143.940	114	147	131
30	187	259	446	4.20	5.20	4.70	259	400	659	446	669	1.115	111	165	276	141.662	140.374	282.036	78	120	99
31	2.238	2.613	4.851	5.00	6.00	5.50	1.668	2.076	3.744	3.906	4.639	8.545	977	1.172	2.149	961.961	955.603	1,917.564	102	123	114
32	472	622	1.094	3.20	4.20	3.70	45	64	109	517	696	1.213	129	172	301	192.065	193.596	385.661	67	88	78
33	52	52	104	3.20	8.20	5.70	—	—	—	25	52	77	6	13	19	6.648	7.531	14.179	90	173	134
34	29	84	113	3.20	3.20	3.20	—	—	—	29	84	113	15	21	36	26.873	27.497	54.370	56	76	66
35	34	58	92	4.20	7.20	5.70	1	1	2	35	54	89	9	13	22	9.650	10.156	19.806	93	128	111
36	31	40	71	3.20	4.20	3.70	—	—	—	31	40	71	8	10	18	10.172	10.520	20.692	79	95	87
37	104	142	246	3.20	4.20	3.70	8	11	19	112	158	270	23	38	61	41.867	40.692	82.559	67	93	80
38	68	115	183	4.20	6.00	5.10	—	—	—	68	115	183	17	29	46	21.158	20.046	41.204	80	145	112
39	100	137	237	4.20	5.20	4.70	—	1	1	100	128	228	25	34	59	34.012	33.419	67.431	74	102	87
40	132	164	296	3.20	3.20	3.20	74	96	170	206	262	468	51	66	117	79.089	81.638	160.727	64	81	73
41	297	354	651	3.20	3.20	3.20	31	39	70	298	393	721	82	98	180	110.401	110.616	221.017	74	89	81
42	709	931	1.640	3.20	4.20	3.70	85	117	202	794	1.048	1.842	199	262	461	257.850	258.130	515.980	77	101	89
43	1.070	1.564	2.634	5.20	9.20	7.20	—	—	—	1.070	1.564	2.634	267	391	658	265.562	270.578	536.140	101	141	121
44	79	104	183	5.20	6.20	5.70	—	—	—	79	104	183	20	26	46	18.719	18.259	36.978	107	142	124
45	3.180	4.362	7.542	4.20	5.20	4.70	244	331	575	3.424	4.693	8.117	856	1.173	2.029	1,074.066	1,083.678	2,157.744	80	108	94
46	62	84	146	4.20	5.20	4.70	85	138	223	147	222	369	37	55	92	48.762	52.730	101.492	85	104	95
47	32	68	100	3.20	6.20	4.70	—	—	—	32	68	100	10	17	27	14.922	13.706	28.628	54	124	87
48	77	86	163	4.20	4.20	4.20	129	164	293	206	250	456	51	63	114	59.580	62.026	121.606	90	101	90
49	162	216	378	3.20	4.20	3.70	91	138	229	264	354	618	63	99	162	81.415	84.355	165.770	77	100	91
50	100	106	206	3.20	3.20	3.20	91	128	219	191	234	425	48	58	106	57.504	63.206	120.710	83	92	88
51	44	49	93	4.20	4.20	4.20	104	141	245	148	190	338	37	48	85	46.290	57.247	103.537	80	84	82
52	117	103	220	4.20	3.20	3.70	91	102	193	206	265	471	52	51	103	40.411	57.306	106.717	105	89	97
53	41	61	102	2.20	5.20	3.70	71	148	219	112	204	316	28	51	79	41.472	47.169	88.641	63	108	90
54	146	176	322	3.20	4.20	3.70	152	217	369	298	393	691	75	98	173	87.797	106.222	194.019	85	92	90
55	783	949	1,732	3.20	4.20	3.70	812	1,171	1,983	1,597	2,120	3,717	399	530	929	482.143	544.037	1,026.180	83	97	91

municipales fut calculé d'après la proportion suivant laquelle on rencontre le cancer, parmi les causes de décès constatées par des comités, les données de la colonne 11 avec celles de la colonne 22, il y a cependant lieu de faire observer que les données de la multiplication des nombres absolus et des nombres proportionnels correspondants, elles furent obtenues en additionnant

## Nombre des décédés, de 1901 à 1904, par suite de maladies cancéreuses,

Numéros d'ordre	Lieux où les personnes atteintes de cancer sont décédées par suite de cette affection: parties constituantes du Royaume, régions géographiques, comités et villes municipales	Nombre total des individus décédés au-dessus de 7 ans, de 1901 à 1904				Nombre des individus décédés au-dessus de 7 ans, de 1901 à 1904, dont la cause du décès a été constatée par				Nombre total des individus décédés au-dessus de 7 ans, de 1901 à 1904				Nombre des individus décédés au-dessus de 7 ans, de 1901 à 1904, dont la cause du décès a été constatée par				Nombre total des individus décédés au-dessus de 7 ans, de 1901 à 1904				Nombre des individus décédés au-dessus de 7 ans, de 1901 à 1904, dont la cause du décès a été constatée par			
		médecin (vérificateur de décès ou méd. ayant soigné le décédé)		non médecin (vérificateur de décès)		médecin (vérificateur de décès ou méd. ayant soigné le décédé)		non médecin (vérificateur de décès)		médecin (vérificateur de décès ou méd. ayant soigné le décédé)		non médecin (vérificateur de décès)		médecin (vérificateur de décès ou méd. ayant soigné le décédé)		non médecin (vérificateur de décès)		médecin (vérificateur de décès ou méd. ayant soigné le décédé)		non médecin (vérificateur de décès)		médecin (vérificateur de décès ou méd. ayant soigné le décédé)		non médecin (vérificateur de décès)	
		en		en		en		en		en		en		en		en		en		en		en		en	
		absolus	%	absolus	%	absolus	%	absolus	%	absolus	%	absolus	%	absolus	%	absolus	%	absolus	%	absolus	%	absolus	%	absolus	%
		sexe masculin				sexe féminin				les deux sexes réunis				sexe masculin				sexe féminin				les deux sexes réunis			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
36	e) Tisza bal partja.																								
36	Békés vármegye .....	7.068	7.570	98 <sup>ns</sup>	98 <sup>ns</sup>	1 <sup>ns</sup>	8.442	8.850	99 <sup>ns</sup>	83 <sup>ns</sup>	0 <sup>ns</sup>	16.110	15.929	98 <sup>ns</sup>	181 <sup>ns</sup>	1 <sup>ns</sup>									
37	Bihar	13.436	5.760	42 <sup>ns</sup>	7.670	57 <sup>ns</sup>	15.239	6.486	48 <sup>ns</sup>	8.753	57 <sup>ns</sup>	28.676	12.952	48 <sup>ns</sup>	16.423	57 <sup>ns</sup>									
	Nagy-Váradi tjt. ....	1.856	1.855	99 <sup>ns</sup>	1	0 <sup>ns</sup>	1.633	1.632	100 <sup>ns</sup>	1	—	3.489	3.487	99 <sup>ns</sup>	2	0 <sup>ns</sup>									
38	Hajdu vármegye .....	3.041	3.532	97 <sup>ns</sup>	109	2 <sup>ns</sup>	4.300	4.175	97 <sup>ns</sup>	125	2 <sup>ns</sup>	7.941	7.707	97 <sup>ns</sup>	234	2 <sup>ns</sup>									
	Debreczen tjt. ....	2.088	2.088	100 <sup>ns</sup>	—	—	2.122	2.122	100 <sup>ns</sup>	—	—	4.220	4.220	100 <sup>ns</sup>	—	—									
39	Máramaros vm. ....	8.107	2.244	27 <sup>ns</sup>	5.863	72 <sup>ns</sup>	8.834	2.188	24 <sup>ns</sup>	6.646	75 <sup>ns</sup>	16.941	4.432	26 <sup>ns</sup>	12.509	73 <sup>ns</sup>									
40	Szabolcs vármegye .....	6.339	4.589	72 <sup>ns</sup>	1.750	27 <sup>ns</sup>	7.552	5.272	69 <sup>ns</sup>	2.280	30 <sup>ns</sup>	13.891	9.981	64 <sup>ns</sup>	4.030	35 <sup>ns</sup>									
41	Szatmár	8.525	3.561	41 <sup>ns</sup>	4.967	58 <sup>ns</sup>	9.524	3.629	38 <sup>ns</sup>	5.895	61 <sup>ns</sup>	18.059	7.190	39 <sup>ns</sup>	10.869	60 <sup>ns</sup>									
	Szatmár-Németi tjt. ....	773	773	100 <sup>ns</sup>	—	—	736	736	100 <sup>ns</sup>	—	—	1.509	1.509	100 <sup>ns</sup>	—	—									
42	Szilágy vármegye .....	5.543	1.714	30 <sup>ns</sup>	3.829	69 <sup>ns</sup>	6.343	1.735	27 <sup>ns</sup>	4.608	72 <sup>ns</sup>	11.896	3.449	29 <sup>ns</sup>	8.437	70 <sup>ns</sup>									
43	Ugocsa	2.124	600	31 <sup>ns</sup>	1.464	68 <sup>ns</sup>	2.480	717	28 <sup>ns</sup>	1.763	71 <sup>ns</sup>	4.604	1.377	29 <sup>ns</sup>	3.227	70 <sup>ns</sup>									
	Összesen.....	60.103	34.352	57 <sup>ns</sup>	25.751	42 <sup>ns</sup>	67.215	37.061	55 <sup>ns</sup>	30.154	44 <sup>ns</sup>	127.318	71.413	56 <sup>ns</sup>	55.905	43 <sup>ns</sup>									
44	f) Tisza-Maros szöge.																								
44	Arad vármegye .....	8.449	4.457	52 <sup>ns</sup>	3.992	47 <sup>ns</sup>	9.307	4.877	52 <sup>ns</sup>	4.430	47 <sup>ns</sup>	17.756	9.334	52 <sup>ns</sup>	8.422	47 <sup>ns</sup>									
	Arad tjt. ....	1.804	1.804	100 <sup>ns</sup>	—	—	1.637	1.637	100 <sup>ns</sup>	—	—	3.441	3.441	100 <sup>ns</sup>	—	—									
45	Csanád vármegye .....	3.830	3.149	94 <sup>ns</sup>	181	5 <sup>ns</sup>	3.736	3.558	95 <sup>ns</sup>	178	4 <sup>ns</sup>	7.090	6.709	94 <sup>ns</sup>	364	5 <sup>ns</sup>									
46	Krassó-Szörény vm. ....	13.397	4.696	35 <sup>ns</sup>	8.701	64 <sup>ns</sup>	12.949	4.050	31 <sup>ns</sup>	8.899	68 <sup>ns</sup>	26.346	8.746	33 <sup>ns</sup>	17.600	66 <sup>ns</sup>									
47	Temes vármegye .....	10.035	5.631	56 <sup>ns</sup>	4.404	43 <sup>ns</sup>	10.961	6.003	55 <sup>ns</sup>	4.958	44 <sup>ns</sup>	20.800	11.634	55 <sup>ns</sup>	9.262	44 <sup>ns</sup>									
	Temesvár tjt. ....	1.844	1.844	100 <sup>ns</sup>	—	—	1.582	1.582	100 <sup>ns</sup>	—	—	3.426	3.426	100 <sup>ns</sup>	—	—									
	Versecz tjt. ....	781	781	100 <sup>ns</sup>	—	—	771	771	100 <sup>ns</sup>	—	—	1.552	1.552	100 <sup>ns</sup>	—	—									
48	Torontál vármegye .....	15.314	12.525	81 <sup>ns</sup>	2.789	18 <sup>ns</sup>	16.881	13.518	80 <sup>ns</sup>	3.363	19 <sup>ns</sup>	32.106	26.043	80 <sup>ns</sup>	6.152	19 <sup>ns</sup>									
	Pancsova tjt. ....	735	735	100 <sup>ns</sup>	—	—	578	578	100 <sup>ns</sup>	—	—	1.313	1.313	100 <sup>ns</sup>	—	—									
	Összesen.....	55.689	35.622	63 <sup>ns</sup>	20.067	36 <sup>ns</sup>	58.302	36.569	62 <sup>ns</sup>	21.733	37 <sup>ns</sup>	113.991	72.191	63 <sup>ns</sup>	41.800	36 <sup>ns</sup>									
49	g) Királyhágón túl.																								
49	Alsó-Fehér vármegye .....	6.158	1.826	29 <sup>ns</sup>	4.332	70 <sup>ns</sup>	6.361	1.575	24 <sup>ns</sup>	4.786	75 <sup>ns</sup>	12.519	3.401	27 <sup>ns</sup>	9.118	72 <sup>ns</sup>									
50	Beszt.-Naszód vm. ....	3.217	1.237	38 <sup>ns</sup>	1.980	61 <sup>ns</sup>	3.319	1.163	35 <sup>ns</sup>	2.156	64 <sup>ns</sup>	6.536	2.390	36 <sup>ns</sup>	4.146	63 <sup>ns</sup>									
51	Brassó vármegye .....	2.760	2.590	93 <sup>ns</sup>	170	6 <sup>ns</sup>	2.616	2.414	92 <sup>ns</sup>	202	7 <sup>ns</sup>	5.395	5.004	92 <sup>ns</sup>	391	7 <sup>ns</sup>									
52	Csik	3.767	1.736	46 <sup>ns</sup>	2.031	53 <sup>ns</sup>	3.599	1.578	43 <sup>ns</sup>	2.021	56 <sup>ns</sup>	7.359	3.314	45 <sup>ns</sup>	4.045	54 <sup>ns</sup>									
53	Fogarás	2.567	630	24 <sup>ns</sup>	1.937	75 <sup>ns</sup>	2.750	575	20 <sup>ns</sup>	2.175	79 <sup>ns</sup>	5.317	1.906	22 <sup>ns</sup>	4.112	77 <sup>ns</sup>									
54	Háromszék	4.099	1.790	43 <sup>ns</sup>	2.303	56 <sup>ns</sup>	4.441	1.891	42 <sup>ns</sup>	2.550	57 <sup>ns</sup>	8.540	3.687	45 <sup>ns</sup>	4.853	54 <sup>ns</sup>									
55	Hunyad	9.109	1.974	21 <sup>ns</sup>	7.135	78 <sup>ns</sup>	9.050	1.518	16 <sup>ns</sup>	7.532	83 <sup>ns</sup>	18.159	3.492	19 <sup>ns</sup>	14.667	80 <sup>ns</sup>									
56	Kis-Küküllő vm. ....	2.833	877	30 <sup>ns</sup>	1.956	69 <sup>ns</sup>	3.139	909	29 <sup>ns</sup>	2.230	71 <sup>ns</sup>	5.979	1.786	29 <sup>ns</sup>	4.193	70 <sup>ns</sup>									
57	Kolozs vármegye .....	5.391	1.018	18 <sup>ns</sup>	4.373	81 <sup>ns</sup>	5.917	992	16 <sup>ns</sup>	4.925	83 <sup>ns</sup>	11.309	2.005	17 <sup>ns</sup>	9.303	82 <sup>ns</sup>									
	Kolozsvár tjt. ....	1.697	1.697	100 <sup>ns</sup>	—	—	1.532	1.531	100 <sup>ns</sup>	1	—	3.299	3.298	99 <sup>ns</sup>	1	0 <sup>ns</sup>									
58	Maros-Torda vm. ....	4.033	1.703	36 <sup>ns</sup>	2.330	63 <sup>ns</sup>	5.102	1.980	36 <sup>ns</sup>	3.222	63 <sup>ns</sup>	9.737	3.563	36 <sup>ns</sup>	6.174	63 <sup>ns</sup>									
	M.-Vásárhely tjt. ....	777	775	99 <sup>ns</sup>	2	0 <sup>ns</sup>	631	618	99 <sup>ns</sup>	13	0 <sup>ns</sup>	1.399	1.398	99 <sup>ns</sup>	1	0 <sup>ns</sup>									
59	Nagy-Küküllő vm. ....	4.089	1.888	46 <sup>ns</sup>	2.201	53 <sup>ns</sup>	4.432	2.029	45 <sup>ns</sup>	2.403	54 <sup>ns</sup>	8.521	3.917	45 <sup>ns</sup>	4.604	54 <sup>ns</sup>									
60	Szeben vármegye .....	4.562	2.720	59 <sup>ns</sup>	1.842	40 <sup>ns</sup>	4.474	2.411	53 <sup>ns</sup>	2.063	46 <sup>ns</sup>	9.036	5.131	56 <sup>ns</sup>	3.905	43 <sup>ns</sup>									
61	Szolnok-Doboka vm. ....	6.629	1.335	20 <sup>ns</sup>	5.294	79 <sup>ns</sup>	7.591	1.279	16 <sup>ns</sup>	6.313	83 <sup>ns</sup>	14.230	2.613	18 <sup>ns</sup>	11.607	81 <sup>ns</sup>									
62	Torda-Aranyos	4.403	967	21 <sup>ns</sup>	3.436	78 <sup>ns</sup>	4.763	890	18 <sup>ns</sup>	3.873	81 <sup>ns</sup>	9.165	1.857	20 <sup>ns</sup>	7.308	79 <sup>ns</sup>									
63	Udvarhely vármegye .....	3.451	1.190	34 <sup>ns</sup>	2.261	65 <sup>ns</sup>	3.524	1.093	30 <sup>ns</sup>	2.431	69 <sup>ns</sup>	6.675	2.279	34 <sup>ns</sup>	4.703	67 <sup>ns</sup>									
	Összesen.....	70.153	25.944	36 <sup>ns</sup>	44.209	63 <sup>ns</sup>	73.223	24.314	33 <sup>ns</sup>	48.909	66 <sup>ns</sup>	143.376	50.258	35 <sup>ns</sup>	93.118	64 <sup>ns</sup>									
h)	Fiume város és ker.	1.260	1.260	100 <sup>ns</sup>	—	—	1.192	1.192	100 <sup>ns</sup>	—	—	2.452	2.452	100 <sup>ns</sup>	—	—									
	Magyarország össz.	437.880	283.335	64 <sup>ns</sup>	174.025	39 <sup>ns</sup>	468.491	269.029	57 <sup>ns</sup>	199.462	42 <sup>ns</sup>	906.351	532.864	58 <sup>ns</sup>	373.487	41 <sup>ns</sup>									
	Horv.-Szlav.-orsz.																								
64	Belovár-Kőrös vm. ....	6.589	1.623	24 <sup>ns</sup>	4.966	75 <sup>ns</sup>	7.304	1.484	20 <sup>ns</sup>	5.820	79 <sup>ns</sup>	13.893	3.107	22 <sup>ns</sup>	10.786	77 <sup>ns</sup>									
65	Lika-Krbava	5.372	642	10 <sup>ns</sup>	5.330	99 <sup>ns</sup>	6.721	516	7 <sup>ns</sup>	6.205	92 <sup>ns</sup>	12.593	1.158	9 <sup>ns</sup>	11.435	90 <sup>ns</sup>									
66	Modrus-Fiume	5.848	1.058	18 <sup>ns</sup>	4.790	81 <sup>ns</sup>	7.067	923	13 <sup>ns</sup>	6.144	86 <sup>ns</sup>														

## d'après le sexe des décédés, par comitats et villes municipales.

Numéros d'ordre	Nombre des décédés, de 1901 à 1904, par suite de maladie cancéreuse constatée par médecin (vérificateur de décès médecin ou médecin ayant soigné le décédé)			Nombre des décédés, de 1901 à 1904, par suite de maladie cancéreuse constatée par médecin, exprimés en pourcents des individus décédés au-dessus de 7 ans dont la cause de décès a été constatée par médecin			Nombre vraisemblable des décédés, de 1901 à 1904, par suite de maladie cancéreuse dans le nombre des décédés dont la cause du décès ne fut pas constatée par un médecin *)			Nombre total vraisemblable des décédés, de 1901 à 1904, par suite de maladie cancéreuse (19+25, puis 30+25, respect. 21+27 colonnes)			Nombre vraisemblable des décédés, au courant d'une année, par suite de maladie cancéreuse, d'après la moyenne des années 1901-1904			Nombre de la population âgée de plus de 15 ans d'après le recensement de 1900			Proportion des décès moyens annuels par suite de maladie cancéreuse pour 100.000 individus vivants âgés de plus de 15 ans		
	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble
36	894	341	665	4.28	4.28	4.28	4	3	7	328	344	672	82	86	168	90.104	88.411	178.515	91	97	94
37	240	283	523	4.28	4.28	4.28	319	387	706	559	675	1.234	140	169	309	165.169	168.779	327.948	85	104	94
38	66	117	183	3.28	7.21	5.28	—	—	—	66	117	183	16	29	45	18.272	17.333	35.605	88	107	126
39	189	185	374	5.28	4.28	4.28	6	6	12	195	191	386	49	48	97	46.742	46.674	93.416	105	103	104
40	98	171	269	4.28	8.28	6.28	—	—	—	93	171	264	23	43	66	25.302	25.362	51.164	89	170	129
41	82	81	163	3.28	3.28	3.28	214	246	460	296	327	623	74	82	156	91.161	92.100	183.261	81	89	85
42	174	193	367	3.28	3.28	3.28	66	86	152	240	284	524	60	71	131	88.479	86.358	168.837	73	82	78
43	148	163	311	4.28	4.28	4.28	207	265	472	355	428	783	89	107	196	102.266	105.254	207.620	87	102	94
44	38	40	78	4.28	5.28	5.28	—	—	—	38	40	78	9	10	19	8.841	9.101	17.942	102	110	106
45	66	79	145	3.28	4.28	4.28	147	210	357	213	289	502	53	72	125	64.191	65.082	129.273	83	111	97
46	23	26	49	3.28	3.28	3.28	51	64	115	74	90	164	19	22	41	24.019	25.000	49.109	79	88	83
47	1.443	1.689	3.132	4.28	4.28	4.28	1.014	1.267	2.281	2.457	2.956	5.413	614	739	1.353	719.146	723.484	1,442.630	85	102	94
48	133	160	293	3.28	3.28	3.28	119	154	273	252	323	575	63	81	144	104.614	101.554	206.168	60	80	70
49	82	181	263	4.28	8.28	6.28	—	—	—	82	181	263	30	33	63	19.924	19.932	39.856	100	166	133
50	112	123	235	3.28	3.28	3.28	6	7	13	118	135	253	30	34	64	44.216	42.898	87.114	68	79	74
51	129	183	312	3.28	4.28	3.28	239	402	641	368	585	953	92	146	238	154.946	150.425	305.371	59	97	78
52	164	256	420	3.28	4.28	3.28	128	207	335	292	463	755	78	116	189	132.782	132.875	265.657	55	87	71
53	91	139	230	4.28	8.28	6.28	—	—	—	91	139	230	23	35	58	19.249	20.076	39.325	119	174	145
54	24	34	58	3.28	4.28	3.28	—	—	—	24	34	58	6	8	14	8.981	9.043	18.024	67	88	78
55	448	527	975	3.28	3.28	3.28	100	131	231	548	658	1.206	137	164	301	192.571	193.285	385.856	71	85	78
56	25	30	55	3.28	5.28	4.28	—	—	—	25	30	55	6	8	14	6.646	6.686	13.331	90	120	105
57	1.208	1.597	2.805	3.28	4.28	3.28	592	901	1.493	1.800	2.498	4.298	450	625	1.075	683.929	676.772	1,360.701	66	92	82
58	70	74	144	3.28	4.28	4.28	106	225	331	236	299	535	59	75	134	70.223	66.908	137.130	84	112	91
59	41	63	109	3.28	5.28	4.28	66	126	192	107	194	301	27	49	76	41.399	38.581	79.980	65	124	94
60	89	129	218	3.28	5.28	4.28	6	11	17	95	140	235	24	35	59	81.961	81.963	163.924	77	110	93
61	68	81	149	3.28	5.28	4.28	73	108	176	136	184	320	34	46	80	42.012	38.152	80.164	81	121	100
62	19	25	44	3.28	4.28	3.28	58	96	153	77	120	197	19	30	49	29.950	29.722	59.672	63	101	82
63	105	114	219	5.28	6.28	5.28	135	154	289	240	263	503	60	67	127	44.653	44.909	89.462	134	150	142
64	55	79	134	3.28	5.28	3.28	190	302	492	254	471	725	64	117	181	104.790	98.475	203.265	61	119	89
65	30	42	72	3.28	4.28	4.28	67	103	170	97	145	242	24	36	60	34.807	34.985	69.792	69	103	86
66	42	51	93	4.28	5.28	4.28	122	253	375	224	304	528	56	76	132	66.189	65.303	131.492	85	116	100
67	71	97	168	4.28	6.28	5.28	—	—	—	71	97	168	18	24	42	17.928	17.582	35.510	100	137	118
68	48	80	128	4.28	4.28	4.28	83	139	222	131	219	350	33	55	88	50.606	55.646	111.251	58	99	78
69	25	40	65	3.28	6.28	4.28	—	—	—	25	40	65	6	10	16	7.532	6.413	13.945	80	157	114
70	107	122	229	5.28	6.28	5.28	125	144	269	232	266	498	58	67	125	47.702	47.965	95.667	122	140	139
71	96	128	224	5.28	6.28	5.28	65	104	169	161	226	387	40	57	97	54.902	56.232	111.134	73	101	87
72	29	42	71	2.28	3.28	2.28	115	227	342	144	273	417	36	68	104	77.797	74.473	152.270	46	91	68
73	38	40	78	3.28	4.28	4.28	135	174	309	173	214	387	43	53	96	51.119	51.128	102.247	84	104	94
74	47	50	97	3.28	4.28	4.28	89	113	202	136	163	299	34	41	75	39.233	36.730	75.963	87	112	99
75	975	1.260	2.235	3.28	5.28	4.28	1.564	2.363	3.927	2.539	3.623	6.162	635	905	1.540	818.032	795.082	1,613.114	78	114	95
76	48	70	118	3.28	5.28	4.28	—	—	—	48	70	118	12	18	30	13.308	13.510	26.818	90	133	112
77	11.226	14.077	25.303	4.28	5.28	4.28	6.944	9.506	16.452	18.180	23.555	41.735	4.545	5.889	10.434	5,322.132	5,474.022	10,796.154	84	108	96
78	107	98	200	6.28	6.28	6.28	327	305	632	434	458	892	108	115	223	102.461	101.700	204.161	105	113	110
79	8	12	20	1.28	2.28	1.28	65	145	210	73	157	230	18	40	58	61.183	60.358	121.541	29	66	48
80	33	37	70	3.28	4.28	3.28	149	246	395	122	222	344	45	71	116	60.492	76.642	137.134	74	93	84
81	59	55	114	2.28	4.28	3.28	109	221	330	148	276	424	37	69	106	76.140	73.416	149.556	49	94	71
82	129	196	325	3.28	5.28	3.28	187	376	563	216	571	857	79	143	222	122.905	116.697	239.602	64	123	93
83	16	38	54	2.28	6.28	4.28	—	—	—	16	38	54	4	8	12	5.234	4.921	10.155	77	163	118
84	14	14	28	4.28	4.28	4.28	225	330	555	239	344	583	60	86	146	33.026	33.510	66.536	72	103	87
85	29	44	73	6.28	10.28	8.28	1	2	3	30	40	70	8	11	19	5.236	4.299	9.535	153	256	199
86	59	57	116	4.28	4.28	4.28	196	212	408	255	269	524	64	67	131	71.422	69.138	140.560	90	97	93
87	80	68	148	7.28	7.28	7.28	—	—	—	80	68	148	20	17	37	9.498	8.841	18.339	211	192	203
88	68	78	146	2.28	4.28	3.28	241	478	719	309	550	859	77	139	216	148.770	152.371	301.141	52	91	73
89	158	202	360	6.28	9.28	8.28	—	—	—	158	202	360	40	50	90	23.545	22.681	46.226	170	220	195
90	740	839	1.629	4.28	5.28	4.28	1.500	2.374	3.874	2.240	3.263	5.503	560	816	1.376	769.952	774.562	1,544.514	73	105	90
91	11.976	14.336	26.312	4.28	5.28	4.28	8.444	11.822	20.266	20.420	26.818	47.238	5.105	6.706	11.811	6,152.000	6,228.590	12,380.590	83	107	95

\*) Voir note à la page 10.

[illegible]







**Nombre des personnes atteintes de cancer, recensées le 15 octobre 1904, par comitats et villes municipi-**

a) *Personnes atteintes de cancer*

Numéros d'ordre	Domicile des personnes atteintes de cancer : parties constituantes du Royaume, régions géographiques, comitats et villes municipales	Désignation de la partie du corps, respect. de l'organe affecté par le cancer																										
		I. Système nerveux						II. Appareil respiratoire										III. Appareil digestif										
		cervelle			moelle rachid.			membrane pituitaire	sinus frontal	larynx		poumon		plèvre		médiastin		total	lèvre inférieure		lèvre supérieure		cavité orale		langue		amygdales	
		masc.	fém.	total	masc.	fém.	total			masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.		masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
	<b>e) Tisza bal partja.</b>																											
36	Békés vármegye .....																		1				1					
37	Bihar																		1	1								
	Nagy-Várad tjt.																											
38	Hajdu vármegye .....																		1				1					
	Debreczen tjt.							1											1				1					
39	Máramaros vm. ....									1									1									
40	Szabolcs																		2				1					
41	Szatmár																		1				2					
	Szatmár-Németi tjt.																											
42	Szilágy vármegye ...																				1				1			
43	Ugocsa																		2				1					
	Összesen.....							1		1								2		9	1	2	3		6			
	<b>f) Tisza-Maros szöge.</b>																											
44	Arad vármegye.....																		3									
	Arad tjt.																		1									
45	Csanád vármegye ...																											
46	Krassó-Szörény vm. ....																		1									
47	Temes vármegye ...																		1									
	Temesvár tjt.																							1				
	Versecz tjt.																											
48	Torontál vármegye...								3									3		4					1			
	Pancsova tjt.																											
	Összesen.....								3									3		10					6	1	1	
	<b>g) Királyhágón táj.</b>																											
49	Alsó-Fehér vármegye																		1									
50	Beszt.-Naszód vm. ...																											
51	Brassó vármegye.....																											
52	Csik									1									1									
53	Fogarás																											
54	Háromszék																		5									
55	Hunyad																											
56	Kis-Küküllő																											
57	Kolozs																											
	Kolozsvár tjt.																		1									
58	Maros-Torda vm.																											
	M.-Vásárhely tjt.									1										1								
59	Nagy-Küküllő vm. ...																											
60	Szeben vármegye ...																											
61	Szolnok-Doboka vm.																		2									
62	Torda-Aranyos																		3									
63	Údvarhely vármegye																											
	Összesen.....									2								2		13	1		2	1	3			
	<b>h) Fiume város és ker.</b>																											
	<b>i) Ismeretlen</b>																											
	Magyarország össz.							1	1	16	1	2						18	3	90	7	1	4	25	1	46	4	
	<b>Horv.-Szlav.-orsz.</b>																											
64	Belovár-Kőrös vm.																				1							
65	Lika-Krbava																		1									
66	Modrus-Fiume																											
67	Pozsega vármegye...																		2									
68	Szerém																		1									
	Zimony tjt.																											
69	Varasd vármegye ...																											
	Varasd tjt.																											
70	Verőcze vármegye ...																											
	Eszék tjt.																		1									
71	Zágráb vármegye ...																											
	Zágráb tjt.																											
	Összesen.....																		6		1							
	Magyarbirod. össz.							1	1	16	2	1						18	3	96	7	2	4	25	1	46	4	





**Nombre des personnes atteintes de cancer, recensées le 15 octobre 1904, par comitats et villes municipales**  
**a) Personnes atteintes de cancer**

Numéros d'ordre	Domicile des personnes atteintes de cancer : parties constituantes du Royaume, régions géographiques, comitats et villes municipales	Désignation de la partie du corps, respect. de l'organe affecté par le cancer																														
		V. Appareil urinaire						VI. Org. génit. de l'homme			VII. Organes génitaux de la femme								VIII. Glandes du mamel.		IX. Système osseux											
		rein		vessie		canal de l'urèth.		verge	testicule	prostate	total	org. génit. mâle (autres test. d'utérus, etc.)	vagin	col de la matrice	utérus	ovaire	autre	total	de l'homme	de la femme	crâne	mâchoire	os du bras	os de la jambe	autre	total						
		masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.																									
76	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107
	e) Tisza bal partja.																															
36	Békés vármegye .....			2			2								6		1	7		3			2	1						2	1	
37	Bihar													4				4		3			1							1		
	Nagy-Váradi tjt.																			1												
38	Hajdu vármegye .....												1	3				4		4			1							1		
	Debreczen tjt.													2				2		4												
39	Máramaros vm. ....												1	4	1			6		2			2								2	
40	Szabolcs												1	4				9		2												
41	Szatmár											1			5			6					1								1	
	Szatmár-Németi tjt.														2			2														
42	Szilágy vármegye .....														1			1														
43	Ugocsa														1			1														
	Összesen.....			2			2						1	2	5	32	1	1	42		19		4	4							4	4
	f) Tisza-Maros szöge.																															
44	Arad vármegye.....								1		1			1	3			4		1												
	Arad tjt. ....														2			2		1												
45	Csanád vármegye .....														3			3		1												
46	Krassó-Szörény vm. ....							1		1			1	2	13			16		2		1								1		
47	Temes vármegye.....			1			1								12			12		2												
	Temesvár tjt.....													1	2			3														
	Versecz tjt.....																															
48	Torontál vármegye .....			1			1								21	1		22		9		1								1		
	Pancsova tjt.....														1			1		1												
	Összesen.....			2			2		1	1	2		1	4	57	1		63		17		2								2		
	g) Királyhágón túl.																															
49	Alsó-Fehér vármegye .....													3	7			10	1	2												
50	Beszék-Naszód vm. ....														1			1														
51	Brassó vármegye.....														3			3		2												
52	Csik											1			2			3		1												
53	Fogarás												1		2			3														
54	Háromszék														2			2														
55	Hunyad													4	5			9		3												
56	Kis-Küküllő			1	1		2								4			4		1												
57	Kolozs												1		1			2		1												
	Kolozsvár tjt. ....														1			1														
58	Maros-Torda vm.....														4			4		2												
	M.-Vásárhely tjt.....													3				3		2												
59	Nagy-Küküllő vm. ....														2			2														
60	Szeben vármegye .....												1		2			3		2		1								1		
61	Szolnok-Doboka vm. ....								1		1				4			4		2												
62	Torda-Aranyos			1			1													3												
63	Udvarhely vármegye .....														2			2														
	Összesen.....			2	1		3	1		1		1	2	13	40			56	1	27		1								1		
	h) Fiume város és ker.			1			1							1	1			2														
	i) Ismeretlen												1	1	1			3												2		
	Magyarország össz.	1	7	4	2	7	7	8	1	2	11	5	12	57	343	9	3	423	2	228		23	11							23	11	
	Horv.-Szlov.-ország.																															
64	Belovár-Kőrös vm.....														1			1														
65	Lika-Krbava								1		1																					
66	Modrus-Fiume																															
67	Pozsega vármegye .....														3			3		1												
68	Szerém														3			3		2												
	Zimony tjt.....																			1												
69	Varasd vármegye .....																															
	Varasd tjt. ....			1			1								1			1														
70	Verőcze vármegye.....														1			1														
	Eszék tjt. ....												1					1														
71	Zágráb vármegye .....									1	1				3	1		4					1									1
	Zágráb tjt. ....														3			3														
	Összesen.....			1			1		1	1	2		1	15	1			17		4											1	
	Magyarbiod. össz.	1	8	4	2	8	7	9	1	3	13	5	12	58	353	10	3	448	2	232		23	12							23	12	

**pales avec spécification des parties du corps, respectivement des organes affectés par la maladie.**  
**ayant été relevées sur le bulletin A).**

[illegible]





[illegible]



**Nombre des personnes atteintes de cancer, recensées le 15 octobre 1904, par comitats et villes municipales**  
**b) Personnes atteintes de cancer**

Numéros d'ordre	Domicile des personnes atteintes de cancer : parties constituantes du Royaume, régions géographiques, comitats et villes municipales	Désignation de la partie du corps, respect. de l'organe affecté par le cancer																																					
		I. Système nerveux						II. Appareil respiratoire										III. Appareil digestif																					
		cervelle			total			membrane pituitaire		sinus frontal		larynx		poumon		plèvre		médiasin		total				lèvre inférieure		lèvre supérieure		cavité orale		langue		amigdales		glandes sous-maxillaires		parotide		oesophage	
		masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38		
	e) Tisza balpartja.																																						
36	Békés vármegye .....																							8	1		1		1										
37	Bihar ♦																						10	3	1		1												
	Nagy-Váradi t. ....																																						
38	Hajdu vármegye.....																																						
	Debrecen t. ....																																						
39	Máramaros vm. ....																																						
40	Szabolcs vármegye...			1	1																																		
41	Szatmár ♦																																						
	Szatmár-Németi t. ....																																						
42	Szilágy vármegye ...											2																											
43	Ugocsa ♦																																						
	Összesen.....			1	1					2										2				37	5	1	2	3	1	3					2		1		
	f) Tisza-Maros szöge.																																						
44	Arad vármegye .....																							5		1													
	Arad t. ....																																						
45	Csanád vármegye ...																																						
46	Krassó-Szörény vm.																																						
47	Temes vármegye.....											1																											
	Temesvár t. ....																																						
	Versecz t. ....																																						
48	Torontál vármegye...																							16	1			1		1									
	Pancsova t. ....																																						
	Összesen.....									1										1			33	1	1		1		3		1						1		
	g) Királyhágón túl.																																						
49	Alsó-Fehér vármegye																							1	1														
50	Beszt.-Naszód vm. ...																																						
51	Brassó vármegye.....																																						
52	Csik ♦																																						
53	Fogarasz ♦																																						
54	Háromszék ♦											1																											
55	Hunyad ♦																																						
56	Kis-Küküllő vm. ....																																						
57	Kolozs vármegye.....																																						
	Kolozsvár t. ....																																						
58	Maros-Torda vm. ....																							4	1			1											
	M.-Vásárhely t. ....																																						
59	Nagy-Küküllő vm. ...																																						
60	Szeben vármegye ...																																						
61	Szolnok-Doboka vm.																																						
62	Torda-Aranyos vm....											1																											
63	Udvarhely vármegye																																						
	Összesen.....									2										2			43	4			4	1	1	2									
	h) Fiume város és ker.									1										1																			
	i) Ismeretlen ....																																						
	Magyarország össz.			1	1					8	1	1								9			24	17	5	8	36	3	21	5	2		1	1	6	1	8		
	Horv.-Szlov.-ország.																																						
64	Belovár-Kőrös vm....																																						
65	Lika-Krbava vm.....																																						
66	Modrus-Fiume vm....																																						
67	Pozsega vármegye...											1																											
68	Szerém ♦																																						
	Zimony t. ....																																						
69	Varasd vármegye ...																																						
	Varasd t. ....																																						
70	Verőcze vármegye ...																																						
	Eszék t. ....																																						
71	Zágráb vármegye ...																																						
	Zágráb t. ....																																						
	Összesen.....											1								2			26	3	2			1		1							2		
	Magyarbirod. össz.			1	1					8	2	1							9			30	20	7	8	37	3	22	5	2		1	1	6	1	10			





**Nombre des personnes atteintes de cancer, recensées le 15 octobre 1904, par comitats et villes municipales**  
**b) Personnes atteintes de cancer**

Numéros d'ordre	Domicile des personnes atteintes de cancer : parties constituantes du Royaume, régions géographiques, comitats et villes municipales	Désignation de la partie du corps, respect. de l'organe affecté par le cancer																															
		V. Appareil urinaire				VI. Org. génit. de l'homme			VII. Organes génitaux de la femme								VIII. IX. Système osseux																
		rein		vessie		canal de l'urètr.		total		verge		testicule		prostate		total		de l'homme		de la femme		crâne		mâchoire		os du bras		os de la jambe		autre		total	
		masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masculins							masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	
15	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	
	<b>e) Tisza bal partja.</b>																																
36	Békés vármegye .....																																
37	Bihar																																
	Nagy-Váradi tjt.																																
38	Hajdu vármegye.....																																
	Debreczeni tjt.																																
39	Máramaros vm.																																
40	Szabolcs vármegye...																																
41	Szatmár																																
	Szatmár-Németi tjt.																																
42	Szilágy vármegye ...																																
43	Ugocsa																																
	Összesen.....									1			1			2		4	54	2		62		17		1	1			1		2	1
	<b>f) Tisza-Maros szöge.</b>																																
44	Arad vármegye .....																																
	Arad tjt.																																
45	Csanád vármegye ...																																
46	Krassó-Szörény vm.																																
47	Temes vármegye.....																																
	Temesvár tjt.																																
	Versecz tjt.																																
48	Torontál vármegye...																																
	Pancsova tjt.			1				1		1			1																				
	Összesen.....			1				1		1			1			1		5	58			64		21		4						4	
	<b>g) Királyhágón túl.</b>																																
49	Alsó-Fehér vármegye																																
50	Besz.-Naszód vm.																																
51	Brassó vármegye.....																																
52	Csik																																
53	Fogarasz																																
54	Háromszék																																
55	Hunyad																																
56	Kis-Küküllő vm.																																
57	Kolozs vármegye.....																																
	Kolozsvár tjt.																																
58	Maros-Torda vm.																																
	M.-Vásárhely tjt.																																
59	Nagy-Küküllő vm.																																
60	Szeben vármegye																																
61	Szolnok-Doboka vm.																																
62	Torda-Aranyos vm.																																
63	Udvarhely vármegye																																
	Összesen.....									1			1			2		4	53	1		60	1	26		5						5	
	<b>h) Fiume város és ker.</b>																																
	<b>i) Ismeretlen</b>																																
	Magyarország össz.	1	1	5	1	2	6	4	19	1		20				9	4	38	64	12	1	498	3	251	1	18	5		1	2	2	21	8
	<b>Horv.-Szlov.-ország.</b>																																
64	Belovár-Kőrös vm.																																
65	Lika-Krbava vm.																																
66	Modrus-Fiume vm.																																
67	Pozsega vármegye																																
68	Szerém																																
	Zimony tjt.																																
69	Varasd vármegye																																
	Varasd tjt.																																
70	Verőcze vármegye																																
	Eszék tjt.																																
71	Zágráb vármegye																																
	Zágráb tjt.																																
	Összesen.....									2			2			1		1	25	1		28	1	13		1						1	
	Magyarbirt. össz.	1	1	5	1	2	6	4	21	1		22				10	4	39	69	13	1	526	4	264	1	18	6		1	2	21	9	



[illegible]



Numéros d'ordre	Domicile des personnes atteintes de cancer : parties constituantes du Royaume, régions géographiques, comitats et villes municipales	Désignation de la partie du corps, respect. de l'organe affecté par le cancer																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
		V. Appareil urinaire						VI. Org. génit. de l'homme				VII. Organes génitaux de la femme						VIII. Glandes mammaires		IX. Système osseux																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
		rein		vesie		canaux de l'urètr.		total		verge		testicule		prostate		total		org. génit. de la femme		vagin		col de la matrice		utérus		ovaire		autre		total		de l'homme		de la femme		crâne		mâchoire		os du bras		os de la jambe		autre		total																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
		mas.	fm.	mas.	fm.	mas.	fm.	mas.	fm.	mas.	fm.	mas.	fm.	mas.	fm.	mas.	fm.	mas.	fm.	mas.	fm.	mas.	fm.	mas.	fm.	mas.	fm.	mas.	fm.	mas.	fm.	mas.	fm.	mas.	fm.	mas.	fm.	mas.	fm.	mas.	fm.	mas.	fm.	mas.	fm.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	298	299	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330	331	332	333	334	335	336	337	338	339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350	351	352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377	378	379	380	381	382	383	384	385	386	387	388	389	390	391



**Nombre des personnes atteintes de cancer, recensées le 15 octobre 1904, par comitats et villes municipales**  
 c) Personnes atteintes de cancer

Numéros d'ordre	Domicile des personnes atteintes de cancer : parties constituantes du Royaume, régions géographiques, comitats et villes municipales	Désignation de la partie du corps, respect. de l'organe affecté par le cancer																									
		I. Système nerveux				II. Appareil respiratoire										III. Appareil digestif											
		cerveau		moelle rachid.		total	membrane pituitaire		sinus frontal	larynx		poumon	plèvre		médiasin	total	lèvre inférieure		lèvre supérieure		cavité orale	langue		amygdales	glandes sous-maxillaires	parotide	oesophage
		masc.	fém.	masc.	fém.		masc.	fém.		masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.		masc.	fém.	masc.	fém.		masc.	fém.	masc.	fém.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
	c) Tisza bal partja.																										
36	Békés vármegye .....																9	1	1	1	1	3					
37	Bihar +																11	4	1		3	1					
	Nagy-Várad tjt. ....																				1						
38	Hajdu vármegye .....																3		1	3							
	Debreczen tjt. ....						1									1											
39	Máramaros vm. ....								1							1					1						
40	Szabolcs vármegye...			1	1											7	1			1						2	
41	Szatmár +															4				2	2						
	Szatmár-Németi tjt. ....																										
42	Szilágy vármegye ...								2							2			2		1						
43	Ugocsa +															2				1							
	Összesen.....			1	1		1		3						4	46	6	1	4	11	1	9			2	2	
	f) Tisza-Maros szöge.																										
44	Arad vármegye .....															8		1			1					1	
	Arad tjt. ....															1										1	
45	Csanád vármegye .....															3											
46	Krassó-Szörény vm. ....															7					4					1	
47	Temes vármegye.....								1							4					1	1	1				
	Temesvár tjt. ....																			1							
	Versecz tjt. ....																										
48	Torontál vármegye...								3						3	20	1			1	2	1					
	Pancsova tjt. ....																										
	Összesen.....							3	1					3	1	43	1	1		1	9	1	2			3	
	g) Királyhágón túl.																										
49	Alsó-Fehér vármegye .....															2	1										
50	Beszt.-Naszód vm. ....																										
51	Brassó vármegye.....															14					1						
52	Csik +								1						1												
53	Fogarasz +																			1							
54	Háromszék +								1						1												
55	Hunyad +																				1						
56	Kis-Küküllő vm. ....															3										1	
57	Kolozs vármegye.....																1			1							
	Kolozsvár tjt. ....															1				1	1						
58	Maros-Torda vm. ....															4	1			1							
	M.-Vásárhely tjt. ....								1						1		1										
59	Nagy-Küküllő vm. ....																			1			1				
60	Szeben vármegye .....															5					1					1	
61	Szolnok-Doboka vm. ....																										
62	Torda-Aranyos vm. ....								1						1		9		2	1							
63	Udvarhely vármegye .....															7	1			1							
	Összesen.....							4						4		56	5		6	2	4	2		1		1	
	A) Fiume város és ker.							1						1		1											
	i) Ismeretlen ....															4		1		1	1						
	Magyarország öszs.			1	1		1	1	24	3	2				27	4	34	24	6	12	61	4	67	9	9	1	
	Horv.-Szlav.-orsz.																										
64	Belovár-Kőrös vm. ....															3		2			1					1	
65	Lika-Krbava vm. ....															2	2										
66	Modrus-Fiume vm. ....												1		1											1	
67	Pozsega vármegye ...								1						1		5									1	
68	Szerém +															11				1							
	Zimony tjt. ....																										
69	Varasd vármegye ...															2		1									
	Varasd tjt. ....																										
70	Verőcze vármegye ...															1											
	Eszék tjt. ....															1											
71	Zágráb vármegye ...															2	1									1	
	Zágráb tjt. ....																										
	Összesen.....							1				1			2	32	3	3		1	1				3	1	
	Magyarbirod. öszs.			1	1		1	1	24	4	2		1		27	6	40	27	9	12	62	4	68	9	9	1	





**Nombre des personnes atteintes de cancer, recensées le 15 octobre 1904, par comitats et villes municipales**  
**c) Personnes atteintes de cancer**

Numéros d'ordre	Domicile des personnes atteintes de cancer : parties constituantes du Royaume, régions géographiques, comitats et villes municipales	Désignation de la partie du corps, respect. de l'organe affecté par le cancer																														
		V. Appareil urinaire						VI. Org. génit. de l'homme				VII. Organes génitaux de la femme								VIII. Glandes du mammel.												
		rein		vessie		canal de l'urètr.		verge		testicule		prostate		total		org. génit. extér. (grandes lèvres, clitoris)		vagin		col de la matrice		utérus		ovaire		autre		total				
		masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.			
76		77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107
e) Tisza bal partja.																																
36 Békés vármegye .....				2			2			1		1					13		1	14		6		2	1					2	1	
37 Bihar .....								1			1			1		2	12	1		16		4		2						2		
Nagy-Várad tjt. ....																1	2			3		1										
38 Hajdu vármegye .....															1		2	10		13		7		1					1			
Debreczen tjt. ....																	11			11		7										
39 Máramaros vm. ....																1		7	2	10		5			3						3	
40 Szabolcs vármegye .....																1	4	11		16		4										
41 Szatmár .....															1			9		10		1			1						1	
Szatmár-Németi tjt. ....																		2		2		2										
42 Szilágy vármegye .....																		6		6												
43 Ugocsa .....																		3		3												
Összesen.....				2			2		1		1		3	2	9	86	3	1	104		36			5	5				1		6	5
f) Tisza-Maros szöge.																																
44 Arad vármegye .....										1	1				3	4			7		2											
Arad tjt. ....																5			5		2											
45 Csanád vármegye .....																4			4		1											
46 Krassó-Szörény vm. ....								1		1	1				1	4	32		37		8			2						2		
47 Temes vármegye .....				1			1									1	22		23		8			3						3		
Temesvár tjt. ....																1	16		17													
Versecz tjt. ....																																
48 Torontál vármegye .....				1			1								1		31	1	33		16		1							1		
Pancsova tjt. ....				1			1			1	1						1		1		1											
Összesen.....				3			3		2	1	3		1	1	9	115	1	127		38			6							6		
g) Királyhágón túl.																																
49 Alsó-Fehér vármegye .....																3	13		16	1	4											
50 Beszt.-Naszód vm. ....																	1		1													
51 Brassó vármegye .....																	6		6		4											
52 Csík .....															1		5		6		5											
53 Fogaras .....																1	4		5		1											
54 Háromszék .....																	1	5		6		2										
55 Hunyad .....								1		1	1					6	9		15		4											
56 Kis-Küküllő vm. ....					1	1		2								1	4		5		1			2						2		
57 Kolozs vármegye .....															1		3		4		1			1						1		
Kolozsvár tjt. ....																	1		1		1											
58 Maros-Torda vm. ....																	5		5		4											
M.-Vásárhely tjt. ....																3	1		4		2											
59 Nagy-Küküllő vm. ....																2	2	1	5													
60 Szeben vármegye .....															1	1	14		16		4			2						2		
61 Szolnok-Doboka vm. ....								1		1	1						7		7		5											
62 Torda-Aranyos vm. ....					1		1										1		1	1	5											
63 Udvarhely vármegye .....															1		12		13		4			1						1		
Összesen.....				2	1		3	2		2	3	2	17	93	1		116	2	47		6									6		
h) Fiume város és ker.					1		1										1	3		4		4										
i) Ismeretlen .....						1	1									1	1	6		8					2						2	
Magyarország össz.		1	2	12	5	4	13	11	21	2	2	31	14	16	95	777	21	4	927	5	473	1		41	18			1	2	2	44	13
Horv.-Szlav.-orsz.																																
64 Belovár-Kőrös vm. ....													1			5		6		4												
65 Lika-Krbava vm. ....								1			1										1											
66 Modrus-Fiume vm. ....																																
67 Pozsega vármegye .....																	7		7		2											
68 Szerém .....								2		2					1		9	1	11		3											
Zimony tjt. ....																	2		2		2											
69 Varasd vármegye .....																1	1		1		1											
Varasd tjt. ....							1										2		2		2											
70 Verőcze vármegye .....				1													5		5													
Eszék tjt. ....																1			1	1	1											
71 Zágráb vármegye .....										1	1						6	1	7		1					2						
Zágráb tjt. ....																	3		3		1											
Összesen.....				1			1		3		1	4	1		2	40	2		45	1	17				2							
Magyarbiod. össz.		1	2	13	5	4	14	11	30	2	3	35	15	16	97	817	23	4	978	6	493	1		41	18			1	2	2	44	14



## 5. Nombre des personnes décédées, de 1901 à 1904, par suite de maladies cancéreuses avec spécification des

Numéros d'ordre	Lieu de décès des personnes mortes par suite de cancer : parties constituant du Royaume, régions géographiques, comitats et villes municipales	Désignation de la partie du corps, respect. de l'organe affecté par le cancer																																				
		I. Système nerveux					II. Appareil respiratoire										III. Appareil digestif																					
		cerveau		moelle rachid.		total	membrane pituitaire		dans frontal		larynx		poumon		pièvre		médastin		total		lèvre inférieure		lèvre supérieure		cavité orale		langue		amygdales		glandes sous-maxill.		laïres		parotide		oesophage	
		masc.	fém.	masc.	fém.		masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37		
<b>Magyarország.</b>																																						
<b>a) Duna bal partja.</b>																																						
1	Árva vármegye .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
2	Bars .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	—	—	—	—	—	—	3	1	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	
3	Esztergom .....	—	1	—	—	1	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	4	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	
4	Hont .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Selmecz- és Bb. tjt.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5	Liptó vármegye .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2		
6	Nógrád .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	2	2	1	1	—	—	3	1	4	1	—	—	—	—	—	—	—	3		
7	Nyitra .....	—	1	—	—	1	—	—	—	—	5	1	—	—	—	—	—	—	5	2	6	1	—	—	5	5	1	1	—	—	—	—	—	—	—	7	1	
8	Pozsony .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—	7	—	2	4	—	—	4	8	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	
	Pozsony tjt.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	1	—	—	—	—	—	—	10	1	4	—	—	3	1	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	
9	Trencsén vármegye.....	1	—	—	—	1	—	—	—	—	2	1	1	—	—	—	—	—	3	1	1	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	
10	Turóc .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2		
11	Zólyom .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4		
	Összesen.....	1	2	—	—	1	2	—	—	—	36	6	1	1	—	1	3	—	40	8	21	6	—	—	23	3	34	4	1	—	—	—	—	—	—	46	1	
<b>b) Duna jobb partja.</b>																																						
12	Baranya vármegye.....	2	—	—	—	2	—	—	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—	7	—	1	—	—	—	1	—	5	2	—	—	—	—	—	—	—	6		
	Pécs tjt.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	1	—	—	—	—	—	—	5	1	—	—	—	—	2	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	4		
13	Fejér vármegye .....	1	—	—	—	1	—	—	—	—	6	1	—	—	—	—	—	—	7	1	1	—	—	2	—	5	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	
	Székesfehérvár tjt.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1	—	1	—	—	—	—	4	2	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
14	Győr vármegye .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1		
	Győr tjt.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1		
15	Komárom vármegye .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	5	1	
	Komárom tjt.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
16	Moson vármegye.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	3		
17	Somogy .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	3	—	1	—	—	—	—	6	4	6	—	—	—	12	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	5	2	
18	Sopron .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	4	—	—	—	—	—	—	7	4	1	1	—	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	1
	Sopron tjt.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	
19	Tolna vármegye .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	1	—	—	—	—	—	—	8	1	5	1	—	—	3	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	
20	Vas .....	—	1	—	—	1	—	—	—	—	12	2	—	—	—	—	—	—	12	3	1	1	1	—	5	—	6	1	—	—	—	—	—	—	—	—	6	2
21	Veszprém .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	
22	Zala .....	1	—	—	—	1	—	—	—	—	10	3	—	—	—	—	—	—	10	3	2	—	—	—	4	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1
	Összesen.....	4	1	—	—	4	1	—	—	—	80	17	—	2	—	2	1	—	81	21	19	4	1	—	42	6	53	6	1	1	1	—	—	—	—	55	7	
<b>c) Duna-Tisza köze.</b>																																						
23	Bács-Bodrog vm.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	1	—	—	—	—	—	—	19	2	8	7	—	—	1	3	15	—	—	—	—	—	—	—	—	11	1	
	Baja tjt.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	Szabadka tjt.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—		
	Ujvidék tjt.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	Zombor tjt.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
24	Csongrád vármegye .....	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	1	2	4	1	—	—	1	2	8	—	—	—	—	—	—	—	—	2		
	H.-Vásárhely tjt.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	1	—	—	—	—	—	3	1	—	—	—	—	3	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1		
	Szeged tjt.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	1		
25	Heves vármegye .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	5	—	3	—	—	—	4	3	1	—										

parties du corps, respect. des organes affectés par le cancer, suivant les comitats et les villes municipales.

Numéros d'ordre		Désignation de la partie du corps, respect. de l'organe affecté par le cancer																																							
		III. Appareil digestif																				IV. Glandes																			
		péritoine		estomac		intestin grêle		gros intestin		rectum		intestin sans autre indication		intestins en tout		foie		vésicule biliaire		pancréas		épiploon (omentum)		autre		total		rate		ganglions lymphatiques du cou		ganglions lymphatiques du flanc		gangl. lymph. du mément, etc.		glande thyroïde		autre		total	
		masc.	fé.m.	masc.	fé.m.	masc.	fé.m.	masc.	fé.m.	masc.	fé.m.	masc.	fé.m.	masc.	fé.m.	masc.	fé.m.	masc.	fé.m.	masc.	fé.m.	masc.	fé.m.	masc.	fé.m.	masc.	fé.m.	masc.	fé.m.	masc.	fé.m.	masc.	fé.m.	masc.	fé.m.	masc.	fé.m.	masc.	fé.m.		
36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74			
1	—	—	8	11	—	—	1	—	1	—	5	3	7	3	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	18	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1		
2	—	—	50	45	—	—	1	—	1	—	5	9	5	11	5	5	—	—	—	—	—	—	—	—	70	61	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1		
3	—	—	38	18	—	—	—	—	1	1	6	8	7	9	13	11	—	—	—	—	—	—	—	—	59	38	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2		
4	—	—	32	37	—	—	—	—	1	2	4	5	5	7	4	13	—	—	—	—	—	—	—	—	44	58	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5	—	—	8	11	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	10	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
6	—	—	27	11	—	—	—	—	1	2	2	3	2	4	3	10	—	—	—	—	—	—	—	—	34	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
7	—	1	50	53	—	—	—	—	1	1	11	8	12	9	16	17	—	—	2	1	—	—	1	—	91	85	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	—	1	2		
8	—	—	200	170	—	—	—	—	4	2	26	25	30	27	44	37	—	—	1	—	—	—	—	—	299	237	—	—	1	1	—	—	—	—	1	—	2	1			
9	—	—	163	123	—	—	—	—	2	2	14	13	18	15	19	25	—	—	—	—	—	—	—	—	218	169	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—		
10	—	1	93	87	—	—	—	—	1	5	3	17	11	23	14	2	22	—	1	—	—	—	1	—	146	127	—	1	1	—	—	—	—	1	2	—	3	2			
11	—	—	46	30	—	—	—	—	1	3	7	10	7	14	13	5	—	—	—	—	—	—	—	—	73	49	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
12	—	—	90	14	—	—	—	—	—	—	—	6	—	6	3	3	1	—	—	—	—	—	—	—	27	23	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1		
13	—	—	26	26	—	—	—	—	1	2	—	3	1	5	4	8	—	—	1	1	—	—	—	—	43	39	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
14	—	2	755	635	—	—	4	2	16	18	99	104	119	124	128	161	1	1	4	2	—	—	2	—	1.132	941	—	1	7	2	—	—	—	—	2	3	2	10	7		
15	—	1	97	83	—	—	1	—	7	3	10	17	18	20	15	19	—	2	1	1	—	—	—	—	144	128	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	1	1			
16	—	—	31	32	—	—	1	—	5	3	3	13	9	16	17	17	—	1	—	—	—	—	—	—	67	66	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
17	—	1	108	70	—	—	—	—	1	—	7	14	8	14	19	24	—	—	—	—	—	—	—	—	140	112	—	—	1	—	—	—	—	—	1	1	2	1			
18	—	1	22	13	—	—	—	—	1	5	4	5	5	9	7	7	—	—	—	—	—	—	—	—	39	26	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1			
19	—	—	36	14	—	—	—	—	—	—	1	4	1	4	5	5	—	—	—	—	—	—	—	—	43	23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
20	—	2	21	14	—	—	—	—	1	1	4	6	5	7	8	9	—	—	—	—	—	—	—	—	37	33	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1			
21	—	—	75	56	—	—	1	3	3	9	8	12	12	15	17	17	—	1	—	1	—	—	—	—	115	86	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—			
22	—	—	10	9	—	—	—	—	1	1	3	1	4	1	4	4	—	—	—	—	—	—	—	—	15	18	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1			
23	—	2	75	60	—	—	—	—	1	3	7	10	8	13	13	14	—	—	—	—	—	—	—	—	105	89	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2			
24	—	1	132	108	—	—	—	—	4	2	15	15	19	17	13	28	1	—	1	—	—	—	—	—	194	152	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1			
25	—	1	131	98	—	—	—	—	6	4	18	23	24	27	19	16	—	1	1	1	—	—	—	—	190	136	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	2				
26	—	—	21	20	—	—	—	—	1	3	2	3	5	4	7	7	—	—	—	—	—	—	—	—	35	33	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2			
27	—	1	107	108	—	—	—	—	6	8	16	19	22	27	23	26	—	—	—	1	—	—	—	—	169	162	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1	3	2			
28	—	1	154	129	—	—	—	—	3	3	18	26	22	29	14	26	1	1	—	—	—	—	—	—	210	190	—	—	—	2	—	—	—	—	1	—	1	2			
29	—	1	89	71	—	—	—	—	2	2	1	7	3	9	27	21	—	—	—	—	1	4	—	—	132	106	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2			
30	—	2	109	97	—	—	—	—	2	6	9	8	11	14	18	13	—	—	1	—	—	—	—	—	152	129	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
31	—	1	141.213	962	—	—	3	1	43	43	125	179	171	223	220	253	2	5	5	3	2	5	—	—	1.787	1.489	—	3	—	8	4	1	—	—	—	6	5	18	9		
32	—	—	208	227	—	—	—	—	13	14	34	38	47	52	48	48	1	2	1	—	—	—	—	—	340	340	—	—	4	—	—	—	—	—	1	1	6	1			
33	—	—	11	11	—	—	—	—	1	2	1	3	2	5	4	4	1	—	—	—	—	—	—	—	19	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
34	—	—	25	28	—	—	—	—	1	—	4	6	5	6	10	8	—	—	—	—	—	—	—	—	42	44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
35	—	1	21	16	—	—	—	—	1	—	2	8	3	8	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	29	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
36	—	—	19	14	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	4	3	—	—	—	—	—	—	—	—	26	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
37	—	—	44	54	—	—	—	—	3	1	13	11	16	12	9	10	—	—	—	—	—	—	—	—	84	77	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2			
38	—	—	90	27	—	—	—	—	1	3	6	10	7	13	9	18	—	—	—	—	—	—	—	—	52	54	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
39	—	—	45	29	—	—	—	—	1	1	4	5	5	6	6	11	—	—	1	—	—	—	—	—	64	46	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2			
40	—	—	66	56	—	—	—	—	5	1	10	16	15	17	9	13	—	—	—	—	—	—	—	—	103	80	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	2	2			
41	—	4	136	118	—	—	—	—	5	6	16	23	23	29	34	27	—	—	—	—	—	—	—	—	217	180	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	1	2			
42	—	3	385	328	—	—	1	3	9	9	42	42	52	54	6																										

[illegible]



## Nombre des personnes décédées, de 1901 à 1904, par suite de maladies cancéreuses avec spécification des

Numéros d'ordre	Lieu de décès des personnes mortes par suite de cancer : parties constituantes du Royaume, régions géographiques, comitats et villes municipales	Désignation de la partie du corps, respect. de l'organe affecté par le cancer																																			
		I. Système nerveux							II. Appareil respiratoire										III. Appareil digestif																		
		cerveau			moelle rachid.				membrane pituitaire		sinus frontal		larynx		poumon		plèvre		médiaslin		lèvre inférieure		lèvre supérieure		cavité orale		langue		amigdales		glandes sous-maxillaires		parotide		oesophage		
		masc.	fé.m.	total	masc.	fé.m.	total	masc.	fé.m.	total	masc.	fé.m.	masc.	fé.m.	masc.	fé.m.	masc.	fé.m.	masc.	fé.m.	masc.	fé.m.	masc.	fé.m.	masc.	fé.m.	masc.	fé.m.	masc.	fé.m.	masc.	fé.m.	masc.	fé.m.	masc.	fé.m.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36		
	e) Tisza bal partja.																																				
36	Békés vármegye .....		1			1							10	4						10	4	10				8	1		7					3	3		
37	Bihar												10	1						10	1	3				3	1		3					4	1		
	Nagy-Váradi tjt. ....												1							1		1	1			1		2	1	1				6			
38	Hajdu vármegye .....												2	3						2	3	2				3	2		3	2				3			
	Debreczeni tjt. ....												1							1						2	1		2			1					
39	Máramaros vm. ....												3							3		2				3			3						2		
40	Szabolcs												4	2		1				4	3	6				1	3	2							4		
41	Szatmár												2							2		1				4	3	2	1							4	
	Szatmár-Németi tjt. ....												3							3		1				1	1	1									
42	Szilágy vármegye ...												5	1						5	1	1				2		3							1		
43	Ugocsa												1							1																	
	Összesen.....		1			1						41	12		1					41	13	27	1			28	9	29	8	1			1		27	4	
	f) Tisza-Maros aszöge.																																				
44	Arad vármegye.....		1			1							3	2		1			1	4	3	2				2	1		4	1					2	1	
	Arad tjt. ....												2	1						2	1					3		2							4	1	
45	Csanád vármegye ...												6							6		1				4		2	1						1		
46	Krassó-Szörény vm.												2		1					3		1				3	2		9						2		
47	Temes vármegye.....												4	1						4	1	4				1		9					1		4	1	
	Temesvár tjt. ....												4	1						4	1	2					9							1			
	Versecz tjt. ....																					1				1											
48	Torontál vármegye...												11	2	1	1		1		12	4	14				11	1	16	3						11	2	
	Pancsova tjt.....												1	1						1	1	1				1		1									
	Összesen.....		1			1						33	8	2	2		1	1		36	11	26				25	4	53	5				1		25	5	
	g) Királyhágón túl.																																				
49	Alsó-Fehér vármegye												2				1	1		3	1	2				1		4						1			
50	Beszt.-Naszód vm. ...																				1					1		2									
51	Brassó vármegye ...												4	1	1					5	1					2								3	1		
52	Csik												2								3	2				1		1									
53	Fogarasz												1		1					2						1	1										
54	Háromszék												6		3					6	3	2				1								1	1		
55	Hunyad												1		1					1	1	3					4	1									
56	Kis-Küküllő												3							3							1								2		
57	Kolozs												1								1	1					1										
	Kolozsvár tjt.....												3	1	1	2	1			5	3					1		3		1				4			
58	Maros-Torda vm.												3		1	1				4	1													2			
	M.-Vásárhely tjt. ...												1							1		1					1								1		
59	Nagy-Küküllő vm. ...												5							5						3		2						1			
60	Szeben vármegye ...												6							6						2		1									
61	Szolnok-Doboka vm.		1			1															1						1										
62	Torda-Aranyos													1							1	2					3								1		
63	Udvarhely vármegye												1							1		1				1											
	Összesen.....		1			1						36	6	4	2	1		1		42	15	18	1			10	4	25	1	1				16	2		
	A) Fiume város és ker.												1							1	1					3							1		4		
	i) Ismeretlen ...																																				
	Magyarország össz.	10	9		10	9						30	72	8	18	4	8	8	4	390	102	173	26	1		208	44	343	33	7	2	4		6	2	284	36
	Horr.-Szlav.-orsz.																																				
64	Belovár-Kőrös vm....												4							4		3				1		2	1						4		
65	Lika-Krbava vm.....																																				
66	Modrus-Fiume vm....												2							2							1							3	2		
67	Pozsega vármegye ...												1		1											2	1	1	1						1		
68	Szerém												4													3		4	1						2	6	
	Zimony tjt. ....																										1	1									
69	Varasd vármegye ...																				1														2		
	Varasd tjt. ....																										1								1	1	
70	Verőce vármegye ...																																			5	2
	Eszék tjt. ....												2							2	1						3										
71	Zágráb vármegye ...		1			1							3	2						3	2	1				1		4						7	3		
	Zágráb tjt. ....		1			1							4	1						5	1		1			1								11	4		
	Összesen.....		1	1		1	1					20	3	1			1	2		23	4	5	2			9	2	16	4					35	19		
	Magyarbirod. össz.	11	10																																		





**Nombre des personnes décédées, de 1901 à 1904, par suite de maladies cancéreuses avec spécification des**

Nombres d'ordre	Lieu de décès des personnes mortes par suite de cancer : parties constituantes du Royaume, régions géographiques, comitats et villes municipales	Désignation de la partie du corps, respect. de l'organe affecté par le cancer																																											
		V. Appareil urinaire						VI. Org. génit. de l'homme			VII. Organes génitaux de la femme						VIII. Glandes du mamel.		IX. Système osseux																										
		rein		vessie		canal de l'uret.		total		verge testiculaire		prostate		total		organes génit. extér. (grandes lèvres, clitoris)		vagin		col de la matrice		utérus		ovaire		autre		total		de l'homme		de la femme		crâne		mâchoire		os du bras		os de la jambe		autre		total	
		masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masculins						féminins										masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.	masc.	fém.		
15	75	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107							
36	e) Tisza bal partja.	6	3	10	2			16	5										1			124	2		127		19			2									2						
37	Békés vármegye .....		3	7	1			7	4	1			1								71	1		72	1	24			1									1							
	Bihar																																												
	Nagy-Várad tjt.		1	2	3			2	4												44			44		11													1						
38	Hajdu vármegye .....	1		3				4													40			40		22			2	1									2	1					
	Debreczen tjt.			6	1			6	1			1	1								44			44		19										1			1						
39	Máramaros vm.	1	2	3				4	2										1		28			28		3			4	2									4	2					
40	Szabolcs vármegye...	1		2	1			3	1												52			52		12			3									1	3	1					
41	Szatmár		1	8				8	1												54			54		8										1	1		1						
	Szatmár-Németi tjt.				1				2												21			21		3																			
42	Szilágy vármegye ...	1	1	5				6	1												23			23		1			1										1						
43	Ugocsa		1						1												7	1		8															1						
	Összesen	10	13	46	9			56	22	1		1	2						2		508	4		514	1	122																			



## 6. Nombre des personnes atteintes de cancer, recensées le 15 octobre 1904,

a) Personnes atteintes de cancer

Numéros d'ordre	Domicile des personnes atteintes de cancer : parties constituantes du Royaume, régions géographiques; comitats et villes municipales	Nombre total des personnes atteintes de maladies cancéreuses			Age des personnes atteintes de cancer à l'époque où la maladie s'est déclarée																	
					15 à 19						20 à 24						25 à 29					
					ans																	
		masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
<b>Magyarország.</b>																						
<b>a) Duna bal partja.</b>																						
1	Árva vármegye .....	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Bars .....	7	10	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	2	2
3	Esztergom .....	2	6	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Hont .....	7	4	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—	1
5	Selmecz- és Bb. tjt.	—	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Liptó vármegye .....	3	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Nógrád .....	7	9	16	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—
8	Nyitra .....	18	24	42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	2	3	5	5
9	Pozsony .....	15	19	34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1	1	2	2
10	Pozsony tjt.	5	25	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	1	1	2
11	Trencsén vármegye...	3	5	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Turóc .....	3	4	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Zólyom .....	3	8	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	1	1
	Összesen.....	74	118	192	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	7	7	1	2	3	5	8	13
<b>b) Duna jobb partja.</b>																						
14	Baranya vármegye...	12	19	31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	1	4	5
15	Pécs tjt.	5	5	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2	—	2	2
16	Fejér vármegye .....	11	14	25	—	—	—	—	—	—	2	1	3	—	2	2	1	2	3	1	—	1
17	Székesfehérvár tjt.	2	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Győr vármegye.....	1	4	5	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Győr tjt.	7	6	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	2
20	Komárom vármegye	8	8	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1	1	1	1
21	Komárom tjt.	2	7	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
22	Moson vármegye .....	6	12	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	3
23	Somogy .....	12	18	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	3	3
24	Sopron .....	11	10	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	1	2	3	3
25	Sopron tjt.	5	4	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2	1	2	3
26	Tolna vármegye .....	12	15	27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	2	2	1	1	2
27	Vas .....	13	18	31	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	1	—	—	—	—	1	1
28	Veszprém .....	11	16	27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	1	2	3	1	1	1
29	Zala .....	10	16	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	3	3
	Összesen.....	128	174	302	—	—	—	1	—	1	2	2	4	2	7	9	3	13	16	13	18	31
<b>c) Duna-Tisza köze.</b>																						
30	Bács-Bodrog vm.....	14	32	46	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	1	5	6
31	Baja tjt.	3	6	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
32	Szabadka tjt.	1	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Ujvidék tjt.	1	3	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	2	2
34	Zombor tjt.	7	3	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Csongrád vármegye	2	5	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—
36	H.-Vásárhely tjt. ...	1	5	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	1	1
37	Szeged tjt.	—	9	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—
38	Heves vármegye .....	—	21	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	3	3	—	5	5
39	J.-N.-Szolnok vm. ...	9	26	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	2	2	1	3	4
40	Pest.-P.-S.-Kisk. vm.	46	64	110	—	—	—	1	1	1	—	—	1	2	3	5	1	2	3	4	8	13
41	Budapest székesföv.	54	143	197	—	1	1	2	2	—	4	4	1	9	10	3	13	16	5	20	25	25
42	Kecskemét tjt.	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Összesen.....	138	320	458	—	1	1	3	3	1	4	5	3	19	22	4	24	28	11	44	55	55
<b>d) Tisza jobb partja.</b>																						
43	Abauj-Torna vm.....	3	8	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	3	—	—	—
44	Kassa tjt.	1	10	11	—	—	—	—	1	1	1	—	1	—	1	1	—	3	3	—	—	—
45	Bereg vármegye .....	5	5	10	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	—	1	—	1	1	—	1	1
46	Borsod .....	8	5	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1	—	—	—
47	Gömör és K.-Hont vm.	5	3	8	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—
48	Sáros vármegye .....	6	6	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	2
49	Szepes .....	2	12	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1	—	1	1
50	Ung .....	—	4	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	2	2
51	Zemplén .....	12	8	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	1
	Összesen.....	42	61	103	—	—	—	—	2	2	1	1	2	2	3	3	2	9	11	1	6	7



**Nombre des personnes atteintes de cancer, recensées le 15 octobre 1901,**

*a) Personnes atteintes de cancer*

Numéros d'ordre	Domicile des personnes atteintes de cancer : parties constituantes du Royaume, régions géographiques, comitats et villes municipales	Nombre total des personnes atteintes de maladies cancéreuses			Âge des personnes atteintes de cancer à l'époque où la maladie s'est déclarée																	
					15 à 19						20 à 24						25 à 29					
					ans																	
		masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
	<b>e) Tisza bal parja</b>																					
36	Békés vármegye.....	17	17	34	—	—	—	1	—	1	—	1	1	—	2	2	2	—	2	1	2	3
37	Bihar +	12	15	27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2	1	2	3
	Nagy-Várad tjt. ....	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
38	Hajdu vármegye.....	4	12	16	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1
	Debreczen tjt. ....	3	10	13	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1	—	1	1	—	1	1
39	Máramaros vm. ....	3	13	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	5	5	1	3	4
40	Szabolcs vármegye....	8	17	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	1	1	2	3
41	Szatmár +	7	14	21	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2	2	4
	Szatmár-Németi tjt. ....	1	3	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
42	Szilágy vármegye ...	2	4	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—
43	Ugocsa +	3	2	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
	Összesen.....	60	108	168	—	—	—	1	1	2	1	2	3	1	4	5	4	9	13	6	15	21
	<b>f) Tisza-Maros szöge.</b>																					
44	Arad vármegye.....	8	9	17	—	—	—	—	1	1	—	1	1	1	—	1	—	—	—	—	1	1
	Arad tjt. ....	5	7	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
45	Csanád vármegye ...	2	4	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
46	Krassó-Szörény vm. ....	14	21	35	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1	—	4	4	2	4	6
47	Temes vármegye.....	8	23	31	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1	—	1	1	1	2	3
	Temesvár tjt. ....	6	3	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	3
	Versetz tjt. ....	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
48	Torontál vármegye....	17	38	55	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	2	2	3	6	9	3	3	6
	Pancsova tjt. ....	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
	Összesen.....	60	108	168	—	—	—	1	1	—	4	4	1	4	5	3	11	14	8	13	21	21
	<b>g) Királyhágón túl.</b>																					
49	Alsó-Fehér vármegye	3	13	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	2	2	—	3	3
50	Besz.-Naszód vm. ....	1	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
51	Brassó vármegye ...	4	8	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	1	—	1
52	Csik +	2	5	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1
53	Fogarasz +	1	4	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
54	Háromszék +	6	7	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
55	Hunyad +	5	14	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	4	4
56	Kis-Küküllő vm. ....	3	8	11	—	—	—	—	1	1	—	2	2	—	1	1	—	—	—	—	1	1
57	Kolozs vármegye.....	2	4	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	1	—	1	1
	Kolozsvár tjt. ....	2	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
58	Maros-Torda vm. ....	1	6	7	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1	—	1	1	—	—	—
	M.-Vásárhely tjt. ....	1	7	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—
59	Nagy-Küküllő vm. ....	2	4	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
60	Szeben vármegye ...	5	5	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—
61	Szolnok-Doboka vm. ....	9	10	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	1	1	3	4
62	Torda-Aranyos vm. ....	6	5	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	1	1	2	3
63	Udvarhely vármegye	1	5	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Összesen.....	54	108	162	—	—	—	—	1	1	—	3	3	1	6	7	3	8	11	5	17	22
	<b>h) Fiume város és ker.</b>																					
	i) Ismeretlen ....	1	4	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
	Magyarország össz.	562	1.005	1.567	—	1	1	2	8	10	5	18	23	10	51	61	21	77	93	51	121	172
	<b>Horv.-Szlav.-ország.</b>																					
64	Belovár-Kőrös vm. ....	4	8	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
65	Lika-Krbava vm. ....	2	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
66	Modrus-Fiume vm. ....	3	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
67	Pozsega vármegye ...	5	6	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	3
68	Szerém +	4	7	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	2	3	1	1	2
	Zimony tjt. ....	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—
69	Varasd vármegye ...	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Varasd tjt. ....	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
70	Verőcze vármegye ...	—	4	4	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—
	Eszék tjt. ....	2	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
71	Zágráb vármegye ...	4	8	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1	—	1	1
	Zágráb tjt. ....	1	4	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
	Összesen.....	27	39	66	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	3	3	1	5	6	2	5	7
	Magyarbirod. össz.	589	1.044	1.633	—	2	2	2	8	10	5	18	23	10	54	64	22	82	104	53	126	179

par comitats et villes municipales, d'après les groupes d'âge.

après des relevés sur le bulletin A).

Nombres d'ordre	Age des personnes atteintes de cancer à l'époque où la maladie s'est déclarée																																
	45 à 49			50 à 54			55 à 59			60 à 64			65 à 69			70 à 74			75 à 79			80 ans ou plus de 80 ans			inconnu								
	ans																																
	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble						
36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63						
36	4	3	7	1	2	3	2	2	4	—	2	2	1	—	1	3	2	5	1	—	1	—	—	—	—	1	—						
37	1	1	2	—	2	2	2	2	4	—	1	1	4	5	9	1	1	2	2	1	3	—	—	—	—	—	—						
38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
39	1	2	3	—	—	—	1	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
40	1	4	5	1	2	3	1	2	3	—	1	1	—	2	2	—	1	1	1	2	3	2	—	—	—	—							
41	2	1	3	1	1	2	1	2	3	—	3	3	1	1	2	—	1	1	1	1	1	—	—	—	—	—	—						
42	—	—	—	1	—	1	—	1	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
43	—	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
44	9	17	26	8	11	19	10	11	21	1	11	12	8	14	22	4	7	11	4	6	10	2	—	2	1	—	1						
45	1	1	2	4	3	7	—	—	—	2	1	3	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
46	—	—	—	—	1	2	3	—	—	—	1	1	1	1	1	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—						
47	1	3	4	2	3	5	3	1	4	3	2	5	1	—	1	2	1	3	—	1	1	—	—	—	—	—	—						
48	—	3	3	1	4	5	3	1	4	1	3	4	1	3	4	1	3	2	2	—	1	—	—	—	—	—	—						
49	—	—	—	—	1	1	1	—	1	1	—	1	1	1	1	2	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—						
50	—	11	11	—	2	2	5	5	10	4	3	7	2	1	3	—	2	2	—	1	1	—	—	—	—	—	—						
51	2	20	22	8	17	25	12	7	19	12	13	25	9	6	15	3	7	10	2	2	4	—	1	1	—	2	2						
52	1	1	2	1	4	5	—	—	—	—	1	1	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
53	1	—	1	—	2	3	—	—	—	—	2	3	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
54	1	2	3	—	1	1	—	—	—	—	1	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
55	—	—	—	—	2	4	1	5	6	—	—	—	2	1	3	—	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—						
56	1	1	2	—	1	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
57	—	—	—	—	—	—	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—						
58	—	—	—	—	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—						
59	—	2	2	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—						
60	—	2	2	1	1	2	—	—	—	—	1	1	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
61	—	3	3	1	—	1	1	—	2	1	2	3	4	—	4	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—						
62	—	1	1	1	—	1	1	1	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
63	—	2	2	—	1	1	—	1	1	1	1	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
64	5	20	25	8	15	23	5	12	17	11	8	19	9	6	15	2	6	8	1	1	2	2	2	4	2	3	5						
65	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
66	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
67	—	—	—	1	1	2	1	—	1	—	2	2	1	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1						
68	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	1	1	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
69	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
70	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
71	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
72	—	1	1	—	1	2	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
73	3	3	6	6	10	16	4	2	6	2	4	6	3	4	7	4	1	5	—	—	—	2	—	2	—	1	1						
74	63	100	233	104	151	255	94	124	208	93	102	196	72	83	155	38	59	90	16	30	54	14	18	32	12	11	23						

## Nombre des personnes atteintes de cancer, recensées le 15 octobre 1904,

b) Personnes atteintes de cancer

Numéros d'ordre	Domicile des personnes atteintes de cancer : parties constituantes du Royaume, régions géographiques, comitats et villes municipales	Nombre total des personnes atteintes de maladies cancéreuses			Age des personnes atteintes de cancer à l'époque où la maladie s'est déclarée																	
					15 à 19						20 à 24						25 à 29					
					ans																	
		masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
<b>Magyarország.</b>																						
<b>a) Duna bal partja.</b>																						
1	Arva vármegye .....	1	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—
2	Bara „ .....	8	10	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2	2	4	6
3	Esztergom „ .....	1	11	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	1	2	3
4	Hont „ .....	7	12	19	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	2	2	—	1	1
	Selmecz- és Bb. tjt.	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Liptó vármegye .....	5	8	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
6	Nógrád „ .....	12	12	24	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1	—	1	1	1	1	—	1
7	Nyitra „ .....	19	20	39	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	1	1	1	4	5
8	Pozsony „ .....	25	40	65	1	—	1	1	1	2	1	—	1	—	1	1	2	2	4	3	5	8
	Pozsony tjt.	4	15	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	4	4
9	Trencsén vármegye...	4	4	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2
10	Turóc „ .....	6	4	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	—	1
11	Zólyom „ .....	1	4	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Összesen.....	104	146	250	1	1	2	1	1	2	1	1	2	1	8	9	5	6	11	11	21	32
<b>b) Duna jobb partja.</b>																						
12	Baranya vármegye...	13	24	37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	2	—	4	4	4
	Pécs tjt.....	—	10	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1	—	2	2	2
13	Fejér vármegye .....	21	13	34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	4	4
	Székesfehérvár tjt.	1	5	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Győr vármegye .....	9	6	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1
	Győr tjt.	2	4	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	3
15	Komárom vármegye .....	11	4	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Komárom tjt.....	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1
16	Moson vármegye.....	9	6	15	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	2	1	3
17	Somogy „ .....	18	25	43	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	4	4	2	2	4	4
18	Sopron „ .....	12	14	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	1	1	1	2
	Sopron tjt.	7	2	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—
19	Tolna vármegye .....	14	23	37	—	—	—	—	1	1	—	—	—	2	2	1	—	1	1	2	3	5
20	Vas „ .....	10	18	28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	1	1	1	2	3	3
21	Veszprém „ .....	18	24	42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	—	4	4	4
22	Zala „ .....	6	17	23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	2	—	7	7	7
	Összesen.....	151	192	343	—	—	—	—	1	1	1	1	2	1	6	7	4	13	17	10	31	41
<b>c) Duna-Tisza köze.</b>																						
23	Bács-Bodrog vm.....	37	56	93	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	4	3	3	6
	Baja tjt. ....	2	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—
	Szabadka tjt. ....	2	8	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
	Ujvidék tjt. ....	—	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Zombor tjt. ....	4	2	6	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Csongrád vármegye .....	8	12	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	—	1	1	—	2	2	2
	H.-Vásárhely tjt. ....	1	3	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1
	Szeged tjt. ....	1	7	8	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	2
25	Heves vármegye .....	8	21	29	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	1	—	4	4	1	3	4
26	J.-N.-Szolnok vm. ....	12	22	34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	2	2	3	3	6	6
27	Pest-P.-S.-Kiak. vm. ....	42	50	92	—	—	—	1	1	1	—	—	1	2	2	3	3	9	12	7	2	9
	Budapest székesföv. ....	21	101	122	—	—	—	—	—	—	1	1	1	7	8	1	9	10	—	11	11	11
	Kecskemét tjt. ....	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Összesen.....	145	239	384	—	—	—	1	2	3	2	2	4	2	13	15	5	29	34	14	28	42
<b>d) Tisza jobb partja.</b>																						
28	Abauj-Torna vm.....	8	6	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	2
	Kassa tjt. ....	—	7	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1
29	Bereg vármegye .....	4	3	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2
30	Borsod „ .....	27	15	42	—	—	—	—	—	1	1	2	2	—	—	2	1	1	2	4	4	4
31	Gömörés K.-Hontvm. ....	9	4	13	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	—	1	—	—	1
32	Sáros vármegye .....	7	6	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Szepes „ .....	9	5	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	1	1
34	Ung „ .....	3	5	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2
35	Zemplén „ .....	11	15	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	1	1	2
	Összesen.....	78	66	144	—	—	—	—	—	—	1	2	3	2	—	2	5	7	6	9	6	15





## Nombre des personnes atteintes de cancer, recensées le 15 octobre 1904,

b) Personnes atteintes de cancer

Numéros d'ordre	Domicile des personnes atteintes de cancer : parties constituantes du Royaume, régions géographiques, comitats et villes municipales	Nombre total des personnes atteintes de maladies cancéreuses			Age des personnes atteintes de cancer à l'époque où la maladie s'est déclarée											
					15 à 19						20 à 24					
					ans											
		masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
	e) Tisza bal partja.															
36	Békés vármegye .....	14	18	32	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2
37	Bihar .....	27	23	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	4
	Nagy-Várad tjt. ....	3	4	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
38	Hajdu vármegye .....	8	19	27	—	—	—	—	1	—	1	—	—	1	2	3
	Debreczen tjt. ....	2	18	15	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	1	3
39	Máramaros vm. ....	6	10	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—
40	Szabolcs .....	11	13	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3
41	Szatmár .....	11	8	19	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
	Szatmár-Németi tjt. ....	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
42	Szilágy vármegye .....	9	8	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2
43	Ugocsa .....	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
	Összesen.....	91	120	211	—	—	—	—	—	1	2	3	1	3	4	6
	f) Tisza-Maros szöge.															
44	Arad vármegye .....	12	7	19	—	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1	—
	Arad tjt. ....	1	5	6	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	1
45	Csanád vármegye .....	4	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
46	Krassó-Szörény vm. ....	16	27	43	—	—	—	—	—	—	1	1	2	1	6	7
47	Temes vármegye.....	9	25	34	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1	1	1
	Temesvár tjt. ....	3	16	19	—	—	—	—	—	1	1	—	2	2	—	—
	Versecz tjt. ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
48	Torontál vármegye.....	32	31	63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	5
	Pancsova tjt. ....	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Összesen.....	80	112	192	—	—	—	1	1	2	—	2	2	2	4	6
	g) Királyhágón túl.															
49	Alsó-Fehér vármegye .....	1	11	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
50	Beszt.-Naszód vm. ....	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
51	Brassó vármegye.....	—	5	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
52	Caik .....	21	16	37	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2	2
53	Fogarás .....	—	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
54	Háromszék .....	4	6	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
55	Hunyad .....	9	8	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2
56	Kis-Küküllő vm. ....	6	3	9	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	1	1
57	Kolozs vármegye.....	2	5	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—
	Kolozsvár tjt. ....	1	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
58	Maros-Torda vm. ....	7	7	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3
	M.-Vásárhely tjt. ....	—	4	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
59	Nagy-Küküllő vm. ....	1	4	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
60	Szeben vármegye .....	1	19	20	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	4	1
61	Szolnok-Doboka vm. ....	3	6	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1
62	Torda-Aranyos vm. ....	10	10	20	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	3	—
63	Udvarhely vármegye .....	10	17	27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
	Összesen.....	76	127	203	—	—	—	—	—	—	1	2	3	4	11	15
	h) Fiume város és ker.	1	6	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3
	i) Ismeretlen ....	3	7	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
	Magyarország össz.	736	1.085	1.821	1	1	2	3	5	8	6	10	16	10	36	46
	Horv.-Szlav.-orsz.															
64	Belovár-Kőrös vm. ....	11	14	25	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	1	2
65	Lika-Krbava vm. ....	1	3	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
66	Modrus-Fiume vm. ....	7	3	10	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—
67	Pozsega vármegye .....	3	8	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
68	Szerém .....	21	20	41	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	2	1
	Zimony tjt. ....	—	4	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—
69	Varasd vármegye .....	4	3	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
	Varasd tjt. ....	3	2	5	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	1	—
70	Verőcze vármegye .....	1	4	5	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2
	Észék tjt. ....	1	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
71	Zágráb vármegye .....	5	11	16	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2
	Zágráb tjt. ....	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Összesen.....	62	76	138	—	1	1	—	—	—	2	2	2	—	5	8
	Magyarbiod. össz.	798	1.161	1.959	1	2	3	3	5	8	6	12	18	12	36	48

par comitats et villes municipales, d'après les groupes d'âge.  
ayant été relevées sur le bulletin B).

Numéros d'ordre	Age des personnes atteintes de cancer à l'époque où la maladie s'est déclarée																													
	45 à 49			50 à 54			55 à 59			60 à 64			65 à 69			70 à 74			75 à 79			80 ans ou plus de 80 ans			inconnu					
	ans																													
	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble
	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50
36	1	1	2	1	3	4	5	3	8	1	3	4	1	1	2	2	2	4	1	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—
37	5	2	7	3	5	8	5	2	7	2	7	9	2	—	2	1	1	2	2	1	3	1	1	—	1	—	1	—	—	1
38	—	3	3	1	4	7	—	1	1	1	—	1	—	1	1	—	—	3	3	1	—	1	—	2	—	2	1	1	—	2
39	—	3	3	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
40	1	3	4	2	4	6	2	1	3	1	2	3	1	—	1	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
41	1	1	2	4	1	5	3	—	3	1	2	3	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
42	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
43	1	1	2	3	—	3	3	2	5	—	2	2	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
46	2	2	4	2	2	4	3	0	3	4	1	2	3	1	1	2	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
47	—	3	3	1	2	3	—	1	1	—	1	1	1	1	2	1	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1
48	1	5	6	2	4	6	7	4	11	6	2	3	1	4	5	6	3	3	2	2	4	1	1	2	2	—	—	—	—	2
49	1	—	1	—	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
50	5	22	27	10	12	22	17	17	34	14	6	20	6	8	14	13	8	27	2	3	5	1	1	2	2	2	2	2	4	—
51	—	3	3	—	1	1	—	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	2	2	—	2	2	—	—	—
52	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
53	2	3	5	4	3	7	2	2	4	3	0	5	1	0	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—
54	—	2	2	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
55	1	2	3	2	2	4	2	—	2	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—
56	1	1	2	1	1	2	—	—	—	—	—	—	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
57	—	1	1	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1	—	—	1	1	—	—
58	—	1	1	2	1	3	1	—	1	1	—	1	—	1	—	1	—	1	1	1	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—
59	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
60	—	3	3	—	1	1	—	1	1	—	3	3	—	3	3	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1	—
61	—	2	2	—	1	1	1	1	1	2	1	—	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
62	1	—	1	2	2	4	3	1	4	1	3	4	1	—	1	1	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
63	1	3	4	—	4	4	4	1	5	1	—	1	—	1	1	2	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1
64	6	21	27	14	19	33	13	12	25	9	11	20	9	11	20	7	6	13	2	4	6	7	5	6	7	7	7	8	—	
65	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
66	—	2	2	1	—	1	2	2	4	1	—	1	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
67	6	13	19	11	13	26	12	12	23	12	10	21	6	6	13	6	6	12	2	3	13	15	16	31	9	39	46	—	—	
68	—	4	4	2	3	5	1	—	1	2	1	3	3	—	3	1	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
69	—	1	1	1	—	1	2	—	2	1	1	2	1	1	2	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
70	1	1	2	—	4	5	—	3	3	4	3	7	2	1	4	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
71	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
72	—	1	1	1	1	1	1	1	2	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
73	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
74	—	1	1	—	—	—	8	3	6	1	2	3	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
75	7	12	19	7	14	21	11	7	18	11	11	22	8	4	12	3	4	7	3	7	4	7	1	4	7	2	7	—	—	7
76	100	204	284	120	204	324	136	128	260	132	132	260	77	66	165	71	66	130	32	14	40	16	17	23	10	39	—	—	—	

## Nombre des personnes atteintes de cancer, recensées le 15 octobre 1904,

c) Personnes atteintes de cancer

Numéros d'ordre	Domicile des personnes atteintes de cancer : parties constituantes du Royaume, régions géographiques, comitats et villes municipales	Nombre total des personnes atteintes de maladies cancéreuses			Age des personnes atteintes de cancer à l'époque où la maladie s'est déclarée																	
					15 à 19						20 à 24						25 à 29					
					ans																	
		masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
	<b>Magyarország.</b>																					
	<b>a) Duna bal partja.</b>																					
1	Árva vármegye .....	2	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—
2	Bars „ .....	15	20	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	1	2	2	6	8
3	Esztergom „ .....	3	17	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	1	2	3	5
4	Hont „ .....	14	16	30	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	3	1	1	2	4
	Selmecz- és Bb. t.j.v.	—	4	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Liptó vármegye .....	8	9	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1
6	Nógrád „ .....	20	21	41	—	—	—	—	—	—	—	2	2	2	2	—	1	1	1	1	—	1
7	Nyitra „ .....	37	47	84	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2	2	2	3	7	10	17
8	Pozsony „ .....	50	59	109	1	—	1	1	1	2	1	—	1	—	2	2	2	2	5	4	6	10
	Pozsony t.j.v. ....	9	40	49	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	—	—	—	1	5	6	11
9	Trencsén vármegye...	7	9	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	4
10	Turóc „ .....	9	8	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	—	1	2
11	Zólyom „ .....	4	12	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	1	1	2
	<b>Összesen.....</b>	<b>178</b>	<b>264</b>	<b>442</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>15</b>	<b>16</b>	<b>6</b>	<b>8</b>	<b>14</b>	<b>16</b>	<b>29</b>	<b>45</b>
	<b>b) Duna jobb partja.</b>																					
12	Baranya vármegye...	25	43	68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	5	6	1	3	9	19
	Pécs t.j.v. ....	5	15	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	2	2	2	2	4	8
13	Fejér vármegye .....	32	27	59	—	—	—	—	—	2	1	3	—	2	2	1	2	2	2	3	5	10
	Székesfehérvár t.j.v.	3	7	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Győr vármegye.....	10	10	20	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2
	Győr t.j.v. ....	9	10	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1	5	10
15	Komárom vármegye	19	12	31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1	1	—	1	2
	Komárom t.j.v. ....	2	9	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	4
16	Moson vármegye.....	15	18	33	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	2	4	6	12
17	Somogy „ .....	30	43	73	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	4	4	3	4	7	14
18	Sopron „ .....	23	24	47	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	1	1	2	3	5	10
	Sopron t.j.v. ....	12	6	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	3	1	3	6
19	Tolna vármegye .....	26	38	64	—	—	—	—	1	1	—	—	—	4	4	1	2	3	2	3	5	10
20	Vas „ .....	23	31	54	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	2	3	—	1	1	1	3	6
21	Veszprém „ .....	29	40	69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	1	5	6	1	4	5	10
22	Zala „ .....	16	33	49	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	3	1	3	6
	<b>Összesen.....</b>	<b>279</b>	<b>366</b>	<b>645</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>13</b>	<b>16</b>	<b>7</b>	<b>26</b>	<b>33</b>	<b>23</b>	<b>49</b>	<b>72</b>
	<b>c) Duna-Tisza köze.</b>																					
23	Bács-Bodrog vm.....	51	88	139	—	—	—	1	—	1	—	—	—	2	2	1	3	4	4	8	12	20
	Baja t.j.v. ....	6	8	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1	—	—	—	—
	Szabadka t.j.v.....	3	10	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2
	Ujvidék t.j.v.....	1	6	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	2	2	4
	Zombor t.j.v.....	11	5	16	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Csongrád vármegye	10	18	28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	—	2	2	—	2	2	4
	H.-Vásárhely t.j.v....	2	8	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	2	2	4
	Szeged t.j.v. ....	1	16	17	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1	—	2	2	4
25	Heves vármegye .....	8	42	50	—	—	—	—	—	1	—	—	1	1	1	2	7	7	1	8	9	18
26	J.-N.-Szolnok vm. ...	27	48	75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	—	4	4	4	6	10	16
27	Pest-P.-S.-Kisk. vm.	88	114	202	—	—	—	2	2	2	—	2	2	5	7	4	11	15	11	10	21	36
	Budapest székesfőv.	75	244	319	—	1	1	2	2	2	5	5	2	16	18	4	22	26	5	31	36	67
	Kecskemét t.j.v. ....	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	<b>Összesen.....</b>	<b>283</b>	<b>609</b>	<b>892</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>9</b>	<b>5</b>	<b>32</b>	<b>37</b>	<b>9</b>	<b>53</b>	<b>62</b>	<b>25</b>	<b>72</b>	<b>97</b>
	<b>d) Tisza jobb partja.</b>																					
28	Abauj-Torna vm.....	11	14	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	3	—	2	2	4
	Kassa t.j.v.....	1	17	18	—	—	—	—	1	1	1	—	1	—	1	—	3	3	—	1	1	2
29	Bereg vármegye .....	9	8	17	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	—	1	1	1	2	1	3	5
30	Borsod „ .....	36	20	56	—	—	—	—	—	—	1	1	2	2	1	3	1	2	3	4	—	4
31	Gömör és K.-Hont vm.	14	7	21	—	—	—	—	—	—	2	2	1	—	1	1	—	1	1	—	1	2
32	Sáros vármegye .....	13	12	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2	3
33	Szepes „ .....	11	17	28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	—	2	2	4
34	Ung „ .....	3	9	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	3	4
35	Zemplén „ .....	23	28	51	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	5	1	2	3
	<b>Összesen.....</b>	<b>120</b>	<b>127</b>	<b>247</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>10</b>	<b>17</b>	<b>10</b>	<b>12</b>	<b>22</b>

par comitats et villes municipales, d'après les groupes d'âge.  
ayant été relevées sur les bulletins A) et B).

Numéros d'ordre	Age des personnes atteintes de cancer à l'époque où la maladie s'est déclarée																										
	45 à 49			50 à 54			55 à 59			60 à 64			65 à 69			70 à 74			75 à 79			80 ans ou plus de 80 ans			inconnu		
	ans																										
	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble
34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61
1	—	—	—	—	1	1	—	1	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	1	3	4	5	2	7	1	1	2	1	3	4	1	1	2	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—
3	—	2	2	1	4	5	—	—	1	2	3	2	2	2	—	1	1	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
4	1	2	3	2	2	4	2	1	3	2	1	3	2	5	1	1	2	2	1	5	—	—	—	—	—	—	—
5	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1	—	1	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—
6	3	5	8	2	2	4	2	7	10	7	1	8	1	2	3	2	1	4	—	—	—	1	1	—	—	—	—
7	2	10	12	11	6	17	5	6	11	6	11	17	5	2	7	1	1	2	1	2	3	—	1	1	1	—	1
8	4	10	14	8	14	22	8	10	18	9	4	13	4	4	8	5	3	8	1	1	2	1	—	1	1	1	2
9	1	6	7	4	4	8	2	8	10	—	1	1	—	4	4	1	7	8	—	—	—	1	1	—	—	—	—
10	—	2	2	1	1	2	2	4	4	—	4	—	—	2	2	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	—	1	1	—	2	2	—	2	2	1	2	3	2	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
12	43	39	41	80	26	41	67	34	30	64	17	22	39	14	18	32	4	6	10	4	4	8	2	5	5	5	
13	5	8	6	8	11	3	4	7	5	8	5	5	8	5	1	3	4	1	—	1	—	3	3	—	2	2	2
14	1	1	1	1	4	5	—	2	2	1	—	1	—	—	—	1	2	3	—	—	—	—	—	—	1	1	1
15	2	2	2	1	3	3	1	1	2	3	1	2	4	3	—	1	1	2	1	2	—	—	—	—	—	—	—
16	1	4	5	4	8	7	1	2	3	1	1	2	2	1	3	2	1	3	1	—	1	1	—	1	1	1	1
17	3	9	12	2	6	8	5	4	9	5	6	11	5	6	11	4	3	7	—	1	1	1	—	1	1	—	1
18	3	2	5	6	2	8	3	8	6	6	12	1	3	4	1	3	4	1	—	1	—	—	—	1	1	2	2
19	—	—	—	—	—	—	1	4	—	4	—	2	—	2	1	2	1	2	1	—	1	—	—	—	—	1	1
20	1	3	4	3	6	9	3	11	7	9	16	2	—	2	2	—	2	2	—	—	—	1	1	—	6	6	6
21	2	5	7	3	7	10	3	4	7	6	5	11	4	1	5	2	1	3	—	1	1	1	—	1	—	—	—
22	3	7	10	2	8	10	1	3	4	2	3	5	2	—	2	1	1	2	1	1	2	—	—	—	1	—	1
23	26	50	76	47	64	111	41	41	82	51	48	99	37	24	61	24	21	45	9	6	15	4	5	9	5	15	18
24	5	19	24	6	19	25	4	12	16	10	12	22	9	5	14	7	5	12	3	1	4	1	1	2	—	1	1
25	—	—	1	3	4	3	2	5	1	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
26	—	2	2	1	3	4	1	—	1	3	4	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	1	1	2	—	2	2	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28	2	6	8	2	7	9	—	1	2	3	—	4	4	—	3	3	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—
29	8	13	1	13	14	3	4	7	4	4	8	1	6	7	2	1	3	3	1	4	1	1	2	—	—	—	—
30	12	26	38	12	22	34	14	15	29	15	5	20	4	3	12	4	5	9	5	4	9	2	—	2	1	1	2
31	12	38	50	14	37	51	12	30	42	10	15	25	6	16	22	4	11	15	2	5	7	2	6	3	2	9	11
32	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33	40	103	143	40	113	153	42	70	112	50	46	96	24	44	68	18	27	45	14	16	30	8	8	16	4	13	17
34	—	2	2	2	4	4	1	5	1	3	4	3	—	3	—	—	—	—	1	1	—	1	1	—	—	—	—
35	—	4	4	—	1	1	—	3	3	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1	—	—	—	—
36	1	2	3	3	5	5	—	—	2	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37	3	6	9	6	5	11	4	3	7	7	—	7	2	—	2	1	—	1	1	2	2	1	3	1	—	—	1
38	1	—	1	3	1	4	2	2	4	2	1	3	2	—	2	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
39	2	2	4	1	2	3	2	3	5	3	—	3	2	1	3	1	—	1	—	—	—	—	—	1	1	—	1
40	2	2	4	1	4	5	1	2	3	2	1	3	—	1	3	2	5	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—
41	—	1	1	1	1	2	—	—	—	1	1	—	1	1	1	1	—	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—
42	3	5	8	2	2	4	5	3	8	4	7	11	3	1	4	1	2	3	1	—	1	—	—	—	—	1	1
43	12	24	36	19	20	39	18	17	35	21	15	34	12	4	16	3	3	13	3	6	9	2	5	7	2	1	3

**Nombre des personnes atteintes de cancer, recensées le 15 octobre 1904,**

c) Personnes atteintes de cancer

Numéros d'ordre	Domicile des personnes atteintes de cancer : parties constituant les du Royaume, régions géographiques, comitats et villes municipales	Nombre total des personnes atteintes de maladies cancéreuses			Age des personnes atteintes de cancer à l'époque où la maladie s'est déclarée																	
					15 à 19						20 à 24						25 à 29					
					ans																	
		masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
	<b>e) Tisza bal partja.</b>																					
36	Békés vármegye .....	31	35	66	—	—	—	1	—	1	—	1	1	—	2	2	3	1	4	2	5	7
37	Bihar .....	30	38	77	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	2	6	8	7	10
	Nagy-Váradi tjt. ....	3	5	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
38	Hajdu vármegye.....	12	31	43	—	—	—	—	—	—	1	1	2	—	—	—	1	2	3	—	3	5
	Debreczeni tjt. ....	5	23	28	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	4	4	1	4	5	—	3	8
39	Máramaros vm. ....	9	23	32	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	6	6	1	6	7
40	Szabolcs .....	19	30	49	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	1	1	2	5	7
41	Szatmár .....	18	22	40	—	—	—	1	1	—	2	2	1	—	1	1	—	1	1	2	4	6
	Szatmár-Németi tjt. ....	1	5	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
42	Szilágy vármegye ...	11	12	23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	2	3
43	Ugocsa .....	3	4	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2
	<b>Összesen.....</b>	<b>151</b>	<b>228</b>	<b>379</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>17</b>	<b>27</b>	<b>11</b>	<b>38</b>	<b>49</b>
	<b>f) Tisza-Maros sáto.</b>																					
44	Arad vármegye .....	20	16	36	—	—	—	1	1	2	—	1	1	2	—	2	—	1	1	—	2	2
	Arad tjt. ....	6	12	18	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
45	Csanád vármegye .....	6	5	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—
46	Krassó-Szörény vm. ....	30	48	78	—	—	—	—	—	—	1	1	1	2	3	1	10	11	3	9	19	19
47	Temes vármegye.....	17	48	65	—	—	—	—	—	—	2	2	—	2	2	—	2	2	2	2	5	5
	Temesvár tjt. ....	9	19	28	—	—	—	—	—	—	1	1	—	2	2	—	2	2	2	2	4	4
	Versetz tjt. ....	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
48	Torontál vármegye...	49	69	118	—	—	—	—	—	—	1	1	—	2	2	4	10	14	6	5	11	11
	Pancsova tjt. ....	3	2	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1
	<b>Összesen.....</b>	<b>140</b>	<b>220</b>	<b>360</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>8</b>	<b>11</b>	<b>5</b>	<b>26</b>	<b>31</b>	<b>13</b>	<b>24</b>	<b>37</b>
	<b>g) Királyhágón tál.</b>																					
49	Alsó-Fehér vármegye	4	24	28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	3	3	—	3	3
50	Besz.-Naszód vm. ....	1	3	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
51	Brassó vármegye.....	4	13	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	1	—	1
52	Csik .....	23	21	44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	1	1	2	2	2	4	4
53	Fogarasz .....	1	7	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
54	Háromszék .....	10	13	23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2
55	Hunyad .....	14	22	36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	2	6	8	8
56	Kis-Küküllő vm. ....	9	11	20	—	—	—	1	1	—	2	2	1	1	2	1	—	1	1	1	2	2
57	Kolozs vármegye.....	4	9	13	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	2	2	—	1	1	1
	Kolozsvár tjt. ....	3	3	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
58	Maros-Torda vm. ....	9	13	21	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1	—	1	1	2	2	5	5
	M.-Vásárhely tjt. ....	1	11	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—
59	Nagy-Küküllő vm. ....	3	8	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—
60	Szeben vármegye ...	6	24	30	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	4	5	2	1	3	3
61	Szolnok-Doboka vm. ....	12	16	28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2	—	2	1	4	5	5
62	Torda-Aranyos vm. ....	16	15	31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2	2	4	1	2	3	3
63	Udvarhely vármegye	11	22	33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	7	8
	<b>Összesen.....</b>	<b>130</b>	<b>235</b>	<b>365</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>8</b>	<b>10</b>	<b>7</b>	<b>19</b>	<b>26</b>	<b>14</b>	<b>35</b>	<b>49</b>
	<b>h) Fiume város és ker.</b>	<b>2</b>	<b>10</b>	<b>12</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
	<b>i) Ismeretlen ....</b>	<b>13</b>	<b>11</b>	<b>24</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>4</b>
	<b>Magyarország össz.</b>	<b>1.226</b>	<b>2.070</b>	<b>3.296</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>13</b>	<b>15</b>	<b>11</b>	<b>23</b>	<b>26</b>	<b>26</b>	<b>57</b>	<b>105</b>	<b>52</b>	<b>164</b>	<b>248</b>	<b>114</b>	<b>263</b>	<b>377</b>
	<b>Horv.-Szlav.-ország.</b>																					
64	Belovár-Kőrös vm. ....	15	17	32	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	2	3	1	2	3
65	Lika-Krbava vm. ....	3	4	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
66	Modrus-Fiume vm. ....	10	4	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—
67	Pozsega vármegye...	13	14	27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	5
68	Szerém .....	25	27	52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2	3	6	9	2	2	4
	Zimony tjt. ....	—	6	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	—	—	—	—
69	Varasd vármegye ...	5	4	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2
	Varasd tjt. ....	4	3	7	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1	—	1	—	—	—	—
70	Verőcze vármegye ...	1	8	9	—	—	1	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	—	—	2	2
	Eszék tjt. ....	3	3	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
71	Zágráb vármegye ...	9	19	28	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	3	3	3
	Zágráb tjt. ....	1	6	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
	<b>Összesen.....</b>	<b>89</b>	<b>115</b>	<b>204</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>13</b>	<b>19</b>	<b>5</b>	<b>16</b>	<b>21</b>
	<b>Magyarbír. össz.</b>	<b>1.315</b>	<b>2.185</b>	<b>3.500</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>13</b>	<b>16</b>	<b>11</b>	<b>25</b>	<b>28</b>	<b>28</b>	<b>60</b>	<b>110</b>	<b>58</b>	<b>177</b>	<b>253</b>	<b>119</b>	<b>279</b>	<b>397</b>

par comitats et villes municipales, d'après les groupes d'âge.  
ayant été relevées sur les bulletins A) et B).

Nombres d'ordre	Age des personnes atteintes de cancer à l'époque où la maladie s'est déclarée																										
	45 à 49			50 à 54			55 à 59			60 à 64			65 à 69			70 à 74			75 à 79			80 ans ou plus de 80 ans			inconnu		
	ans																										
	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble
34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61
36	5	4	9	2	5	7	7	5	12	1	5	6	2	1	3	5	4	9	2	1	3	—	1	1	1	—	1
37	6	4	10	3	5	8	7	4	11	2	8	10	6	5	11	2	4	4	1	5	1	—	1	1	1	—	1
38	—	6	6	3	9	12	1	1	2	1	2	3	1	2	3	—	4	4	1	—	1	2	2	1	1	—	2
39	—	6	6	1	2	3	1	1	2	1	—	1	—	—	—	—	—	2	2	—	2	—	1	1	—	—	—
40	1	4	5	2	—	2	2	—	2	2	2	4	1	2	3	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
41	2	7	9	3	6	9	3	3	6	1	3	4	1	2	3	2	1	3	1	2	3	2	—	2	1	—	1
42	3	2	5	5	2	7	4	2	6	1	5	6	2	1	3	—	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—
43	—	—	—	1	1	2	—	1	2	—	—	—	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
44	1	1	2	3	4	3	4	3	7	—	3	3	—	3	3	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
46	19	37	56	26	30	56	30	21	51	9	29	38	14	18	32	10	15	25	8	7	15	5	2	7	4	2	6
47	2	2	4	5	5	10	2	1	3	4	1	5	2	—	2	2	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—
48	—	4	4	—	2	2	—	1	1	2	2	4	3	—	3	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
49	—	—	—	3	2	5	—	—	—	—	1	1	2	—	2	—	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—
50	3	6	9	4	6	10	6	7	13	7	9	2	2	4	3	2	5	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—
51	—	11	11	3	5	8	6	5	11	2	6	8	1	4	5	2	5	7	1	—	1	—	1	2	—	2	2
52	—	2	3	1	3	4	1	1	2	1	1	2	2	2	4	1	—	1	1	1	2	—	—	—	1	1	—
53	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
54	1	16	17	2	6	8	12	9	21	10	5	15	3	5	8	6	5	11	2	3	5	1	1	2	2	1	3
55	1	—	1	—	—	—	2	—	2	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
56	7	42	49	18	29	47	29	24	53	26	19	45	15	14	29	16	15	31	4	5	9	1	2	3	2	4	6
57	1	4	5	1	5	6	—	1	1	—	2	2	1	1	2	—	—	—	1	—	1	—	2	2	—	2	2
58	1	—	1	—	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
59	—	—	—	1	2	2	—	2	2	1	2	3	—	4	4	1	—	1	—	—	—	—	1	1	—	1	1
60	3	4	7	4	3	7	2	4	8	5	8	6	1	7	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
61	—	4	4	—	1	1	—	1	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
62	1	2	3	2	1	3	—	3	3	1	—	1	1	2	3	1	2	3	1	—	1	2	—	2	—	2	2
63	1	2	3	4	4	6	3	5	8	1	—	1	2	1	3	—	1	1	1	1	2	—	1	1	—	—	—
64	2	2	4	1	2	3	—	1	1	—	1	1	1	1	2	1	1	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—
65	—	1	1	2	—	2	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	—	—	1	1	—	1	1
66	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—
67	—	1	1	2	2	4	1	1	2	1	—	2	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
68	—	1	1	2	2	4	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
70	—	1	1	2	2	4	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
71	—	1	1	2	2	4	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
72	—	1	1	2	2	4	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
73	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
74	10	15	25	13	24	37	15	9	24	13	15	28	11	8	19	7	5	12	3	1	4	3	1	4	1	1	2
75	17	32	49	25	35	50	22	22	44	25	22	45	19	15	34	10	11	22	4	5	10	3	3	6	2	2	7

## 7. Nombre des personnes décédées, de 1901 à 1904, par suite de maladies

Nombres d'ordre	Lieu de décès des personnes mortes de cancer : parties constituantes du Royaume, régions géographiques, comitats et villes municipales	Nombre total des personnes décédées par suite de cancer			Age des personnes décédées par suite de cancer																	
					15 à 19						20 à 24						25 à 29					
					ans																	
					masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble	masculins	féminins	ensemble
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
<b>Magyarország.</b>																						
<b>a) Duna bal partja.</b>																						
1	Árva vármegye .....	18	21	39	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	—	1
2	Bars .....	92	97	189	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	1	1	3	5	8	2	7	9
3	Esztergom .....	70	75	145	—	—	—	—	—	—	—	1	3	4	1	2	3	2	1	3	1	5
4	Hont .....	53	81	134	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	1	—	1	3	4	7
5	Selmecz- és Bb. tjt.	16	24	40	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	2	2
6	Liptó vármegye .....	40	39	79	1	—	1	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1	—	—	1	4	5
7	Nógrád .....	112	130	242	—	1	1	1	—	1	1	3	4	—	1	1	3	6	9	3	12	15
8	Nyitra .....	351	362	713	1	—	1	—	—	—	2	3	5	5	9	14	5	20	17	15	32	32
9	Pozsony .....	259	255	514	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	2	2	4	10	14	11	22	33
10	Pozsony tjt.	190	233	403	—	—	—	—	2	2	1	2	3	—	4	4	6	10	10	19	29	29
11	Trencsén vármegye...	89	96	185	1	1	2	1	—	1	1	2	3	—	4	6	7	9	9	15	24	24
12	Turóc .....	33	35	68	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	3	1	2	3
13	Zólyom .....	48	63	111	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	1	3	1	4	4	9	13
	Összesen.....	1.361	1.507	2.868	4	2	6	3	2	5	6	19	25	9	28	37	29	57	36	63	118	181
<b>b) Duna jobb partja.</b>																						
14	Baranya vármegye...	170	184	354	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2	5	3	3	6	9	10	19
15	Pécs tjt.	83	123	205	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	1	1	3	9	12	2	9	11
16	Fejér vármegye .....	194	212	406	—	—	—	1	2	3	—	2	2	2	5	7	8	7	15	6	17	22
17	Székesfehérvár tjt.	56	61	117	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	4	1	2	3	3	7	10	13
18	Győr vármegye.....	50	34	84	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	4	4	4
19	Győr tjt.	44	63	107	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	4	—	1	1	2	5	7
20	Komárom vármegye	134	132	266	—	—	—	1	1	1	3	4	4	1	5	5	4	9	15	12	26	26
21	Komárom tjt.	90	37	57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	1	2	3	1	2	3	5
22	Moson vármegye.....	130	143	273	—	—	—	2	—	2	—	2	2	—	4	2	3	5	6	16	22	22
23	Somogy .....	245	244	489	—	—	—	1	—	1	2	2	4	2	5	7	4	5	9	18	29	46
24	Sopron .....	233	206	439	—	—	—	—	—	2	1	3	2	5	7	5	7	12	6	11	17	17
25	Sopron tjt.	47	57	104	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	4	5	2	3	5
26	Tolna vármegye .....	221	309	530	—	—	—	1	1	1	1	1	1	1	7	8	8	16	24	11	26	37
27	Vas .....	249	232	571	—	—	—	2	1	3	2	1	3	3	5	8	3	20	23	9	31	30
28	Veszprém .....	175	218	393	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	5	4	5	9	11	15	26	26
29	Zala .....	187	269	456	1	—	1	1	—	1	—	2	2	3	11	14	3	22	25	12	20	41
	Összesen.....	2.238	2.613	4.851	1	—	1	8	5	13	8	14	22	23	58	81	53	110	163	113	216	329
<b>c) Duna-Tisza köze.</b>																						
30	Bács-Bodrog vm.....	472	622	1.094	1	1	2	—	3	3	1	2	3	7	22	22	15	23	42	21	43	64
31	Baja tjt.	25	52	77	—	—	—	—	1	1	—	1	1	—	—	—	1	2	3	1	2	3
32	Szabadka tjt.	59	84	143	—	—	—	1	—	1	—	1	1	—	1	1	—	4	4	9	12	12
33	Ujvidék tjt.	34	53	87	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3	5	2	4	6
34	Zombor tjt.	31	40	71	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	1	—	6	6
35	Csongrád vármegye	104	142	246	—	—	—	1	1	2	1	3	4	3	4	7	2	9	11	4	16	20
36	H.-Vásárhely tjt....	63	115	183	—	—	—	—	1	1	—	—	—	2	2	4	—	5	5	2	8	10
37	Szeged tjt.	100	137	237	—	—	—	—	—	—	2	2	4	4	2	6	1	4	5	4	17	21
38	Heves vármegye .....	132	164	296	—	—	—	—	1	1	1	1	2	3	3	6	3	9	12	6	15	21
39	J.-N.-Szolnok vm.	297	354	651	—	—	—	1	2	3	1	3	9	2	12	10	12	26	14	31	45	45
40	Pest-P.-S.-Kisk. vm.	709	931	1.640	—	—	—	—	—	3	13	16	8	26	34	11	38	43	48	69	117	117
41	Budapest székesföv.	1.070	1.564	2.634	1	—	1	3	2	5	6	19	25	16	43	64	36	106	142	99	180	279
42	Kecskemét tjt.	79	104	183	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	3	3	1	5	6	6	12	12
	Összesen.....	3.180	4.362	7.542	2	1	3	6	11	17	15	51	66	45	122	167	83	229	312	211	413	624
<b>d) Tisza jobb partja.</b>																						
43	Abauj-Torna vm.....	62	84	146	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	3	3	—	4	4	4	4	8
44	Kassa tjt.	33	68	101	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	1	4	5	3	8	11
45	Bereg vármegye .....	77	86	163	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	4	4	4	3	7	5	7	12
46	Borsod .....	163	210	373	—	—	—	—	1	1	1	2	3	3	5	5	13	13	9	22	33	33
47	Gömör és K.-Hontvm.	100	106	206	—	—	—	1	—	1	1	1	2	—	3	3	5	3	5	7	12	12
48	Sáros vármegye .....	44	49	93	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	1	1	2	1	5	2	3	5
49	Szepes .....	117	103	220	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	4	5	5	7	12
50	Ung .....	41	61	102	—	—	—	—	1	1	1	1	2	1	2	3	1	5	6	—	5	5
51	Zemplén .....	146	176	322	—	—	—	—	—	—	—	1	1	6	5	11	6	6	12	6	21	27
	Összesen.....	783	949	1.732	1	1	2	2	2	4	4	5	9	11	27	33	24	47	71	39	91	130





























Sexe masculin : population active et inactive																																																														
II. Industrie, commerce, crédit et transport																																																														
B) Industrie proprement dite																																																														
C) Commerce et crédits																																																														
a) patron																																									c) personnel auxiliaire																					
b) employé																																																														
d) en tout																																																														
e) en tout																																																														
f) en tout																																																														
g) en tout																																																														
h) en tout																																																														
i) en tout																																																														
j) en tout																																																														
k) en tout																																																														
l) en tout																																																														
m) en tout																																																														
n) en tout																																																														
o) en tout																																																														
p) en tout																																																														
q) en tout																																																														
r) en tout																																																														
s) en tout																																																														
t) en tout																																																														
u) en tout																																																														
v) en tout																																																														
w) en tout																																																														
x) en tout																																																														
y) en tout																																																														
z) en tout																																																														
aa) en tout																																																														
ab) en tout																																																														
ac) en tout																																																														
ad) en tout																																																														
ae) en tout																																																														
af) en tout																																																														
ag) en tout																																																														
ah) en tout																																																														
ai) en tout																																																														
aj) en tout																																																														
ak) en tout																																																														
al) en tout																																																														
am) en tout																																																														
an) en tout																																																														
ao) en tout																																																														
ap) en tout																																																														
aq) en tout																																																														
ar) en tout																																																														
as) en tout																																																														
at) en tout																																																														
au) en tout																																																														
av) en tout																																																														
aw) en tout																																																														
ax) en tout																																																														
ay) en tout																																																														
az) en tout																																																														
ba) en tout																																																														
bb) en tout																																																														
bc) en tout																																																														
bd) en tout																																																														
be) en tout																																																														
bf) en tout																																																														
bg) en tout																																																														
bh) en tout																																																														
bi) en tout																																																														
bj) en tout																																																														
bk) en tout																																																														
bl) en tout																																																														
bm) en tout																																																														
bn) en tout																																																														
bo) en tout																																																														
bp) en tout																																																														
bq) en tout																																																														
br) en tout																																																														
bs) en tout																																																														
bt) en tout																																																														
bu) en tout																																																														
bv) en tout																																																														
bw) en tout																																																														
bx) en tout																																																														
by) en tout																																																														
bz) en tout																																																														
ca) en tout																																																														
cb) en tout																																																														
cc) en tout																																																														
cd) en tout																																																														
ce) en tout																																																														
cf) en tout																																																														
cg) en tout																																																														
ch) en tout																																																														
ci) en tout																																																														
cj) en tout																																																														
ck) en tout																																																														
cl) en tout																																																														
cm) en tout																																																														
cn) en tout																																																														
co) en tout																																																														
cp) en tout																																																														
cq) en tout																																																														
cr) en tout																																																														
cs) en tout																																																														
ct) en tout																																																														
cu) en tout																																																														
cv) en tout																																																														
cw) en tout																																																														
cx) en tout																																																														
cy) en tout																																																														











\*) Sur ce nombre, 12 employés sans autre indication.

























Nombre des personnes décédées, de 1901 à 1904, par suite de cancer, par comitats et pour sexe.

[illegible]







villes municipales, d'après leur propre profession, respect. d'après celle de leur soutien.

*Some masculine.*

[illegible]













Nombres d'ordre	Lieu de décès des personnes mortes de cancer : parties constituantes du Royaume, régions géographiques, comitats et villes municipales	II. Industrie, commerce, crédit et transport																				III. Services publics civils et sociaux, éducation et prof. libérales									
		D) Transport																				a) patron et employé									
		b) employé et copiste										c) personnel auxiliaire																			
		a) patron		agent des chemins de fer		employé des postes, télégraphes, et des téléphones		autre employé		copiste		total		des chemins de fer		des postes, télégraphes, et des téléphones		autre		total		en tout		II. Total		fonctionnaire d'Etat		employé communal		autres, clercs d'avocat et autres	
pop. active	pop. inact.	pop. active	pop. inact.	pop. active	pop. inact.	pop. active	pop. inact.	pop. active	pop. inact.	pop. active	pop. inact.	pop. active	pop. inact.	pop. active	pop. inact.	pop. active	pop. inact.	pop. active	pop. inact.	pop. active	pop. inact.	pop. active	pop. inact.	pop. active	pop. inact.	pop. active	pop. inact.	pop. active	pop. inact.		
127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158
36	e) Tisza bal partja.																														
37	Békés vármegye					1								5	1	1				7	1	8	1	56	3	1		1			
	Bihar													3						3		3		34				1			
	Nagy-Várad tjt.	2	1											3						4		6	1	25	5	1		1			
38	Hajdu vármegye													1	1					1	1	1	1	15	1						
	Debreczen tjt.													1						1		2		31	1	1		1			
39	Máramaros vm.	1					1															2		26				1			
40	Szabolcs													1						1		1		36				1			
41	Szatmár	2	1											1						1		4		39				2			
	Szatmár-Németi tjt.													2						2		2		16				1			
42	Szilágy vármegye													1						1		1		18				1			
43	Ugocsa																						2								
	Összesen	5	1	1		1	1		1		4		18	2	1		2		21	2	30	3	298	10	10		10		5	1	4
44	f) Tisza-Maros szöge.																														
	Arad vármegye						1				1		2		1					3		4		23	2			1			
	Arad tjt.	2											6				2			8		10		43				4			
45	Csanád vármegye												1				1			2		2		14							
46	Krassó-Szőrén vm.	1					1				1		3				2			5		7		63				1			
47	Temes vármegye												2							2		2		32				1			
	Temesvár tjt.	4											7		2	1				9	1</										











[illegible]

**Nombre des personnes décédées, de 1901 à 1904, par suite de cancer, par comitats et**  
*Sexe féminin.*

Nombres d'ordre	Lieu de décès des personnes mortes de cancer : parties constituantes du Royaume, régions géographiques, comitats et villes municipales	II. Industrie, commerce, crédit et transport																								III. Service public civil et social et prof. libérales					
		D) Transport																								a) patron et employé					
		b) employé et copiste												c) personnel auxiliaire																	
		a) patron		agent des chemins de fer		employé des chemins de fer		autre employé		copiste		total		des chemins de fer		des postes, des télégr. et du télép.		autre		total		en tout		II. Total		fonctionnaire d'Etat		employé communal		autres	
		pop. active	pop. inact.	pop. active	pop. inact.	pop. active	pop. inact.	pop. active	pop. inact.	pop. active	pop. inact.	pop. active	pop. inact.	pop. active	pop. inact.	pop. active	pop. inact.	pop. active	pop. inact.	pop. active	pop. inact.	pop. active	pop. inact.	pop. active	pop. inact.	pop. active	pop. inact.	pop. active	pop. inact.	pop. active	pop. inact.
135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166
	Magyarország.																														
	a) Duna bal partja.																														
1	Arva vármegye.....																														
2	Bars » .....																														
3	Esztergom » .....																														
4	Hont » .....																														
	Selmecz- és Bb. tjt.																														
5	Liptó vármegye.....																														
6	Nógrád » .....																														
7	Nyitra » .....																														
8	Pozsony » .....																														
	Pozsony tjt. ....	1	1																												
9	Trencsén vármegye ...																														
10	Turóc » .....																														
11	Zólyom » .....																														
	Összesen.....	1	1																												
	b) Duna jobb partja.																														
12	Baranya vármegye ...																														
	Pécs tjt. ....																														
13	Fejér vármegye.....																														
	Székesfehérvár tjt.																														
14	Győr vármegye .....																														
	Győr tjt. ....	1																													
15	Komárom vármegye ..																														
	Komárom tjt. ....																														
16	Moson vármegye .....																														
17	Somogy » .....																														
18	Sopron » .....																														
	Sopron tjt. ....																														
19	Tolna vármegye .....																														
20	Vas » .....																														
21	Veszprém » .....																														
22	Zala » .....																														
	Összesen.....	9	4	1	4		1			1	9		27	9	9		45	1	63	96	549		8	4	9		3				
	c) Duna-Tisza köze.																														
23	Bács-Bodrog vm. ....																														
	Baja tjt. ....																														
	Szabadka tjt. ....																														
	Újvidék tjt. ....																														
	Zombor tjt. ....																														
24	Csongrád vármegye...																														
	H.-Vásárhely tjt. ...	1																													
	Szeged tjt. ....	1	3																												
25	Heves vármegye .....																														
26	J.-N.-Szolnok vm.....																														
27	Pest-P.-S.-Kisk. vm.	1	5																												
	Budapest székesfőv.	9	1	17																											
	Kecskemét tjt. ....																														
	Összesen.....	18	1	26		15		5		2	1	48		63	19	23		105	1	171	244	1.125		44		12	1	16		14	
	d) Tisza jobb partja.																														
28	Abauj-Torna vm. ....																														
	Kassa tjt. ....																														
29	Bereg vármegye .....																														
30	Borsod » .....																														
31	Gömör és K.-Hont vm.																														
32	Sáros vármegye .....																														
33	Szepes » .....																														
34	Ung » .....																														
35	Zemplén » .....																														
	Összesen.....	1	5		4			1				5	1	15		3	1	18	2	28	46	237		6		5		2			



























**11. Nombre des personnes atteintes de cancer, recensées le 15 octobre 1904, ainsi que nombre des d'âge avec spécification des parties du corps,**

Numéros d'ordre	Age des personnes atteintes de cancer à l'époque où la maladie s'est déclarée, respect. Age des personnes mortes de cancer (groupes d'âge)	Désignation de la partie du corps, respect. de l'organe affecté par le cancer																								
		I. Système nerveux					II. Appareil respiratoire										III. Appareil digestif									
		Cervelle			total	membrane pituitaire			sinus frontal	larynx	poumon	plèvre	médiastin	total	lèvre inférieure	lèvre supérieure	cavité orale	langue	amygdales	glandes sous-maxillaires	parotide	œsophage				
		masc.	fém.	masc.		masc.	fém.	masc.																		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	a) Personnes atteintes de cancer ayant été relevées sur le bulletin A).																									
2																										
3																										
4																										
5																										
6																										
7																										
8																										
9																										
10																										
11																										
12																										
13																										
14																										
15	b) Personnes atteintes de cancer ayant été relevées sur le bulletin B).																									
16																										
17																										
18																										
19																										
20																										
21																										
22																										
23																										
24																										
25																										
26																										
27																										
28																										
29	c) Personnes atteintes de cancer ayant été relevées sur les bulletins A) et B).																									
30																										
31																										
32																										
33																										
34																										
35																										
36																										
37																										
38																										
39																										
40																										
41																										
42																										
43	d) Personnes décédées par suite de cancer.																									
44																										
45																										
46																										
47																										
48																										
49																										
50																										
51																										
52																										
53																										
54																										
55																										
56																										
Total <sup>1)</sup> .....		10	9	1	10	9	1	1	1	24	3	2	1	27	4	374	24	6	12	61	4	67	9	9	1	1
15 à 19 ans		1																								
20 à 24 »																										
25 à 29 »																										
30 à 34 »																										
35 à 39 »																										
40 à 44 »																										
45 à 49 »																										
50 à 54 »																										
55 à 59 »																										
60 à 64 »																										
65 à 69 »																										
70 à 74 »																										
75 à 79 »																										
80 ans.....																										
Total <sup>1)</sup> .....		10	9	1	10	9	1	1	1	24	3	2	1	27	4	374	24	6	12	61	4	67	9	9	1	1

<sup>1)</sup> Voir note à la page 116.



**Nombre des personnes atteintes de cancer, recensées le 15 octobre 1904, ainsi que nombre des d'âge avec spécification des parties du corps,**

Numéros d'ordre	Age des personnes atteintes de cancer à l'époque où la maladie s'est déclarée, respect. âge des personnes mortes de cancer (groupes d'âge)	Désignation de la partie du corps, respect. de l'organe affecté par le cancer																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
		V. Appareil urinaire								VI. Org. génit. de l'homme				VII. Organes génitaux de la femme								VIII. Glandes du mammel.				IX. Système osseux																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
		rein		vessie		canal de l'urèr.		total		verge		testicule		prostate		total		organes génit. extér. (grandes lèvres, etc.)		vagin		col de la matrice		utérus		ovaire		autre		total		de l'homme		de la femme		crâne		mâchoire		os du bras		os de la jambe		autre		total																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
		masc.	fé.	masc.	fé.	masc.	fé.	masc.	fé.	masc.	fé.	masc.	fé.	masc.	fé.	masc.	fé.	masc.	fé.	masc.	fé.	masc.	fé.	masc.	fé.	masc.	fé.	masc.	fé.	masc.	fé.	masc.	fé.	masc.	fé.	masc.	fé.	masc.	fé.	masc.	fé.	masc.	fé.	masc.	fé.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
1	a) Personnes atteintes de cancer ayant été relevées sur le bulletin A).	15 à 19 ans																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		

1) La différence entre les données comprises dans cette rubrique et les données détaillées communiquées par groupe d'âge pro-  
 2) Age inconnu.





















**Nombre des personnes atteintes de cancer, recensées le 15 octobre 1904, dans la Hongrie  
puis d'après les parties du corps, respectivement**

[illegible]









**Nombre des personnes atteintes de cancer, recensées le 15 octobre 1904, dans la Hongrie  
puis d'après les parties du corps, respectivement**

**Some features.**

b) *Personnes atteintes de cancer*

Numéros d'ordre	Profession des personnes atteintes de cancer : principaux groupes et sous-groupes professionnels ainsi que condition professionnelle	Désignation de la partie du corps, respect. de l'organe affecté par le cancer																														
		Système nerveux			Appareil respiratoire									Appareil digestif																		
		cervelle	moelle rachid.	total	membrane pituitaire	sinus frontal	larynx	poumon	plèvre	médiastin	total	lèvre inférieure	lèvre supérieure	cavité orale	langue	amygdales	glandes sous-maxillaires	parotide	oesophage	pericône	estomac	intestin grêle	gros intestin	rectum	intestin sans autre indication	intestins en tout	foie	vésicule biliaire	pancréas	épiploca (oment.)	autre	total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
	<b>Population active.</b>																															
	<b>Production du sol.</b>																															
	<b>Economie rurale.</b>																															
1	Propriétaire.....												1								6											7
2	Metayère .....																															
3	Domestique agricole .....																															
4	Journalière agricole .....																				1		1	1	2	1						4
	Total de l'économie rurale....												1							7		1	1	1	2	1						11
	Total de la production du sol.....												1							7		1	1	1	2	1						11
	<b>Ind., com., créd. et transp.</b>																															
	<b>Industrie.</b>																															
1	Coiffeuse .....																															
2	Hôtesse, restaurateur .....																			1												1
3	Tailleur d'habits, couturière .....																															
4	Tisserand .....																															
5	Polisseuse d'or .....																															
6	Déméleuse .....																															
7	Garnisseuse de chapeau .....																															
8	Blanchisseuse .....																															
9	Repasseuse .....																															
10	Autres branches industrielles .....																															
	Total de l'industrie.....																			1												1
	<b>Commerce.</b>																															
1	Propriétaire de débit de tabac .....																															
2	Commerçante sans autre ind. ....																															
3	Colporteuse sans autre indic. ....																															
4	Revendeuse sans autre indic. ....																															
5	Marchande sans autre indic. ....																			1												1
	Total du commerce.....																			1												1
	<b>Transport.</b>																															
1	Maitresse de poste .....																															
	Total de l'ind., com., créd., etc. ....																			2												2
	<b>Service public civil et ecclésiastique et professions libérales.</b>																															





















**Nombre des personnes mortes de cancer, de 1901 à 1904, dans la Hongrie proprement dite,  
du corps, respectivement les organes**

*Sexe féminin.*

Numéros d'ordre	Profession des personnes atteintes de cancer, respect. celle de leur soutien : principaux groupes et sous-groupes profession- nels ainsi que condition professionnelle	Appareil urinaire						Organes génitaux								Glandes du mamelon	Système osseux					
		rein		vessie		total	organes génit. ext. (grande lèvre, etc.)	vagin	utérus	ovaire		total	crâne	mâchoire	os de la jambe		autre	total				
		act.	inact.	act.	inact.					act.	inact.								act.	inact.		
		population																				
act.	inact.	act.	inact.	act.	inact.	act.	inact.	act.	inact.	act.	inact.	act.	inact.	act.	inact.	act.	inact.					
67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84					
7	Lithographe, typographe .....	—	—	—	1	—	1	—	—	—	10	—	1	—	11	—	—	—				
8	Boucher, charcutier .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	3	—	1	—				
9	Meunier .....	—	—	—	—	—	—	—	—	2	15	—	—	2	15	—	3	—				
10	Boulangier .....	—	1	—	—	—	1	—	—	—	4	—	—	—	4	—	1	—				
11	Tailleur, tailleur de «szür», etc. ....	—	—	—	—	—	—	—	—	2	11	—	—	2	11	1	4	—				
12	Pelletier .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—				
13	Tisserand, etc. ....	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—				
14	Autres branches industrielles .....	—	1	1	1	1	2	—	—	31	118	—	1	31	119	2	18	—				
	c) Total .....	—	3	1	3	1	6	—	—	37	289	—	2	37	291	4	44	—				
	B) En tout .....	1	12	2	11	3	23	1	2	1	3	187	761	2	4	191	770	27				
	C) Commerce et crédit.																					
1	Patron .....	—	3	2	3	2	6	—	—	—	48	88	3	1	51	83	6	31				
2	Employé .....	—	1	1	1	1	2	—	—	—	1	18	—	1	1	19	1	3				
3	Personnel auxiliaire .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	13	1	—	5	18	1	5				
	C) En tout .....	—	4	3	4	3	8	—	—	—	53	113	4	2	57	115	8	39				
	D) Transport.																					
	a) Patron .....	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	17	—	—	1	18	—	4				
	b) Employé et copiste.																					
1	Agent des chemins de fer ...	—	1	—	1	—	2	—	—	—	1	18	—	—	1	18	—	6				
2	Empl. d. post., télégr., téléph. ....	—	—	1	—	1	—	—	—	—	4	9	—	—	4	9	—	3				
3	Autre employé .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	3	—	—	1				
4	Copiste .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1				
	b) Total .....	—	1	1	1	1	2	—	—	—	5	25	—	—	5	25	—	11				
	c) Personnel auxiliaire.																					
1	Pers. aux. des chemins de fer ...	—	3	—	—	—	3	—	—	—	80	—	1	—	81	—	7	—				
2	Pers. a. d. post., télégr., téléph. ....	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	16	—	—	1	16	—	1				
3	Autre personnel auxiliaire ...	—	—	—	1	—	1	—	—	—	21	—	—	—	21	—	3	—				
	c) Total .....	—	3	—	2	—	5	—	—	—	1	117	—	1	1	118	—	11				
	D) En tout .....	—	4	1	3	1	7	—	—	1	7	159	—	1	7	161	—	26				
	II. Total .....	1	22	6	18	7	40	1	2	1	4	251	1.062	6	7	259	1.075	36				
	III. Service public civil et ecclés. et prof. libérales.																					
	a) Patron et employé.																					
1	Fonctionnaire d'Etat .....	—	1	—	—	—	1	—	—	—	2	38	—	—	2	38	—	6				
2	Fonctionnaire comit. et mun. ....	—	—	—	1	—	1	—	—	—	14	—	—	—	14	—	2	—				
3	Fonctionnaire communal .....	—	1	—	—	—	1	—	—	—	20	—	1	—	21	—	4	—				
4	Avocat, clerc, avocat-stagiaire .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	—	1	—	12	—	3	—				
5	Médecin, pharm., sage-femme .....	—	—	—	—	—	—	—	—	20	5	2	—	25	5	2	5	—				
6	Professeur d'école secondaire .....	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	—	—	1	3	—	2	—				
7	Instituteur d'école primaire .....	—	—	—	—	—	—	—	—	2	27	1	—	3	27	5	4	—				
8	Ecclesiastique .....	—	2	—	—	—	2	—	—	—	12	—	—	—	12	—	5	—				
9	Autr. branch. du serv. public .....	—	—	—	1	—	1	—	—	—	3	14	—	—	3	14	—	3				
	a) En tout .....	—	4	—	2	—	6	—	—	—	31	138	3	2	34	140	7	34				
	b) Copiste .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	—	—	—	9	—	2	—				
	c) Gens de serv. et pers. aux.	—	1	—	1	—	2	—	—	—	3	85	—	2	3	87	—	9				
	III. Total .....	—	5	—	3	—	8	—	—	—	34	232	3	4	37	236	7	45				
	IV. Force militaire.																					
1	Officier et employé .....	—	—	—	—	—	—	1	—	—	9	—	—	—	10	—	2	—				
2	Sous-officier .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	7	—	—	—				
3	Troupe .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
	IV. Total .....	—	—	—	—	—	—	1	—	—	16	—	—	—	17	—	2	—				
	V. Journ. d. diff. branch. et journ. sans autre ind.	1	1	7	4	8	5	1	—	1	281	82	3	2	286	84	37	9				
	VI. Service domestique .....	1	—	7	—	8	—	—	—	—	173	23	3	—	176	23	19	5				
	VII. Ind. d'aut. pr. et de pr. inc.	5	4	5	13	10	17	2	—	1	3	266	129	6	6	275	138	67				
	Total général .....	16	49	38	64	54	113	5	7	6	12	1.466	2.841	23	31	1.500	2.397	289				













**Nombre des personnes atteintes de cancer, recensées le 15 octobre 1904, dans la Hongrie**  
*Sous forme de tableau.*

Numéros d'ordre	Profession des personnes atteintes de cancer : principaux groupes et sous-groupes professionnels, ainsi que condition professionnelle	Personnes atteintes de cancer ayant été relevées sur le bulletin A)																Pers. atteintes de cancer ayant été relevées sur le bulletin B)					
		en tout	dont, à l'époque où la maladie s'est déclarée, étaient âgées															en tout	dont, à l'époque où la maladie s'est déclarée, étaient âgées				
			ans																ans				
			de 15 à 19	de 20 à 24	de 25 à 29	de 30 à 34	de 35 à 39	de 40 à 44	de 45 à 49	de 50 à 54	de 55 à 59	de 60 à 64	de 65 à 69	de 70 à 74	de 75 à 79	de 80 ans ou de plus de 80 ans	d'âge inconnu		de 15 à 19	de 20 à 24	de 25 à 29	de 30 à 34	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	
	<b>Population active.</b>																						
	<b>Production du sol.</b>																						
	<i>Economie rurale.</i>																						
1	Propriétaire.....	44	—	—	1	—	1	3	6	6	6	4	8	7	1	—	1	40	—	—	—	—	
2	Métayer.....	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	
3	Domestique agricole.....	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
4	Journalière agricole.....	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	18	—	—	1	—	
	Total de l'économie rurale...	50	—	—	1	—	1	3	6	7	7	5	9	9	1	—	1	64	—	—	1	—	
	Total de la production du sol	50	—	—	1	—	1	3	6	7	7	5	9	9	1	—	1	64	—	—	1	—	
	<b>Ind.,com.,créd.et transp.</b>																						
	<i>Industrie.</i>																						
1	Coiffeuse.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	
2	Hôtesse, restaurateur.....	10	—	—	—	—	2	—	1	2	1	1	1	—	—	—	2	1	—	—	—	—	
3	Tailleuse d'habits, couturière.....	12	—	1	2	—	2	2	1	—	1	2	—	1	—	—	—	8	—	—	—	—	
4	Tisserand.....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
5	Polisseuse d'or.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	
6	Déméleuse.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	
7	Garnisseuse de chapeau.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	
8	Blanchisseuse.....	5	—	—	—	1	—	—	2	1	1	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	
9	Repasseuse.....	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
10	Autres branches industrielles.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	
	Total de l'industrie.....	29	—	1	2	1	4	3	4	3	3	3	2	1	—	2	—	19	—	—	—	1	
	<i>Commerce.</i>																						
1	Propriétaire de débit de tabac.....	2	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2	Commerçante sans autre ind.....	6	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—	1	—	—	—	—	
3	Colporteuse sans autre indic.....	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
4	Revendeuse sans autre indic.....	4	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	1	—	—	—	—	6	—	—	—	—	
5	Vendeuse sans autre indic.....	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	
	Total du commerce.....	17	—	—	—	1	—	—	4	1	1	3	4	2	1	—	—	8	—	—	—	—	
	<i>Transport.</i>																						
1	Maitresse de poste.....	2	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Total de l'ind.,com.,créd.,etc.	46	—	1	2	2	4	3	9	5	4	6	6	3	1	2	—	27	—	—	—	1	
	<b>Service public civil et ecclésiastique et professions libérales.</b>																						
1	Accoucheuse.....	9	—	—	—	—	—	1	2	2	—	2	—	—	1	—	1	10	—	—	—	—	
2	Institutrice.....	3	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	
3	Religieuse.....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	
4	Infirmière.....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Total du service publ. et eccl. ainsi que des prof. lib.....	14	—	—	—	—	1	2	3	2	—	2	1	1	1	—	1	14	—	—	—	—	
	<b>Journ. sans autre indic.</b>	118	1	2	2	6	7	18	28	17	14	10	6	5	2	—	—	149	—	—	2	3	
	<b>Service domestique.....</b>	33	—	1	2	3	1	5	3	8	3	3	3	—	—	—	1	26	—	1	—	3	
	<b>Autres professions et professions inconnues.</b>																						
1	Rentière.....	144	—	—	—	2	8	9	16	15	19	22	22	14	12	9	—	81	—	—	—	—	
2	Pensionnaire.....	9	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	2	3	2	—	—	6	—	—	—	—	
3	Logeuse.....	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
4	Concierge.....	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
5	Profession inconnue.....	30	—	1	—	1	—	2	3	3	4	4	8	4	3	2	—	27	—	—	—	—	
	Tot.d. autr. prof. et d. prof. in.	185	—	1	—	3	4	12	19	18	23	28	28	21	17	11	—	114	—	—	—	—	
	Total de la population active	448	1	5	7	14	18	43	68	57	51	54	53	39	22	13	3	394	—	1	3	1	
	<b>Pop. inact. (fais. partie du mén.)</b>	557	—	3	11	37	59	78	97	84	71	44	26	19	16	5	7	671	1	4	7	3	
	Total de la population	1,005	1	8	18	51	77	121	165	141	122	98	79	58	38	18	10	1,065	1	5	10	4	
	Total de la femm. atteint. de cancer	1,005	1	8	18	51	77	121	165	141	122	98	79	58	38	18	10	1,065	1	5	10	4	



**16. Nombre des personnes mortes de cancer, de 1901 à 1904, dans la Hongrie proprement dite**  
*Sexe masculin.*

Numéros d'ordre	Profession des personnes mortes de cancer, respect. celle de leur soutien : principaux groupes et sous-groupes professionnels, ainsi que condition professionnelle	Nombre total des personnes décédées par suite de cancer			Age des personnes décédées par suite de cancer											
					15 à 19	20 à 24	25 à 29	30 à 34	35 à 39	40 à 44	ans					
		population active	population inactive	ensemble	population active	population inactive	ensemble	population active	population inactive	ensemble	population active	population inactive	ensemble	population active	population inactive	ensemble
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
	<b>I. Production du sol.</b>															
	<b>A) Econ. rurale et horticult.</b>															
1	Grand-propriétaire .....	14	2	16	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—
2	Propriétaire moyen .....	137	1	138	—	—	—	1	—	1	—	—	—	2	—	—
3	Fermier .....	11	2	13	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
4	Petit-prop. et petit-ferm. ....	2.952	45	2.997	2	—	2	8	1	9	10	1	11	24	56	—
5	Petit-prop. et journalier .....	249	1	250	1	—	1	—	—	2	—	2	2	2	4	—
6	Colon partiaire .....	7	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Mét. et élev. de mouton .....	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Patron jardinier .....	15	—	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Employé .....	57	1	58	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—
10	Domestique agricole .....	461	9	470	1	—	1	1	—	1	4	4	11	11	17	—
11	Ouvrier et journ. agricoles ...	1.989	19	2.008	—	—	12	—	12	19	19	—	19	25	51	—
	<b>A) En tout.....</b>	<b>5.897</b>	<b>80</b>	<b>5.977</b>	<b>4</b>	—	<b>4</b>	<b>22</b>	<b>1</b>	<b>23</b>	<b>35</b>	<b>1</b>	<b>36</b>	<b>65</b>	<b>65</b>	<b>131</b>
	<b>B) Sylviculture.</b>															
1	Employé .....	17	—	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Personnel auxiliaire .....	34	—	34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
	<b>B) En tout.....</b>	<b>51</b>	—	<b>51</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	<b>1</b>	—	—
	<b>C) Autre production du sol.</b>															
1	Patr. et membre de fam. aux. ....	10	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Personnel auxiliaire .....	8	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	<b>C) En tout.....</b>	<b>18</b>	—	<b>18</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	<b>I. Total.....</b>	<b>5.967</b>	<b>80</b>	<b>6.047</b>	<b>4</b>	—	<b>4</b>	<b>22</b>	<b>1</b>	<b>23</b>	<b>35</b>	<b>1</b>	<b>36</b>	<b>65</b>	<b>65</b>	<b>132</b>
	<b>II. Industrie, commerce, crédit et transport.</b>															
	<b>A) Mines et hauts-four.</b>															
1	Patron .....	6	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Employé .....	9	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Personnel auxiliaire .....	88	—	88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—
	<b>A) En tout.....</b>	<b>97</b>	—	<b>97</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	<b>3</b>	—	—
	<b>B) Industrie proprement dite.</b>															
	<b>a) Patron.</b>															
1	Menuisier, charpentier, etc....	212	2	214	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	7
2	Barbier, coiffeur .....	15	—	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Cordonnier, bottier .....	253	2	255	—	—	—	1	—	1	—	—	1	7	7	—
4	Aubergiste, hôtelier, etc. ....	165	4	169	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	—
5	Forgeron, serrurier, etc. ....	147	—	147	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	8	—
6	Maçon .....	42	—	42	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
7	Lithographe, typographe .....	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Boucher, charcutier .....	58	2	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
9	Meunier .....	87	1	88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Boulangier .....	30	2	32	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—
11	Tail., taill. de surs., cout., etc.	115	5	120	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
12	Pelletier .....	34	—	34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Tisserand, etc. ....	32	1	33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
14	Autres branches industrielles	290	7	297	—	1	1	—	—	—	—	—	1	—	1	12
	<b>a) Total.....</b>	<b>1.427</b>	<b>26</b>	<b>1.453</b>	—	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	—	<b>1</b>	—	—	<b>5</b>	—	<b>5</b>	<b>41</b>
	<b>b) Employé .....</b>	<b>27</b>	<b>1</b>	<b>28</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	<b>1</b>	—	<b>1</b>	—
	<b>c) Personnel auxiliaire.</b>															
1	Menuisier, charpentier, etc....	112	—	112	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	6	—
2	Barbier, coiffeur .....	4	—	4	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—
3	Cordonnier, bottier .....	31	1	32	—	—	—	1	—	1	2	2	1	1	1	—
4	Aubergiste, hôtelier, etc. ....	11	—	11	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
5	Forgeron, serrurier, etc. ....	65	—	65	—	—	—	1	—	1	—	—	—	5	—	—
6	Maçon .....	108	—	108	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	5	—



**Nombre des personnes mortes de cancer, de 1901 à 1904, dans la Hongrie proprement dite**  
*Sexe masculin.*

Nombres d'ordre	Profession des personnes mortes de cancer, respect. celle de leur soutien : principaux groupes et sous-groupes professionnels, ainsi que condition professionnelle	Nombre total des personnes décédées par suite de cancer			Age des personnes décédées par suite de cancer											
					15 à 19						20 à 24					
					ans											
		population active	population inactive	ensemble	population active	population inactive	ensemble	population active	population inactive	ensemble	population active	population inactive	ensemble	population active	population inactive	ensemble
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
7	Lithographe, typographe .....	8	—	8	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Boucher, charcutier .....	21	—	21	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—
9	Meunier .....	40	—	40	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—
10	Boulangier .....	11	—	11	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—
11	Tailleur, tailleur de «szűr», etc.	30	—	30	—	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—
12	Pelletier .....	4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Tisserand, etc. ....	11	—	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Autres branches industrielles	295	6	301	—	—	—	2	—	2	1	—	1	6	1	7
	<i>c) Total .....</i>	751	7	758	1	—	1	5	—	5	7	—	7	17	1	18
	<i>B) En tout .....</i>	2.205	34	2.239	1	1	2	6	—	6	7	—	7	23	1	24
	<i>C) Commerce et crédit.</i>															
1	Patron .....	375	20	395	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	10	—
2	Employé .....	48	6	54	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	8	—
3	Personnel auxiliaire .....	45	8	51	—	—	—	2	—	2	1	—	1	2	—	3
	<i>C) En tout .....</i>	471	29	500	—	—	—	2	2	4	1	—	1	2	—	13
	<i>D) Transport.</i>															
	<i>a) Patron .....</i>	52	2	54	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—
	<i>b) Employé et copiste.</i>															
1	Agent des chemins de fer ...	40	1	41	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—
2	Empl. d. post., télégr., téléph.	15	2	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Autre employé .....	14	1	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Copiste .....	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	<i>b) Total .....</i>	71	4	75	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—
	<i>c) Personnel auxiliaire.</i>															
1	Pers. aux. des chemins de fer	178	8	186	—	—	—	—	—	2	—	2	4	—	4	8
2	Pers. a. d. post., télégr., téléph.	26	1	27	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1
3	Autre personnel auxiliaire ...	61	—	61	—	—	—	—	—	1	—	1	2	—	2	1
	<i>c) Total .....</i>	265	9	274	—	—	—	—	—	3	—	3	7	—	7	10
	<i>D) En tout .....</i>	388	15	403	—	—	—	—	—	4	—	4	7	—	7	12
	<i>II. Total .....</i>	3.161	78	3.239	1	1	2	8	2	10	12	—	12	32	1	33
	<i>III. Service public civil et ecclési. et prof. libérales.</i>															
	<i>a) Patron et employé.</i>															
1	Fonctionnaire d'Etat .....	107	1	108	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—
2	Fonctionnaire comit. et mun.	58	—	58	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—
3	Fonctionnaire communal .....	48	2	50	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—
4	Avocat, clerc, avocat-stagiaire	81	—	81	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—
5	Médecin, pharm., sage-femme	36	2	38	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—
6	Professeur d'école secondaire	16	1	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Instituteur d'école primaire...	66	4	70	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	—	—
8	Ecclésiastique .....	81	—	81	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
9	Autr. branch. du serv. public	86	2	88	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—
	<i>a) En tout .....</i>	479	12	491	—	—	—	1	1	1	—	1	4	—	4	8
	<i>b) Copiste .....</i>	21	1	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	<i>c) Gens de serv. et pers. aux.</i>	211	1	212	—	—	—	—	—	1	1	2	2	—	2	4
	<i>III. Total .....</i>	711	14	725	—	—	—	1	1	2	1	3	6	—	6	12
	<i>IV. Force militaire.</i>															
1	Officier et employé .....	35	—	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Sous-officier .....	13	—	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Troupe .....	1	1	2	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—
	<i>IV. Total .....</i>	49	1	50	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—
	<i>V. Journ. d. diff. branch. et journ. sans autre ind.</i>	586	3	589	1	—	1	3	—	3	—	3	10	—	10	20
	<i>VI. Service domestique...</i>	52	2	54	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	3	5
	<i>VII. Ind. d'aut. pr. et de pr. inc.</i>	448	90	538	1	—	1	—	—	1	—	1	3	—	3	2
	<i>Total général .....</i>	10.968	268	11.236	7	1	8	34	4	38	53	2	55	119	1	120









**Nombre des personnes mortes de cancer, de 1901 à 1904, dans la Hongrie proprement dite après les**  
*Sexe féminin.*

Numéros d'ordre	Profession des personnes mortes de cancer, respect. celle de leur soutien : principaux groupes et sous-groupes professionnels, ainsi que condition professionnelle	Nombre total des personnes décédées par suite de cancer			Age des personnes décédées par suite de cancer																	
					15 à 19						20 à 24						25 à 29					
					ans																	
		population active	population inactive	ensemble	population active	population inactive	ensemble	population active	population inactive	ensemble	population active	population inactive	ensemble	population active	population inactive	ensemble	population active	population inactive	ensemble	population active	population inactive	ensemble
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
7	Lithographe, typographe .....	—	26	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
8	Boucher, charcutier .....	—	8	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
9	Meunier.....	2	35	37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	—	—	—	—	—	—
10	Boulangier.....	1	11	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—
11	Tailleur, tailleur de «szűr», etc.	4	29	33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
12	Pelletier.....	—	5	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
13	Tisserand, etc. ....	2	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Autres branches industrielles	80	267	347	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	8	1	8	9	7	22	29
	<i>c) Total.....</i>	95	736	831	—	—	—	—	2	2	—	14	14	1	39	40	9	57	66	16	98	114
	<i>B) En tout.....</i>	456	2.160	2.616	—	1	1	—	4	4	1	24	25	9	75	84	29	139	168	59	239	298
	<i>C) Commerce et crédit.</i>																					
1	Patron .....	154	376	530	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	8	9	8	28	31	8	40
2	Employé .....	5	65	70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	5	6	—	5	5
3	Personnel auxiliaire .....	10	52	62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	5	—	1	1	—	4
	<i>C) En tout.....</i>	169	492	661	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	13	15	9	29	38	8	49
	<i>D) Transport.</i>																					
	<i>a) Patron .....</i>	2	57	59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	—	6
	<i>b) Employé et copiste.</i>																					
1	Agent des chemins de fer ...	2	45	47	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	3	3	1	4	5
2	Empl. d. post., télégr., téléph.	5	27	32	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	6	7
3	Autre employé .....	—	9	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Copiste .....	—	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	<i>b) Total.....</i>	7	84	91	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	—	4	4	2	11	13
	<i>c) Personnel auxiliaire.</i>																					
1	Pers. aux. des chemins de fer	2	187	189	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	11	—	20	20	—	28	28
2	Pers. a. d. post., télégr., téléph.	1	35	36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	3	3
3	Autre personnel auxiliaire ...	—	52	52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	5	5	—	8	8
	<i>c) Total.....</i>	3	274	277	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	15	—	25	25	—	44	44
	<i>D) En tout.....</i>	12	415	427	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	18	—	33	33	2	61	63
	<i>II. Total.....</i>	647	3.174	3.821	—	1	1	—	5	5	1	34	35	11	106	117	38	207	245	69	358	427
	<i>III. Service public civil et ecclés. et prof. libérales.</i>																					
	<i>a) Patron et employé.</i>																					
1	Fonctionnaire d'Etat .....	3	90	93	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	—	3	3	—	6	6
2	Fonctionnaire comit. et mun.	—	41	41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	4	4
3	Fonctionnaire communal .....	2	49	51	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	3	3	—	10	10
4	Avocat, clerc, avocat-stagiaire	—	26	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	3	3
5	Médecin, pharm., sage-femme	71	32	103	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	2	2	—	3	3
6	Professeur d'école secondaire	1	16	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Instituteur d'école primaire...	18	84	102	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	3	3	—	9	11
8	Ecclesiastique.....	4	47	51	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	4	5
9	Autr. branch. du serv. public	18	38	56	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	—	4	4	—	8	11
	<i>a) En tout.....</i>	112	423	535	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	17	4	21	25	9	45	54
	<i>b) Copiste .....</i>	—	20	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	2	2	—	1	1
	<i>c) Gens de serv. et pers. aux.</i>	6	206	212	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	7	—	16	16	—	23	23
	<i>III. Total.....</i>	118	649	767	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	19	4	39	43	9	69	78
	<i>IV. Force militaire.</i>																					
1	Officier et employé .....	—	19	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
2	Sous-officier .....	—	14	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	1	1	—	—	—
3	Troupe .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	<i>IV. Total.....</i>	—	33	33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	—	1	1	—	—	—
	<i>V. Journ. d. diff. branch. et journ. sans autre ind.</i>	719	255	974	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21	10	31	40	20	60	88	208
	<i>VI. Service domestique...</i>	393	40	433	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	16	2	18	37	—	37	53
	<i>VII. Ind. d'aut. pr. et de pr. luc.</i>	841	557	1.398	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	7	17	14	31	29	60
	<i>Total général.....</i>	4.554	9.493	14.047	3	11	14	9	26	35	37	103	140	88	271	359	211	513	724	381	862	1.243

dite, d'après leur propre profession, respectivement d'après celle de leur soutien, puis groupes d'âge.

*Série féminine.*

Numéros d'ordre	Age des personnes décédées par suite de cancer																										
	45 à 49			50 à 54			55 à 59			60 à 64			65 à 69			70 à 74			75 à 79			80 ans ou plus de 80 ans			inconnu		
	ans																										
	population active	population inactive	ensemble	population active	population inactive	ensemble	population active	population inactive	ensemble	population active	population inactive	ensemble	population active	population inactive	ensemble	population active	population inactive	ensemble	population active	population inactive	ensemble	population active	population inactive	ensemble	population active	population inactive	ensemble
34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61
7	—	8	8	—	5	5	—	4	4	—	1	1	—	4	4	—	2	2	—	1	1	—	—	—	—	—	—
8	—	8	8	—	1	1	—	2	2	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	2	8	10	—	4	4	—	4	4	—	8	8	—	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	—	8	8	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	1	4	5	—	2	2	—	2	2	—	1	1	—	2	2	—	4	4	—	1	1	—	—	—	—	—	—
12	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	14	40	54	19	40	63	9	86	45	10	80	49	5	33	38	2	12	14	1	3	4	—	4	4	—	—	—
17	97	114	22	114	136	9	90	89	11	95	106	5	66	71	3	40	43	1	14	15	1	10	11	—	—	—	
62	275	337	82	320	402	70	287	357	54	303	357	57	231	288	19	144	163	12	74	86	2	44	46	—	—	—	
1	11	35	46	20	50	70	20	49	69	31	66	97	21	37	58	20	30	50	8	22	30	6	75	21	—	—	—
2	2	6	8	1	11	12	—	14	14	—	8	8	—	10	10	1	4	5	—	1	1	—	—	—	—	—	—
3	—	7	7	2	10	12	3	4	7	2	9	11	—	7	7	1	4	5	1	1	2	—	1	1	—	—	—
13	48	61	23	71	94	23	67	90	33	83	116	21	54	75	22	38	60	9	24	33	6	16	22	—	—	—	—
—	10	10	1	5	6	—	7	7	—	10	10	1	8	9	—	3	3	—	3	3	—	1	1	—	—	—	—
1	1	6	7	—	8	8	—	4	4	—	6	6	—	6	6	—	3	3	—	4	4	—	—	—	—	—	—
2	1	2	3	1	5	6	—	1	1	1	4	5	—	3	3	—	3	3	1	1	2	—	—	—	—	—	—
3	—	1	1	—	2	2	—	2	2	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	—	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—
2	10	12	1	16	17	—	7	7	1	10	11	—	10	10	—	6	6	1	6	7	—	—	—	—	—	—	—
1	1	20	21	—	22	22	—	21	21	—	21	21	—	18	18	1	12	12	—	4	4	—	3	3	—	—	—
2	1	7	—	4	4	—	3	3	—	2	2	—	5	5	—	2	2	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—
3	—	6	—	14	14	—	5	5	—	4	4	—	4	4	—	2	2	—	1	1	—	1	1	—	—	—	—
2	32	34	—	40	40	—	29	29	—	27	27	—	27	27	—	1	16	17	—	7	7	—	4	4	—	—	—
4	52	56	2	61	63	—	43	43	1	47	48	1	45	46	1	25	26	1	16	17	—	5	5	—	—	—	—
82	395	473	107	471	578	93	417	510	91	444	535	81	340	421	43	217	260	23	116	139	8	65	73	—	—	—	—
1	2	18	15	—	13	13	1	9	10	—	19	19	—	10	10	—	9	9	—	3	3	—	2	2	—	—	—
2	—	5	8	—	10	10	—	5	5	—	6	6	—	4	4	—	—	—	—	1	1	—	1	1	—	—	—
3	—	5	5	—	9	9	—	5	5	—	9	9	—	3	3	1	2	2	1	—	1	—	1	1	—	—	—
4	—	1	—	—	2	—	—	2	—	—	5	—	—	5	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—
5	4	2	6	11	—	11	10	5	15	12	6	15	14	8	22	6	3	9	4	3	7	1	—	1	—	—	—
6	1	1	2	—	1	1	—	2	2	—	6	6	—	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	4	16	20	3	11	14	2	10	12	1	11	12	2	9	11	2	10	12	—	3	3	—	1	1	—	—	—
8	—	4	4	—	7	7	2	8	10	1	5	6	—	7	7	—	6	6	—	—	—	—	2	2	—	—	—
9	2	5	7	—	2	2	5	8	12	—	3	3	2	5	7	—	3	3	1	1	2	—	1	1	—	—	—
13	59	72	14	55	69	20	54	74	14	70	84	18	54	72	9	34	43	6	11	17	1	9	10	—	—	—	—
—	4	4	—	1	1	—	5	5	—	1	1	—	1	1	—	1	1	—	1	1	—	2	2	—	—	—	—
—	30	30	—	34	34	1	34	35	2	22	24	2	18	20	1	10	11	—	3	3	—	3	3	—	—	—	—
13	93	106	14	90	104	21	93	114	16	93	109	20	73	93	10	45	55	6	15	21	1	14	15	—	—	—	—
1	—	7	7	—	—	—	2	2	—	2	2	—	1	1	—	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—
2	—	—	—	1	1	—	6	6	—	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	7	7	—	1	1	—	8	8	—	3	3	—	2	2	—	2	2	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—
88	32	120	128	34	162	113	33	146	101	43	144	61	30	91	39	15	54	18	9	27	14	7	21	—	—	—	—
53	3	56	67	7	74	36	9	43	52	3	55	37	3	40	14	2	16	6	1	7	4	—	4	—	—	—	—
42	70	112	88	68	156	115	56	171	125	103	228	152	63	215	108	85	193	100	27	127	57	37	94	1	—	—	1
454	1.180	1.634	670	1.384	2.054	677	1.341	2.018	699	1.527	2.226	601	1.074	1.675	368	669	1.037	229	322	551	126	203	329	1	1	2	



# A magyar királyi központi statisztikai hivatal újabb kiadványai.

## Publications récentes de l'Office central de statistique du Royaume de Hongrie.

### Magyar Statisztikai Közlemények. Új folyam.

Magyar és magyar-német kiadás.

I., II. és III. kötet. A magyar szent korona országai-  
ban az 1891. év elején végrehajtott népszámlálás ered-  
ményei.

I. rész: Általános népleírás ... ..	Elfogyott.
II. > A népesség foglalkozása ... ..	>
III. > Épületstatisztika ... ..	>
IV. kötet. A magyar szent korona orszá- gainak 1892. évi árforgalma ... ..	>
V. > A magyar szent korona orszá- gainak 1890—1891. évi nép- mozgalma ... ..	>
VI. > A magyar szent korona orszá- gainak 1891—1892. évi mező- gazdasági termelése ... ..	>
VII. > A magyar szent korona orszá- gainak 1893. évi árforgalma ... ..	>
VIII. > A magyar szent korona orszá- gainak 1892. és 1893. évi nép- mozgalma ... ..	Ára 4 kor.
IX. > A Magyarországon 1893. január 31.-én végrehajtott cigányösz- szeírás eredményei ... ..	> 4 >
X. > A magyar szent korona orszá- gainak 1894. évi árforgalma ... ..	Elfogyott.
XI. > A magyar szent korona orszá- gainak 1893. és 1894. évi mező- gazdasági termelése ... ..	Ára 6 kor.
XII. > Magyarország népessége a prag- matica sanctio korában (1720— 1721.) ... ..	> 8 >
XIII. > Magyarország malomipara 1894- ben ... ..	> 4 >
XIV. > A magyar szent korona orszá- gainak 1895. évi külkereske- delmi forgalma ... ..	Elfogyott.
XV. > A magyar szent korona orszá- gainak mezőgazdasági statisztika- ja (I. rész: A magyar mező- gazdasági statisztika fejlődése s az 1895. VIII. t.-cs. alapján végrehajtott összeírás főbb ered- ményei községenként) ... ..	Ára 20 kor.
XVI. > A magyar szent korona orszá- gainak hitelintézetei 1894-ben ... ..	> 8 >
XVII. > A magyar szent korona orszá- gainak 1896. évi külkereske- delmi forgalma ... ..	> 6 >
XVIII. > A magyar szent korona orszá- gainak mezőgazdasági statisztika- ja (II. rész: Mezőgazdasági termelés 1895. és 1896. évben) ... ..	> 4 >

### Publications statistiques hongroises. Nouveau cours.

(Édition hongroise et hongroise-allemande.)

I., II. et III<sup>me</sup> volume. Résultats du dénombrement  
général de la population effectué dans les Pays de la  
sainte Couronne hongroise au début de l'année 1891.

I <sup>re</sup> partie: Démographie générale ... ..	Epuisée
II <sup>me</sup> > La population selon la pro- fession ... ..	>
III <sup>me</sup> > Statistique de la propriété bâtie ... ..	>
IV <sup>me</sup> volume. Commerce extérieur des Pays de la sainte Couronne hongroise en 1892 ... ..	Epuisé
V <sup>me</sup> > Mouvement de la population des Pays de la sainte Couronne hongroise en 1890 et 1891 ... ..	>
VI <sup>me</sup> > Production agricole des Pays de la sainte Couronne hongroise dans les années 1891 et 1892 ... ..	>
VII <sup>me</sup> > Commerce extérieur des Pays de la sainte Couronne hongroise en 1893 ... ..	>
VIII <sup>me</sup> > Mouvement de la population des Pays de la sainte Couronne hongroise en 1892 et 1893 ... ..	Prix 4 cour.
IX <sup>me</sup> > Résultats du dénombrement de la population tsigane effectué le 31 janvier 1893 ... ..	> 4 >
X <sup>me</sup> > Commerce extérieur des Pays de la sainte Couronne hongroise en 1894 ... ..	Epuisé
XI <sup>me</sup> > Production agricole des Pays de la sainte Couronne hongroise en 1893 et 1894 ... ..	Prix 6 cour.
XII <sup>me</sup> > Population de la Hongrie à l'époque de la sanction prag- matica (1720—1721) ... ..	> 8 >
XIII <sup>me</sup> > L'industrie de minoterie hong- roise en 1894 ... ..	> 4 >
XIV <sup>me</sup> > Commerce extérieur des Pays de la sainte Couronne hongroise en 1895 ... ..	Epuisé
XV <sup>me</sup> > Statistique agricole des Pays de la sainte Couronne hongroise (I <sup>re</sup> partie: Développement de la statistique agricole et princi- paux résultats du recensement agricole effectué en vertu de la loi VIII. de 1895, par communes) ... ..	Prix 20 cour.
XVI <sup>me</sup> > Institutions de crédit des Pays de la sainte Couronne hongroise en 1894 ... ..	> 8 >
XVII <sup>me</sup> > Commerce extérieur des Pays de la sainte Couronne hongroise en 1896 ... ..	> 6 >
XVIII <sup>me</sup> > Statistique agricole des Pays de la sainte Couronne hongroise (II <sup>me</sup> partie: Production agricole en 1895 et 1896) ... ..	> 4 >

XIX. kötet. Tűzkárok 1895. és 1896. évben Ára 4 kor.

XX.	A magyar szent korona országainak 1897. évi külkereskedelmi forgalma	4
XXI.	A magyar szent korona országainak vasútjai az 1894., 1895. és 1896. évben	6
XXII.	A magyar szent korona országainak 1897. évi népmozgalmi statisztikája	8
XXIII.	A magyar szent korona országainak 1898. évi külkereskedelmi forgalma	6
XXIV.	A magyar szent korona országainak mezőgazdasági statisztikája (III. rész: A gazdaságok megoszlása jelleg és nagyság szerint)	10
XXV.	A magyar szent korona országainak betegsegélyző-pénztárai 1898-ban	6
XXVI.	A magyar szent korona országainak 1899. évi külkereskedelmi forgalma	6
XXVII.	A magyar szent korona országainak mezőgazdasági statisztikája (IV. rész: Végeredmények. 17 grafikai térképpel)	8
XXVIII.	A magyar szent korona országainak vasútjai az 1897., 1898. és 1899. évben	6
XXIX.	A magyar szent korona országainak 1900. évi külkereskedelmi forgalma	6

### Magyar Statisztikai Közlemények. Új sorozat.

Magyar, magyar-német és magyar-francia kiadás.

1. kötet. A magyar szent korona országainak 1900. évi népszámlálása. Első rész. A népesség általános leírása községenként ... Elfogyott.
2. A magyar szent korona országainak 1900. évi népszámlálása. Második rész. A népesség foglalkozása községenként ... Ára 8 kor.
3. A magyar szent korona országainak 1901. évi külkereskedelmi forgalma ... 5
4. A magyar szent korona országainak 1901. évi mezőgazdasági termelése (grafikai mellékletekkel) ... 4
5. A magyar szent korona országainak 1900. évi népszámlálása. Harmadik rész. A népesség részletes leírása ... 8
6. A magyar szent korona országainak 1902. évi külkereskedelmi forgalma ... 5
7. A magyar szent korona országainak 1900., 1901. és 1902. évi népmozgalma (4 grafikai térképpel) ... 8
8. A magyar szent korona országainak 1903. évi külkereskedelmi forgalma ... 5

XIX<sup>me</sup> volume. Sinistres causés par les incendies en 1895 et 1896 ... Prix 4 cour.

XX <sup>me</sup>	Commerce extérieur des Pays de la sainte Couronne hongroise en 1897	4
XXI <sup>me</sup>	Chemins de fer des Pays de la sainte Couronne hongroise en 1894, 1895 et 1896*	6
XXII <sup>me</sup>	Mouvement de la population en 1897 dans les Pays de la sainte Couronne hongroise	8
XXIII <sup>me</sup>	Commerce extérieur des Pays de la sainte Couronne hongroise en 1898	6
XXIV <sup>me</sup>	Statistique agricole des Pays de la sainte Couronne hongroise (III <sup>me</sup> partie: Répartition des exploitations agricoles par catégorie de propriétaires et par importance.)	10
XXV <sup>me</sup>	Les caisses de secours industrielles en cas de maladie dans les Pays de la sainte Couronne hongroise en 1898	6
XXVI <sup>me</sup>	Commerce extérieur des Pays de la sainte Couronne hongroise en 1899	6
XXVII <sup>me</sup>	Statistique agricole des Pays de la sainte Couronne hongroise (IV <sup>me</sup> partie: Résultats généraux, avec 17 cartes graphiques)	8
XXVIII <sup>me</sup>	Chemins de fer des Pays de la sainte Couronne hongroise en 1897, 1898 et 1899	6
XXIX <sup>me</sup>	Commerce extérieur des Pays de la sainte Couronne hongroise en 1900	6

### Publications statistiques hongroises. Nouvelle série.

(Edition hongroise, hongroise-allemande et hongroise-française.)

- 1<sup>er</sup> volume. Dénombrement général de la population des Pays de la sainte Couronne hongroise en 1900. I<sup>re</sup> partie. Démographie générale suivant les communes Epuisé
- 2<sup>me</sup> Dénombrement général de la population des Pays de la sainte Couronne hongroise en 1900. II<sup>me</sup> partie. Profession de la population, par communes ... Prix 8 cour.
- 3<sup>me</sup> Commerce extérieur des Pays de la sainte Couronne hongroise en 1901 Epuisé
- 4<sup>me</sup> Production agricole des Pays de la sainte Couronne hongroise en 1901. (Avec cartogrammes) Prix 4 cour.
- 5<sup>me</sup> Dénombrement général de la population des Pays de la sainte Couronne hongroise en 1900. III<sup>me</sup> partie. Démographie détaillée. ... 8
- 6<sup>me</sup> Commerce extérieur des Pays de la sainte Couronne hongroise en 1902 Epuisé
- 7<sup>me</sup> Mouvement de la population dans les Pays de la sainte Couronne hongroise en 1900, 1901 et 1902 (avec 4 cartes graphiques) Prix 10 cour.
- 8<sup>me</sup> Commerce extérieur des Pays de la sainte Couronne hongroise en 1903 ... 5

\*) La provision ne comprend plus que des exemplaires hongrois.

9. kötet. A magyar szent korona országainak 1900. évi népszámlálása. Negyedik rész. A népesség foglalkozása részletesen ... Ára 12 kor.
10. > A magyar szent korona országainak vasúttjai az 1900., 1901. és 1902. évben ... > 4 >
11. > A magyar szent korona országainak halandósági táblázata az 1900. évi népszámlálási és az 1900. és 1901. évi népmozgalmi adatok alapján ... > 4 >
12. > A magyar szent korona országainak 1900. évi népszámlálása. Ötödik rész. A népesség foglalkozásának némely részletei és a vállalati statisztika ... > 6 >
13. > A magyar szent korona országainak 1904. évi külkereskedelmi forgalma ... > 5 >
14. > A magyar szent korona országainak 1900. évi népszámlálása. Hatodik rész. Az ipar körébe tartozó tisztviselő- és egyéb segédszemélyzet munkabérei és munkabére ... > 10 >
15. > A magyar szent korona országainak 1900. évi népszámlálása. Hetedik rész. A népesség foglalkozása a főbb demográfiai adatokkal egybevetve ... > 4 >
16. > A magyar szent korona országainak 1900. évi népszámlálása. Nyolczadik rész. A közszolgálati ágak és szabadfoglalkozások ... > 4 >
17. > A magyar szent korona országainak 1905. évi külkereskedelmi forgalma ... > 6 >
18. > A magyar szent korona országainak 1900. évi népszámlálása. Kilenczedik rész. A népesség ház- és földbirtokviszonyai ... > 4 >
19. > A magyar szent korona országai rákos betegeinek statisztikája ... > 4 >
20. > A magyar szent korona országainak 1901—1905. évi külkereskedelmi forgalma. Első rész ... > 8 >
21. > A magyar szent korona országainak 1901—1905. évi külkereskedelmi forgalma. Második rész ... > 8 >
22. > A magyar szent korona országainak 1908, 1904. és 1905. évi népmozgalma ... > 10 >

- 9<sup>me</sup> volume. Dénombrement général de la population des Pays de la sainte Couronne hongroise en 1900. IV<sup>me</sup> partie. Statistique professionnelle détaillée ... Prix 12 cour.
- 10<sup>me</sup> > Chemins de fer dans les Pays de la sainte Couronne hongroise en 1900, 1901 et 1902 ... > 4 >
- 11<sup>me</sup> > Table de mortalité des Pays de la sainte Couronne hongroise sur la base des données du recensement de 1900 et sur celle des données relatives au mouvement de la population de 1900 et 1901 ... > 5 >
- 12<sup>me</sup> > Dénombrement général de la population des Pays de la sainte Couronne hongroise en 1900. V<sup>me</sup> partie. Quelques autres détails concernant la profession de la population et statistique des entreprises. ... > 6 >
- 13<sup>me</sup> > Commerce extérieur des Pays de la sainte Couronne hongroise en 1904 ... Epuisé
- 14<sup>me</sup> > Dénombrement général de la population des Pays de la sainte Couronne hongroise en 1900. VI<sup>me</sup> partie. Heures de travail et salaires des employés et de l'autre personnel auxiliaire rentrant dans la catégorie de l'industrie ... Prix 10 cour.
- 15<sup>me</sup> > Dénombrement général de la population des Pays de la sainte Couronne hongroise en 1900. VII<sup>me</sup> partie. Les données professionnelles combinées avec les principales données démographiques ... > 4 >
- 16<sup>me</sup> > Dénombrement général de la population des Pays de la sainte Couronne hongroise en 1900. VIII<sup>me</sup> partie. Principales conditions démographiques de la population rentrant dans la catégorie du service public et dans celle des professions libérales ... > 4 >
- 17<sup>me</sup> > Commerce extérieur des Pays de la sainte Couronne hongroise en 1905 ... Epuisé
- 18<sup>me</sup> > Dénombrement général de la population des Pays de la sainte Couronne hongroise en 1900. IX<sup>me</sup> partie. Conditions de la propriété bâtie et foncière ... Prix 4 cour.
- 19<sup>me</sup> > Statistique des personnes atteintes de cancer dans les Pays de la sainte Couronne hongroise ... > 4 >
- 20<sup>me</sup> > Commerce extérieur des Pays de la sainte Couronne hongroise, de 1901 à 1905. Première partie ... > 8 >
- 21<sup>me</sup> > Commerce extérieur des Pays de la sainte Couronne hongroise, de 1901 à 1905. Deuxième partie ... > 8 >
- 22<sup>me</sup> > Mouvement de la population dans les Pays de la sainte Couronne hongroise en 1903, 1904 et 1905. ... > 10 >

23. kötet. A magyar szent korona országainak 1906. évi külkereskedelmi forgalma ... Ára 10 kor.

**Magyar Statisztikai Évkönyv. Új folyam. I.—XIV.** évfolyam (1893.—1906. Magyar, német és az 1901. évfolyamtól kezdődőleg francia kiadásban is). Ára évfolyamonként 10 korona; IX.—XIV. évfolyam (1901.—1906.) ára 5 korona. [II. és III. évfolyam (1894. és 1895.) elfogyott.]

**Statisztikai Havi Közlemények.\*** 12 füzet, I.—XI. évfolyam (1897.—1907.) teljes, XII. (1908.) évfolyam füzetei folyamatban. Ára füzetenként 1 korona. [I. évfolyam (1897.) elfogyott.]

**A Magyar Szent Korona Országai Külkereskedelmi Forgalmának Havi Eredményei.\*** I—VII. évfolyam (1901.—1907.) teljes, VIII. (1908.) évf. füzetei folyamatban. Ára füzetenként 1 korona.

**Magyarország statisztikája.\*** Irta: Ráth Zoltán dr. 1896. Ára 4 korona.

**A magyar hivatalos statisztika fejlődése és szervezete.** Irta: Bokor Gusztáv. (Magyar és német kiadás.) 1896. Ára 4 korona.

**A m. kir. központi statisztikai hivatal nyilvános könyvtárának és térképgyűjteményének oszmányjegyzéke.\*** Ára 10 korona.

**A Magyar Szent Korona Országainak Helység-névtára.\*** Legutolsó kiadása 1907-ben. Ára 12 korona.

**Magyarország Tisztai Oxim- és Névtára.\*** Évi kiadvány. Ára 12 korona.

**Statisztikai adatok Fiume városáról és forgalmáról.** 1899. (Magyar-olasz kiadás.) Ára 4 korona.

\* Csak magyar kiadás.

23<sup>me</sup> volume. Commerce extérieur des Pays de la sainte Couronne hongroise en 1906. ... Prix 10 cour.

**Annuaire statistique hongrois. Nouveau cours.** Années I—XIV. (1893—1906. Edition hongroise, allemande et à partir de 1901 aussi française.) Prix d'une année 10 couron.; prix de l'année IX—XIV (1901—1906) 5 couronnes. [II., III., XI. et XII. années (1894, 1895, 1908 et 1904) épuisées.]

**Publications statistiques mensuelles.** 12 brochures. Années I—XI (1897.—1907) complètes; les brochures de l'année XII (1908) en cours de paraître. Prix d'une brochure 1 couronne. [1<sup>re</sup> année (1897) épuisée.]

**Résultats mensuels du commerce extérieur des Pays de la sainte Couronne hongroise.** I—VII. années (1901—1907) complètes, les brochures de la VIII. année (1908) en cours de paraître. Prix d'une brochure 1 couronne.\*

**Statistique de la Hongrie par M. le Dr. Zoltán Ráth.** 1896. Prix 4 couronnes.\*

**Histoire et organisation de la statistique officielle en Hongrie par M. Gustave Bokor.** (Edition hongroise et allemande.) 1896. Prix 4 couronnes.

**Catalogue de la bibliothèque publique et de la collection de cartes géographiques de l'Office central de statistique.** Prix 10 cour.\*

**Dictionnaire des Communes des Pays de la sainte Couronne hongroise.** La dernière édition est de 1907. Prix 12 cour.\*

**Dictionnaire officiel du Royaume de Hongrie.** Paraît tous les ans. Prix 12 couronnes.\*

**Données statistiques sur la ville de Fiume et sur son mouvement commercial et maritime.** 1899. (Edition hongroise-italienne.) Prix 4 cour.

\* Seulement en langue hongroise.

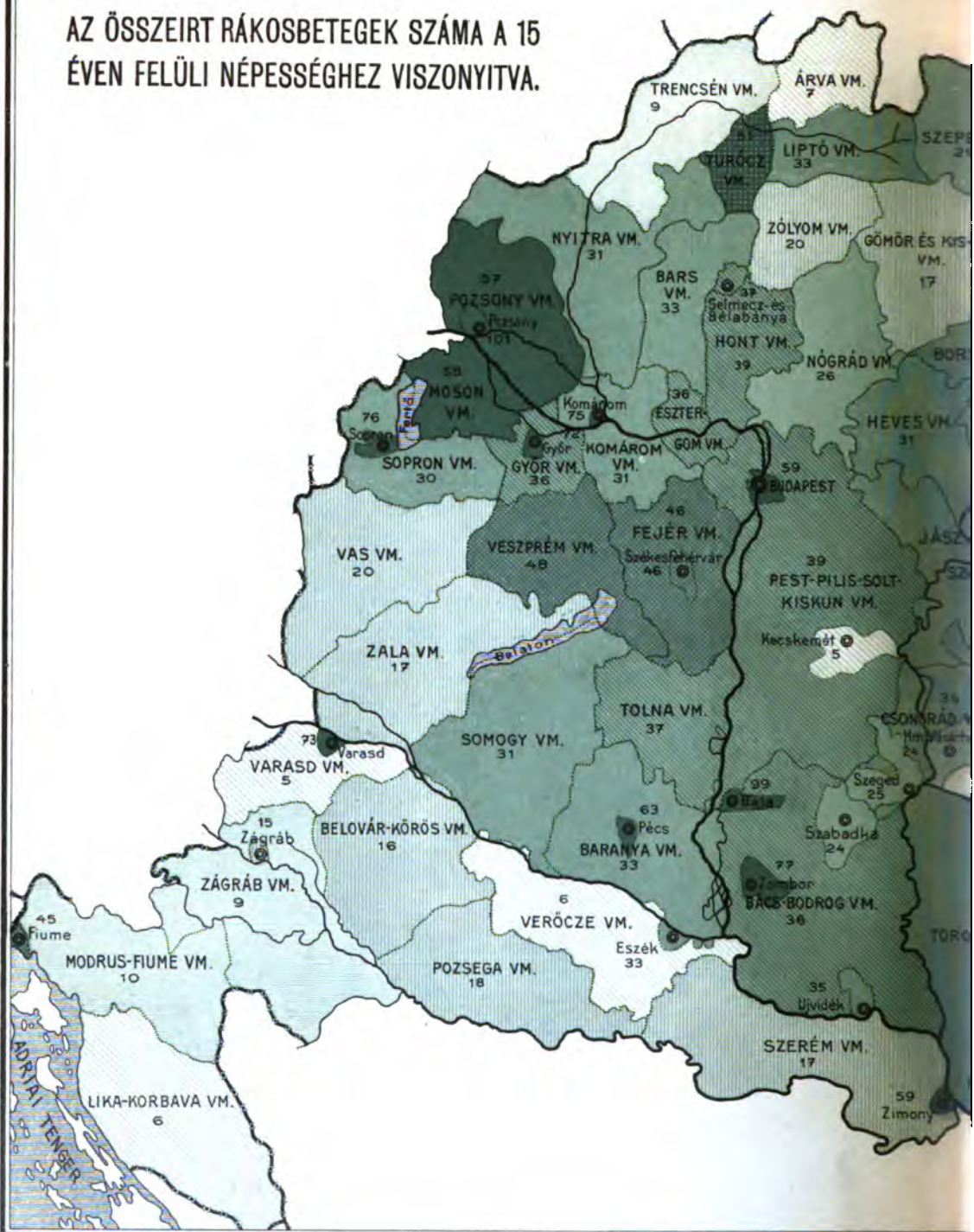
**Megjegyzés.** A m. kir. központi statisztikai hivatal kiadványai a bolti árnál sokkal jutányosabb előfizetési áron is megszerezhetők. Az egy évi kiadványsorozatba tartozó összes kiadványok, tehát a Magyar Statisztikai Évkönyv, a Magyar Statisztikai Közlemények három-négy kötete, a Statisztikai Havi Közlemények 12 és a Magyar Szent Korona Országai Külkereskedelmi Forgalmának Havi Eredményei 12 füzetét együttes előfizetési áron 20 kor. Külön lehet még előfizetni a Magyar Statisztikai Évkönyvre és a Magyar Statisztikai Közleményekre az évi kiadványsorozatba tartozó kötetekre együttesen 15 koronáért, továbbá a kétféle havi füzet egy-egy évi folyamára külön-külön 5 koronáért. A Tisztai Oxim- és Névtár előfizetési ára 10 korona, a Helység-névtár előfizetési árát pedig a statisztikai hivatal esetéről-esetbe állapítja meg. A m. kir. központi statisztikai hivatal összes kiadványát, amennyiben a kőszület még el nem fogyott, a fent kitett árakon vagy a hivatalnál, vagy pedig a hivatal bizományosánál Kilián Frigyes könyvkereskedő-üzeménél (Budapest, IV., Váci-utca 1—3. sz.) egyenként is megszerezhetők.

**Note.** Les publications de l'Office central de statistique du Royaume de Hongrie peuvent être acquises par voie de prénumération à un prix beaucoup plus modéré que leur prix de vente. Le prix de souscription pour toutes les publications rentrant dans une série annuelle, c'est-à-dire pour: l'Annuaire statistique hongrois, trois à quatre volumes des Publications statistiques hongroises, 12 brochures des Publications statistiques mensuelles, et 12 brochures des Résultats mensuels du commerce extérieur des Pays de la sainte Couronne hongroise se monte à 20 couronnes en tout. En outre, moyennant 15 couronnes, la souscription peut se faire séparément pour l'Annuaire statistique hongrois et les volumes faisant partie de la série annuelle des Publications statistiques hongroises, puis au prix de 5 couronnes pour une année de chacune des deux brochures. Le prix de souscription pour le Dictionnaire officiel du Royaume de Hongrie comporte 10 couronnes, tandis que le prix de souscription pour le Dictionnaire des communes des Pays de la sainte Couronne hongroise est fixé par l'Office central de statistique selon l'exigence du cas. Les publications de l'Office central de statistique peuvent être acquises séparément (en tant que leur provision n'est pas encore épuisée) à l'Office ou chez son commissionnaire, la librairie Frédéric Kilián (Budapest, IV., Váci-utca 1—3.).

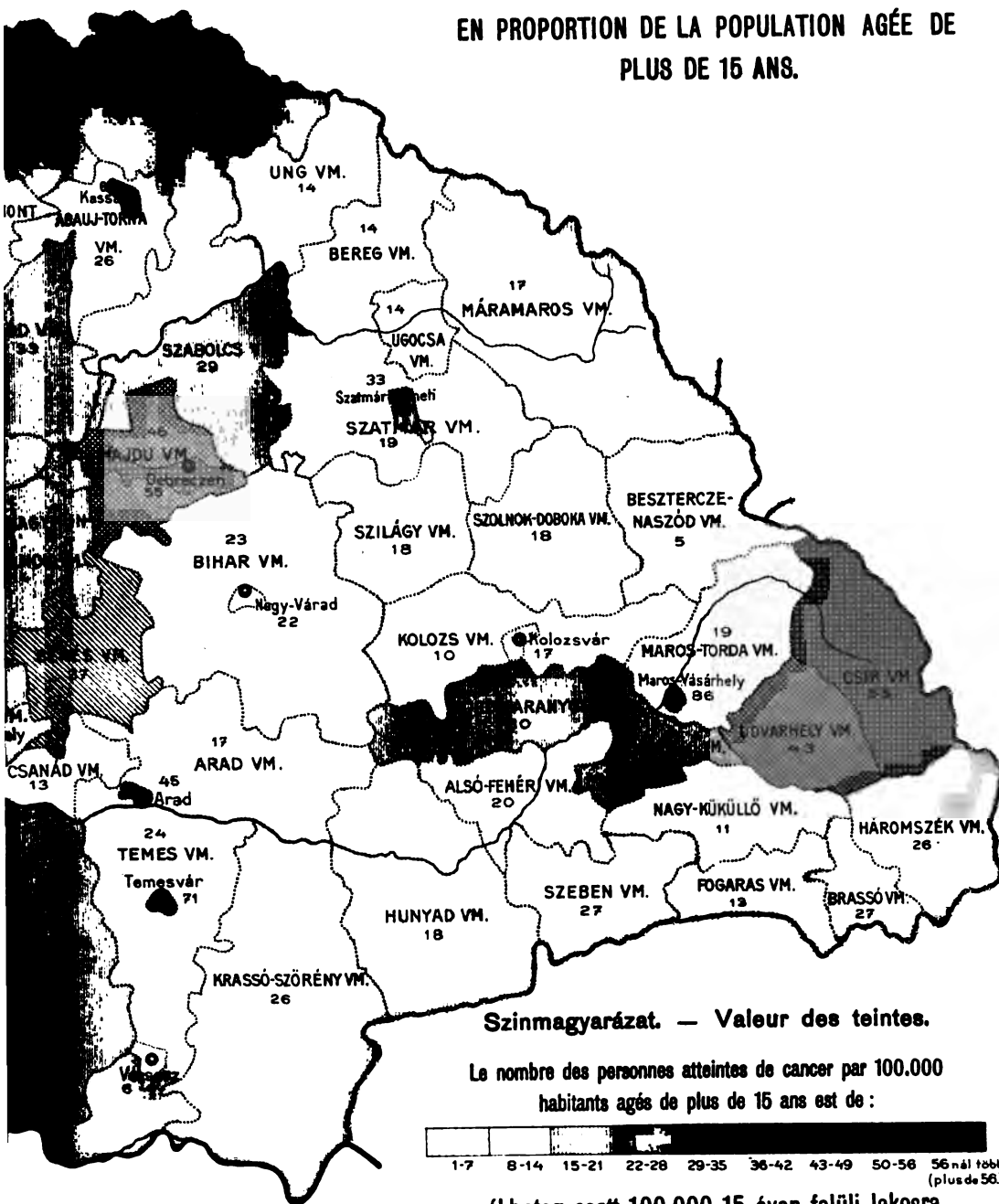




AZ ÖSSZEIRT RÁKOSBETEGEK SZÁMA A 15  
ÉVEN FELÜLI NÉPESSÉGHEZ VISZONYITVA.



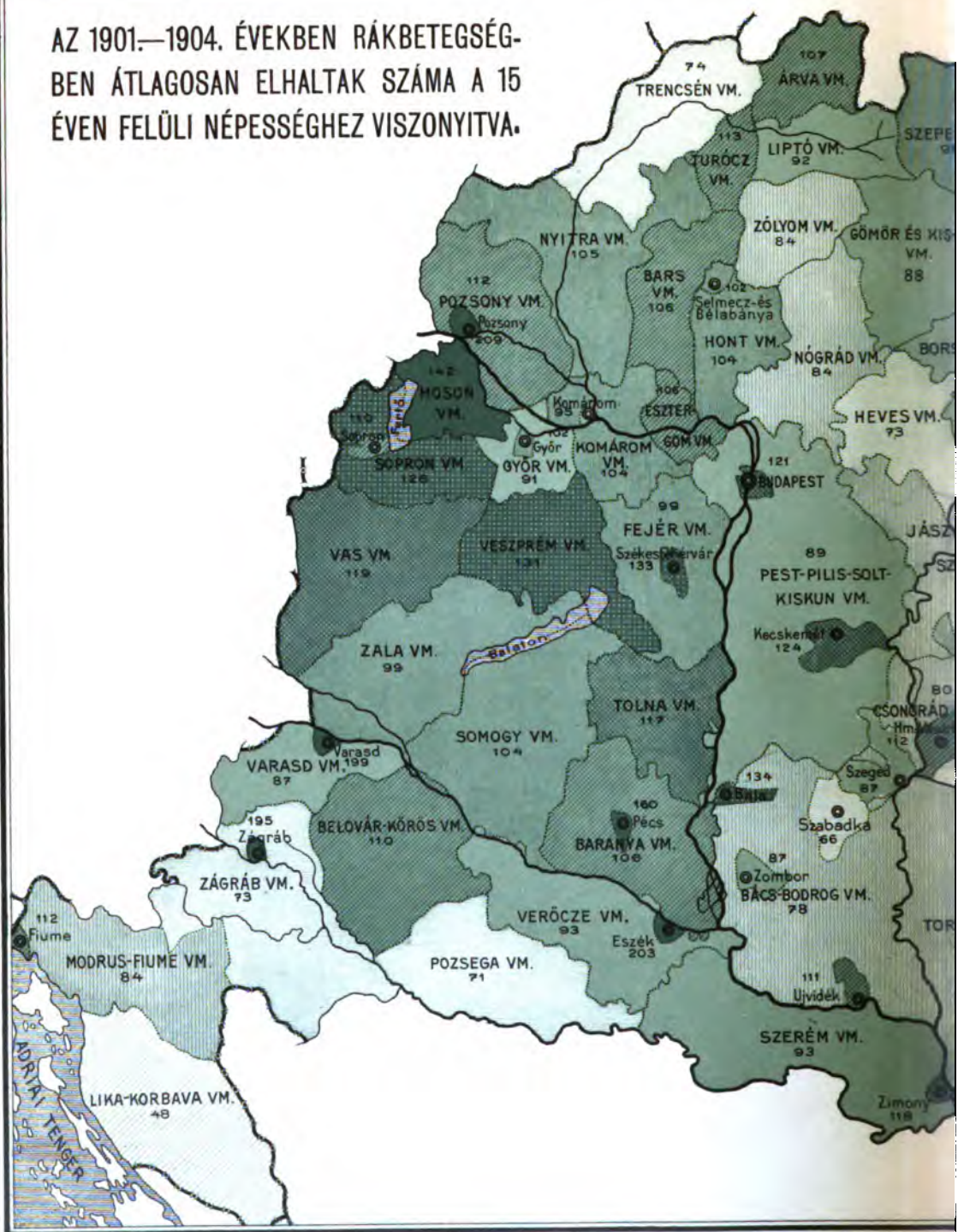
NOMBRE DES PERSONNES ATTEINTES DE CANCER  
EN PROPORTION DE LA POPULATION AGÉE DE  
PLUS DE 15 ANS.





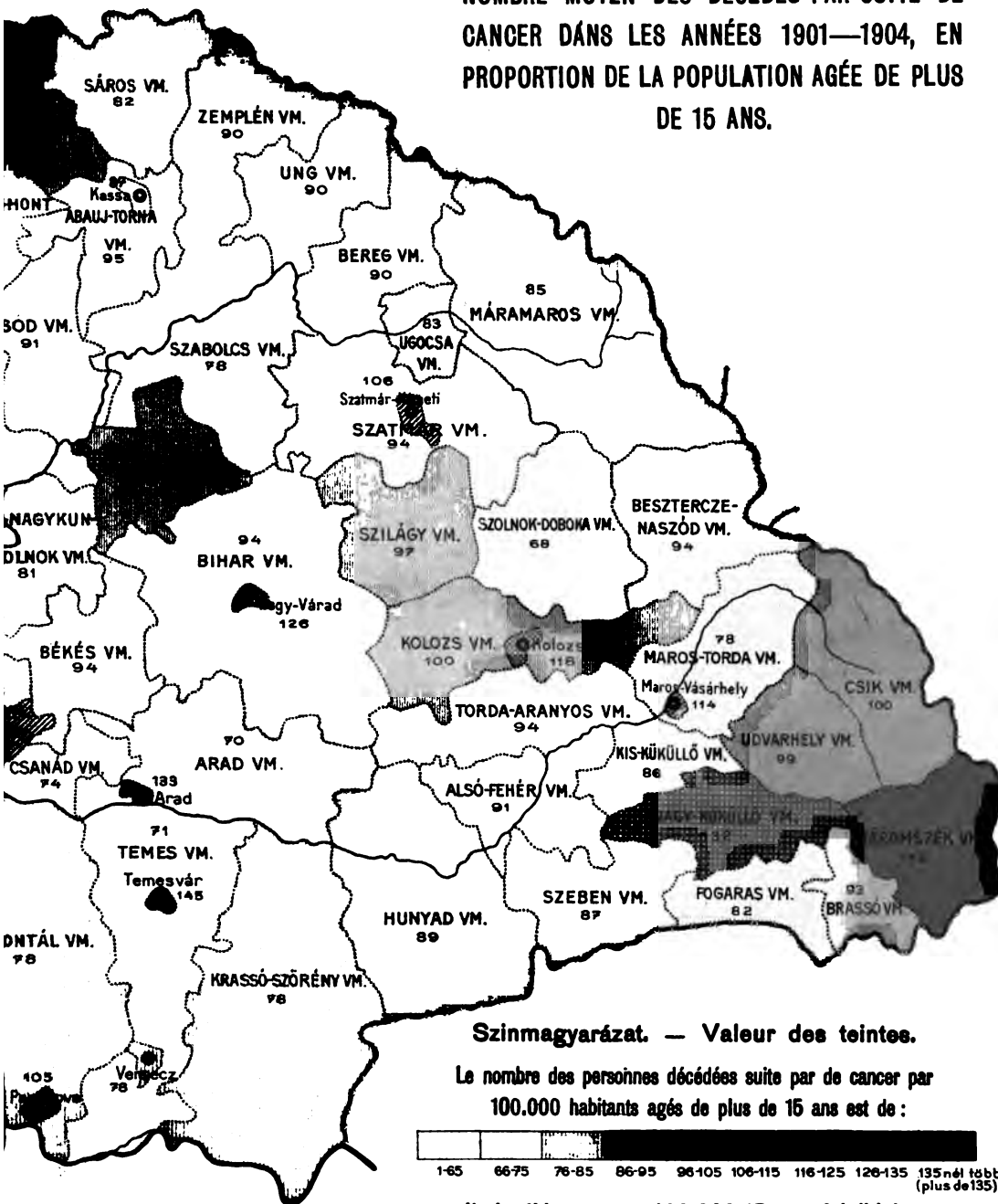


AZ 1901.—1904. ÉVEKBEN RÁKBETEGSÉG-  
BEN ÁTLAGOSAN ELHALTAK SZÁMA A 15  
ÉVEN FELÜLI NÉPESSÉGHEZ VISZONYITVA.





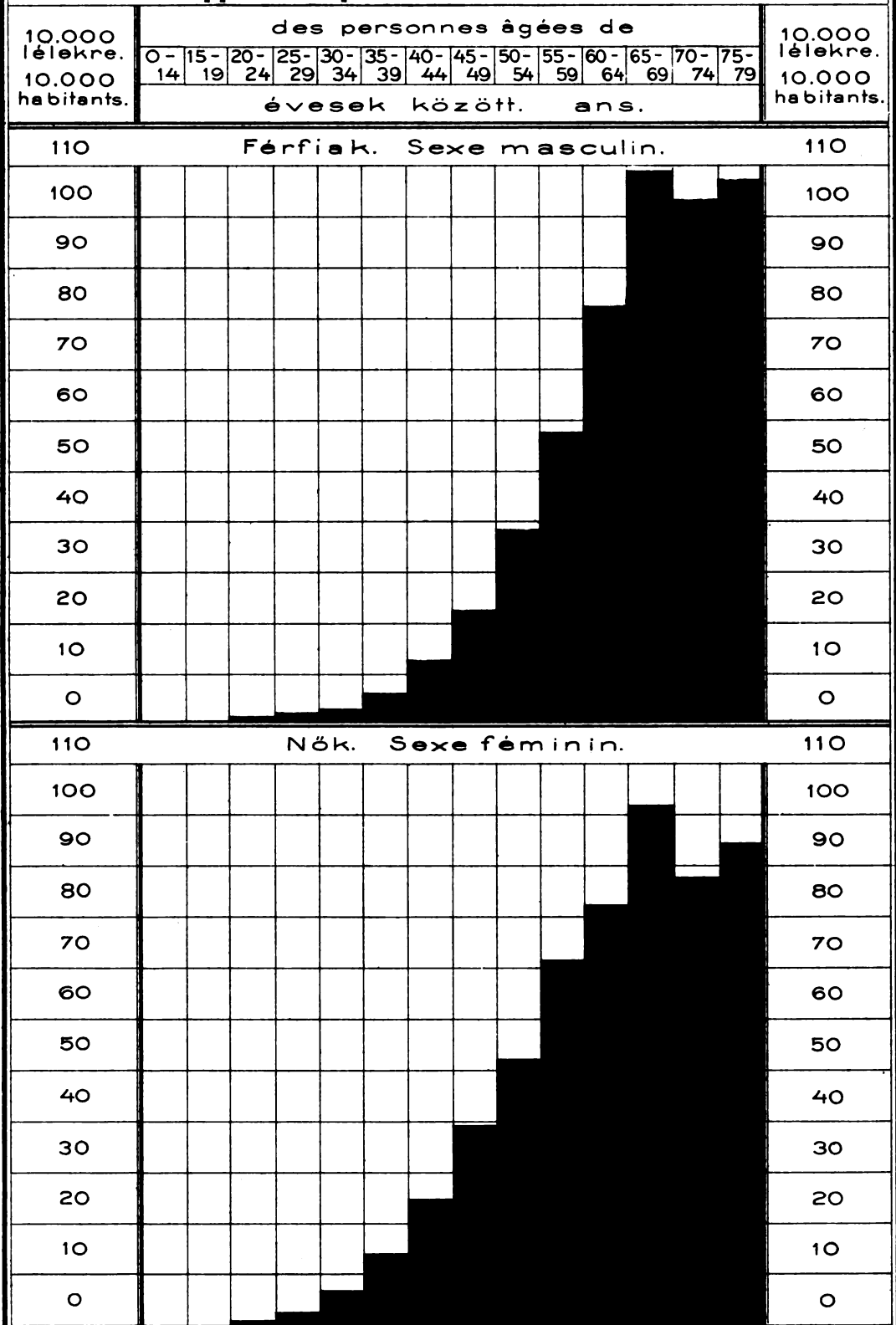
NOMBRE MOYEN DES DÉCÉDÉS PAR SUITE DE  
CANCER DANS LES ANNÉES 1901—1904, EN  
PROPORTION DE LA POPULATION AGÉE DE PLUS  
DE 15 ANS.







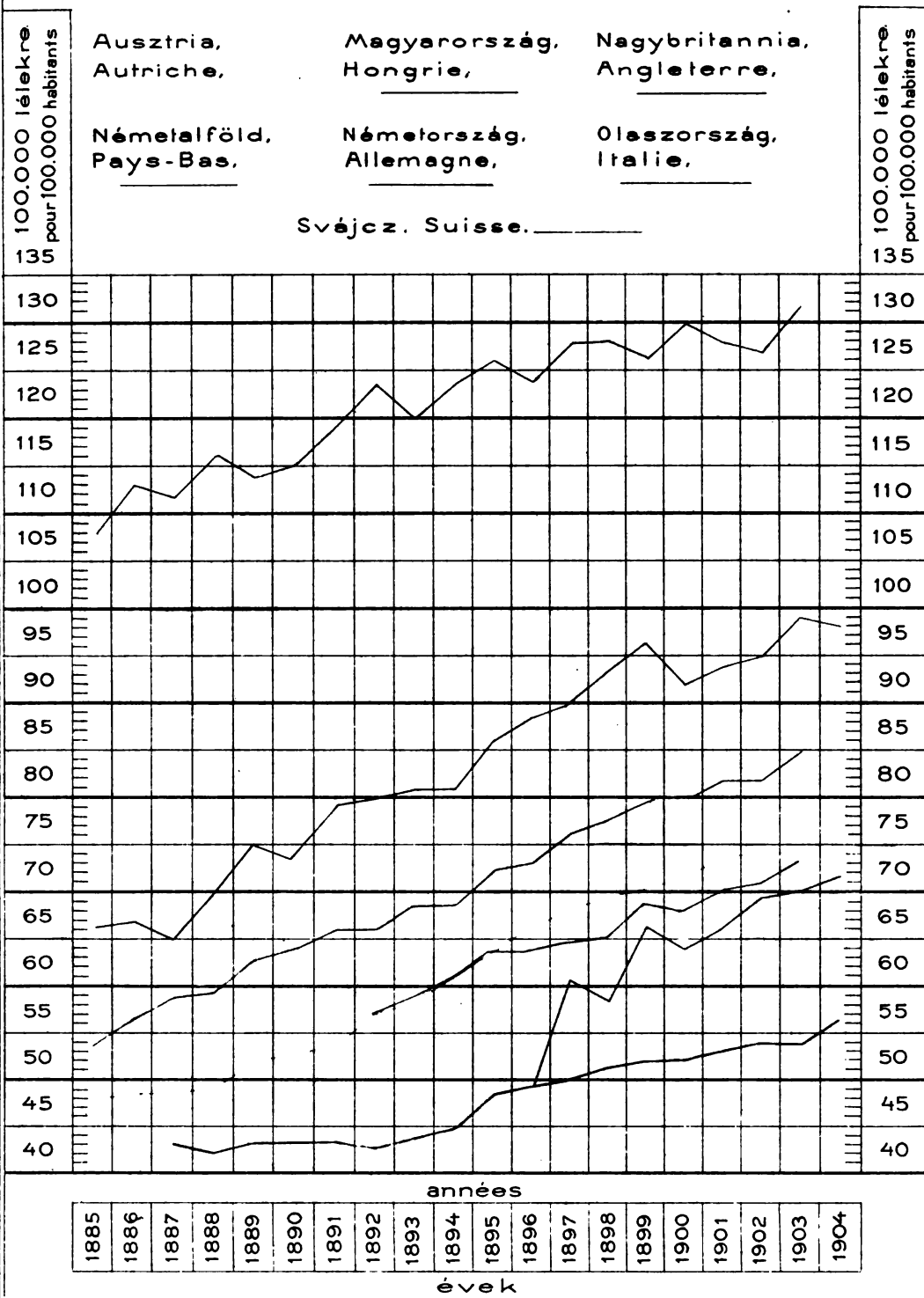
# **Esik rákban elhalt** *Rapport des personnes mortes de cancer à*





# A RÁKBAN ELHALTAK ARÁNYÁNAK EMELKEDÉSE.

## Accroissement de la proportion des personnes mortes de cancer.









COUNTWAY LIBRARY



HC 1H42 A

13.V.1987.2

Statistique des personnes atteintes

Countway Library

SDV1676



3 2044 045 522 588

13.V.1907.2

Statistique des personnes atteintes

Countway Library

BDV1670



3 2044 045 522 588